্ৰিক।

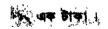
ইতীয় কাৰ

(মন্তাদন শতাদীয় কুইইতে কলিক্ষ্য) বিশ্ববিভালয় ব পল প্রয়ন্ত্র

এতিপেক্স নাথ মুখোপধ্যায় 🌣

প্রকাশক ব শ্রীকালী ঘোষ। ১৯নং মুখাপুর বীট, বলিকাতা।

7978



স্থূচীপত্র।

সূচনা।				
			পূ	61
वाञ्चानीया ও निका। ১৮०० -	-80)		🤄	०ऽ२
গভৰ্মেণ্ট ও শিক্ষা ৷ (১৮৩০-	:680)	• • •	🤇	१ २
হুগলী কলেজে।	•••	•••		१२৮
চাক করেজ।		•••	<	202
কুষ্ণনগর কল্জে।		•••	3	೨
সংষ্কৃত কলেও।		、 · ·	:	908
धिनम् करलाखा (:b:o - 8o)	•••		•	৩৬
কলিকাতা নেডিকাল কলেজ।	• • •	, •••	۱	08 .9
সাধারণের শিক্ষা।		•••	· •• v	oc•
ि १ डेक्टइंडि ।			•••	3 (2 >
(Junior and Senior scho	larships)			
निका अग्रन्तरमधे । / ১৮৪०-	- 8¢	• • •	\	್ಕ ಾ
শিক্ষাও সরকারীচাকরী		•	•••	ಾರ
খৃষ্টান ংশ্যবাজকদিগের শিক্ষা সম্ব	ান্ধে প্রভাব।		;	8•8
সেকালের স্কের কথা।		• • •	•••	808
(েয়া : পূল - হিন্দু কলেজ পাঠ	শালা, রসাপ	াগলা সুল, হা	বড়া সূল,	
উত্তরপাড়া ধূল, মেদিনীপুর ক্	শ, বাকুড়া স্কৃ	ল, রামপুর ে	বা গা লিয়া	
কুল, বারাসত স্থ, যশোহর স্থ	দ, নোয়াখা	नौ कून, कतिन	পুর স্ব,	
ত্তিবেনী সূল, দীতাপুর স্বল, চটুও	য়াম স্কৃল, কু	মিলাফ্ল, টি	না জপু ব	
স্থা, ময়মনসিংহ স্থা, বর্দ্ধান	সুল, ঐীং	টে সূল , লস্ক র	পুর স্ল,	
ৰরিশাল সুল, ঢাকা লাগোজ	ऋग. नाटि	রৈ সূল, পা	বনাস্থল,	
বীরভূম সূল, পুরুলিরা সূল, বা	রকপুর স্কু	উমরপুর কৃষ	ৰ, প্ৰথম	
সাহায়া-প্রাপ্ত খলের ভালিকা) Ketus	of gang	t-in-aid	

[/]

			পৃ ৰ্ত্ত া।
sanctioned by G	overnment fro	m 1st May 1	855 to
30 April 1856.		•••	883
Prabational School	ols	•••	€ % ⊁
শিশু পাঠশাল।।	•••	•••	896
সুল স্থাক্ত সাধারণ কণ	या।	•	·· 8 ግ ລ
শিক্ষক নিৰ্বাচন ৷			· 848
র্মাল ও মডেল ধ্লা।	••	• •	. 870
নৰ্মাণ কুল।	••	•••	አት ነ
ইঞ্জিনিয়ারিং শিকা।	••		8৮9
কুষি বিভালয় :			268
ছাত্রদিগের সম্প্রদার।		•••	543
ছাত্রদিগের অভিভাবক	निरंशत व्यव ।।	• • •	৫•৩
শিক্ষার অভিপ্রায় ও চা	क्।	•••	408
দেশীয় ভাষায় শিক্ষা।			«.৮
শিল্প বিভাশয়।		•••	৫৩২
ত্ৰীশিকা।	••		«৩s
হিন্দুকলেজ সম্বন্ধে নান	। কথা।	•••	৫৫৬
সংস্কৃত কলেজ সম্বন্ধে ন	ানা কথা।	•••	« 9৮
মেডিকাল কলেজ সম্ব	হ্ম নানা কথা।		Gba
বৰ্ত্তমান মেডিকাল কৰে	লক হাসপা তাল ।		٠٠. ١٥٠
ङ्शनी क ान क म बस्क न	ানা কথা।		৬২০
কৃষ্ণনগর ও অপরাপর	কলেজ সম্বন্ধে নান	া কথা।	630
বহরমপুর কলেজ।	•••	•••	అలసి
নানা কথা !	•••	***	68;



শিক্ষা

বাঙ্গালীরা ও শিক্ষা। (১৮০০—৪০)

১৮৩৫ সাল পর্যান্ত এদেশের গবন্যেন্ট, ইংরেজী শিক্ষার পক্ষণ ছিলেন না—গবর্ণমেন্ট স্কুলে ইংরেজী শিক্ষা দেওরা হইবে না ভাছাই দ্বির ছিল। এসমর বাঙ্গালীরা নিজেরাই অসংখ্য ইংরেজী স্কুল খুলিরাছিল: এসকল স্কুলের তালিকা সংগ্রহ অথবা সংখ্যা নিরূপন করা অসম্ভব। অনেক স্কুল অল্পকাল মাত্র স্থান্তী হইত; অনেকস্থানে সামান্ত মাত্র সংখ্যান্ত ছাত্র পড়িত। এ নির্মের অনেক ব্যতিক্রমণ্ড ছিল েই সমন্বের স্থাপিত খুল একটি এখনণ্ড দেখিতে পাওয়া ধার। গৌর মোহন আচ্যের স্থাপিত ওরিয়েন্টাল সেমিনারী (Oriental Seminary) এখনণ্ড কলিকাতার একটী প্রধান বিশ্বালয়

স্থলের সংখ্যা নিরূপিত করিতে না পারিলেও বাঙ্গালীদের মধ্যে সেময়ে ইংরেজী শিক্ষার কিরূপ প্রচলন ছিল তাহা নির্দ্ধারণ করা কঠিন নর। ১৮৩০ সালে যখন পাদরীগণ এদেশে ইংরেজী শিক্ষা প্রদানের প্রস্তাব করেন, তাঁহারা স্বীকার করেন যে তখন কলিকাতা নগরে অন্যন হই সহস্র বাঙ্গালী ছাত্র বাঙ্গালীদের স্থাপিত স্কলে

পড়িতেছে। তাঁহারা আরও বলেন যে সমগ্র ভারতবর্ষে তথন যাহারা ইংরেজী পড়িতেছে তাহাদের সংখ্যা এরপ হইবে না। ১৮৩৫ সালে ট্রেভিলিয়ান সাহেব (Sir Charles Travelyan) হিসাব করেন যে অন্তান ছন্ন সহস্র বালালী বালক ইংরেজী শিথিতেছিল।

"In Calcutta where there are at last six thousand

boys learning English.' টুভিলিয়ান সাঙের সাধারণ শিকা সমিতির (General Committee of Public Instruction) একজন বিশিষ্ট সভ্য ছিলেন।

আর এক উপারে সে সময়কার হংরেজী শিক্ষার প্রচলন সম্বন্ধে আভাস পাওয়া যাইবে: ১৮৩৪,৩৫ সালে কলিকাতা পুলবুক ডিপ-জিটরী হইতে ৩১৬৮৯ থণ্ড ইংরেজা পুশুক বিক্রয় হয় —

"The people are greedy for European knowledge and crowd to our seminaries in greater number than we can teach them."

এই সমরে Boutros বনিরা একজন অধ্যাপক দিল্ল কলেজেব প্রিশিপাল ছিলেন। তথন দিল্লি কলেজে প্রার সকল বালকই অপরাপর গবর্ণমেন্ট স্থাপত কলেজের ক্যার, পড়িতে মাসগারা চাহিত। Boutros সাহেব সেই সময়ে কনিকাভার ইংরেছা শিক্ষার প্রচলন সম্বন্ধে লিখিরাছেন:—

"Tha English language itself has thus become not only of material advantage but it is fashionable in Indian metropolis; a Native gentleman does not like to confess his ignorance of it; it seems as if he would lose caste in the eyes of an Englishman of rank by addressing him in Bengalee. From the operation of the causes above enumerated, in ten or fifteen years more, it will be difficult to find in Calculta, a man under 30, above the rank of a Palkee bearer, unable to speak English.

বাহ্বালা দেশের জনিদারগণ সে সময়ে কিরূপ আগ্রহের সহিত শিক্ষা বিস্তারে সহায়ত। করিতেন নিমু লিখিত অংশ হইতে তাহ। কতকটা প্রকাশ পাইবে।

"The Chowdhury Baboos of Taki became anxious that the children in their own zemindary should participate in these benefits. They accordingly set about vigorously doing their part. They erected a spacious school room and school house for the teacher. The latter of which they furnished in the European fashion in a very neat and substantial manner, and they added the liberal allowance of 250 Rs. per month to the salary allowed to the master from the funds of the mission. Thus encouraged, a gentleman who had been employed as an Usher in the parent institution at Calcutta undertook the charge of the Taki school, which soon consisted of upwards of 150 scholars, and in 1835 when visited by the writer of these remarks, the progress of the pupils in the English Language, Geography, General and Bible History, Mathematics and Geometry, was everything gratifying and creditable. Such moreover was the zeal, with which the youths entered into this scheme for their instruction that, at the Annual Examination at Calcutta of the Parent school, a number of them were brought all the way frem their native villages to contend for prizes there given, and were not unsuccessful

দেশের সাধারণ লোকও শিক্ষা লাভের নিমিত্ত দে সময়ে লালায়িত হুইয়াছিল। কলকারথানার শ্রমজীবিদিগের পর্যান্ত ইংরেজী শিক্ষা লাভের নিমিত্র আগ্রহ জন্মিয়াছিল।

"Another proof of the value set upon education which we are now bestowing, and of the readiness—of the natives to obtain it for their children, is found in the fact of the native superintendents, employed at the Gloucester Cotton Works in the neighbourhood of Calcutta having applied in 1836 to obtain a schoolmaster from the Assembly's Institution, who should be under the immediate control of the missionaries themselves. This was the more easily attainable as the Cotton Works was within twenty miles of Calcutta; and the public spirited superintendent at that time Mr. William Patrick entering at once and heartily into the view of his native workmen, the school was established; and a young native who had for several years been a monitor at the parent institution, was placed in charge of it. is not the least remarkable circumstance attending this school that several Christian children who had been brought out from Glasgow and Paisley, before their education had been completed, were placed under this Native Schoolmaster."

দেশমধ্যে সে সময়ে পল্লীগ্রামের বালকদিগের পর্যান্ত ইংরেজী শিক্ষাব নিমিত্ত কিরূপ আগ্রু হুইয়াছিল নিম লিখিত অংশ হুইতে প্রকাশ হুইবে।

"Some gentlemen coming to Calcutta were astonished at the eagerness with which they were pressed for books by a troop of boys who boarded the Steamer from an obscure place called Komercolly (কুমারপানী), A Plato was lying on the table and one of the party asked a boy whether that would serve his purpose. "O yes, he exclaimed, "give me any book." The gentleman atlast hit up in the expedient of cutting up an old Quarterly Review and distributing the articles among them. In

the evening when some of the party went ashore, the boys of the town flocked round them, expressing their regret that why there was no English School in the place and saying that they hoped that the Governor General to whom they made an application on the subject when on his why up the country, will establish one."

উপরে গৌর মোহন আচ্যের স্থাপিত স্কুলের কথা বলিয়াছি। সময়ে স্কুলটী কলিকাতার মধ্যে একটী প্রধান বিভালয় হয়। তগন কি ভাবে বাঙ্গালীরা স্কুল স্থাগন করিত, স্কুলে কি পড়ান হইত, তাহা বুঝিবার নিমিত্ত স্কুলের বিপোট হইতে নিম্ন লিখিত সংক্ষিপ্ত বিবরণ সংকলন করিয়া দিলাম!

োর মোহন আঢ়্যের নিবাস চু চুড়ায় ছিল। তিনি স্থবর্ণবণিক সম্পূদায় ভুক্ত ছিলেন। তাঁহার বাল্যাবস্থায় দেশে ইংরেজী স্থারে সংখ্যা বড অধিক ছিল না। পরে নিজ চেষ্টায় তিনিইংরেজী ভাষায় ও সাহিত্যে বিশেষ বুৎপত্তি লাভ করেন। ১৮২৯ সালে কলিকাতায় অনেকগুলি ইংরেছী স্কুল বাঙ্গালীরা প্রতিষ্ঠা করেন। হিন্দুস্লের বিবরণ লিথিবার পরিচ্ছেদে কি কারণে এরপ ঘটিয়াছিল তাহা উল্লেখ করিয়াছি। এই সময় গৌরমোহন আঢ়্য কলিকাতায় একটা ইংরেজিস্কূল খুলিতে সংকল্প করেন। বাঙ্গালী বালকেরা অল্প মাহিনায় পড়িতে পারে তাহাই তাঁহার উদ্দেশ্ত ছিল। বাগবাজারে বস্থ মল্লিকের ঘাটের নিকট বেঁশোহাটা নামকস্থানে তিনি একটা শিশুদের নিমিত্ত বিছালয় (Infant School) খুলেন। এই খুভ অমুষ্ঠানে তিনি তংকালীন অনেক সন্ত্রাম্ভ ও বিশিষ্ট বাঙ্গালীর সাহায্য পাইয়াছিলেন। রাজা রাধাকান্ত দেব, নড়ালের খ্যাতনামা ভিনিদার রামরতন রাম, রাজা কালীকৃষ্ণ বাহাত্র, কাণীনাগ ঘোষ, বৈষ্ণব দাস মল্লিক ই হারা সকলেই নব স্থাপিত স্লের পৃষ্টপোষক ছিলেন ও বর্থাসাধ্য গৌরমোহন আঢ্যকে সহায়তা করিতেন: পঞ্চাশটী ছাত্র লইরা প্রথমে ফ্লটী স্থাপিত হয়। চারটীমাত্র শ্রেণী ভিল [']উচ্চতর শ্রণীতে Murray's Sequel to the English Reader পড়ান হইত। গৌরনোহন আঢ়া নিজে পড়াইতেন। ক্লটীর অবস্থা ক্রমশঃ উন্নত হইতে লাগিল, ছাত্র সংখ্যার র্দ্ধি হেড়ু বেশোহাটার ক্ষুদ্র গৃহটি শীঘঃ পরিত্যাগ করিতে হয়। ॥॰ আট আনা হইতে ২০ গৃই টাকা মাহিনা করা হইল; আনাভাব হেডু ২০০ বার বাটী পরিবর্ত্তন করিতে হয়; পরে কুলটীর নিজের গৃহ নির্মান হয়ও মূলকুল বাতীত গৃইটী শাখা কুল খ্লিতে হয়। গৌরনোহন আঢ়া নিজ স্থাপিত কুলের চরম উন্নতির অবস্থা দেখিতে পান নাই। ১৮৪৫ সলে ১৩ই কেক্রমারী তারিপে কুলের একটী শিক্ষকের অনুসন্ধানে তিনি শ্রীরামপুর গিয়াছিলেন; ক্লিকাতায় দিরিবার সময় নৌকাড়ুবি হইয়া ভাহার কাল হয়।

আনাদের মধ্যে অনেকেরই মনে ধারণা আছে হৈ বিনা সাহাথে বাঙ্গালীরা কোন বড় উন্তোগের ভার লইতে পারে না। ১৮৫৪ সালের স্কুলের রিপোট ইইতে সে সময়ের শিক্ষক দিগের নাম, পাঠ্য সামগ্রী ছাত্র সংখ্যার তালিকা নীচে উদ্ধৃত করিয়া দিলাম। নিজ চেষ্টায় শিক্ষাপ্রাপ্ত সে সময়কাব একজন বাঙ্গালীর স্থাপিত ইংরেজী স্কুলের অবস্থা পাঠ করিলে এ দেশের শিক্ষা বিস্তার সল্বন্ধে অনেক ভুল ধারণা আনাদিগের মন ইইতে দ্ব ইইতে পারে।

এই সময়ে কুলে তিন প্রকার শিক্ষক পড়াইত! নিয়কার শ্রেণীতে ফিরিস্পী অথবা ইয়োবোপীয়গণ শিকা দিত। ইংরেস্পী উচ্চারণ ও ইংরেস্পী ভাষায় জান মাহাতে বালকদিগের সহজে হয় সেই অভিপ্রোয়ে এই শ্রেণীর শিক্ষকগণ শিকা প্রদান করিত। তাহার উপর কয় শ্রেণীতে ইংরেস্পী মাহিত্য, ইতিহাস, ভূগোল, অন্ধশাস্ত্র প্রভৃতি পাঠ্য সামগ্রী শিক্ষিত বাঙ্গালী শিক্ষকগণ পড়াইত। উচ্চতম শ্রেণীতে বিশেষ পারদর্শী ইংরেস্থ শিক্ষকগণ শিকা প্রদান করিত। তগন উচ্চশ্রেণীতে কি পড়ান হইত নিয়ে ভাষার ভালিকা দিলাম—

Literature—Shakespeare's plays, Othello, Macbeth, Hamlet, King Lear, Richard II, and The Merchant of Venice; Young's Night Thoughts to four nights; Bacon's Essays, the whole; Burke on the Sublime and Beautiful. History:—Hume's History of England, Reign of Elizabeth, and Robertson's State of Europe and Charles V. Five books. Mental Philosophy:—Stewart as far as the Association of Ideas. Moral Philosophy:—Smith's Moral Sentiments. Natural Philosophy:—Mechanics Hydrostatics, Pneumatics Optics and Astronomy. Mathematics: Six Books of Euclid: Algebra, Quadratic Equations and Proportions. English composition:—Essays. Bengali:—Probode Chandrika and Essays.

THE ORIENTAL SEMINARY.

Twenty fifth year, 1854.

Baboo Hnrraklsto Addy Proprietor and Manager Secretary,

Establishment on the 1st of May, 1854.

Reverend J. Nash D. D. Principal.

Reverend J. Leigh Spencer, A. M. Professor of Literature.

ASSISTANTS IN THE SENIOR DEPARTMENT.

1. Pascal De Rozario; 2, J. De Souza; 3, A. Wilson and T. D. Lace Esquires.

ASSISTANTS IN THE JUNIOR DEPARTMENT.

 Baboo Sree Nath Banerjee; 2. Baboo Rassick Lall Sirkar; 3. Mr. J. Vallis; 4. Baboo Ram Sebak Burral; 5. Baboo Brindabon Biswas; 6. Mr. J. Martyn; 7. Subal Chandra Day; and 8' Baboo Bostom Charan Day.
Pandit Modoosudhan Chutamani. Pandit,
Bostom Charan Dey. Librarian.

PATSHALA.

Narshing Chandra Bhattacharjia. H
Ram Jeban Mookerjee. A
J. De Souza, Esquire. H
Baboo Kaylas Chandra Bosu
" Russick Lal Chander. Se

" Govind Chandra Ghosal.

" Omes Chandra Banerjee.

" Dino Nath Mukerjee.

" Giridhari Para.

Issen Chandra Banerjee,

. Gopal Chandra Sen.

Pandit Issur Chandra Nayratna.

Head Pundit.
Assistant Ditto.
Headmaster,
First Assistant.
Second Ditto.
Third Ditto.
Fourth Ditto.
Fifth Ditto.
Sixth Ditto.
Seventh Ditto.
Pandit.

Writer.

BHOWANIPUR BRANCH SCHOOL.

First year, 1854.

J. D. Lace Esquire, Baboo Goopee Mohan Dutt.

" Kaylas Chandra Banerjee.

" Juggut Dallal Bysack.

Pandit Bhola Nath Saraswati.

In the Oriental Seminary Chitpore Road Branch School Patshala Head Master.
First Assistant.
Second Ditto.
Third Ditto.
Pandit.
Pupils.
510

335 86

Total

931

The number attending the Bhowanipur Branch School.

Total 1061

পূর্বে লিখিয়াছি ১৮১৬ সালে গঙ্গাধর ভট্টাচার্য্য বেঙ্গল গেজেট্ প্রকাশ করেন। তাহার পর ১৬ বৎসর, যে সকল বাঙ্গালা সংবাদপত্র প্রকাশ হইয়াছিল, লং (Long) সাহেবের তালিকা হইতে উকৃত করিয়া নিশাম।

Names of Newspapers r Periodicals.	When first published	How long continu- ed	Names of the writers.	Month- ly Price
Bengal Gazette	1816	1 Year	গঙ্গাধর ভট্টাচার্য্য	1-()-()
এমাচার দর্পন	1818	21 Years	J. Marshwan	1-0 0
भःवाम कोमूनी	1819	33 Years	তারাদ দত্ত ও	1-0 0
			ভবানীচরণ বন্দ্যো-	
			? পাধ্যায়	
সমাচার চল্রিক।	クトッミ		खवानीहरून दत्ना-	1-0-0
		Ì	পাধ্যায়	
সংবাদ ভিমির নাশক		10 Years	কুঞ্মোহণ দাস	
বঙ্গদুত		10 Years	নীলরতু হাকদার	
সংবাদ প্রভাকর	363.	২৫ বংসর	नेप ारम ७४	1 0.0
সংবাদ হ্যাকর		, .	প্রেম্টার রায়	
অসুবাদীক		₹ ,.	•	
कानाः ययग	2402	35	पिक्षपादक्षन मृत्था-	
			পাধ্যায় ।	
হুপ(কর			রুসিক মলিক	
সংবাদ-রত্নাকর		٠, د	P. Roy.	
সমাচার শুভ রাজেন্র		٠. د	ব্ৰজমোহন সিংহ	
শাস্ত প্ৰকাশ		١, ١	হলভিচন্দ্র চটোপাধায়	
			লক্ষীনারায়ণ	
		İ	বন্দে পাধার	•

কৌ হুকের সামগ্রী বলিয়া কলিকাতা বিশ্ব-বিচ্ছালয়ের বার্ষিক বিবরণ (Calender) হইতে নিয়া-শ উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

THE GENERAL ASSEMBLY'S INSTITUTION, CALCUTTA.

Affiliated, 1864.

This institution was established in 1830, by the General Assembly of the Church of Scotland. It is the oldest (তথন হিন্দুকলেজ ১৪ ঘৎসর স্থাপিত হইয়াছে) Institution of the kind in India; for it was here that the system, now all but universally followed, was first tried,—of imparting the highest forms of knowledge, including sound Christian instruction, through the medium of the English language. Before this experiment, Bengali or Sanskrit had been exclusively favoured in Bengal by the Government, by Oriental Scholars, and even by Missionaries themselves. The new system was introduced by Dr. Duff, who began his Missionary labours by founding this Institution. Valuable help in the way of procuring pupils was given at the commencement by the famous Rajah Ram Mohon Ray!

গভর্থমেন্ট ও শিক্ষা। (:৮৩•—৪•)

১৮২৯ সালে লড় আনহাষ্ট্র এ দেশ হইতে স্বদেশে প্রত্যাবর্ত্তনকরেন। সেই বৎসর লড় উইলিয়াম বেণ্টিক শাসনকর্তা নিযুত্ত ইইয়া এ দেশে আসেন। তাঁহার সময়ে এ দেশে প্রকৃত শিক্ষা প্রদান আরম্ভ হয়। ছয় বৎসর শাসন কার্য্য করিয়া ১৮৩৫ সালে লর্ড বেণ্টিক্ষ বাদেশে ফিরিয়া যান।

১৮০০ সালে সেপ্টেম্বর মাসে কোর্ট অব ডিরেক্টরগণ (Court of Directors) শিক্ষা সম্বন্ধে যাহা ভারত গভর্গমেন্টকে লিখিয়াছিলেন হাহা পূর্বে লিখিত হইয়াছে। "এক শ্রেণীর এরূপ লোক প্রস্তুত হওয়া উচিত যে তাহারা বৃদ্ধি ও চরিত্রগুণে দেশের দেওয়ানী সংক্রান্ত কাজ করিতে পারিবে"।

"To raise a class of persons qualified by their in elligence and morality for high employments in the civil administration of India." ইহা করিতে গেলে ইউরোপীয় সাহিত্য ও বিজ্ঞানের সহিত ভালরূপে পরিচিত হওয়া উচিৎ। "As the means of bringing about this most desirable object we rely chiefly on their becoming through a familiarity of European literature and science conversant with the ideas and feelings of civilized Europe."

"এ দেশের লোক দিগকে সন্তুষ্ট রাখিবার নিমিত্ত গভর্মেন্ট সংস্কৃত, আরবী, ও ফারসী পড়াইবার নিমিত্ত কলেজ থ্লিয়াছিলেন। গভর্মনন্ট প্রোচীন শিক্ষার প্রতি সন্থান প্রদর্শন করিতেছে তাহা দেখিয়া তাহারা সন্তুষ্ট হইবে। বিশেষ পণ্ডিত ও মৌলবীরা সন্তুষ্ট হইবে। ধ্থন আমাদের রাজত্ব ন্তুন ছিল সেই সময়ের নিমিত্ত এইরূপ রাজনীতি অনুমোদিত, এখন ইহা তত আবশ্যক নহে।"

"The Oriental Colleges were founded as a means of conciliating the people by showing respect for the ancient learning, more especially as a means of conciliating the Pundits and Moulavis. This was politic in the early stage of our Empire in India. It is much less now."

১৮৩০ সাল পর্যান্ত বাঙ্গালীরা নিজ চেঠায় ইংরেজী শিক্ষার সম্বন্ধে কি করিয়াছিল তাহা পূর্ব্ব-পরিচ্ছেদে লিখিত হইয়াছে। ১৮৩০ সালের পর মিশনারীগণ এদেশে ইংরেজী শিক্ষা বিস্তার করিতে ব্যগ্রহয়, তাহারা কি ভাবে চেঠা করিতে ছিল, সে কথাও পূর্ব্বে বলা হইয়াছে। ইংরেজীতে অভিজ্ঞ এদেশীয় কর্মাচারীব অভাব (Court of Directors) কোর্ট অফ্ ডিরেক্টর দিগের ভাবিবার বিষয় হইয়াছিল। এ দেশে সে সময় এ অভাব কিরূপ বোধ হইভেছিল তাহা নিয়ে লিখিত উক্ত অংশ হইতে বুঝা ষাইবে!

"Another great change has of late years been made in our Indian Administration which ought alone to excite us to corresponding exertions for the education of the natives. The system established by Lord Cornwallis was based upon the principle of doing everything by European agency. Europeans are no doubt superior to the natives in some of the most important qualities of administration, but the public revenue did not admit of the employment of sufficient number of them. The wheels of Government thus soon became clogged. More than half of the business of the country remained unperformed and at last it became necessary to abandon a plan which after a fair trial had become completely broken down. The plan which Lord William Bentirck substituted for this, was to transact the public business by native agency under European superintendence." Sir Charles Trevelvan,

প্রাচীন ভাষায় পাশ্চাত্য জ্ঞান শিক্ষার সম্বন্ধে বাঙ্গালীরা তথন কিব্লুপ ভাবিত নিয়ে উদ্বুত অংশ হইতে কতকটা প্রকাশ হইতেে।

"That we did not succeed in giving to those systems a more effectual impulse was not owing to any want of exertion in our part. We pushed them as far or farther than they would go, and it was only because the natives would not buy the books printed by us, or read them without being paid to do so, that a change was at last resolved on." Ibid.

পাদর নিগের উত্তেজনাতেই হউক, কোর্ট অফ্ ডিরেক্টরগণের আদেশেই হউক, শাসনকার্য্যের স্থবিধার নিসিত্তই হউক, বা অপর কোন কারনেই হউক লাও উইলিয়ন বেণ্টিন্ধ এ দেশে গহর্ণমেণ্ট পরিচালিত স্থলে ইংরেজী শিকা প্রচলন করিবার সন্ধন্ন করেন। এই সন্ধন্নটী গই নার্চ ১৮৩৫ সালে তিনি একটী আদেশগত্র আকারে সাধারণ শিকাদ্যাতির সদস্ত-গণের নানে প্রকাশ করেন। মন্তব্যটি প্রকাশ হইবার দিন কয়েকের মধ্যেই শাসনকার্য্য পরিত্যাগ করিয়া লার্ড উইলিয়ন বেণ্টিন্ধ স্থদেশে প্রত্যাগ্যন করেন। নিয়ে মন্তব্যটির অন্থবাদ ও মূল লিখিত ইইল।

LORD BENTINCK'S RESOLUTION.

of 7 March 1835.

His Lordship in Council is of opinion that the great object of the British Government ought to be the promotion of European Literature and science amongst the natives of India and that all the funds appropriated for the purpose of education would be best employed on English education alone.

It is not the intention of his Lordship to abolish any college or school of uative learning, which the native population shall appear to be inclined to avail themselves of the advantages it affords. His Lordship in Council decidedly objects to the practice which has hitherto prevailed of supporting the students during the period of their education. He cancelves that the only effect of such a system can be, to give artificial encouragement to branches of learning which, in the natural course of things, would be superseded by more useful studies, and he directs that no stipend shall be given to any student who may hereafter enter at any of these institutions, and that that when any Professor of oriental learning sh all vacate his situation the Committee shall report to the Government the number and state of the class, in order that the Government may be able to decide upon the expediency of appointing a successor.

It has come to the knowledge of his Lordship in Council that a large sum has been expended by the Committee in the printing of oriental works. His Lordship in Council directs that no portion of the funds shall hereafter be so employed.

His Lordship in Council directs that all the funds which these reforms will leave at the disposal of the

Committee, be henceforth employed in imparting to the native population a knowledge of English literature and science through the medium of the English language.

"বড় লাট সাহেবের ইচ্ছা নহে যে এদেশীয় প্রাচীন শিক্ষার নিমিত্ত যে সমস্ত স্থল বা কলেজ আছে তাহা উঠিয়া যায়। যতদিন পর্যস্ত্য এদেশীয় লোকেরা এই সকল বিভালয় প্রদত্ত শিক্ষা লাভ করিতে ইচ্ছা করিবে ততদিন পর্যস্ত এ শ্রেণীর বিভালয়ে প্রতিষ্ঠিত থাকিবে। কিন্তু এই সকল বিভালয়ে পাঠ করিবার সময় ছাত্রদিগের ভরণ পোষণের ভার গ্রহণ করিতে বড়লাট সাহেব সম্পূর্ণ বিরোধী।

তিনি বিবেচনা করেন যে এই প্রথা জারী রাখিলে শিক্ষা প্রদানে এক প্রকার অস্বাভাবিক উৎসাহ প্রদান করা হয়। সে প্রকার শিক্ষার স্থলে নিশ্চয়ই সময়ে অক্স প্রকার প্রয়োজনীয় শিক্ষা প্রচলিত হইবে। তিনি আদেশ করেন যে ভবিয়তে এই সকল বিজ্ঞালয়ে যে সকল ছাত্র ভত্তি হইবে তাহাদিগকে আর মাসহারা দেওয়া হইবে না। আর এই সকল বিজ্ঞালয়ের অধ্যাপকগণ যথন কার্য্য হইতে অবসর গ্রহণ করিবেন তথন সাধারণ শিক্ষা সমিতির সদস্যগণ ঐ অধ্যাপকের নিকট কত ছাত্র পড়িত ও ছাত্রদিগের শ্রেণীর সংক্রান্ত অপরাপর সংবাদ তালিকা করিয়া গভর্গমেন্টের নিকট দাখিল করিবেন। সেই অধ্যাপকের স্থলে অক্স অধ্যাপক নিমুক্ত হইবেন কি না, তালিকা দেখিয়া গভর্গমেন্ট স্থির করিবেন। গভর্গর জেনারেল আরও অবগত হইয়াছেন যে পাশ্চাত্য ভাষায় গ্রন্থ মুক্রিত করিতে সাধারণ শিক্ষা সমিতি জনেক অর্থ ব্যয় করিয়াছেন। গভর্গর জেনারেন আদেশ করেন যে ভবিয়তে সরকারী আয় হইতে এই উদ্দেশ্যে আর অর্থ না ব্যয় হয়।

গভর্ণর জেনারেল আদেশ করেন যে এইক্লপ সংস্কারের ফলে যে অর্থ

উদ্বিত্ত হইবে সেই অর্থে এ দেশীয় লোক দিগকে ইংরেজী ভাষার সাহায়ে ইংরেজী সাহিত্য ও দর্শন শিক্ষ. দেওয়া হইবে।"

গভর্ণমেন্ট স্থাপিত সাধারণ শিক্ষা সমিতি (General Committee of Public Instruction) তথন শিক্ষা সম্বন্ধে গভর্গমেন্টের বেনানি বিভাগ ছিল। ছয় সাত জন উচ্চ পদস্থ ইংরেজ কর্মচারী ইয়ার সভ্য ছিলেন। তাঁয়াদের নিকট ইইতে এ সম্বন্ধে মতামত সংগৃথীত ইইলে, ইংরেজী শিক্ষা দিবার মতই সাব্যস্ত হইল। একজন কর্মচারী ইয়ার বিপক্ষে ছিলেন। তিনি তথন সনিতির সভাপতি ছিলেন। তিনি পদ্দ্যাগ করিলেন; নেকলে সেই পদে বিসলেন। "গভার জেনারেলের মত যে এদেশবাসী দিগের মধ্যে ইউরোপীয় সাহিত্য ও বিজ্ঞান শিক্ষা প্রদান ও বিভার ইংরেজ রাজ্যের মথানু উদ্দেশ্য হওয়া উচ্চত; ও যে সমত অর্থ শিক্ষার নিমিত্ত বায় য়য় তায়া কেবল মাত্র ইংরেজী শিক্ষার বায় হওয়া বাজুনীয়।"

লাভ বিশ্বিধিৰ মন্ত্ৰোৱ ঘলে দেখে হগলি বলেজ, চাকা কলেজ, রকা নগর কলেজ হাপিত হয়। বলিব।তায় মেডিকেল কলেজ ও এই সময় খোলা হয়। এই সকল কলেজ গুলির উৎপত্তির কথাও সে সময়ে তাহাদের যে অবস্থা ছিল তাহার সংস্থেপ রুভাক্ত নিয়ে লিখিতেই :--

रुशिन करना ।

মহল্মদ মহসীন নামক সিয়ামভাবলম্বী একজন ধর্মপ্রায়ন মুসলমান ভক্ত লোক হুগলিতে বাস কি তেন। তিনি একজন নিকট আগ্রীয়া হইতে জনেক আয়ের ভূসপ্রতির উত্তাধিকারী হন। ১৮০৬ সালে মহল্মদ মহসীনের কাল হয়। তাঁহার পুত্র কলা অথবা নিকট আগ্রীয় কুট্ম্ব কেন্ন ছিল না। মৃত্যুকালে তিনি তাঁহার সম্পত্তি ভগবানের সেবার (To the service of God) সমর্পন করিতে সম্বল্প করেন ও সেই মর্ম্মে উইল রাথিয়া যান যশোহর জেলায় তাঁহার দৈয়দ পুরস্থ জমিদারী হইতে বার্ষিক ৪৫০০০, হাজার টাকা আয় হইত; এত দ্বি হগালর ইমামবারা ও হুগলি জেলায় ইমাম বাজার তাঁহার সম্পত্তি ছিল। তিনি উইলে নির্দেশ করিয়া যান যে তাঁহার সম্পত্তি নয় ভাগ করা হুইবে। তিন ভাগ ধর্ম সেবায় ও চার ভাগ কতকগুলি বৃত্তি ও পরিচারক দিগের বেতনের নিম্তি বৃষ্ম হুইবে; বাকি ছুই ভাগ এক সিকিউটরগণ (Executor) পাইবেন, ছুই জন মুসলমান ভদলোক Executors নির্দারিত হন। সময়ে অর্থ তসরূপ করিবার অভিযোগে গভর্গমেণ্ট স্বয়ং এব্ সিকিউটর (Executor) হুইলেন ও সম্পত্তি পরিচালনার নিমিত্ত একজন কর্মাচারী নিযুক্ত করিলেন; ইহার ফলে দীর্ঘকাল ব্যাপী মোকজ্যা চলে; ি ভিকাউন্সিলে (Privy Council) পর্যাস্ত সকল আদালতেই গভর্গমেণ্টের জয় হয়। যতদিন মোকজ্যা চলিতে ছিল ততদিন সংগ্রাহ মন্দেশীনের সম্পত্তির আয় প্রায় সমস্তই জমিতেছিল। তাহার ফলে ১৮০০ সালে আট লক্ষ একমান্ত হাজার এক শত টাকা (৮৬১০০০) স্বিশ্বত হয়। সেই বৎসর এপ্রিল মাসে গভর্গমেণ্ট হুগলিতে সে অর্থ হুইতে কলেজ স্থাপন করিতে সম্বন্ধ করেন।

"The Governor General desires to provide instructions for all classes of the repulation in every possible branch of useful knowledge"

চঁচুচ্ছায় নদীতীরে ফরাসী জেনারেল লেপেরন (General Le Perron) ১৮১০ সালে যে অটালিকা নির্দান করেন সেই গৃহ থরিদ করিয়া ১৮৩৬ সালে লা অগান্ত হুগলি কলেজ থোলা হয়। কলেজ গুলিখার তিন দিনের মধ্যে বার শত ছাত্র ইংরেজী বিভাগে ভত্তি হইবার নিমিত উপস্থিত হয়। অনেকে নদীর উভয় পারের তিন চারি ক্রোশ হরস্থ এন হইতে আসে, এতদ্যতীত তিন শত জন মুসলমান বালক আরবী ও ফারসী বিভাগে ভত্তি হয়।

প্রথম তিনবৎসর কোনরূপ বেতন গ্রহণ করা হইত না। ছাত্রদিগের পড়িতে পুস্তকাদিও দেওয়া হইত। ১৮৩৯ সালে ছাত্রদিগের মাহিন প্রদানের নিয়ম হইল। অভিভাবকদিগের অবস্থানুসারে ॥ আনা হইতে ৫ টাকা পর্যান্ত মাহিন। স্থির হইল। অনেক দিন পর্যান্ত কিন্তু অনেক বালক বিনা বেতনে পড়িত। ১৮৪৬ সালে নিয়ম হইল যে সকল বালককেই মাহিনা দিয়া পড়িতে হইবে। "The two hundred Mahomedan students attending the Madrassa do not pay a single rupee for their education; whereas in the English Department, which is under the same roof, the Hindu students pay eight thousand rupees yearly in tuition fees." তুগলি কলেজের বার্ষিক আম তখন প্রাম্ব ৫৪ হাজার টাকা ছিল: ব্যয় হইভ ৬২ হাজার টাকা। যে টাকা অনাটন হইত গভর্ণনেন্ট সাহার্য্য করিতেন। যথন ভগলি Branch school আঞ্চ ধূল স্থাপিত হয়, তথন ত্গলি জেলার জমিদারগণ সূল গৃহ নির্মানের ও স্থাবের থরচের নিমিত্ত অনেক টাকা টাদা দেন। ব্রাঞ্চ স্থল স্থাপিত হইবার পর সেই টাকা হইতে কিছু বাচে: সেই টাকার স্থদে মাসিক ৮ টাকা হিসাবে হুগলি কলেজে চটী জলপানি দেওয়া হয়; এতদ্যতীত রাণী কাত্যায়াণী ৫০০০ টাকা কলেজে দান করেন: ভাহার উপসত্ত ইইতে নাসিক ১৬ টাকার জলপানি আছে।

প্রথম বংসরের শেষে ইংরেজী ও ফারদী বিভাগে হুণলি কলেজে ১২৭১ জন ছাত্র পড়িত; তাহার মধ্যে ১০৮৮ জন হিন্দু ইংরেজী বিভাগে পড়িত। ১৬৯ জন মুদলনান ছাত্র আরবী ও ফারদী শিখিত; আর ৩৪ জন ফিরিঙ্গী বালক হিন্দুদিগের সহিত ইংরেজী বিভাগে পড়িত। হুগলি কলেজে বালকের সংখ্যা ক্রমে আনেক হ্রাস হইয়া ষায়। যথন কলেজ শোলা হয় তথন স্থির হইয়াছিল যে ৬০০ শত বালকের অধিক ভর্তী হইবেনা; তাহ র কারণ ছিল, নিশনারী ণ হগলি ও চুঁচড়ায় অনেকগুলি স্থল থোলেন, সেই সব স্থলে বালকেরা বিনা বেতনে অথবা অতি অল্প বেতনে পড়িতে পারিত; তাহার পর বাঙ্গালীরা চুঁচড়াতে ও নিকটবর্তী গ্রামে স্থল খুলিতে আরম্ভ করে, এই সকল কারণে পরে বালকের সখ্যা চারি পাঁচ শতের অধিক হইত না

ঢাকা কলেজ।

১৮৩৫ সালে (General Committee of Public Instruction)
সাধারণ শিক্ষা সভা ঢাকাতে একটা সূল খুলিতে সকল্প করেন। প্রান্ন
৫০০০ টাকা চাদা উঠে। মনমোহন ঘোষের পিতা রামলোচন ঘোষের
নিবাস ঢাকা জিলায় ছিল। তথন তিনি কলিকাতায় Board of Revenue আফিসে সেরেস্থাদারের কাজ করিতেন। তিনি স্থল খুলিতে
১০০০ টাকা দান করেন। সাধারণ শিক্ষা সভার নিকট তিনি যে পত্র
গিথেন তাহা নীচে উদ্ধৃত করিতেছি।

"For the accomplishment of an object so laudable it is, I am persuaded, the bounden duty of every one having the least regard for the prosperity of his own country, to contribute as far as lies in his power and this sentiment induces me to subscribe for the institution to the extent of Rupees one thousand a sum too much for an individual in my circumstances to afford without inconvenience, but which I have ventured to appropriate for the benefit of my countrymen, considering that every person, whether rich or poor ought to advance so far as lies in his power, the cause of education."

কিছুপরে রামলোচন ঘোষ ঢাকা কলেজ সংশ্লিষ্ট কেবল হিন্দু বালক দিগের শিক্ষার নিমিত্ত একটা পাঠশালা খুলিতে ৩০০০ টাকা প্রদান করিতে প্রস্তাব করেন। এ টাকা গৃহীত হয় নাই। যে বংসর ঢাকা কলেজ খোলা হয় সেই বংসর কলেজে দেড়পত বালক ভর্তী হইয়াছিল। তিন বংসরের মধ্যে বালকের সংখ্যা প্রায় ৩৫০ জন হয়। প্রথম তিন বংসর কোনরূপ মাহিনা লওয়। হইত না। ১৮০৮ সালে প্রথম মাহিনা লইবার চেষ্টা হয়;। কিন্তু শীঘই সে চেষ্টা পরিত্যাগ করিতে হইল। ১৮৪৫ সাল হইতে বালকের নিয়নিত বেতন দিতে আরম্ভ করে।

ঢাকা কলেজ যথন খোলা হয় তথন উহা নামে মাত্র কলেজ ছিল। বিকার সীনা অতি সানান্তই ছিল। ১৮০৭ সালে "The most advanced pupils were reading Goldsmith's History of England and understood some of the propositions of the 1st Book of Euclid."

১৮৪২ সালে সুলটী কলেজে পরিণত হর। England **হইতে** আনীত Ireland নামক একজন ইংরেজ কলেজের Principal নি**মুক** হন।

যথন দিনিয়র স্থলার্রিপ (Senior Scholarship) পরীক্ষা হইত তথন ঢাকা কলেন্ডের ছাত্রেরা হিন্দু ও হুগলি কলেন্ডের ছাত্রদিগের সহিত ঐ পরীক্ষায় প্রতিযোগিতা করিত। বলা বাহুল্য প্রতিযোগিতায় সমকক্ষ হইত।

যথন চাকায় সূল খোলা হয় তথন ১৪৪ জন ছাত্রের মধ্যে ১২৮ জন হিন্দু, ১০ জন সুসলমান ও ৬ জন খুষ্টান বালক পাঠ করিত : ১৮৫০ সালে ৩৮৩ জন ছাত্রের মধ্যে ৩২৩ জন হিন্দু, ২৯ জন মুসলমান ও ৩১ জন খুষ্টান বালক পাঠ করিত।

কৃষ্ণনগর কলেজ।

রুষ্ণনগরে নিশনারীগণ অনেক দিন হইতেই আড্ডা করিয়াছিলেন ও তৎসঙ্গে সূল স্থাপন করিয়াছিলেন। ১৮৪০ সালে রুষ্ণনগরে ইংরেজী সূল থুলিতে তথাকার সম্রান্ত বাঙ্গালীরা সঙ্গল করেন; সেই উদ্দেশ্যে চাঁদা তোলা হয়। ৩৬০০, টাকা সংগৃহীত হইয়াছিল। অর্থ পর্য্যাপ্ত না হওয়ায় সাহায্যের নিমিত্ত গভর্ণমেণ্টের নিকট আবেদন করা হয়; গভর্ণমেণ্ট সাহায্যদানে অস্বীকৃত হন; যে টাকা সূল থুলিতে চাঁদা উঠিয়াছিল বাঙ্গালীরা সেই টাকা তথায় নিশনারীগণের ভাপিত সূলে প্রদান করেন।

১৮৪৫ সালে গভর্মেণ্ট রুক্ষনগরে একটা ইংরেজী কলেজ খুলিন্তে অভিপ্রায় প্রকাশ করেন "The object of Government in thus providing tha means of a liberal and cheap education, for the inhabitants of these populous Districts, is to advance their moral and intellectual condition, and to fit them for taking that part in the administration of public affairs which it is the declared intention of the Legislature to give them, and which on every consideration of sound policy, it is obviously desirable they should possess."

এ সময় (নভেম্বর, ১৮৪৫ সালে) গভর্ণমেণ্টের আদেশে বাকুড়া ও বর্জমানে জেলা স্থল স্থাপিত হয়, যশোহরে পূর্ব্বেই জেলা স্থল খোলা ইইয়াছিল। এই তিনটি স্থলের নিমিত্ত চারিটী নিয়বৃত্তী (Junior Scholarship) মাসিক ৮ টাকা হিসাবে নির্দ্ধারিত হইল। বৃত্তি ভোগীদিগের ক্বফনগর কলেজে পড়িতে হইত। ১৮৪৬ সালে জানুয়ারী মাসের ১লা আরিথে একটা বাটা ভাড়া লইয়া ক্ষণ্ডনগর কলেজে তাগিত হয়, অয় দিনের মধ্যেই গৃহ নির্মাণের নিমিত্ত ১৫০৯০০ টাকা চাঁদা উঠে; নবদ্বীপের মহারাজা ও কালীম বাজারের রাজা ই হারা উভয়েই কলেজ নির্মাণের নিমিত্ত জ্বমি প্রদান করেন। গোয়াড়ির যে অংশকে এখন হরিনাথের বেড় বলে সেই অংশের একভাগ কলেজের নিমিত্ত কাসিমবাজারের রাজা দান করেন। প্রথম বৎসরেই ছাএ সংখ্যা ২৮৯ জন হয়। বালকদিগের ৩০ তিন টাকা ও ও ২০ টাকা হিসাবে মাহিনা দিতে হইত। প্রথম বৎসর ঘাহারা ভর্তী হইয়াছিল তাহাদিগের মধ্যে ৩ জন মুসলমান, ৩ জন খুয়ান, অবশিষ্ট ২৮০ জন হিন্দু ছিল। উচ্চয়ৃত্তি (Senior Scholarship) পরীক্ষায় ক্ষমনগর কলেজের ছাত্রগণ অস্থান্ত কলেজের ছাত্রগণের সহিত্ত প্রতিযোগিতা করিত। ২৮৪৮ সালে গুণামুসারে ক্রফনগর কলেজ ১ইতে একজন ছাত্র এ পরীক্ষায় প্রথম স্থান অধিকার করে।

সংস্কৃত কলেজ।

১৮৩॰ ইইতে ১৮৪০ সাল পর্যান্ত সংস্কৃত কলেজের শিক্ষার ইতিহাস অনুদন্ধান করিলে অনেক কৌতুকের সামগ্রী পাওয়া যার। কলেজের Superintendent (তত্বাবধারক) হইলেন একজন ইংরেজ সৈনিক পুরুষ (Captain Price.); ডাঃ উইলসন্ (Dr : Wilson) হইলেন প্রধান সম্পাদক। টাকগালের কর্ম্মচারী রস সাহেব (Ross) প্রাকৃতিক বিজ্ঞান সালে শিক্ষা দিতেন। "They were delivered in English." ছাত্রেরা ই জৌ বৃঝিত না। বহু কর্ম্মভার নিপীড়িত ডাক্সর টিট্লার (Dr. Tytler) ১৮২৬ সাল হইতে ইরোরোপীর চিকিৎসা শাস্ত্রের উপর বক্তা দিতেন। ৫ বৎসর পরে ডাক্ডার গ্রাণ্ট (Dr. Grant) সাহেব প্রনাটনি ও ফিজিওলজি পড়াইতেন। এতন্তির ইরোরোপীর মতে রোগ

ভ অন্ত্রচিকিৎসা শিক্ষা দেওয়া হইত। ভালব্রণে চিকিৎসা শাল্প শিক্ষা দিবার নিমিত্ত কলেজের সংশ্লিষ্ট একটী ছোট হাসপাতাল থোলা হইল। তথায় ত্রিশটি রোগী থাকিবার ব্যবহা হয়। তথায় ব্যাকরণ, সাহিত্য, দর্শন ও সনাতন ধর্ম শাল্প অধ্যায়ী, সংস্কৃত কলেজের চিকিৎসা শাল্প অধ্যয়ন ঈপপ্যু ছাত্রেরা, ইউরোপীয় মতে রোগ চিকিৎসা ও অল্প ব্যবহার করিতে শিক্ষালাভ করিত। চিকিৎসা শিক্ষা এথানেও শেষ হইত না; তাহাদিগকে স্কুল্ড, চরক, ভাবপ্রকাশ প্রভৃতি সনাতন চিকিৎসা শাল্প উপযুক্ত শিক্ষকের নিকট পাঠ করিতে হটত। এইরপ মিশ্রিত শিক্ষায় একটু গোল বাধে। কোন কোন ইংরেজ ডাক্তার বলিলেন সে এইরপ সন্ধর শিক্ষার প্রয়োজন নাই ও একপ্রকার শিক্ষা দেওয়া উচিত। "Dr. Tytler was very far from recommending any such innovation." ডাঃ টিটলার উভব্ব শিক্ষার ঘোর পক্ষপাতি ছিলেন। এই মতভেদ লইয়া সাধারণ শিক্ষা সমিতিতে (General Committee of Public Instruction) ঘোর আন্দোলন উপস্থিত হইয়াছিল। তাহারই ফলে পর বৎসর কলিকাতায় মেডিকেল কলেজ স্থাপিত হয়।

দ শ্বত কলেজে প্রথম হইতেই বেদ পাঠ নিষিদ্ধ ছিল। প্রথম কারণ পড়াইবার লোক পাওয়া দহল নহে, বিতীয় কারণ পাছে বিজাতী ভিন্ন অপরে ইহা পাঠ করে এই আশক্ষায় এইরূপ নিয়ম হয়। বাঙ্গলা ভাষার চর্চ্চা প্রথমে আদে ইতিত না। ১৮৩০ সালে ছাত্রগন বাঙ্গলা ভাষা, শিক্ষা ও পরীক্ষার নিমিত্ত ব্যবহার করিতে অনুমতি পায়। ১৮৩৮ সালে পাশ্চাত্য প্রথায় গণিত, ভূগোল, ইতিহাস বাংলা ভাষায় শিক্ষা দিবার নিমিত্ত একজা শিক্ষক নিযুক্ত হন। ইংরেজী শিক্ষা লইয়া বড়ই গোল হইত। ১৮২৭ সালে ইংরেজী ক্লাশ পোলা হয়; কিন্তু এ ক্লাশে বড় স্থবিধা হইল না। ১৮৩৫ সালে এ ক্লাশ বন্ধ করিতে হয়। ১৮৪০ সালে Court of Directors দিগের তাড়নায় আবার ইংরেজী ক্লাশ খোলা হয়।

১৮২৩ সালে ১লা জানুয়ারী সংস্কৃত কলেজ গোলা হয়। তথ্য ৪৯
ছাত্র ভর্তী হয়; দশ বৎসর পরে ছাত্রের সংখ্য ১৩৫ জন হয়। ১৮৫০
সালে ৩০০ জন বালক পড়িত। বলা বাহুল্য কেহই ইহাদের মধ্যে
বেতন দিয়া পড়িত না। সকলেই বিনা বেতনে পড়িত; পরস্কু অনেকে
মাসহারা পাইত; ৫১ টাকা হইতে ৮১ টাকা মাসহারার নিয়ম ছিল।

সংস্কৃত কলেজের উপর পাদ্রীর। কথনই সদয় ছিলেন না; যথন কলেজ স্থাপন করিবার প্রথম কথা হয়, তথন তংকালীন সরকারী গ্রীষ্টান ধর্মের প্রধান কর্মাচারী বিসপ্ হিবার (Bishop Heber) এ প্রস্তাবে পর্যন্ত হইয়াছিলেন। সে কথা পুরে বলিয়াছি: ১৮৩০ সালে যথন গভর্গমেন্ট স্থির করিলেন যে এদেশে সংস্কৃত, আরবী, ও কারসী শিক্ষা নিবার পরিবর্ত্তে ইংরেজী শিক্ষা দেওয়া ইইনে তথন পাদ্রীগণ সংস্কৃত কলেজের বিপক্ষে আর একবার থেপিয়া উঠেন। তাঁহারা বলেন যে সংস্কৃত কলেজের নিমিত্ত গভণনেতের যে অর্থ বায় হয় সে অর্থ ইংরেজী শিক্ষার নিনিত্ত বায় হওয়া উচিত। পাদ্রী ডফ্ এই চেষ্টার মুখপাত্র ছিলেন। এদেশের শিক্ষার সংস্কে লর্ড অকল্যান্তের নিকট ডফ সাহেব তিন থানি পত্র লিথেন। পত্র গুলি এগনও রক্ষিত আছে। এক থানি পত্র হইতে পরে কিছু উদ্ধৃত করিয়। দিয়াছি। কলে পাদরী সাহেবের জয় হয় নাই।

रिन्तु करलङ । (১৮৩०-৪०)

১৮৩০ ইইতে ১৮৪০ সালের হিন্দু কলেজের শিক্ষার ইতিহাস বিস্তারিত ভাবে লিখিবার প্রয়োজন নাই। পরিদর্শক ডঃ উইলসন কলেজের অভাব সম্বন্ধে জেনারেল কমিটির (General Committee) নিকট রিপোট (report) (সমালোচনা পত্র) পাঠাইতেন। তাঁহারা হিন্দু কলেজের অভিভাবক দিগকে সেই অভাব পূরণ করিতে আদেশ করিতেন; অর্থের অভাব হইলে শিক্ষাসমিতির অন্থুমোদন অনুসারে গভর্ণমেণ্ট সাহায্য করিতেন ও গভর্গমেণ্ট প্রদত্ত সাহায্যের অনুপাত অনু-সারে কলেজের উপর কর্তৃত্ব প্রসারিত হইত। ১৮৩৫ সালে বথন এদেশের বালকগণকে ইংরেজী শিক্ষা দিবার অভিমত গর্ভর্গমেণ্ট প্রকাশ করেন, তথন হিন্দু কলেজ গভর্গমেণ্ট হইতে নিয়মিত সাহায্য পাইতেছিল, নামে ইহা সাহায্যপ্রাপ্ত কলেজ ছিল; প্রকৃত পক্ষে ইহা তথনই গভর্গমেণ্ট কলেজ হইয়া দাড়াইয়াছিল। ১৮৪১ সালে ইহা সম্পূর্ণরূপে গভর্গমেণ্ট কলেজে পরিণত হয়। সেই বংসর হইতে দেশীয় অভিভাবক গণের সহিত কলেজের সম্পর্ক প্রকৃত পক্ষে এককালে লোপ হয়।

১৮৩২ সালে কোট অফ ডিরেক্টরস (Court of Directors) ডাঃ এডাম্মন (Dr. Adamson) নামক একজন পাদ্রীকে ইংলণ্ড হইতে হিন্দু কলেজের প্রধান অধ্যাপক করিয়া পাঠাইতে মনস্থ করেন। এ কথায় হিন্দু কলেজের অভিভাবকগণ আপত্তি করেন; তাহার ফলে Dr. Adamson এর নিয়োগ রহিত হয়। ১৮৩০ সালে পরিদর্শক ডা: উইলসন হিন্দু কলেজের একজন আইন ও নীতি দর্শনের (Law and Moral Philosophy) অধ্যাপকের অভাব জ্ঞাপন (report) করেন। তিনি বলিলেন 'a course of lectures on morality might partly, however imperfectly, supply the want of religious instructions and would have a tendency to improve the sentiments and elevate the character of the students. He stated further that the want of such instructions had been felt by the students and that they had formed a society under the superintendence of Mr. De Rozio with the idea of discussing among themselves questions on morals and metaphysics." এই নীতিদর্শনের অধ্যাপক অভাবের মূলে একটী কথা আছে। এই সময়ের হিন্দু কলেজের বালকগণের মধ্যে, স্বধর্ম বিছেষ রোগ দেখা দেয়। তাহার ফলে ধর্ম ও নীতি সম্বন্ধে তাহাদের মধ্যে তুমূল আন্দোলন উঠে।

ভিরোজিও নামক ফিরিক্সী যুবক নিয়শ্রেণীর একজন শিক্ষক ছিলেন, তিনি, এই দলের গুরু হন। অনেক বিচার ও তর্ক চলিত। "It is understood that these discussions took a very sceptical turn and it may be doubted if their tendency was on the whole beneficial." "Several of the members of the General Committee thought it would be well to encourage this feeling among the students and to give it a right direction. Mr. W. W. Bird was decidedly of opinion that in the absence of religious instruction, which the constitution of the College involved, a course of lectures on morality might be most beneficial" ফলে এ বিচিত্র ইচ্ছা কার্য্যে পরিণত হয় নাই। ভিরোজিওর চাকরী যায় ও অনেক বাকালী ছাত্র কলেজ পরিত্যাগ করে, একথা পূর্বের্ব বলিয়াছি।

আইন শিক্ষার সম্বন্ধে ১৮৩২ সালে T. Dickens নামক একজন ব্যারিষ্টার আইনের অধ্যাপক নিযুক্ত হন। তিনি তিন মাসের পর কার্য্য পরিত্যাগ করেন। তার পর বৎসর সার জন পিটার গ্রাণ্ট (Sir John Peter Grant) ঐ পদে নিযুক্ত হন। নিযুক্ত হইবার তুই মাস পরে তিনি স্থপ্রিম কোর্টের (Supreme Court) জজ হন। সেই কারণে তাঁহাকে ঐ পদ ত্যাগ করিতে হয়। তাহার পর বৎসর, ফারম্যান (Pirman) বলিয়া আর এক জন ব্যারিগার ঐ পদে নিযুক্ত হইবার কথা হয়। জনেক দিন পর্যান্ত উপযুক্ত ব্যক্তির অভাবে ঐ পদটি থালি থাকে। ১৮৪৪ সালে তথনকার এডভোকেট জেনারেল (Lyall) লাম্বেল সাহেব বিনা পারিশ্রমিকে ঐ কাজ করিতে স্বীকৃত হন। প্রথমে স্থির হইয়াছিল ফোর্ট উইলিয়ম কলেজের নবাগত সিভিলিয়ান যুবকগণ হিম্মু কলেজের ছাত্রগণের সহিত এক সঙ্গে আইন সম্বন্ধে পাঠ (lectures) শুনিবেন। Court of Directors এই সংবাদ পাইবামাত্র এ বন্দোবন্ত রহিত করিয়া দেন। হগলি ও হিন্দু কলেজের বালকেরা একসঙ্গে লেক্চার শুনিত। হগলি কলেজের ছাত্রদিগের সপ্তাহে একবার করিয়া কলিকাতায় আসিয়া লেক্চার শুনিরা শুনিরা বন্দোবন্ত হইল।

হিন্দু কলেজে ডুইং শিখাইবার নিমিত্ত একজন শিক্ষক নিযুক্ত হয় একথা বলিয়াছি। ১৮৩৬ দাল হইতে সার্ভেইং (Surveying) শিক্ষা দেওয়া হয়। অনেক দিন হইতেই সিভিল ইঞ্জিনিয়ারিং (Civil Engineering) শিক্ষা দিবার কথা হইতেছিল। কিন্তু এদেশে উপযুক্ত শিক্ষকের অভাবে হিন্দু কলেজে ইঞ্জিনিয়ারিং (Engineering) শিক্ষা কথনও দেওয়া হয় নাই।

১৮০৯ সাল পর্যান্ত হিন্দু কলেজের ইংরেজ শিক্ষকগণ এই দেশ হইতেই
নিযুক্ত হইত। সৈনিক ও চিকিৎসা বিভাগের কর্ম্মচারীগণ প্রধানতঃ
এই কাজ করিতেন। ১৮৪১ সালে প্রথমে ছইজন ইংরেজ এদেশে শিক্ষক
নিযুক্ত হইয়া আসেন। ১৮৫০ সাল পর্যান্ত আর চারিজন ইংরেজ শিক্ষক
ইংলণ্ড হইতে নিযুক্ত হইয়াছিলেন। ইহাঁবা সকলেই কেমবিজ (Cambridge) বিশ্ববিত্যালয়ের গ্রাক্সয়েট ছিলেন।

প্রথমে ইহাদের বেতন মাসিক ২৫০ টাকা নির্দ্ধারিত হয়; পরে উহা ৪০০ টাকা হারে পরিবর্দ্ধিত হয়। হিন্দু কলেজে অনেক রকম শিক্ষার চেষ্টা হইয়াছিল; একসময়ে (১৮৩৪ সালে) Lessons on object সম্বন্ধে শিক্ষা দেওয়া হইত। চারি বংসর পর এই বিফল চেষ্টা পরিত্যাগ হয়। এক সময়ে সঙ্গীত-বিস্তা শিক্ষা দিবার পর্যান্ত চেষ্টা হইরাছিল। ১৮৪৪ সালে Mr. Harradane নামক একজন ইংরেজ ইউরোপীয় সদীত শাস্ত্র শিথাইতে ক্লাশ থোলেন। "A class was formed with the sanction of the Committee of management on the understanding that the pupils attending it should pay an additional fee sufficient to remunerate the teacher; but they were not prepared both to learn it and to pay for it." অল্প সময়ের মধ্যেই এ ক্লাশ বন্ধ হইয়া যায়।

হিন্দু কলেজে বাংলা ভাষার ছর্দশা চিরকালই ছিল। যদিও কলেজে বাংলা পড়াইবার যথেষ্ট আয়োজন ছিল, তথাপি নব্য শিক্ষিত যুবকদিগের মধ্যে বাঙ্গলা শিপিতে কেহই রাজি হইত না। ইংব্রেজ পরিদর্শক প্রতিবংসরই রিপোর্টে বাঙ্গালী ছেলেদিগের বাঙ্গলা ভাষাম্ব অজ্ঞতা সম্বন্ধে তীব্র কটাক্ষ করিতেন। দেওয়ান রাম কমল সেন ১৮৪১ সালের রিপোর্টে লেখেন "in short they appear to understand English better than their own language to which they attach little or no interest in comparison with English." ১৮০৭ সালে হিন্দু কলেজের অভিভাবকগণ পাঠশালা নাম দিয়া কলেজের সংলগ্ন একটী বাংলা বিভালম্ব খুলেন।

জেনারেল কমিটির (General Committee of Educations)
সভ্যগণ চিরদিনই হিন্দু কলেজের বালকদিগের সহিত সং ব্যবহার করিতেন।
উহার। সকলেই ভিন্ন ভিন্ন সরকারী বিভাগেয় প্রধান কর্মচারী ছিলেন,
তথাপি নানা কর্ম্ম সত্তে ও তাঁহারা কলেজের সহিত ঘনিষ্ঠ সম্পর্ক
রাখিতেন ও সময়ে সময়ে কলেজ পরিদর্শন করিতেন, বালকদিগকে
পরীক্ষা করিতেন এবং পারিতোধিক বিতরণের সময় উপস্থিত
থাকিতেন। লর্ড মেকলে, (Macaulay) এক সময় এই কমিটির
সভাপতি ছিলেন—তিনিও প্রায় কলেজে আসিতেন ছাত্রদিগের

শিক্ষা সম্বন্ধে তত্ত্ব গ্রহন করিতেন ও বৎসরের শেষে ছাত্রদিগকে পরীক্ষা করিতেন। তাঁহার পরীক্ষার ফলে (এক বংসরের) মস্তব্য নিম্নে উদ্বৃত করিয়া দিলাম। তাঁহার মস্তব্যের সহিত সিনিয়ার রুভি পরীক্ষা সম্বন্ধে কর্ণেল সাইকসের (Sykes) মস্তব্যটি (পরে প্রেদন্ত হইয়াছে) তুলনা করিলে মেকলে কতদ্র ছিদ্রান্থেয়ী ও অপরিনামদর্শী ছিলেন তাহা বুঝা যাইবে।

Mr. Macaulay examined the 1st class in general literature and composition in 1836. The following is his report:—

"I have to report to the Committee that I examined the 1st, Class of the students of the Hindu College, and that I was on the whole exceedingly gratified by the manner in which they acquitted themselves.

"I tried them in a very simple passage of Swift, and in another, much more complicated and artificial, from Cowley's dialogue on Oliver Cromwell; I gave them also a passage, which none of them had ever read, from Shakespeare's King John.

"After they had been examined, I again called up two or three of the most advanced, and gave them passages of considerable difficulty from Lord Bacon's essays. They all read with ease, and most of them with great intelligence. I asked them numerous questions about the writers in whose works I examined them, and about the subjects which these writers had treated. If I found them well informed, I prosecuted the examination further, and attempted to get to the bottom of what they knew of Western literature and history.

"The young lad Rajnarain Dutt appeared to be well read in English Poetry and answered questions about Shakespeare and Pope better then any of the others, but seems to have paid little attention to other subjects.

"Indeed, I should be inclined to say that a disproportionable degree of attention has been bestowed on this branch of studies, by almost all the students. They all had by heart the names of all the dramatists of the time of Elizabeth and James the First, dramatists of whose works, they in all probability will never see a copy; Marlow, Ford, Massinger, Decker, and so on. But few of them knew that James the Second was deposed. I have no doubt that Captain Richardson, who seemes most zealous and assiduous in the discharge of his duty, will direct their attention hereafter to the grave as well the lighter parts of English literature."

সেকালের নিম ও উচ্চ বৃত্তির (Junior and Senior scholarhip) কথা সকলেই শুনিয়াছি। ১৮৩৯ সালে এই বৃত্তির নিমিত্ত পরীক্ষা
আরম্ভ হয়। ইহার কথা পরে বলিব। হিন্দু কলেজ গভর্ণমেন্টের
তবাবধানে আসিলে গভর্ণমেন্ট যথেষ্ট অর্থ সাহায্য করিতেন; কিন্তু

ছাঁত্রেরাও যথেষ্ট মাহিনা দিত। ১৮৪০ হইতে ১৮৫০ সাল পর্যান্ত হিন্দু কলেজের উন্নতির চরম অবস্থা হয়। সেই সনয়ে বার্ষিক প্রায় ৬০ হাজার টাকা ব্যয় হইত তাহার মধ্যে ছাত্রদিগের মাহিনা হইতেই প্রায় ৩০ হাজার টাকা উঠিত। সময় সমন্ব ছাত্র সংখ্যা সাড়ে পাঁচ শতের (৫৫০) ও উপর হইত। হিন্দু কলেজে হিন্দু ছাত্রের পড়িবার নিম্নম ছিল, মুসলমান বা খৃষ্টান ছাত্র ভর্ত্তী করা হইত না। "and even the Hindoos who do not belong to the respectable castes."

আর একটা কথা বলিয়া এই অংশ শেষ করিব। হিন্দু কলেজের সহিত, ছাত্র দিগের চিকিৎসার নিমিত্ত একটা ডাক্তার থানা Dispensary) সংশ্লিষ্ট ছিল। "The Committee have recently with large-hearted benevolence, directed that medicines shall be dispensed and medical aid afforded also to the wives and children of the students." তথন জ্বামাই ষষ্টার উপলক্ষেকলেজে তিন দিন ছুটির বন্দোবস্ত হইত।

কলিকাতা মেডিকেল কলেজ।

সংস্কৃত কলেজে ডাক্তারী শিক্ষা দেওয়া হইত একথা বলিয়াছি। সে
সময় আরও একটী ডাক্তারী শিক্ষা দিবার স্কুল ছিল। সিপাইপণ্টনের
হাসপাতালে ঔষধ তৈয়ারী করা, বেণ্ডেজ বাধা, অল্প সামান্ত ডাক্তারী
করিবার নিমিত্ত কম্পাউগুার (Compounder) ও ডে্সার (Dresser)
থাকিত। তাহারাই এই স্কুলে শিক্ষা পাইত; যাহারা পড়িত তাহারা
সকলেই উত্তর পশ্চিম অঞ্চল বাসী পণ্টনের সিপাই হাবিলদার দিগের
পুত্র অথবা আত্মীয়। এই স্কুলে অতি সামান্তই ডাক্তারী শিক্ষা দেওয়া
হইত; হিন্দিতে লিখিত ছোট ছোট পুত্তক পড়ান হইত; ছাত্রেরা ছাগল
কুকুর কাটিয়া শরীর বিভা (Anatomy) শিখিত। ডাক্তার বিটন ও

তাহার পরে অশেষ কর্ম্মপট্টু ডাক্তার টিটলার (Tytler) শিক্ষকতা করিতেন; একজনই শিক্ষক থাকিত, তিনি সকল শাস্ত্র পড়াইতেন।

১৮০০ সালে এদেশে চিকিৎসা শিক্ষার কথা উঠে। একটা কমিটা গঠিত হয়; ডাক্তার প্রাণ্ট (Grant) তাহার সভাপতি হন। স্থির হইল যে সমগ্র চিকিৎসা শাত্র ইংরেজী ভাষায় শিক্ষা দেওয়া হইরে। কমিটার এই মস্তব্যের ফলে ১৮০৫ সালের জান্তয়ারী মাসে গভর্গমেণ্ট আদেশ প্রকাশ করেন যে সংষ্কৃত কলেজে ও মাদ্রাসায় যে চিকিৎসা শিক্ষা দেওয়া হয়, তাহা বদ্ধ হইবে ও তাহার পরিবর্ত্তে কমিটির মস্তব্যান্তয়ায়ী একটা মেডিকেল কলেজ থোলা হইবে। ১৮০৫ সালের ২০ শে কেব্রয়ারী কলিকাতার মেডিকেল কলেজ থোলা হয়। ভত্তী হইবার নিয়ম হইল, যে বালকদিগকে ইংরেজী বাঙ্গালা কিম্বা হিন্দি ও গণিত এই সকল বিয়্রম্বে প্রীক্ষা দিতে হইবে ও প্রীক্ষার ফল অনুসারে তাহারা ভর্তী হইবে। এই সকল বালকের। ৭০ টাকা হইতে ১২০ টাকা পর্যান্ত মাসহারা পাইবে। এতদ্বির অপর বালকে বিনা বেতনে পড়িতে পারিবে।

প্রথম বংসর (১৮৩৫ সালে) পরীক্ষার ফলে ৪৯ জন ব্বন্তি প্রাপ্ত ছাত্র ভর্ত্তী হয়, ইহাদের মধ্যে ৪৮ জন হিন্দু ও একজন গৃষ্টান ছিল। ইহা ব্যতীত আরও আটট হিন্দু বালক বিনা বেতনে পড়িবার নিমিত্ত ভর্ত্তী হয়। ১৮৩৯ সালে ছাই জন মুসলমান বালক ভর্ত্তী হয়। দশ বৎসর পরে(১৮৫০ সালে)মেডিকেল কলেজে আশী জন হিন্দু ও নব জন মুসলমান ছাত্র পড়িত। ইহারা কেহই মাহিনা দিতনা। মেডিকেল কলেজে পরীক্ষা চিরকালই কঠিন, সেই বৎসর ৮ জন মাত্র ছাত্র পয়ীক্ষায় উত্তীর্ণ হয়।

১৮৩৫ সালের ২০শে ফেব্রুয়ারী মেডিকেল কলেজ থোলা হর, তথন পর্যন্ত বর্তুমান গৃহ নির্ম্মান হয় নাই। সেই বংসর মে মাসে যে বাটীতে এখন মেডিকেল কলেজ আছে তাহা বাসোপযোগী হয় ও সেই স্থানে কলেজ উঠিয়া আসে। মেডিকেল কলেজে প্রথম শবচ্ছেদ সম্বন্ধে অনেক গল্প আছে। গল্পগুলি প্রায় সমস্তই অমূলক। যে বৎসর বাঙ্গালী বালকেরা মেডিকেল কলেজে প্রবেশ করে সেই বৎসর প্রথমে তাহারা নর অন্থি লইয়া অন্থি শাস্ত্র (Osteology) পাঠ করে; পরে শীত ঋতু আসিলে শবচ্ছেদ আরম্ভ করে। এই নিয়ম এখন ও আছে। উপরে লিথিয়াছি পশ্চিম দেশীয় বালকগণ কুকুর কাটিয়া ছাগল কাটিয়া শরীর বিচ্চা শিথিত। ইংরেজ অধ্যাপকগণের আশক্ষা হইয়াছিল যে বাঙ্গালি বালকেরা নরদেহ চিরিতে অন্বীকৃত হইবে। পরে দেখা গেল এই আশক্ষার কোন ভিত্তি ছিলনা। ১৮৩৫ সালে ২৮ শে অক্টোবর চারিজন হিন্দু যুবক প্রথমে শবচ্ছেদ করেন। মধুমুদন গুপ্ত তাহাদের পথ প্রদর্শক। ১৮৩৭ সালে (David Hare) ডেভিড হেয়ার মেডিকেল কলেজের সম্পাদক (Secretary) নিযুক্ত হন।

যথন কলেজ পোলা হইল, এল উঠিল যে মেডিকেল কলেজের ছাত্রেরা রোগাঁ দেখিবে কোথার? সেই সময়ে ফলিকাভাতে ইয়োরোপীয়-গাণিগের নিমিত্ত জেনারেল হাসপাতাল (General Hospital) ও দেশীর-দের নিমিত্ত নেটিভ হাসপাতাল (Native Hospital), কোম্পাণীর ডা লারখানা ও চক্ষু রোগের চিকিৎসালয় এই চারিটি ডাক্তারখানা ছিল। এই চারিটি কলেজ হইতে দ্রে অবস্থিত। ইউরোপীয়দের হাসপাতালে শিক্ষা অসম্ভব; কারণ ও প্রদর্শিত হইল"—ভাহাদের রোগ এ দেশীয় লোকদিগের রোগ হইতে অনেক বিভিন্ন" "Whose maladies differed materially from those of the native constitution." তথন একটি নৃতন হাসপাতাল নির্দ্মানের জন্ম অনেক টাকা উঠিয়াছিল। অনেক দেশীয় সম্ভ্রান্ত লোক সাহায্য করিয়াছিলেন। সেই টাকা ও গভর্গমেন্ট প্রদন্ত সাহায্যে ১৮৩৮ সালের এপ্রিল মাসে বর্ত্তমান মেডিকেল কলেজ হাসপাতাল খোলা হয়। ছাত্রেরা তথন মেডিকেল কলেজে চার বৎসর পড়িত "At first the Professors held their appointments

on condition that they should not engage in private practice but should devote their whole time to the interests of the institution. The prohibition no longer exists or if it exists, it has been allowed to become a dead letter."

পূর্ব্বে মেডিকেল কলেজে Military Hospital Assistant দিগের শিক্ষার নিমিত্ত ক্লাশ ছিল। ইহাতে হিন্দি ভাষায় ডাক্তারী শিক্ষা দেওয়া হইত। পড়িবার সময় ছাত্রেরা রুত্তি পাইত; ইহারা দেশীয় পণ্টনে হাসপাতাল এসিণ্টেটের কাজ করিত। আজ প্রায় ৪০ বংসর এরাশ কলিকাতা হইতে উঠিয়া গিয়াছে। বাংলা ক্লাশ ১৮৫২ সালে খোলা হয়। পঞ্চাশটি ছাত্র মাসিক ৫১ টাকা হারে মাসহারা পাইত। এতজ্যতীত বিনা বেতনে অনেকে পড়িতে পাইত। তুই বংসর পড়িলেই শিক্ষা শেষ হইত। যাহাকে ইংরেজী মিলিটারি ক্লাশ বলে তাহা ১৮৪৮ সালে খোলা হয়। ইহার পূর্বের ইংরেজ ও ফিরিক্সী যুণকগণ হাসপাতালে কাজ করিয়াই চাকরি পাইত।

মেডিকেল কলেজ স্থাপিত ইইবার পূর্বে গ্রান্ট সাহেবের সভাপতিকে যে কমিটা নিযুক্ত হয় সেই কমিটার সদস্তগণ এদেশের জনকতক বালককে ইংলণ্ডে পাঠাইয়া চিকিৎসা শাস্ত্র শিক্ষা দিবার নিমিন্ত অভিমত প্রকাশ করেন। তথনকার সাধারণ শিক্ষা সমিতি (General Committee of Public Instruction) এই মতের পোযকতা করেন। তাঁহারা বলেন যে চারিটি বালককে একজন মেডিকেল কলেজের অধ্যাপকের সহিত ডাক্তারী শিথিবার নিমিন্ত ইংলণ্ডে পাঠান উচিত থরচ চল্লিস হাজার টাকার উর্দ্ধ হইবে না। ই হারা ফিরিয়া আসিয়া মেডিকেল কলেজের সহকারী অধ্যাপক প্রভৃতির কর্ম্ম করিতে পরেবেন। "to act as Assistant Professors of the Medical College, or

as independent lecturers, or as Superintendents of the Vernacular Medical Schools, which might hereafter be established in the Provinces. It was also hoped that the Court of Directors would be induced to confer upon some of them the appointment of Assistant Surgeons." গভর্ণমেণ্ট কিন্তু স্বীকৃত হইলেন না। ১৮৪৫ সালের প্রারম্ভে বারিকা নাথ ঠাকুর ইংলণ্ডে দিতীয়বার ঘাইতে মনস্থ করেন; তিনি হুইটি বাঙ্গালী বালককে সঙ্গে লইয়া যাইতে ও তাহাদের সমস্ত ব্যয়ভার বহন করিতে ইচ্ছা প্রকাশ করেন। ডাব্জার গুডিভ (Goodeve), মেডিকেল কলেজের একজন ইংরেজ শিক্ষক, আর একটী বালককে ইংলণ্ডে লইয়া ঘাইতে ও তাহার পড়িবার গরচ দিতে স্বীকৃত হন। পরে এই কাজের নিমিত্ত চাঁদা উঠে ও সেই টাকাতে আর একটী বালকের থরচ সম্কুলান হয়। ভোলানাথ বস্থু, গোপাল চক্র শীল, স্থ্যকুমার চক্রবর্ত্তী, ছারিকানাথ বস্থু, এই চারিজন ছাত্র ডাক্তার গুডিভের সহিত ১৮৪৫ সালের আরম্ভে ইংলতে চিকিৎসা শাস্ত্র শিথিতে গমন করে। ডাক্তার গুডিভ ইংলতে এই বালকদিগের অভিভাবকরণে ছিলেন ও তজ্জ্যু মাহিনা পাইতেন। ১৮৪৫ সালের গ্রীষ্মের প্রারম্ভে এই চারিজন বাঙ্গালী যুবক লগুনের ইউনিভার্মিটা কলেজে ভর্ত্তী হয়। সকলেই স্থপ্যাতির সহিত পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হয়। প্রথম বংসরেই তুইজন স্থবর্ণ পদক পারিতোষিক পায়। ১৮৪৬ সালে শেষে ভোলানাথ বস্তু, গোপাল চক্র শীল, ও ছারিকা নাথ বস্থ কলেজ অব্ সার্জন (College of Surgeon) পরীক্ষায় মেম্বর উপাধি প্রাপ্ত হন। ছারিকা নাথ বস্থ সেই সময়েই ফিরিয়া আসেন। বাকি তিন্তন লগুনে এম, ডি প্রাক্ষার উদ্ভীর্ণ হইয়া দেশে প্রত্যাবর্ত্তন করেন। যে চারিজন ছাত্র ইংলণ্ডে প্রথমে চিকিৎসা শাস্ত্র শিথিতে গিয়াছিলেন, তাহার মধ্যে তিন জন স্বধর্ম পরিত্যাগ করিয়া খৃষ্টান হন :

কেবল ডাঃ ভোলানাথ বস্থ ধর্ম ত্যাগ করেন নাই। আজ কয় বৎসর

ইইল ঠাহার কাল ইইয়াছে, তিনি স্বীয় জীবনে যাহা উপার্জ্জন করিয়াছিলেন মৃত্যুকালে দেশের কল্যানের নিমিত্ত তাহা সমস্ত উৎসর্গ করিয়া

যান।

১৮০৮ সাল হইতে এদেশে নিম্মিতরূপে সরকারী ডাক্তারখানা পোলা হয়। সেই বংসর চারিজন ঢাক্তার একশত টাকা বেতনে নিমুক্ত হন। প্রথম কয় বংসর বেতনের হার নিদ্দিষ্ট ছিল না; ৬০১ টাকা হইতে তাঁহার। কথন কথন মাসে ১৫০১ টাকা পাইতেন। ১৮৪৭ সালে স্থির হইল যে ডাক্তার দিগের বেতন একশত হইাত ছইশত পর্যান্ত হইবে। কোট অফ্ ডিরেক্টরস্ (Court of Directors) এই মাহিনা স্থির করেন, তাঁহারা আরও বলিলেন "that it was always their desire to provide for the fair remuneration of all classes of their servants especially of those whose employment must depend on educational services the result of deligent study and of intellectual powers."

পূর্বপরিচ্ছেদে ১৮৩০ সালে সরকারী রাজস্ব হইতে কি পরিমাণে সাহায্য দেওয়া হইত তাহার তালিকা দিয়াছি। ১০ বৎসর পরে শিক্ষার নিমিত্ত কত টাকা ব্যয় হইত নিয়ে তালিকা দিলাম। তথনও আসাম হইতে আগ্রা প্রেদেশের প্রান্ত পর্যান্ত বাঙ্গালা বিভাগে ছিল। এই বাঙ্গালা বিভাগের নিমিত্ত তালিকাতে যে আয়ের হিসাব দেখান হইয়াছে, তাহা এই সমগ্র বাঙ্গলা বিভাগের শিক্ষার নিমিত্ত ব্যক্তের হিসাব।

Receipts.	1840-41.	1841-42.
	I≀s.	Rs.
Cash Balance of last year	23,475	219
Interest on account of General fund	18,000	46,500
Parliamentary lack of sicea Rs.	1,06,666	1,06,666
Separate Local and other grants to Schools and Colleges	82,583	87,363
Raja of Burdwan's donation	25,000	•••
Miscellaneous receipts for Schools and Colleges	1,74,9~5	1,94,618
Government new grant	*** ***	1,80,761
TOTAL Rs	4,31,110-9-1	6,15 529-10-0

অনেকের মনে ধারণা আছে যে প্রথমে যথন এদেশে পাশ্চাত্য ও ইংরেজী শিক্ষা প্রবর্ত্তিত হয়, তথন এদেশের মুসলমান সম্প্রদায় এই শিক্ষা হইতে পৃথক্ রহিলেন। কথাটী কতদ্র অমুপক, নিম্নলিখিত তালিকা হইতে বুঝা যাইবে। হিন্দু, মুসলমান ও খৃষ্টান, এই তিন সম্প্রদায় অন্তর্গত জনসংখ্যা ধরিলে অমুপাত হিসাবে মুসলমান ছাত্রগণের সংখ্যা কোন প্রকারেই ন্যুন বলিয়া মনে হয় না। তবে একটী কথা আছে। এই সকল ছাত্রগণ গভর্ণমেণ্ট স্থাপিত অথবা সাহায্যক্কত বিভালয়ে পড়িত। তথন সহস্র সহস্র হিন্দু বাঙ্গালী বালকগণ বাঙ্গালীদিগের স্থাপিত

স্থূলে শিক্ষালাভ করিত। তাহাদের সংখ্যা সংগ্রহ করা অসম্ভব ও এ তালিকায় দেখান হয় নাই।

There are a present eight Colleges and forty two Government Schools.

(Bengal Presidency—from Assam to Agra.)

Year.	Christians	Maho- medans.	Hindoos	Total on the books.	
1838-39	194	1,202	4331	5727	
1839-40	198	1,400	4952	6550	
1840-41	196	1,420	5708	7324	
1841-42	240	1,507	5644	7391	

সাধারণের শিক্ষা।

১৮৩৫ সালে লর্ড বেণ্টিক্ক এদেশে ইংরেজী শিক্ষা দেওয়া হইবে ইহা স্থির করেন; সেই বংসর তিনি আর একটী শুভ কর্মের অমুষ্ঠান স্টানা করেন। দেশী ভাষায় সাধারণ শিক্ষার (Vernacular Education) উন্নতি কল্পে তিনি তত্ত্ব সংগ্রহ করিতে মনস্থ করেন। বাঙ্গলা ও বিহারের কোন কোন অংশে, গভর্গমেণ্টের তরফ হইতে এডাম নামক একজন ইংরেজ কর্মচারা সেই তত্ত্ব সংগ্রহ করিতে সেই সালে পরিভ্রনণ করেন, ও তাঁহার পর্যাটনের ফল ১৮৩৮ সালে তিন খানি রিপেটে (report) লিগিবদ্ধ করিয়া প্রকাশ করেন। অমুস্থানের ফলে তিনি অমুমান করেন যে বীরভূম থানায় শতকরা আটজন বালক পাঠশালায় যায়। বর্দ্ধমান থানায় শতকরা যোলজন বালক, ত্রিহতে শতকরা আড়াইজন পাঠশালায় বিছ্যা শিক্ষা করে। তাঁহার রিপোর্টে বিশেষ কিছু ন্তন নাই। বেশীর ভাগই এদেশের লোকদের ও তাহাদের শিক্ষা প্রণালী সম্বন্ধে নিন্দা ও গালী। উপসংহারে এডাম সাহেব এদেশে গ্রাম্য শিক্ষা সংস্কারের নিমিত্ত কতকগুলি অভিমত্ত প্রকাশ করেন। তিনি বলেন যে নৃতন ধরণের পাঠশালা খুলিবার প্রয়োজন নাই। যে পাঠশালা আছে তাহার সংস্কার চলিতে পারে। উপযুক্ত পাঠ্য পুস্তক প্রচলিত হওয়া আবশ্যক। প্রতি জেলায় একটী ইংরেজী বাঙ্গলা (Anglo-vernacular) স্কুল স্থাপিত হওয়া উচিত। পাঠশালায় কতকগুলি উপযুক্ত বালক কিছু বৃত্তি পাইয়া এই সকল ইংরেজী বাঙ্গলা স্থলে পড়িবে, এই সকল ইংরেজী বাঙ্গলা স্থলে গুকুমহাশ্যেরা কাজ শিখিবে। তাহারা নিজে শিক্ষালাভ করিয়া পরে পাঠশালায় শিক্ষা দিবে; আর তিনি চারিটি জেলা লইয়া একজন ইনম্পেক্টর ও গুকুমহাশন্ধ দিবের পরীক্ষক নিযুক্ত হইবে। এই সকল স্থলে শিক্ষকদিগের বেতনের নিমিত্ত প্রতি গ্রামে কিছু জমি বরাদ্ধ থাকিবে।

এডাম পাহেবের এই মন্তব্য ১৮৩৮ সালে তৎকালীন শিক্ষা সমিতির নিকট বিচার হয়। তাঁহারা এডাম সাহেবের সহিত একমত হইলেন না। "A further experience and more mature consideration of the important subject of Education in this country, has led us to adhere to the opinion formerly expressed by us, that our efforts should be first concentrated to the chief town or Sudder station of districts and to the improvement of Education among the higher and middle classes of the population; in the expectation that through the agency of these scholars, an additional reform will descend to the rural vernacular schools and its benefits be rapidly transferred among

all those excluded in the first instance by abject want from a participation in its advantages. তাঁহারা আরও বলিলেন "the plan would be almost impracticable' and that it would also involve more expenses than Mr. Adam supposed."

ফল কথা এখন জেলার সদরে বড়নান্থয় ও মধ্যবিত শ্রেণীর ভিতর লেখা পড়া শিক্ষা সংস্কার করাই বাস্থনীয়। তাহা হইলেই গ্রাম্য পাঠ-শালায় গিয়া সংস্কার পৌছিবে, আর এডাম সাহেব যাহা বলিয়াছেন তাহা কার্য্যে পরিণত করা এক প্রকার অসম্ভব। এইরপ মত তারা পূর্বে প্রকাশ করিয়াছিলেন তাহা আগে বলিয়াছি। তথাপি জন কয়েক সদস্থের অকুরোধে কলিকাতার নিকট এডাম সাহেবের প্রণালী মতে কার্য্য আরম্ভ হইল। অল্প দিনের মধ্যেই সে চেন্তা ত্যাগ হয়। বাংলা দেশে এডাম সাহেবের অন্থাদিত প্রণালী নিক্ষল হয়। উত্তর পশ্চিম প্রদেশে কিন্তু এই প্রথা প্রবর্তিত হয়; ইহাই হালকা বন্দি প্রথার মূল।

নিম্ন ও উচ্চ রতি (Junior and Senior Scholarships).

১৮৩৫ সালে লর্ড বেণ্টিক্ক যথন স্থির করিলেন যে এদেশে গভণ্মেন্ট সাহায্যক্রত সূলে ইংরাজী ভাষা শিক্ষা দেওয়া হইবে, তথন তৎকালীন গভণ্-মেণ্ট স্থাপিত বিচ্ছালয়ের ছাত্রেরা কেবল বিনা বেতনে পড়িত এমন নহে, পড়িবার নিমিত্ত মাসহারাও পাইত। মাদ্রাসা ও সংস্কৃত কলেজ তথন কেবল এই ছইটী মাত্র গভণ্মেণ্ট প্রতিষ্ঠিত কলেজ ছিল, এই উভয় স্থানেই বেশীর ভাগ ছাত্রগণ নির্দ্ধিষ্টহারে মাসহারা পাইত। হিন্দু কলেজ তথন গভর্ণমেন্ট কলেজ না হইয়া ও গভর্ণমেন্ট সাহায্যক্কত বিচ্ছালয় ছিল। ১৮৩৫ সালে হিন্দু কলেজে ৩৮৪ জন ছাত্রের মধ্যে ৩২৪ জন মাইনা দিয়া পড়িত; ৫২ জন মাসহারা পাইত। লর্ড বেণ্টিক্ক তাঁহার মস্তব্যে আদেশ করেন, যে ভবিশ্যতে কোন গুরিকে আর দাসহারা দেওয়া হইবে না, ".\nd the directs that no stipends shall be given to any student who may hereafter enter at any of these institutions." এই আদেশ কলে অনেক গোল উপস্থিত হয়। বাংলা দেশে বিশেষ বিশুঙ্খলা হয় নাই। ৫২টা মাসহারার মধ্যে ৪২টা নাসহারা উঠিয়া যায়; বাকী ১০টা থাকে। সংস্কৃত ও মাদ্রাসার মাসহারার নিয়ম পূর্ববংখ রহিল। কিন্তু উত্তর পশ্চিমাঞ্চলে মাসহারা প্রথা উঠাইবার কলে ছাত্র সংখ্যা অনেক কমিয়া যায়। পূর্বের বলিয়াছি যে সময় হিন্দু কলেছের বালকেরা প্রায় সকলেই ৫১ টাকা বেতন দিয়া পড়িত, সেই সময়ে দিল্লিকলেজে ৩২৫ জন বালকের নধ্যে ১৯ জন বালকমাত্র নাহিয়ানা দিত।

আর একটা প্রশ্ন উঠে। এতদিন প্রয়ন্ত সংস্থৃত, ফারসী, আরবী শিক্ষার নিমিত্ত গভর্গমেণ্ট ইইতে প্রচুর অর্থ সাহায্য করা ইইত। ঘাঁহারা ইংরেজী শিক্ষার পক্ষপাতী ছিলেন, বিশেষ পাদ্রীগণ, তাঁহারা বলিলেন যে এই অর্থ এখন ইংরেজী শিথিতে দেওয়া ইউক। আর এ দেশীর প্রাচীন ভাষা শিথিবার নিমিত্ত অথ সাহায্যের প্রয়োজন নাই। তৃতীর প্রশ্ন আরও উঠিল বাংলা দেশে বাংলা ভাষার অথবা ইংরেজীর সাহায্যে শিক্ষা দেওয়া ইইবে কিনা ?

১৮৩৭ সালে লর্ড অকল্যাণ্ড দিল্লি কলেজ পরিদর্শন করেন, তিনি মাসহারা প্রথা উঠাইয়া দেন ও (Scholarship) বৃত্তি প্রথা প্রবর্তন করিতে আদেশ প্রদান করেন। তৃই বৎসর পরে শিক্ষা সম্বন্ধে প্রশ্ন পুনরায় উত্থাপিত হয়। লর্ড অকল্যাণ্ড ২৪ শে ডিসেম্বর ১৮৩৯ সালে সালে শিক্ষা সম্বন্ধে তাঁহার চরম মন্তব্য প্রকাশ করেন। এই মন্তব্যটির নাম Delhi Minute.

পূর্বে বলিয়াছি লর্ড বেণ্টিক ইংরেজী শিক্ষা সহক্ষে আদেশ পত্র প্রকাশ

করিবার পরেই এদেশ পরিত্যাগ করেন। লর্ড বেণ্টিকের মন্তব্য কার্য্যে পরিণত করিবার ভার তাঁহার পরবর্ত্তী শাসনকর্ত্তা লর্ড অব্ল্যাণ্ডের উপর পড়ে। এদেশে ইংরেজী শিক্ষার ইতিহাসে লর্ড অক্ল্যাণ্ড বিশিষ্ট স্থান অধিকার করেন। যে ভাবে ইংরেজী শিক্ষা গভর্গমেন্ট স্থুলে দেওয়া হইবে, ইংরেজী শিক্ষা প্রদানের উদ্দেশ্য, বাঙ্গলা ভাষার সাহায্যে পাশ্চাত্য জ্ঞান বিস্তার, গভর্গমেন্ট স্থুল কলেজে গৃষ্টানী ধর্ম প্রচার নিবারণ, এ সমস্ত বিষয় সম্বন্ধে লর্ড অক্ল্যাণ্ড মত প্রকাশ করেন। যে প্রণালীতে এখনও শিক্ষা দেওয়া হইতেছে সে প্রণালী অনেকটা লর্ড অক্ল্যাণ্ডের মন্তব্যের ফল। লর্ড অক্ল্যাণ্ডের 1)লান Minute সম্পূর্ণ উদ্ধৃত করিনার এবিবরণে স্থান নাই, তথাপি মন্তব্য ইইতে কিয়দংশ তৃলিয়া দিলাম।

MINUTE OF LORD AUCKLAND.

In the Bengal Presidency, with its immence territory and a revenue of above 13 millions, the yearly expenditure of the Government on this account is little in excess of £24,000 or 240,000 Rupees*, and I need not

Parliamentary grant	•••	***	•••	8,888
Interest of Govt. Notes	•••	***	•••	3,630
Maddrissa		***	•••	2.660
Sanskrit Coolege	•••	•••	•••	2,055
Delhi Escheat Fund	,	•••	•••	250
Benaics College	•••	***	***	1,701
AGRA	COLL.	AGE.		
Endowment of Villages	•••	•••	***	1175
Interest of Government	Notes	•••	•••	622
			_	

Per Mensem Rs.

20,381 -

say how in a country like India, it is to the government that the population must mainly look for the facilities for the acquisition of improved learning.

া dam সাহেব বাংলা ও বিহারে পাঠশালার শিক্ষার অবস্থা পরি-দর্শন করিয়া দেশের প্রচলিত পাঠশালার সংস্কারের নিমিত্ত মত প্রকাশ করেন। তিনি উচ্চ ইংরেজী শিক্ষার বিরোধী ছিলেম। বাংলা ভাষায় পাশ্চাত্য জ্ঞান বিস্তার হয় ইহাই তাঁহার মত ছিল। অক্ল্যাণ্ড সাহেব এই মত সম্বন্ধে বলেন;—

"Mr. Adam says of the condition of our English Scholars-- Extraordinary efforts have been made to extend a knowledge of the English language to the Natives, but those who have more or less profited by the opportunities presented to them, do not find much scope for their attainments, which on the other hand little fit them for the ordinary pursuits of native society. They had not received a good Native education, and the English education they have received finds little, if any use. There is thus a want of sympathy between them and their country men, although they constitute a class from which their countymen might derive much benefit. There is also little sympathy between them and the foreign rulers of the country, because they feel that they have been raised out of one class of society without having a recognised place in any other class."

When Mr. Adam enforces his views for the instruc-

tion of the poor and ignorant, those who are too ignorant to understand the evils of ignorance and too poor, even if they did, to be able to remove them,' the inference irresistibly presents itself that among these is not the field in which our efforts can at present be most successfully employed. The small stock of knowledge which can now be given in Elementary schools will of itself do little for the advancement of a people. The first step must be to diffuse wider information, and better sentiments amongst the upper and middle classes, for it seems, as may be gathered from the best authorities on the subject, that a scheme of general instruction can only be perfect, as it comprehends a regularly progressive provision for higher tuition.

তিনি বাঙ্গন: ভাষার সাহায়ে পাশ্চাতা শিক্ষা **প্রদানের বিরোধী** ছিলেন নাঃ তিনি বলিলেন—

"When, indeed, the series of vernacular class Books for our single Zilla Schools, which is still a desideratum, and to which I shall subsequently refer, shall have been published, and their utility shall have been established by practice, Mr. Adam's recommendations may be taken up with some fairer prospect of advantage.

On the other hand, we are dealing with a poor people to the vast majority of whom the means of livelihood is a much more pressing object than facilities for any better description or wider range of study. Our hold on the people is very imperfect and our power of offering motives to stimulate their zeal is but of confined extent."

লর্ড অক্ল্যাণ্ড ইংরেজী শিক্ষার পক্ষপাতী ছিলেন। ইংরেজীতে কংবিভ হইলে বাঙ্গালীরা পারদর্শিতা অনুসারে ইংরেজ কর্মচারী দিগের সহিত একই প্রকার কর্মো নিযুক্ত হইতে পারিবে হহাই তাঁহার মত ছিল। এ সম্বন্ধে তাঁহার মত পড়িবার বিশেষ উপযুক্ত।

"I learn also in the course of my inquiries regarding the previous progress of Education in India, that a School Society existed for sometime in Calcutta, the operations of which were directed with partial success to the amendment of indigenous schools. Mr. Haic will probably be able to explain the history of this society, which drew a grant of 400 or 500 Rupees a month from Government, and to give also the causes of its extinction.

But I believe that, in all these opinions, the practical value of superior English acquirements is very greatly underrated. A familiarity with the general principles of legislation and government, and the power of offering information or opinions upon public affairs in English Reports (which is the form in which the higher correspondence regarding the British adminstration of India will of course, always be conducted) must be qualifications so directly useful, as (not to speak of the recommendations of an improved moral character), to insure to the possessors of them a preference for the most lucrative public employments, after they shall have acquired that knowledge of life and of business, and that good opinion among those who have had opportunities of witnessing their conduct, which mere book-learning never can bestow. There are, as yet, no doubt, circumstances of temporary operation, which will keep for a period our best English Scholars from reaping from their studies all the worldy profit which will ultimately accrue to them. Our course of instruction has not hitherto been so naturel as to include any efficient and general arrangement for giving that knowledge of morals, jurisprudence, law and fiscal economy, which the Honourable Court have so wisely and earnestly insisted on, and which will be most directly useful in the discharge of adminstrative duties.

But in our Colleges I would carry instruction of this kind further than would be the aim of these Manuals, which would be more proper for use in our common Schools. Having thus applied suitable aids for the acquisition of the knowledge most requisite in public life. I would look with assured confidence to the recog-

nition by the community of the advantages of an advanced English Education, comprising those branches of study, a conversancy with which, would place an instructed Native Gentleman on a level with our best European officers."

উপরে লিখিত তিন্টা প্রশ্নের ক্যা বলা হইয়াছে। সেইগুলিও তংভির অনেক धनि প্রশ্নের মীনাংশ হয়। লর্ড অকল্যাণ্ড প্রথমেই বলেন যে বাংলা প্রদেশে (Bengal Presidency) হইতে তের কোট টাকা রাজস্ব উত্তে, কিন্তু শিক্ষার নিমিত্ত গভর্ণমেণ্ট আড়াইলক টাকার ও উপর ব্যয় করেন না। তিনি আদেশ করিলেন যে প্রাচীন ভাষা শিক্ষার নিমিত্ত যে অর্থ পূর্বের দেওয়া হইত ভবিষ্যতে তাহাই দেওয়া হইবে। "তে give a a decided preference, in Oriental institutions to the promotion of perfect efficiency in Oriental instruction." তাহার পর তিনি ভাষা সম্বন্ধে আদেশ করেন যে ইংরেদ্ধী ও বাঙ্গালা ভাষা এ উভন্ন ভাষারই সাহায্যে শিক্ষা দেওয়া হইবে। তবে যথন বাংলা ভাষায় উপযুক্ত পুস্তক যথেষ্ট সংখ্যায় মুদ্রিত হইবে তথন বাঙ্গালা কিম্বা ইংরেজীতে শিক্ষা দেওয়া বিধেয় কিনা সে বিষয়ে বিবেচনা করা যাইবে। এখন বালকেরা যে ভাষা পড়িতে চায় তাহাই পড়িবে। "It would be more advisable to extend to the pupils free iiberty of choice in this respect and to allow them to attend the full course of English or Vernaculur tuition as they might themselves prefer." এ কথাটা বলিবার কারণ ছিল। যথন কলিকাতায় বাঙ্গালীর৷ নিজে ইংরেজী শিগিতে ছিল, তথন বোধাইতে দেশী ভাষার সাহায্যে পাশ্চাতা শিক্ষা প্রদানের চেষ্টা বো টে গভর্গমেন্ট করিতেছিলেন। বোম্বাইয়ে এ চেষ্টার ফল তথনও স্থির হয় নাই । বর্ড অকলাভের ভাষা সম্বন্ধে অভিমত বাংল। প্রদেশে বিশেষ কার্যাকর হয় নাই। বাঙ্গালীরা ইংরেজী শিক্ষার নিমিত্ত গভর্ণমেন্টের মুগাপেক্ষী ছিল না। ততীয় কথা মাসহারা এবং স্থতি: লর্ড অকল্যাণ্ডের আদেশ ক্রমে মাসহার। উঠিয়া বুত্তি প্রথা স্থাপিত হইল। প্রথমে ৫২ হাজাব টাকা সমগ্র বাংলা বিভাগে বাৎসরিক রুত্তির নিমিত্ত নিদ্ধারিত হ'ইয়াছিল। বলা হইল পরীকার ফল দেখিয়া বৃত্তি দেওয়া হুইবে ^১ চারিজন প্রীক্ষার্থীর মধ্যে একজন বুত্তি পাইবে: এই হিমাবে বুত্তির সংখ্যা নির্দিষ্ট হইল। তই প্রকার বুত্তি . নিষ্ধারিত হইল; নিয় ও উচ্চ বৃত্তি (Innior and Senior Scholarship). প্রাচীন ভাষা (Oriental language) ও ইংরেজী কলেজে যে শিক্ষা দেওয়া হইত, এ উভয়েতেই পারনর্শিতামুসারে এই বৃত্তি দেওয়া হইত। নিম বৃত্তি ৮১ টাকা হিসাবে ছিল। প্রাচীন ভাষার নিমিত্ত উচ্চ বৃত্তি ২০১ টাকা ও ই রেজী ভাষা: উচ্চ রুত্তি ৪০১ টাকা হারে নির্দ্ধারিত হইল। ইংরেজী বিভাগে সর্বাশুদ্দ ৭৭ টি নিয় বুত্তি ও ৫৮ টী উচ্চ বুত্তি দেওয়া হইত। প্রাচীন ভাষায় ১০২ টী নিয় ও ৭৭ টী উচ্চ রুত্তি নির্দ্ধিষ্ট ছিল। পরে সর্বান্তন ৩১৫ টি ব্লব্রি নেওয়া হইত তজ্জন্ত মাসিক ৭৭৮৪১ টাকা বায় নির্দারিত হয়। তথন কেবল নাত্র হিন্দু ও তগলি কলেজ ছিল; আর যকঃস্বলে গুটিকতক জেলার মধ্যে ফুল স্থাপিত হইয়াছিল। নিমু রুত্তি অধিকাংশ হিন্দু কলেজ ও হুগলী কলেজ সংশ্লিষ্ট খুল সমূহে প্রদত্ত হুইও। অপরাপর সলের জন্ম একটা করিয়া জলপানির বাবস্তা ভিল। নিয়ম হইল যে নিমুর্তি পাইলে বালক দিগকে স্ব স্ব কেন্দ্রতি হিন্দু কলেজ অথবা হুগলী কলেজ পরে ঢাকা কিন্ধা ক্লম্বনগর কলেজে পড়িতে হুইবে। হিন্দ্ কলেজের ছাত্রদিগের জন্ম ৫ টা নিম ও সাতটী উচ্চ বৃত্তি নিদিষ্ট ছিল। এত্থাতীত বর্দ্দানের মহারালা, প্রসন্ত্রকুমার ঠাকুর, রাছা গোপী মোহন, জম রুফ সিংহ ও গঙ্গানারায়ণ দাস ইহাদের এক একটা প্রদত্ত জলপানি ছিল। "The value of these scholarships will be Rs. 8 a

Month for the Junior Scholarships, which will be held for four years or under particular circumstances for a larger period and 15 rupees for the Senior Oriental for the first two years, to be increased to 20 rupees for the four last years, during which they can be held, and thirty rupees for the senior English Scholarships for the two first years, to be increased to forty rupees for the four last years. Of 5 senior Scholarships in the Hindu College at Calcutta, the Rajah of Bnrdwan's is 20 rupees a month, the Tagore scholarship 22 Rupees. Rajah Gopee Mohan 18 rupees. Joy Krishna Singh and Ganga Narayan Dass 12 rupees each."

হিন্দু কলেজ সংশিষ্ট. শাখা কল স্বরূপ কোন বিশেষ কল ছিল না। কেবল তুইটী নিয় ও তুইটী উচ্চ বৃত্তি বাহিরের বালকদের দেওয়া হইত; হগলি কলেজের সংশ্লিষ্ট এইদব কল গুলি তথন ছিল:—হগলি আঞ্চ ক্ল, সীতাপুর কল, তিবেণী, উমরপুর, বাকুড়া, ফশোহর, ও মেদিনীপুর স্কল। ঢাকার সংশ্লিষ্ট, সিলেট, বরিশাল, রামপুর বোয়ালিয়া, কুমিল্লা ও চটুপ্রাম।

১৮৪০ সালে শিক্ষার নিমিত বর্দ্ধমানের মহারাজা পচিশ হাজার টাকা প্রদান করেন। তুই বৎসর পরে রাজা বিজয় গোবিন্দ সিংহ বিশ হাজার টাকা ঐ কারণে দান করেন। মেডিকেল কলেজ থোলা হইলে দারিকা নাথ ঠাকুর পারিতোষিক প্রভৃতির জন্ম তুই হাজার টাকা দান করেন।

উচ্চ ও নিমু বৃত্তি পরীক্ষাথীদিগকে কিরূপ ভাবে পড়িতে হইত, নিমু হুইতে তাহার কিছু সংবাদ পাওয়া বাইবে।

The qualifications for the senior English scholarships are as follows: English Composition—The candidate must be able to compose an English Essay, equal at last in style and matter to the Prize Essays at the Hindu College in the examinations of 1838—1839.

History—He must be able to answer a set of questions equal in number and difficulty to those given in 1838—1839 to the students of the Hindu College, as fully and correctly as those questions were answered by the students who obtained the prize.

General Literature;—He must be able to explain passages of prose and verse, selected from Shakespeare, Bacon, Milton, Dryden, Swift, Addison, Johnson, and any others authors with any of whose works he may be acquainteed.

Mathematics:—He must have a knowledge of Algebra as far as Simple and Quadratic Equations, of Trigonometry, and of the four first books of Euclid.

Natural Philosophy:—He must have a knowledge of Mechanics, Astronomy, Hydrostatics, Pneumatics, and Optics as far as these subjects are treated of in the popular introduction to Natural Philosophy, published by the Society far the Diffusion of Useful knowledge.

The qualifications far obtaining the Junior English Scholarships are——

English Reading. The candidate must be able to

read with facility and correctness a passage of English prose, selected from Dryden, Swift, Addison or Johnson.

English Grammar. He must be able to parse correctly, and correct false Grammar.

History. He must know the leading facts of the Histories of Greece, Rome England, and India; and the leading facts of Universal History, such as the rise and decline of nations and religions.

Geography. He must know the form of the Earth, its great divisions, and their sub-divisions into countries, the names of the capitals, and principal cities of each country, and of the principal mountains and rivers.

Arithmetic. He must know simple and compound rulesof three

Hindoostanee or Bengalee. He must be able to translate correctly from one of these languages into English, and from English into one of these languages.

Note. If the candidate is a pupil of any of the Zillah schools, he will not be entitled to a scholarship unless he has a certificate of good conduct from the Local committee.

প্রথম প্রথম উচ্চ বৃত্তি পরীকা সাধারণ শিক্ষা সমিতির (General Committee of Public Education) সদস্তরা করিতেন। ১৮৪৩ সালে স্থির হইল যে হিন্দু ও হুগলি কলেজের Principal নিজ কলেজের ছাত্র দিগকে নিয় ও উচ্চ বৃত্তির নিমিত্ত পরীকা করিবেন।

উচ্চ বৃত্তি পদীক্ষার্থীদের মধ্যে যাহার। উৎকৃষ্ট স্থান অধিকার করিবে সাধারণ শিক্ষা সমিতির সদস্থাপ তাহাদিগেব মৌথিক পরীক্ষা পুনরাম গ্রহণ করিবেন; পরে পারদশিতা অনুসারে বৃত্তি নির্দিষ্ট হইবে। পরীক্ষার সময় একটু আড়ম্বরও হইত। লও হার্ডিঞ্জের সময় পর্যন্ত গভর্গমেণ্ট হাউদে ভাত্তদিগের পরীক্ষা গৃহীত হইত। অনেক সময় গভর্গর জেনারেল স্বয়ং উপহিত থাকিতেন। সময় সময় বক্তৃতা দিতেন। লও হাডিঞ্জের সময়ের পর হইতে টাউন হলে পরীক্ষা হইত।

তগলী ও হিন্দু কলেজের নিয় বৃত্তি ঐ ত্ই কলেজের Principal অধ্যক্ষ্যগণ পরীক্ষা করিয়। যেরপ নির্কাচন করিতেন সেই ভাবে দেওয়া হইত। মকঃমল স্থলে (Provincial Institution) স্থানীয় সমিতি (Local Committee) যেরপ স্থির করিতেন সেই ভাবে দেওয়া হইত। ৮৪৭ সালের পূর্ব্বে পরীক্ষকেরা বিনা পারিশ্রমিকে পরীক্ষা করিতেন। এই বৎসর হইতে সাধারণ সমিতিব সভ্যন্তগণ আর পরীক্ষক হন নাই। ৮৪৯ সালের পূর্ব্বে গভর্গমেন্ট স্থাপিত স্লের ছারেরা কেবল, এই ত্ই বৃত্তির নিমিত্ত প্রতিবাগিতা করিতে পারিত। ১৮৪৯ সালে প্রথমে নিয়ম হইল—যে বেসরকারী স্থলের ছাত্রেরা নিয় বৃত্তির নিমিত্ত পরীক্ষা কিতে পারিবে। তখন ত্র্গাপ্তার কিছু পূর্বেই পরীক্ষা বসিত। উচ্চ বৃত্তি পরীক্ষার নিয়ম ছিল ২০ বৎসরের অধিক বয়য় ছাত্রেরা এ পরীক্ষা দিতে পারিত না। এক রাশে তুই বৎসরের অধিক বয়য় ছাত্রেরা এ পরীক্ষা দিতে প্রতিবাগিতা করিতে পারিবে না। বৃত্তিধারী ছাত্রদিগকে কেক্সন্থিত প্রতিযোগিতা করিতে পারিবে না। বৃত্তিধারী ছাত্রদিগকে কেক্সন্থিত কলেজে পড়িতে হইত; ও প্রতিবৎসর তাহাদিগের পরীক্ষা গ্রহণ করা হইত।

উচ্চ হত্তির পরীকার বেরূপ প্রশ্ন দেওয়। হইত, তাহাদিগের উদাহরণ ও ছাত্রগণের উত্তর এ স্থানে দিতে ইচ্ছা করে কিন্তু স্থান অভাবের হেতু দিতে পারিলাম না। প্রীকার ফল দেখিয়া ই রেজ প্রীক্ষকগণ চমৎক্ষত হইতেন: এ দেশের বালকদের বিছোপার্জন শক্তি সম্বন্ধে ই রেজদিগের অনেকগুলি পূর্ব্ব সংস্কার পরিত্যাগ করিতে হয়। ১৮৩৯ সালে প্রথমে রুত্তি পরীক্ষা আরম্ভ হয়। ১৮৪০ ও ১৮৪১ সালের পরীক্ষার ফল দেপিয়া কর্ণেল সাইকদ (Colonel Sykes) লিখিলেন, "Every precautionary measure appears to have been taken to prevent the possibility of intercommunication or collusion. x x Such being the case I have no hesitation in expressing my astonishment at the answers of the pupils which are recorded in the reports, evincing an extent of acquirment and power of mind, in some individuals, that it might be thought could scarcely have resulted from the prolonged studies of an European University. You fairly begin to doubt whether in the arena of intellectual combat with some of these natives, educated Europeans might not only fail to prostrate the adversary but possibly get a fall themselves." এই সময়ে সাধারণ শিক্ষা স্মিতির (General Committee of Public Instruction) সদস্তগণ মৌথিক পরীক্ষা করিতেন: ইহাঁরা সকলেই সেই সময়ের তুল বেতন ভোগী উচ্চ পদস্ত কর্ম্মচারী ছিলেন।

অনেকগুলি উচ্চ ব্রতিধারী ছাত্র দিগের উত্তর মুদ্রিত হয়। গোবিন্দ চক্র দ ০, পিয়ারী চরণ সরকার, ঈথর চক্র মিত্র, গোপাল চক্র রায়. চক্রশেথর গুপ্ত, উমেশ চক্র দও প্রভৃতির নান দেখিতে পাওয়া যায়। শেষ হুই জন এখনও জীবিত আছেন।

১৮৪৬ সালে যাঁহারা হিন্দু কলেজ হইতে উচ্চ ও নিমু র্ত্তি পান ঠাহাদের নামের তালিকা আমার সম্মুথে রহিয়াছে। স্থান অভাবে সকলের নাম দিতে পারিলাম না। প্রথম দশজনের মাত্র নাম দিলাম। স্থার চন্দ্র মিত্র, হর গোবিন্দ সেন, গোপাল লাল রায়, কালী প্রসন্ম দ ও, দীনবন্ধু দে, বনমালী মিত্র, প্রসন্ম কুমান্ত সর্বাধিকারী, রাজকিশোর ঘোদ, খ্যামা চরণ দত্ত। সর্বাভিদ্ধ তার জন পাশ হয়; তাহার মধ্যে ৫ জন কেবল রাহ্মণ।

উপরে বলিয়াছি যে প্রাচীন ভাষা পরীকার ফলে উচ্চ ওনিম রুত্তি দেওয়া হইত। ফলে এ পরীকা কেবল সস্কৃত কলেজের বালকেরাই সংস্কৃত ভাষার দিত। ১৮৪৭ সালে প্রাচীন (স-ক্ষত) ভাষার নিরু পরীকার যে ৮ টী গণিতের প্রশ্ন দেওয়া হইয়াছিল তাহা নিমে তুলিয়া দিলাম।

- ১। ৮ ৭৯৩৪ অনেন রাশিনা ৫৬ ৭৮৬৪ রাশেবস্য গুলঃ ক্রিয়তাম।
- ২। ৪৭২ অনেন রাশিনা ৩১৮৩৬৭২ রাশিরয়ং বিভজাতাম।
- ্ত। যদি ৭৫ মন্ত্যাঃ ৭২ দিনেঃ গৃহমেকং নিশ্মাস্তি তদা ৪৫ মন্ত্যাঃ কতিভিরহোভিঃ নিশ্মাতু শক্রবস্তি।
- ৪। যদি ২৫ পুরুষাঃ ১২ অহোভিঃ ৬০০ সেরপরিমিতঃ ভূঞ্জতে তদা ২২ পুরুষাঃ ১৫ অহোভিঃ কিয়ন্তোজয়ন্তি।
- ৫। মাসত্রয়ে ৩ প্রতিশতং ১০০ দাদশমূদায়িকা ১২ র্দ্ধিরিতি নিয়মেন ধনং গৃহীতা সপ্তয়ু ৭ মাসেস্বতীতেরু ১:৯ মূদা র্দ্ধিরূপেন দ ধান অত্র পূচ্ছা কিয়তো মূলভেয়া বৃদ্ধি:।
 - ঙ। যয়োঃ রাপ্রোবর্গান্তর, ১০ রাশ্রন্তরঞ্চ ত তৌ রাশী কৌ।
- গ। নাসি নাসি প্রতিশতং ১০০ মুদ্রাত্রয়াত্মিকাং ৩ বৃদ্ধিং দাস্তাসি ইতি নিয়মেন ধনং গৃহীত্বা দাদশস্থ ১২ নাসেগ্নীতিয়ু ৮৪০ মুদ্রা দদৌ, অত্র কিষ্যুলং কিয়তি বা বৃদ্ধিরিতি নিণীয়ভাম।
- ৮। আছে দিনে ৪ মূদা দহা যণোত্তর ২ মূদা**দয়: বৃদ্যা**দানে ১৬ .অহোভি: কিয়ন্তবিয়তি।

১৮৪৫ সালের উচ্চ বৃত্তির পরীক্ষার নিমিত্ত নিন্দিষ্ট পুত্তকগুলি ও পরীক্ষার বিষয় ও নিষমাদি নিয়ে উদ্ধৃত করিয়া দিলান। ইহা দেপিয়া সে সময়কার বালালীরা কিরুপ পরীক্ষা দিত বুঝা যাইবে।

The candidates must compose a fair English Essay. He must know the leading facts of Universal Histoy, with special reference to the Histories of Greece, Rome, India, England and modern Europe. The course of History which will form the subject of each annual examination, will be made known by the Council of Education on or before the 15th, June of the previous year.

He must be able to explain passages of Prose and Verse, selected from Standard authors. Hereafter the works from which passages will be selected for the ensuing year, will be fixed by the Council of Education at least one year before each Scholarship Examination.

He must have a knowledge of Algebra as treated in Peacock's work on the subject, and in the chapter on Chances in Wood's Algebra; of Euclid he must know the first four books, the 5th defination of the 5th, book, and the 21st Proposition of the 11th book; Plane and Spherical Trigonometry (Hind's Snowbali's or Wood House's) and Conic Section.

He must have a knowledge of Astronomy, Mechanics, Hydrostaties, Puenamaties; and Optics, as treated

in the works noted in the margin. (Brinkley's Astronomy in the Natural Philosophy of the S. D. U. K. Whewell's Mechanics, Webster's Hydrostatics and Phelp's Optics with Pneumatis of the S. D. U. K.) sufficient to enable him to comprehend Herschell's Ir troductory discourse on the study of Natural Philosophy and Mrs Somerville's Connection of the Physical Science. He must also be acquainted with Mathematical and Physical Geography, as treated of in the publication of the Society for the Diffusion of Useful Knowledge.

He must write a fair essay in Vernacular. সে বংশর পরীক্ষকদিগের নাম ছিল।

English Essay—The Hon'ble, Sir Herbert Maddock.

Literature—The Hon'ble C. H. Cameron.

History—The Hon'ble Sir II. W. Scton & D. Eliot, Esq.

Natural Philosophy—The Revd: F. Fisher, B. A.

Mathematics—The Revd: F. Fisher, B. A.

Vernacular Essay-The Revd: Krishna M. Banerji.

The examinition in the Town Hall was conducted (1843) on the dates, and under the immediate superintendence of gentleman named below:

Sept. 16th. General Literature—The Hon'ble C. H. Cameron.

- " 7th. History-B. J. Colvin, Esqr.
- " 18th. Mathematics—Russomoy Dutta, Esqr.

- " 19th. Natural Philosophy—A. R. Young, Esqr.
- " 21st. English Essay—J. W. Collvile Esqr.
- .. 22nd. Vernacular Essay—C. Beadon, Esqr.

Mr. Beadon being present during the whole period, ficiating for the Secretary to the Council of Education ho was absent on duty at Hoogly."

বতদ্র পর্যন্ত জানি কেবল হুই জন মাত্র মূশলমান উচ্চ রুত্তি প্রাপ্ত হইরা ছিলেন। এক জনের নাম ওয়ারিস্ আলী। হুগলীতে ইহার নিবাস ছিল। বিতীয়টীর নাম আলাদাদ খাঁ, ইহার নিবাস ছিল ফরিদপুর জিলার। ইনি কলিকাতার মাদ্রাসায় অধ্যয়ন করেন। ই হার পিতা Fort William কুলেজে Librarian লাইত্রেরিয়ন ছিলেন। আলাদাদ খাঁ পরে শিক্ষা ভাগে সব্ইন্সপেক্টর (Sub-Inspector) নিযুক্ত হন।

শিক্ষা ও গভর্গমেন্ট ১৮৪০-১৮৪৫।

১৮৪০ সালে শিক্ষা বিষয়ে গভর্ণমেন্টের একটু দৃষ্টি পড়ে। তৎকালীন ভের্নমেন্ট সাহায্য ক্বত স্থল ও কলেজের পরিচালনার নিমিত্ত সেই বংসর প্রথম নিয়মাবলী প্রকাশিত হয়। General Regulation for the Preparatory Schools and Colleges under the Committee of Public Instruction, Bengal. তথন তিন শ্রেণীর স্থল ছিল, সাধারণ স্থল (Schools,) প্রিপারেটরী (Preparatory) অথবা ব্রাঞ্চ হল (Branch School), ইহারা কলেজের সহিত সংশ্লিষ্ট থাকিত, মার সিনিয়ার প্রল (Senior School) অথবা কলেজ। স্থলে ৬ হইডে বংসরের বালক ভর্ত্তি হইত। ইহারা চারি বংসর কাল পড়িত। তাহার পর ইহারা Senior বিভাগে উঠিত। সেথানে পাঁচ বংসর পড়িতে

১৮৪০ সালে যে Regulation for the Schools and Colleges, under the General Committee of Public Instruction মুক্তিত হয়, তাহা হইতে পাঠ্য পুস্তকের তালিকা নিয়ে দিলাম। তালিকাটী দীর্ঘ হইলে ও পাঠ করিবার বিশেষ উপযুক্ত। তৎকালীন ইংরেজ কর্মচারীরা এদেশের বালকদিগের জন্ম কি প্রকার শিক্ষা উপযুক্ত বিবেচনা করিতেন ইহা হইতে ইন্ধিত পাওয়া যাইবে। স্কলে প্রবেশ সম্বন্ধে নিয়ম ছিল:—

- P. 37. No boy whose age exceeds eight years shall be admitted, unless he can read correctly and with a good pronounciation the 2nd Number of the English Reader of the School Book Society.
- P. 38. No boy whose age exceeds 12 years shall be admitted unless he can read, parse and explain any passage in the fifth Number of the English Reader of the School Book Society. He must also know the simple rules of Arithmetic; the form of the Earth, its great divisions, and their sub-divisions into countries,—the names of the capitals and principal cities of each country, and of the principal mountains and rivers, He must be able to translate correctly from Bengalee or Hindustani, any passage from the 5th. Number of the English Reader.
 - P. 49. Corporal punishment is not permitted.

 IUNIOR DEPARTMENT.
- 66. Two-thirds of the School time to be devoted to the English, and one third to the Vernacular studies.

67. The following is the course of English study assigned to each class:

4th. ·CLASS.

Cards of letters, syllables and words.

Cards of easy sentences.

English Reader, No. 1.

Cards of figures.

3rd. CLASS.

English Readers, Nos. 1. and 11.

Elements of Arithmetic (Chamier's.)

Elements of Geography , Clift's.)

Writing on Slates.

* The Books specified throughout the series, both for the Junior and Senior Departments, are given as those at present available, and with the intention rather of exhibiting the studies to be pursued in each class, than as the books that upon further enquiry and experience may be found best adapted for instruction.

2nd, CLASS.

English Reader, Noc. II. III. and IV.

Elements of Grammar (Woolaston's.)

Arithmetic—the four simple and compound rules,

Geography by reference to Globes and Maps.

^{*} See Note to rule 67.

(Geographical Primer—Chambers's Educational Course).

Lessons an objects.

Writing.

1st. CLASS.

English Reader, Nos. IV. and V.

Azimghur Reader.

Biography (Chambers's Educational Course.)

Poetical Reader, No. II. (Gay's Fables.)

Grammar (M'Culloch's.)

Arithmetic-Fractions, Vulgar and Decimal.

Proportion, Involution and Evolution.

Geography by reference to Globes and Maps and preparation of maps.

Lessons on Objects.

Writing from dictation.

Translation from Vernacular into English.

SENIOR DEPARTMENT.

- 68. One hour of the School time to be devoted to the Vernacular, and the remaining time to English studies.
- 69. The following is the course of English study assigned to each class.

Exercises in Syatax and Prosody (Lennie's and M'cCulloch's.)

English Reader, No. V.

Malkin's History of Greece.

Poetical Reader, No. 111.

Algebra—to Simple Equations (Hall's).

Use of Terrestrial Globe.

Physical Goography, (Society for the Diffusion of Useful Knowledge.)

Drawing (First Book of Drawing, Chambers's Educational Course).

Translation form the Vernacular into English. English Composition.

3rd. CLASS.

Exercises in Syntax and Prosody.

English Reader. Nos. V. and VI.

Malkin's History of Greece.

History of Rome from Lardner's Encyclopaedia.

Hume's History of England.

Richardson,s Poetical Selections.

Algebra, (Hall's).

First 4 Books of Euclid (Plane Geometry by Belt. Chambers's Educational Course).

Physical Geography, (Society for the Dfffusion of useful Knowledge.)

Elements of Natural Philosophy (Do.—and Introduction to the Sciences—Mechanics—Hydros-

tatics. Hydraulics and Penumatics—Chambers's Educational course.)

Translation from the Vernacular into English. English Composition.

2nd. CLASS.

English Reader, No. VI.

Hume's History of England.

Marshman's History of India.

Russell's Modern Europe.

Bichardson's Poetical Selections.

Algebra, (Hall's and Hind's)

Geometry.

Plane Trigonometry and Conic Sections, (Bell's—Chambers's Educational Course.)

Natural Philosophy, (Herschell's Preliminary Discourse.)

Drawing.

Perspective.

Mechanical and Architectural Drawing.

Practical Surveying.

Translation from the Vernacular into English.

English Composition.

ist. Class.

Hume's History of England, with Snowball's Continuation. Russell's Modern Europe.

Robertson's India.

Bacon's Essays.

Smith's Moral Sentiments.

Richardson's Poetica! Selections.

Algebra.

Integral and Differential Calculus,

Spherical Trigonometry.

Astronomy, (Society for the Diffusion of Useful Knowledge and Herschell.)

Mechanics, Hydrostatics, Hydraulics, Optics.

Drawing.

Perspective.

Mechanical and Architectural Drawing.

Practical Surveying.

Translation from the Vernacular into English.

English Composition.

70. The following is the course of Bengalec study * JUNIOR DEPARTMENT.

4th. CTASS.

Reading and Writing on Boards.

Burnomalla or Spelling book, Nos. I. II. III. and

IV.

Dharrapat or Outlines of Arithmetic, Nos. I. II. and III.

Neeticotha Nos. 1. and II. Monorunjan Dictation.

Readers.

3rd. CLASS.

Baycurrun or Grammar, (Abridgment of Ram Mohan Roy's.)

Dictation.

Composition of small sentences.

Translation of short sentences from English.

Outlines of Arithmetic, No IV.

Gayan Chandrica. Readers. Neeti Dursun.

and, Class,

Gyunornub - Reader.

Parsing and Exercises on Grammar.

Translation from English lessons into Bengallee and to compose there-upon.

Pattroqummudy—Letter Writer, (Serampore Edition).

Composition of Letters, etc.

Dictation.

Smyth's Zemindarry Account.

IST. CLASS.

Selections from Probhod Chundrica—Readers.

Essay writing on given subjects.

Translation from English Lessons.

Exercise and Parsing on Grammar.

Dictation.

SENIOR DEPARTMENT.

Essay Writing.

Translation from English Pieces.

Exercise and Parsing on Grammar, etc. etc.

SANSKRIT.

Grammar.

Hittopodesha.

Rughoo.

Dictation.

Composition.

- 71. If in any College there are no scholars sufficiently advanced to profit by the course of study prescribed for any particular class, such class shall for the time being, remain in abeyance.
- 72. Besides this prescribed course of study it is intended that Lectures shall be given at the different Colleges on Natural and Experimental Philosophy, Natural History, Morals, Jurisprudence, and Political Economy, whenever the Scholars are sufficiently advanced to profit by them.

তৎকালীন হিন্দু কলেজের প্রথম ও দ্বিতীয় শ্রেণীর যে পাঠ্য পুস্তকের ভালিকা নিম্নে দিলাম, তাহা হইতে বুঝা যাইবে যে সে সময়ের ১৫।১৬ বংসরের বাঙ্গালী বালকগণ হিন্দু কলেজে কিরুপ শিক্ষা পাইত ।

Senior Class or 8th or 9th year.

Russell's Modern Europe, Mackintosh's England, Swift's and Burke's, Works for reference, Bacon's Essay; Pope's Essay on man, Pope's E-say on Criticism.

Scholarships-Senior Class 8th or 9th year.

Shakespeare and Milton, Poetical Selections, by Capt. Richardson, Stern's, A Sentimental Journey, Johnson's Vanity of Human Wishes Adam Smith's Moral Sentiments.

Herschell's Astronomy.

Trigonometry and Mensuration.

Algebra, Lacroix's by Rees.

Lectures on Natural Philosophy.

- " " Astronomy.
- " " Projection of maps; Mechanical Drawing, Landscape—and Perspective,
 Figure Drawing—and Modelling,
 Ornamental Painting—and Drawing
- " " Intellectual Philosophy and Ethics.
- " ... Chemistry applied to the arts.
- " " Political Economy.
 - " Principles on jurisprudence.

এতদ্বির উচ্চশ্রেণীতে লেকচার দিবার পদ্ধতি ছিল। (Natural Philosophy, Hydrostatics, Optics, Astronomy, Meteor-

logy, Chemistry, Agriculture, Mineralogy, Natural History, Political Economy, Principles of Jurisprudence Psychology, Ethics.)

এতদ্বি সপ্তাহে ছুই দিন Practical Geometry, Mensuration, Civil Engineering etc., শিক্ষা দিবার ব্যবস্থা ছিল। ইহাতেও বিভার শেষ হইল না। The student should continue the study of Algebraical Analytical Geometry, and will proceed to the study of Differential and Integral Calculus, and the Equations to Curves of the higher orders. In this course the application of the higher branches of mathematics to Astronomical calculation should be pointed out.

এ সমস্ত বিষয় যে কখনও পড়ান হইয়াছিল সে বিষয়ে ঘোর সন্দেহ
আছে। বলা বাহুল্য প্রত্যেক বালককেই এই সমস্ত পড়িতে হইত না।
উচ্চবৃত্তি (Senior Scholarship) পরীক্ষার নিমিত্ত প্রতিবংসর ভিন্ন
ভিন্ন পড়িবার বিষয় নির্দিষ্ট হইত; বালকেরা সেই অনুযায়ী বিষয় নির্দাচন
করিয়া লইত। পূর্ব্বে লিথিয়াছি বিশ বংসরের অধিক বয়স হইলে
অথবা কোন শ্রেণীতে তুই বংসরের অধিক পড়িলে উচ্চ বৃত্তির নিমিত্ত
বালকেরা প্রতিযোগিতা করিতে পারিত না।

১৮৪০ সাল হইতে ১৮৫০ সাল পর্যান্ত এ দেশে শিক্ষার ইতিহাসে
মিশনারী দিগের নাম বিশেষ দেখিতে পাওয়া যায় না; তথন অনেক
খৃষ্টান সম্পদায় কলিকাতায় কলেজ খুলিয়াছে। ১৮৪৩ সালে প্রেস
বিটারিয়ান গণের ভাঙ্গা দল ফ্রিচার্চ্চ ইনস্টিটিউসন্ খোলা হয়। ১৮৩৮
সালে ভবানিপুরে লগুন মিশনারী সোসাইটী কুল খোলে; পুর্বে লিখিয়াছি
১৮৩০ সালে জেনারেল এসেম্ব্রি ইনস্টিটিউসন্ খোলা হয়। যথন এই

প্রেসবিটারিয়ান সম্পুদারের মধ্যে আত্ম বিবাদ হয়, তথন জেনারেল এসেমরি ইনস্টিটিউসন্ হই বৎসর কাল (১৮৪৪—১৮৪৬) বন্ধ ছিল। এই সময় হইতে মিশনারীগণ তাহাদের পূর্ব্ব কল্লিত শিক্ষার পদ্ধতি ও উদ্দেশ্য অনেকটা পরিত্যাগ করে। এখন যে ভাবে গৃষ্টান পাদ্রীগণ কাজ করিতেছে এই সময় হইতে তাহার স্কুচনা হয়।

১৮৪২ সালে গভর্ণমেণ্ট প্রতিষ্ঠিত জেনারেল কমিটী অফ পাবলিক ইনস্টাক্সান্ (General Committee of Public Instruction) উঠিয়া যায়। তাহার স্থলে জেনারেল কাউন্সিল অব্পাবলিক ইনস্-ট কিসান্ General Council of Public Instruction) গঠিত হয়। গৰুণমেণ্ট প্ৰথমে স্থির করিশ্বাছিলেন যে তৎকালীন গুভূৰ্ণমেণ্ট সাহায্য ক্লত যে সকল সুত্র ও কলেজ ছিল, তাহাদিগকে গভর্ণনেন্টের খাস তত্তাবধানে আনা হইবে ও নৰ প্ৰতিষ্টিত কাউন্সিল্ অব এডুকেসান্ (Council of Education) সে সব বিভালয়ের শিক্ষা সম্বন্ধে পরামর্শ ও মত প্রদান করিবেন। 'Reference and advice upon all matters of important administration and correspondence." ব্যৱের সহত্তে (General and Financial business.) গুভামেন্ট স্কল অধিকারের ভার নিজের হত্তে লইলেন। আর নৃতন গঠিত (Council of Education) শিক্ষা সভার উপর ভার দেওয়া হইল যে ইহার সদস্তগণ কলিকাতা ও হুগলিস্থিত স্কুল ও কলেজ পরিদর্শন করিবেন। শিক্ষা সভার (Council of Education) সদস্থগণ ইহাতে ঘোর আপত্তি তুলেন; তাহার ফলে ১৮৪৮ সালে পুরাতন সাধারণ শিক্ষা সভার যে সকল অধিকার ছিল সেই সকল অধিকার এই নব গঠিত (Council of Education) শিকা সভা প্রাপ্ত হইল। পূর্ব্বেও শিক্ষা বিভাগ বেনামী সরকারী বিভাগ ছিল, এখন ও তাহাই রহিল। ১৮৪২ সালের শিক্ষা সভার সদস্থগণের নাম দেখিলে গভর্ণমেন্টের সহিত ইহার সম্বন্ধ বুঝা বাইবে:--C. H. Cameron; J. C. C. Sutherland, F. Millet; F. J. Halliday; H. V. Bayley; C. C. Egerton, তুইজন মাত্র বাঙ্গালী, রসমন্ত্র ও রাধাকান্ত দেব সদস্য ছিলেন।

১৮৪৩ সালে গভর্ণমেন্ট সাহায্য ক্বত এই কয়টী বিষ্ণালয় ছিল। হিন্দু কলেজ ও তাহার সংলয় পাঠশালা, স্কুল সোসাইটির স্কুল (এখন যাহাকে হেয়ার স্কুল বলে) মেডিকেল কলেজ, মাদ্রাসা ও সংস্কৃত কলেজ, হগলীতে মহম্মদ মহাসিনের কলেজ (Hoogly College) হগলি ব্র্যাঞ্চ স্কুল, ইনফ্যান্ট স্কুল হগলির নিকট সীতাপুর স্কুল ও উমরপুর স্কুল। বাজালা দেশের অপর অংশে ছিল বাকুড়া প্রবেদনাল স্কুল (Probational School) যশোহর স্কুল, ঢাকা কলেজ, কুমিলা স্কুল, চট্টগ্রাম স্কুল, রামপুর বোয়ালিয়া স্কুল, বরিশাল প্রবেশনাল স্কুল (Barisal Probational school), সিলেট স্কুল, আর মেদিনীপুর স্কুল। সে সময়ে বাজলা দেশের লোক সংখ্যা ছিল ৫ কোটী।

১৮৩৫ সালে হিন্দুকলেজের পরিচালকগণকে তৎকালীন সরকারী
শিকা সমিতির (General Committee of Instruction) শোভা
সভা Honorary members) নির্মাচিত করিলেন। তাঁহাদের
মধ্যে ছুইজন বাস্তবিক কার্য্যকর সদস্য হইলেন। এ বন্দোবস্ত কিছ
অল্প কালের জন্ম হইতে ছর জন সদস্য লইরা একটী শাখা সমিতি গঠিত
করিলেন। ই হারাই কলেজ পরিদর্শন ও পরিচালনা করিতেন। (For visiting and superintending the College) প্রসন্ন কুমার ঠাকুর
প্রমুখ বালালী সদস্যাণ এ বন্দোবন্তের বিপক্ষে ঘোর প্রতিবাদ উত্থাপন
করেন ও তাঁহাদের অধিকার লোপ বাহাতে না হর তাহা লইরা আন্দোলন
করেন। ১৮৪১ পর্যান্ত এই ভাবে চলিরা আসিতে ছিল। সেই বৎসর
(General Committee of the Public Instruction) সাধারণ

শিকা সভা স্থিয় করিলেন "The future management and control of the Hindu College is to be vested in a Sub-Committee of the General Committee of Public Instruction, consisting of the present managers with the addition of two members of the General Committee, subject like all other sub-committees to the control of the General Committee."

শিকা সভার সদস্যগণ সকলেই উচ্চ পদস্থ রাজ কর্মচারী ছিলেন; তাঁহারা তাঁহাদের এই মন্তব্যটি গভর্ণমেন্টের বিচারের নিমিত্ত পাঠাইয়া-ছিলেন। গভর্গমেন্ট তাঁহাদের সহিত সম্পূর্ণ এক মত প্রকাশ করিলেন। "The entire concurrence and approval); একটা কথা উঠিল, তথনও এ দেশীয় পরিচালনা সভার হত্তে হিন্দু কলেজের ২৩,০০০, টাকা ছিল, সে টাকার কি হইনে ? স্থির হইল ঐ টাকার মুদে বৃত্তি প্রদত্ত ইইবে। এ দেশীয় হিন্দু কলেজের পরিচালকগণ কিন্তু নিজেদের মৌলিক অধিকার সহজে পরিত্যাগ করেন নাই ও হিন্দু কলেজের শেষ অবস্থা পর্যান্ত এ বিষর লইয়া আন্দোলন করিতে বিয়ত হন নাই।

উপরে লিখিয়াছ ১৮৪২ সালে General Committee of Public Instruction উঠিয় গিয় Council of Education গঠিত হয়। তথন বাংলা বিভাগ (Bengal Presidency) আসাম হইতে আগ্রা পর্যন্ত ছিল। ১৮৪৬ সালে বাঙ্গলা প্রদেশ (Bengal Province) অর্থাৎ বাঙ্গলা, বিহার. উড়িয়া এই তিন অংশের ফুল কলেজ গুলি উত্তর পশ্চিমাঞ্চলের স্কুলগুলি হইতে পৃথক হইল ও সেই সকল স্কল উত্তর পশ্চিম প্রদেশের লেফ্টেনণ্ট গভর্নরের (Agra Government) অধীন হইল। তথন এদেশে বাঙ্গালী ছাত্রেরা অধিকাংশই মাহিনা দিয়া পড়িত। হিন্দু কলেজের প্রায় সকলেই মাহিনা দিত। ১৮৪৪ সালে আগরা গভর্ণমেন্টের অধীনস্ত গভর্নুমেণ্ট

শাহায্য ক্বত সুল সমুহে ২৪২০ জন বালক পড়িত। তাহার মধ্যে কেবল মাত্র ৪২ জন মাহিনা দিত। সেই বৎসর (১৮৪৬ সালে) রাম কমল সেন ও দারিকা নাথ ঠাকুর উভরের মৃত্যু হয়। ইহারা হিন্দু কলেজের পরিচালনা সভার সভ্য ছিলেন; তাঁহাদের স্থলে গুইজন ইংরেজ নির্বাচিত হইলেন। ১৮৪৬ সালে হিন্দু কলেজের যে টুকু অবশিষ্ট স্বাধীনতা ছিল তাহা একেবারে বিনষ্ট হয়।

১৮৪৪ সালের ফেব্রুয়ারী মাসে তৎকালীন গভর্ণর জেনারেল স্থার হেনরি হার্ডিঞ্জ হিন্দু কলেজে উচ্চ রুন্তি পরীক্ষার সময় একটা বক্তৃতা প্রদান করেন ভিনি বলেন, "The Government is deeply sensible of the inestimable value of education and besides another College at Patna since last autumn, arrangements have been made for the establishment in Bengal, of hundred Schools for instructions in the vernacular. সেই বংসর (১৮৪৪ সালে) ডিসেম্বর মাসে গভর্গমেন্ট এ সম্বন্ধে বোর্ড অব, রেভিনিউকে যে পত্র লিখেন, তাহার কিয়দংশ নীচে উদ্বৃত্ত করিলাম।

"The Right Honorable the Governor of Bengal has determined to sanction the formation of Village Schools in the several disricts of Bengal, Behar, Cuttack, in which sound and useful elementary instruction may be imparted in vernacular language.

The number of Schools which the funds at the disposal of the Government will admit being formed, is one hundred and one, to each of which a master will be appointed capable of giving instruction in Vernacular reading, writing and Arithmetic, Geography and the Histories of India, and Bengal."

"The salaries of the masters will be as follows." 20 masters at Rs. 25 a month, 30 masters at Rs. 20 a month and 51 masters at Rs. 15 a month." The school will be established in any two or three of the principal towns of each district, where the inhabitants may be willing to provide a suitable building for the purpose, and to keep it in proper repair. The Collectors and Deputy Collectors of each district, will take care that the intentions of the Government in each respect are universally known before they decide on the location of the Schools, and invariably give the most populous places the preference."

It is the desire of the Government that all boys who may come for instruction to these schools, should be compelled to pay a monthly sum, however small, for their tuition, and also be charged the full value of books supplied to them from the public stores. Gratuitous education is never appreciated and moreover, the necessity for payment tends to induce more respectable classes to send their children to the Government Schools. All are equally in want of instruction, and it is obviously proper to begin with those who can not only contribute means for its further extension, but influence others by

their example to follow the same course." পর বৎসর (১৮৪৫ সাল) মার্চ্চ মাসে এ স জে পুনরায় যে পত্র লিখেন ভাহারও কিয়ন:শ নিয়ে দিলাম:—

"Each reading lesson being over, the pupils should be required to spell every long word, and to write from a dictation a few lines in it The Arithmetical tables must be got by heart, and the pupils practised every day in mental addition and subtraction. The pupils may next read the following books in Bengali: -- Keith's Grammar; Harle's Arithmetic; Yate's Reader. The Grammar should be got by heart. The pupils should still be required to spell the more difficult words and to write from dictation passages in their reading lessons. They should likewise parse every sentence and answer easy questions on Grammar connected with what they read. The books which may then be given to them are Bengali :- Marshman's History of Bengal; Pearce's Geography. The pupils should be constantly practised in composition and letter writing, and their studies in Arithmetic should also be continued; they should parse daily three or four lines of their Reading lessons and be required to correct bad spelling and grammar. They should be minutely questioned upon every particular in the History they read and occassionally called upon to give written answers to the questions proposed. The

more advanced pupils mny be required thrice a week to write essays and letters on various subjects, which should be valued, not for their length, but for their grammatical and orthographical corrections and for their closeness to the matter proposed."

বোর্ড অব রেভিনিউকে (Board of Revenue) পত্র লিথিবার কারণ ছিল। গভর্গমেণ্ট এ সকল স্কল তংকালীন কাউন্সিল অব এড়কেশনের অধীনে রাখা যুক্তিসিদ্ধ বিবেচনা করেন নাই। নব প্রস্তাবিত ক্ষলগুলি গভর্ণমেণ্টের স্থল হইবে স্থির হইয়াছিল। তথনও গভর্ণমেণ্টের খাস শিক্ষা বিভাগ প্রাক্তরূপে গঠিত হয় নাই। বোর্ড অব রেভিনিউর সহিত রাজ্যের আমু ব্যয়ের সম্বন্ধ চিরকাল ঘনিষ্ঠ: সেই কারণে জাঁহাদেরই হত্তে এ ভার অর্পিত হইল। স্থির হইল যে গভর্ণমেণ্ট হইতে শিক্ষকদের বেতন দেওয়া হইবে; ছাত্রেরা এক আনা করিয়া মাসিক বেতন দিবে. এই অর্থ গুরু মহাশয়েরা পাইবেন: প্রথমে এই একশত এক স্থল বাঙ্গলা. বিহার. উডিফার স্থাপিত হইবার কথা হয়, তাহাদের মধ্যে প্রকৃত বাঙ্গলা দেশনধ্যে যশোহর জেলাতে ১৯টা, ঢাকা জেলাতে ১৫টা, মুর্শিদাবাদ জেলাতে ১ পটী. চট্টগ্রান জেলাতে ৮টী সূল খোলা হইল। এই সূল গুলির প্রতি প্রথম হইতেই লোকে উদাসীন ছিল; চারি বৎসরের মধ্যে বাঙ্গলা দেশে ৩৭টা মাত্র স্কৃল অবশিষ্ট থাকে। অতি অল্প সময়ের মধ্যেই সেগুলি প্রায় নান। কারণে লর্ড হার্ডিঞ্জের স্থলের পরিণাম এরপ ঘটিয়াছিল। সে কথা পরে লিখিব।

পরিচ্ছেদের আরম্ভে তথনকার বাঙ্গালী ছেলেদের নিমিন্ত যাহা পাঠের সামগ্রী এবং যেরূপ পাঠ্য পুস্তক নির্দিষ্ট ছিল তাহা উদ্বৃত করিয়া দিয়াছি। ১৮৪১ সালে তৎকালীন গভণমেন্ট সাহায্য ক্বত বিভালয় সমূহে এইরূপ পাঠের বন্দোবস্ত ছিল। অনেকেরই মনে প্রশ্ন উঠিতে পারে যে এরূপ

পাঠ্য পুস্তক কেন নির্বাচিত হইল? সাধারণ শিক্ষা সমিতি প্রধানত: জন কয়েক উচ্চ পদস্থ ইংরেজ কর্মচারী শইরা গঠিত হইত। ২া১ জন নামজাদা এদেশীয় ভদ্রলোক থাকিতেন। এই ইংরেজ কর্মচারিগণ কাহার মত লইয়া কিংবা কোন উদ্দেশ্যে এইরূপ পাঠা পুত্তক বাঙ্গালী বালক দিগের নিমিত্ত নির্দারিত করিয়াছিলেন ? ইংলণ্ডে কোন বিস্থালয়ে ১৫।১৬ বৎসরের ইংরেজ বালকগণ Shakespeare, Milton কথনও প্রেনা-একজন ইংরেজ পিতা অথবা অভিভাবক তাঁহার ১৫৷১৬ বংসরের বালকের নিমিন্ত Sterne's "A Sentimental Journey" নিদিষ্ট করিবেন একথা কোন ই রেজ বিশাস করিবে না। বাঙ্গালী বালক দিগের পাঠের নিমিত্ত এ সকল পুস্তক ইংরেজ রাজকর্মচারীরা কেন স্থির করিলেন গ ইংরেজী সাহিত্য শিক্ষিত বাঙ্গালীদের বিপক্ষে চিরদিনই এক ঘোর অভিযোগ আছে, যে ইহারা কার্যাকরী অথবা প্রয়োজনীয় কোন বিষয়ই শিকা করে না। এ কথাটা এককালে অসতা নহে। ইংরেজী সাহিতা শিক্ষিত বাঙ্গালী এক শ্রেণীর ইংরেছের নিকট চিরকাল বিদ্রূপের পাত্র। আমরা ভুল ইংরেজী লিথি, ভুল ইংরেজী বলি ইহাতে তাঁহারা হাসিয়া কুটি কুটি হন। সে প্রকার ইংরেজীকে তাঁহারা বার ইংরেজী Babu English নাম দিয়াছিলেন। আমরা যে তাঁহাদের মত তাঁহাদের ভাষা বলিতে অথবা লিখিতে পারি না ইহাতে তাঁহার৷ আমাদিগকে অতিশয় হের বলিয়া জ্ঞান করেন। ইংলতে Times টাইমদ নামে পত্রিকা শিক্ষিত বাঙ্গালীর নাম First Class Classical Babus রাখিয়াছিল।

সময়ে আমরাও ইংরেজী সাহিত্য শিক্ষা সকল শিক্ষার চরম সোপান বলিয়া জ্ঞান করিতে শিথি। ইয়োরোপে প্রতি দেশেই অস্ততঃ একশত প্রকার শিক্ষা দিবার ব্যবস্থা আছে। সরকারী বা অপরাপর চাকরীর জন্মই হউক, ব্যবসা শিল্প বাণিজ্যের জন্মই হউক, বালকেরা যাহাতে ভবিশ্বংজীবনে স্বস্থ কর্ম্মে পারদশিতা ও উন্নতি লাভ করিতে পারে তাহার নিমিত্ত অসংখ্য প্রকারের শিক্ষা প্রদান করিবার আয়োজন আছে; বাঙ্গালী বালকদের নিমিত্ত Anglo-Indian কর্মচারিগণ কি ভাবিশ্বা এরূপ গাঠের বন্দোবস্ত করিলেন ?

উপরে লিখিয়াছি, সময়ে ইংরেজী সাহিত্য শিক্ষা বিভার চূড়ান্ত, এ জ্ঞান আমাদের ও জন্মিল। ইংরেজের মত ইংরেজী বলা, ইংরেজী লেখা, ইংরেজী সাহিত্যের চর্চ্চা, তাহাদের দেশের আচার পদ্ধতির অমুক্তরণ করা জামাদের একমাত্র গৌরবের সামগ্রী হইয়া দাঁড়াইল। উপরে গৌর মোহন আঢ্য স্থাপিত Oriental Seminary র কথা বলিয়াছি। তাহারই এক বংসরের বিবরণ ইইত নিয়ে এক অংশ উদ্ধৃত করিয়া দিলাম

The Oriental Seminary received great encouragement and assistance from the late Rev. A. Morgan, Rector of the Paternal Academic Institution, and from the late lamented Mr. Woodrow, the Principal of the Martiniere. Both these gentlemen conducted many of the private examinations of the Seminary and paid it a very high compliment on the occasion of the Annual examination held at the Town Hall in 1852. In that year Mr. Woodrow said that, "though under his own care there were many whose parents loved to tell them of a home in 'dear old England,' he had none who knew the language of that home so correctly, or were so familiar with its stores of learning as these Hindu Youths."

উদ্ব অংশটুকু পাঠ করিলে হাসিও পার, ছংগও হয়। বাঙ্গালী বালকদের ফিরিঙ্গি অথবা ইংরেজ বালকদিগের অপেকা ইংলও এবং ইংরেজী ভাষার সহিত অধিক পরিচয় ছিল ইহাই হইল বিশেষ গৌরবের কথা! ছংগের বিষয় এ ভাষটি এখনও সম্পূর্ণ যায় নাই।

কথাটি রহস্যের বিষয় হইলেও ইহার তলে ভাবিবার সামগ্রী অনেক আছে। ইংরেজ দিগের সহিত পরিচয় হওয়াতে আমাদিগের যেরপ অবস্তা হইয়াছিল সেইরূপ অবস্তা অন্ত দেশবাসীর পক্ষেও সময় সময় ঘটিয়াছিল। ইংলণ্ডই এক তাহার প্রধান উদাহরণস্থল। যথন ফ্রান্স-বাসী নরম্যান (Norman) গণ ১০৬৬ গৃঃষ্টান্দে ইংলণ্ড জন্ম করে তথন তাহারাও তাহাদিগের ভাষা, শাসন গদ্ধতি, প্রভৃতি ইংলণ্ডে লইয়া যায় ও প্রবর্ত্তন করে: যে সময়কার ইংলণ্ডবাসী লোকেরা (Saxons) এরপ নৃতন অবস্থায় নিজেদের শিক্ষার সংস্কে কি করিয়া ছিলেন ? তাঁহারা কি ভাবে নিজেদের সম্ভান সম্ভতিদিগ্রের নিমিত্ত, কিরূপ পাঠের ব্যবস্থা ও আয়োজন করিয়াছিলেন ? ইংলণ্ডের Oxford ও Cambridge বিশ্ববিষ্ঠালর চিরকালই বিষ্ঠাচচ্চার নিমিত্ত স্থপ্রদিষ্ক। (Norman) নরম্যানগণ কর্ত্তক ইংল্ড বিজয়ের পরে এই চুই বিশ্ববিষ্ঠালয়ের স্ত্রপাত হয়। তথন ও সাক্ষনগণ স্থাদেশে দাসের মত থাকিত। বিজেতা নরমাানগণ ছিল তাহাদের প্রভু। কি ভাবে এবং কি কারণে এ হুই বিশ্ববিষ্ঠালয়ের উৎপত্তি হয়, ও তথায় কি প্রকার শিক্ষা দেওয়া হইত তৎসম্বন্ধে Oxford বিশ্ববিষ্যালয়ের ইতিহাস হইতে (Jaffrson, Annals of Oxford) কতকটা উদ্ধৃত করিলাম। উদ্ধৃতাংশটি অতিশয় দীর্ঘ হইয়াছে। অধিক স্থান অধিকার করিলেও ইহাতে চিস্তা করিরার সামগ্রী অনেক আছে। বিবরণের আর এক ভাগে এ প্রশ্ন বিস্তৃত ভাবে বুঝিবার চে**ইা করি**য়াছি। এম্বলে উল্লেখ আবশুক যে ইতিহাস লেখক কতকটা রহস্যছন্দে এ প্রশ্নটির বিচার করিয়াছেন।

For to me nothing is clearer in the social story of our dark period, than that Oxford was at the outset of her career the exact medievel equivalent of our nineteenth century middle-class schools, and that her chief object was to produce an adequate supply of persons possessing a sufficiency of the particular kinds of knowledge that were needed for the carrying on the prosaic affairs of a work-a-day world.

It is not for the pleasure of indulging in fanciful conjecture, but rather to assist readers in acquiring a true knowledge of our national life, that I suggest that Oxford's original success was mainly due to the practical ability with which she satisfied certain social needs arising out of the Norman Conquest. From the same movement which made England a country of two nations, and transforming the ownership of the greater part of her soil from the conquered to the victorious aristocracy which gave. French rulers to the English populace, there sprang an urgent demand for educated business agents who could mediate in the common affairs of life between a nobility and a multitude, each of which two elements of the commonwealth spoke a language not understood by the other Our experience in India assists in showing us the necessity for such a class of official intercommunicators between the French nobles who could seldom speak ten words of English and their English tenants, who could rarely speak ten words of French. Every Baron within the limits of his jurisdiction, every Knight on his subordinate estate, every Norman Gentleman holding a manorial lordship and a tract of irregularly cultivated or comparatively unreclaimed soil, continually needed the services of a factor who could speak English and French, explain Saxon ways to the Norman mind, and, in enlightening the Norman mind upon Saxon ways, could save the social machine from coming to a deadlock. Disdaining mental, no less than bodily labour, with the coarse insolence of barbaric power, the Norman nobles could not condescend to acquire the language of the enslaved p-ople; but no long time clapsed before the men of the fallen nation saw their advantage in rendering themselves serviceable to their foreign masters by the acquisition of certain kinds of learning which, had it not been for the French intruders they would not have troubled themselves to acquire.

To train the English boys who wished to take service of trust under the French nobles, or otherwise make profit out of the increased demand for men combining education with energy, school masters appeared in other towns besides Oxford; but owing to causes of which enough has been said for the purposes of this omniscient work, the teachers on the shores of the Isis, surpassed all thier competitors, and the seminary of their formation, from being only a local influence, grew to be a national power. Before the gradual absorption of the Norman

intruders into the national stock had been effected, the secular clergy had selected as their chief nursery, the aggregation af schools which had outlived the special circumstances that called it into existence, and was firmly rooted into the confidence and affections of the humble people.

The training which Oxford for many a day gave to her pupils was as strictly practical, and closely pointed to the immediate uses for which her instructions were required, as the training of any commercial academy to be found at the present date betwixt Highgate ! Rise and Clapham Junction. She gave her best energies to teaching them grammar, an art no less useful in common affairs than beneficial to the mind; though some of us contrive to get on very comfortably without a very accurate knowledge of its rules. She taught them to write clear, firm, legible hands, so that no employer should find them inefficient penmen. And she drilled them thoroughly in the primary rules of Arithmetic; so that they were cleverer in casting up figures, and could be trusted to manage the accounts of great estates. French she taught for obvious reasons, of which no more need be said. She gave them no smattering of Greek, because a slight knowledge of that classic tongue was not a marketable commodity, as it

became on the revival of letters consequent on religious commotion and the discovery of printing; as it still remains, partly through the genuine scholarly tastes of a very limited number of Englishmen, but mainly from pedantic fashion arising from the direction which countless pedants of past times gave to the national studies. But Oxford taught her boys Latin-not out of compliment to a dead people, or from any notion that its literature was peculiarly calculated to endow the students intellectual vigour and moral dignity; but because though dead in one sense, Latin was eminently a living tongue and a knowledge of it was highly to be desired by every man of culture who designed turn his knowledge to commercial account. French was the language in which the lawyers pleaded in court; but the records of the tribunals were kept in Latin, which had, moreover, a peculiar claim to rank amongst living languages in the fact that the learned of all the Western nations used it as a common tongue. Until he had acquired a certain proficiency in Latin, no aspirant to livelihood by letters was qualified to act as a nobleman's secretary, or even as clerk to a commercial corporation. Under these circumstances Oxford put Latin amongst the studies of a strictly practical training just as Mr. Jabez Flourish, M. C. P. of the Peckham Commercial Academy, regards a knowledge of French necessary feature of a sound commercial education. With respect to other subjects which she taught to the best of her ability she was no less utilitarian. Whatever knowledge, or so-called knowledge, men required for the actual use in the path of life, they could procure in her Schools. She taught the Bible and Church's deductions, from its words, to students who meant to enter religion. That her sons might be armed to fight in the grand battle against disease—a battle, by the way which the best doctors of the present day say has only just begun -She instructed them about maladies and means for their cure. She had lectures on the various delusions of astrology, who distributed their teachings in the belief that they would result in the most useful and beneficial of all conceivable discoveries—an invention that would convert the baser metals into gold.

On the one field, where she laboured from a desire to raise the pupil's intellectual efficiency without any respect to the special career for which he was designed, she toiled to less good, and committed a larger number of absurdities, than in any other section of scholastlic enterprise. It was an evil day for her when she gave her brains and conscience for a while into the keeping of fantastic logicians, whom she allowed to train and elevate her children by those processes of barren word splitting which have rendered sophistry a bye-word for learned foolishness and vain disputation. Save that the Sophister could earn fees by training others in his pernicious art, so long as pedantry sustained it in popular esteem, no material good ever came to the artist from his mastery of sophistical tricks. But for many a day scholastic disputants, alike simple and subtle, contrived to persuade themselves that sophistry sharpened the wits of its practitioners; and was all the more to be commended because, while contributing nothing to social convenience, it aimed only at imparting vigour and clearness to the mental faculties.

भिका ও मतकाति ठाकति।

উনবিংশ শতাকীও আরন্তে এ দেশীয়দের প্রে সরকারী উচ্চ চাকরী সংখ্যায় বড় বেশী ছিল না। লড় কণ্ওয়ালিস্ এ দেশীয়দিগের সরকারী চাকরীতে প্রবেশের বিরুদ্ধে ছিলেন। ওরারেন ভেষ্টিংস্ এ সম্ব স্ক উদার নাতি অনুসরণ করিতেন। ভেষ্টিংসের সনয়ে ভগলী কৌজদারের বেতন বার্ষিক ৭৫০০০ টাকা ছিল। একর্ম একজন দেশীয় লোক করিতেন। লর্ড কর্ণপ্রয়ালিস্ সম্পূর্ণ বিপরীত পত্না প্রবর্ত্তন করেন। রাজ্যশাসন ও শাসন সংক্রান্ত সমস্ব কর্মই ইয়োরোপীয়দিগের ছায়। পরিচালিত ইইবে ইহাই তিনি নিয়ম করেন। তাঁহার সময় ইইতে মাসিক ৭৫ টাকা বেতনের কোন দেশীয় কর্মচারী ছিল কিনা সন্দেহ। পটু গিজ, ও ফিরিক্সী ইংরেজগণ বেশী মাহিয়ানায় সকল কাজ করিত। সেইভাবে অনেকদিন চলিয়া আসিয়াছিল; পুলিসে দারোগাগিরি ও

ও আদালতের সেরেস্থাদারী প্রভৃতি আমলাদের কার্য্য, তথন এদেশীয় গণ করিতে পাইত। এতন্তিম মুন্সেফ বলিয়া এক শ্রেণীর কর্মচারী অল্প বেতনে দেওয়ানী কাজ করিত। অনেক পরে সদর আমিন ও সদর আমিন আলা, যাহাকে চলিত ভাষায় সদর আলম্ব বলিত নিযুক্ত হয়। এই সব কাজে বাঙ্গালীরা নিযুক্ত হইত। ইহাদের শিক্ষার ও নিয়োগের নিমিত্ত সদর দেওয়ানী আদালত ১৮৩৬ সালে পরীক্ষা প্রবর্তনের নিমিত্ত অনুরোধ করেন।

The Sudder Dewanee Adawlut, in ther report for 1836, strongly represented the necessity of securing a regular supply of properly educated young men for employment in the Judicial department; and the Education Committee, to whom the subject was referred, suggested the plan above described. The remarks of the Sudder Dewanee Adawlut, are as follow:—

The reports of the local authorities generally, however, speak favourably of these two grades of native Judges. Regarding the moonsiffs, there appears to be a greater difference of opinion, but under experienced and efficient Judges, the Court entertained hopes that the moonsiffs will be ultimately found to perform thear duty in a correct and satisfactory manner.

As the readiest mode of improving the present system of nomination, the court would suggest the appointment of a regular professor, at all the Government Colleges, for the purpose of instructing the native youths in the

Land and Regulations of Government, and for enabling the young men brought up at these institutions to qualify themselves for the Judicial and Revenue branches of the public service. To each College possessing such a professor, whether in Calcutta or at any city in the interior, one or two moonsiffships and uncovenanted Deputy Collectorships might be presented as prizes every year, and these prizes should be bestowed on any native youth, above the age of 25 years, who might be found duly qualified, on public examination, for the situation: the name of the successful candidate should then he placed on the records of this Court, in order that he might be employed in Bengal or Behar according to his parentage, directly a vacancy occured; and in the meantime he should be obliged to continue his legal studies at the College, a monthly personal allowance of sixteen or twenty Rupees being granted to him by Government for his support. The Court would further recommend that the monthly salaries of the moonsiffs be fixed at 150 Rupes. The very important duties now confided to the Native Judges undoubtedly render the adoption of some systematic plan of education for these officers, indispensably necessary; and the Court therefore begs to urge that these suggestions may receive an early consideration of Government.

গভর্গমেণ্টের পক্ষ ইইতে এই অন্তরোধ অনুষায়ী কোন কাজ হয় নাই, তবে ৮৩৫ সালের পূর্ব্বেও যাহাতে ইংরেজীশিকিত বাঙ্গালীরা সরকারী কর্মে নিযুক্ত ইইতে পারে সে বিষয়ে গভর্গ মণ্ট কর্মচারীগণ সময়ে সময়ে আন্দোলন করিতেন।

It is proposed that public examinations should be annually held at each of the great towns in the Bengal aud Agra Presidencies, by officers appointed to make the circuit of the country for that purpose; that these examinations should be open to all comers, wherever they may have been educated; those who acquit themselves should be ranked according to their merit; and that the list so arranged, together with the necessary particulars regarding the branches of knowledge in which each person distinguishes himself should be sent to the neighbouring functionaries to enable them to fill up from it the situations in thir gift which fall vacant.

১৮৩৩ সালে ৬ জন বাঙ্গালী প্রথমে ডেপুটি কালেক্টার (Deputy Collector) নিযুক্ত হন। ইহারা পারসী ভাষায় কাজ করিতেন। এইরপ ইংরেজীতে অভিজ্ঞ ফারসী জানা ডেপুটি কালেকটর ১৮৭০ সালের পরে ও ছই এক জন ছিলেন। ১৮৩৭ সালে ফারসীর পরিবর্তে ইংরেজীও বাংলা আদালতের ভাষা হয়। "In Bengal the Persian language had disappeared from the Collector's office at the end of a month, almost as completely as if it had never been used. … ... It melted away like snow."

্ইংরেজী শিক্ষার বিস্তারের সহিত ইংরেজীতে অভিজ্ঞ লোকের অভাব রহিল না। ১৮৩০ সালেই অন্যুন .০ সহস্র বাঙ্গালী ইংরেজীতে পারদশী হইয়াছিল। যে সকল বিভাগ, এখন আমরা সরকারী বিভাগ Government I)epaitment) বলি, তাহাদের স্টুচনা অতি ধীরে ধীরে আরম্ভ হয়। এই সব বিভাগ প্রতিষ্ঠা করিতে কর্মাচারীর প্রয়োজন হইতে লাগিল। পুর্বের পর্ভুগীক ও ফিরিকীদের এই সব চাকরী এক চেটিয়া ছিল। এখন শিক্ষিত বাঙ্গালীর সংখ্যা বৃদ্ধি হওয়াতে অথবা অক্ত কারণেই হউক গভর্গমেণ্ট এদেশীয় গণের নিয়োগে সমত হইলেন। অয় সময়েরই মধ্যে অনেক বাঙ্গালী এরপ চাকরী পায়। ১৮৩৯।১৮৪০ সালে এরপ বাঙ্গালীর সংখ্যা, তাহাদের বেতন ইত্যাদির সম্বন্ধে নিয়ে যে তালিকা দিলাম তাহা হইতে সে সময়ে শিক্ষা ও তাহার সহিত সরকারী চাকরীর সম্বন্ধ কতকটা বুঝা যাইবে। ইহারা সকলেই গভর্গমেণ্ট সাহায্য কৃত স্কুলে শিক্ষা লাভ করিয়াছিলেন।

No.	Employment.	Amount of Salaries per month.			
83	English Teachers	from Rs.	20	to	50
33	Arabian "	"	30	"	60
133	Persian "	**	10	31	20
50	Sanskrit "	•,	16	"	60
20	Bengali "	, ,	16	٠,	20
4	Hindi "	91	16	"	20
5	Urdu Teachers	from Rs.	16 to	R	s. 2 0
2	Supdts, of Abkari	500			
23	Deputy Collectors	300			

No.	Employmeat	Amoun	t of S moi	
7	Sadar Amins	300		
18	Munsefs.	001		
10	Zilla Pandits	60		
19	Do. Maulavis	80		
2	Asst, Surgeons.	50		
1	Asst. Surgeon	200		
102	Dewans & Banyans	,, 100	to	503
3	Nazirs	20		
20	Native Doctors	20		
3	Apothecaries	15		
57	Asst. Surveyors	40		
170	Writers	from 10	to	100
61	Merchant's Writers	15		
128	Vakils	15		
25	Sub-Asst. Surgeons	100		
16	Record Keeper	from 30	to	50
425	Miscellaneous			

১৮৪৪ সালে তৎকালীন গভর্গর জেনারেল লর্ড হার্ডিঞ্জ শিকা ও সরকারী চাকরী সম্বন্ধে তাঁহার বিখ্যাত মন্তব্য প্রকাশ করেন। এ মন্তব্যটী বিশেষ উল্লেখযোগ্য। বিলাতের পরিচালনা সভা (Court of Directors) এ দেশীয় লোকদিগের শিকা সম্বন্ধে উনবিংশ শতালীর আরম্ভ হইতে অনেক মন্তব্য পাঠাইতেন। কতকগুলি পুর্ব্বে উদ্ধৃত করিয়া দিয়াছি;—এ দেশের লোকের চরিত্র ভাল নয়; যাহাতে এ দেশের লোকদের স্থনীতি সম্বন্ধে স্থমতি হয় তাহার চেষ্টা বিশেষ প্রয়োজন; সেই চেষ্টা ফলে তাহারা শিকা পাইলে স্কচরিত্র হইবে; আর স্কচরিত্র হইলে ছোট খাট সরকারী কর্ম্ম করিতে উপযুক্ত হইবে; এ দেশের লোকদিগের চরিত্র সংশোধন করিতে হইলে ইউরোপীয় সাহিত্য ও বিজ্ঞান পড়া আবশ্রুক; প্রাচীন ভাষা আরবী, কারিস সংস্কৃত শিখিয়া এরূপ জ্ঞান হইবার সম্ভাবনা নাই; অতএব তাহাদের পরিবর্তে ইংরেজী শিখাইতে হইবে। এই ছিল প্রধানতঃ তাহাদের সকল মন্তব্যের সার।

পরে উচ্চ রৃত্তি (Senior Scholarship) পরীশাব ফল বাহির হইতে লাগিল, এ দেশীয় বালকদিগের শিথিবার পটুতা ও আগ্রহের সম্বন্ধে কোন সন্দেহ রহিল না। লর্ড হার্ডিঞ্জ এই নব শিক্ষিত বালক দিগকে গভর্ণমেন্ট চাকরী দিবার পক্ষপাতী ছিলেন। যাহাতে উচ্চ শিক্ষা বিস্তার হয় তাহাও তাঁহার অভিমত ছিল। প্রতিযোগিতায় অস্বতঃ পারদর্শীতার ফল অমুসারে কর্ম্মচারী নির্বাচন হয় তাহাও তাঁহার ইচ্ছা ছিল। মস্ববাচী নীচে দিলাম:—

LORD HARDINGE'S RESOLUTION.

Dated, 10th October 1844.

"The Governor General having taking into his consideration the existing state of education in Bengal, and being of opinion that it is highly desirable to afford it

every reasonable encouragement by holding out to those who have taken advantage of opportunity of employment in the public service, and thereby not only to reward individual merit but to enable the State to profit as largely and as early as possible by the results of the measures adopted of late years for the instruction of the people as well by the Government as by Private individuals and socities; has resolved that in every possible case a preference shall be given in the selection of candidates for public employment to those who have been educated in the institutions, thus established and especially to those, who have distinguished themselves therein by more than an ordinary degree of merit and attainment...."The Governor General is accordingly pleased to direct that it be an instruction to the Council of Education and to the several Local Committees and other authorities charged with the duty of Superintending of Public Instruction throughout the Provinces subject to the Government of Bengal, to submit to that Government at an early date and subsequently on the 1st of January in each year Returns (prepared according to the form appended to this Resolution) of students who may be fitted, according to their several degrees of merit and capacity, for such of the various public offices as, with reference to their age, abilities, and other

circumstances, they may be deemed qualified to fill."

The Governor General is further pleased to direct that the Council of education be requested to receive from the Governors or managers of all scholastic establishments other than those supported out of the public funds similar returns of meritorious students and to incorporate them after due and sufficient enquiry with those of Government Institutions, and also that the managers of such establishments be publicly invited to furnish returns of that description periodically to the Council of Education."

The returns when received will be printed and circulated to the heads of all Government Offices both in and out of Calcutta, with the instructions to omit no opportunity of providing for, and advancing the candidates thus presented to their notice, and in filling up every situation of whatever grade, in their gift, and to show them an invariable preference over others not possessed of superior qualifications. The appointment of all such candidates to situations under the Government will be immediately communicated by the appointing officer, to the Council of Education, and will by them be brought to the notice of Government, and the public in their annual reports. It will be the duty of controlling officers with whom rests the confirmation of

appointments made by their Subordinates to see that a sufficient explanation is afforded in every case in which the selection may not have fallen upon an educated candidate, whose name is borne on the printed returns."

"With a view still further to promote and encourage the diffusion of knowledge among the humbler classes of the people, the Governor General is also pleased to direct that even in the selections of persons, to fill the lowest offices under the Gevernment, recourse be had to the relative acquirements of the candidate, and that in every instance a man who can read and write be preferred to one who cannot."

লাট সাহেবের এই মস্তব্যের হারা সরকারী কার্য্যের নিয়োগ সম্বন্ধে বিশেষ ফল হয় নাই। তৎকালীন LaMartiniere, St. Paul, Parental প্রভৃতি ইয়োরোপীয় স্থলের অধ্যক্ষগণ ও মিশনারীগণ ইহার বিপক্ষে ঘোর আপত্তি করেন। এ সম্বন্ধে পাত্রী ডফের পত্র পরে দিয়াছি। বিলাতে (Court of Directors) ভারত গরিচালনা সভা লর্ড হার্ডিঞ্জের উদ্দেশ্য বিশেষ সদস্ব চক্ষে নিরীগণ করেন নাই, তাহাদের মস্বব্য (Despatch) হইতে কিয়দংশ উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

The Despatch of the Court of Directors.

Para I. Your public letters of the 21st May, No. 17 of 1845 informs us that you have intimated to the Council of Education your assent to their proposal, that all persons, whose names are inserted in the list of those qualified for the services of Government, shall

have passed, satisfactorily, an examination similar to that which entitles a student to a senior scholarship at the Calcutta and Hoogly English Colleges. This rule requires a critical acquaintance with the works of Bacon, Johnson, Milton, and Shakespeare, a knowledge of ancient and modern History, and of the Higher branches of Mathematical science, some insight into the elements of Natural History, and the principles of moral Philosophy and Political economy, together with considerable facility of composition, and the power of writing in fluent and idiomatic language an *impromptu* essay on any given subject of History, Moral or Political Economy."

- (2) "It appears to us that the standard can only be attained by the students in the Government Colleges, and that therefore it virtually gives to them a monopoly of Public patronage."
- (3). We are also of opinion that this high test, instead of promoting, will, in effect, discourage the general acquisition of the English language. Those who cannot hope to pass this test will not think it worth their while to bestow any time in learning the English language, at least with a view to employment in the public service.
 - (4) Nor are we disposed to regard a high degree of

Scholastic knowledge constituting an essential qualification for the public service. To only a moderate and practical knowledge of English, with a thorough command of the vernacular languages, and testimonials of regularity, steadiness, diligence, and good conduct, will be, in our opinion the best way to obtain the largest number of candidates competent to become useful officers in the different ranks of the Revenue and Judical Departments; though we do not deny that there may be some few appointments which it may be desirable to bestow as the rewards of greater proficiency in the higher branches of literature.

- (5) But we would not insist, throughout all India, on even a moderate acquaintance with the English language. Where, from local circumstances, the persons whom it would be most desirable to employ are found deficient in that knowledge we would not on that account peremptorily exclude them from employment, though other qualifications being equal, or nearly so, we would allow a knowledge of the English language to give a claim to preference.
- (b) We are further inclined to doubt that this expediency of the subjecting all candidates to public examinations, held at the Presidency. It is not probable that young men from Behar or Cuttack will come to

Calcutta merely that they may be recorded as fit for official employment without any assurance that they will never be so employed. The same objection applies to the registration fee required from all candidates for examination. It will be felt as an unjust exaction, by those who derive no eventual benefit from showing themselves equal to the prescribed list; and an examination being for the benefit of the public, the cost of it, if incurred at all, should be defrayed at the public expense."

লর্ড হার্ডিঞ্জের মস্তব্যের অন্প্রদারে ১৮৪৫ হইতে ১৮৫০ সালের মধ্যে ৪১ জন ছাত্র চাকরী পাইবার উপযুক্ত হয়। জনকতক চাকরী পাইয়াছিল, তাহাদের মধ্যে ১৬ জনের বেতন ৪০০ টাকা হইতে ২০০০ টাকা পর্যান্ত হয়। তালিকা পরে দিয়াছি। লর্ড হার্ডিঞ্জের নির্কাচিত প্রণালী শীঘই পরিত্যক্ত হয়।

শিক্ষা ও চাকরী সম্বন্ধে আর হুইটি মস্তব্য উন্ত করিয়া এ পরিচ্ছেদ শেষ করিব।

"Para 14. The ultimate object which we have in view is to infuse into the student, possessed of talents and leisure, a test for literature and science. Such a result can only be obtained by slow and fostering care; and our efforts have been particularly directed to this important aid.

15. It may also be noticed that the estimation in which natives of education and character are held by the Europeon Community, and the situations of trust

and emolument which have been conferred upon many of them, have already proved a strong incentive to the exertions of others in the same honourable course; and this cause will continue to operate with increasing vigour in each succeeding year, as there can be no doubt that, in the course of time, a liberal education will be considered an indispensable qualification for Government employment, and numbers will thus be led to the pursuits of knowledge, who would have remained careless and indifferent to its attainment, were it not for the tangible and substantial advantages attached to the acquisition.

We have added in the Appendix the rules of the College of Mahammad Mohsin (Hoogly) in order to afford your Lordship a clearer view of the system thus pursued in our Colleges." (Report of the General Community of Education 1838-39)

"While we are most anxious to see a portion, of the eledves of our Institutions employed in the public service, we are equally anxious to see a select and highly and specially qualified portion, set apart for the duties of imparting the benefit of instruction, to the masses of this great Empire." (Report General Council of Education 1842-43)

শিক্ষার উদ্দেশ্য সম্বন্ধে আর আর মন্তব্য স্থানাস্তরে দিয়াছি।

খুষ্টান ধর্মবাজকদিগের শিক্ষা সম্বন্ধে প্রভাব।

হিন্দুরা বিশেষ বাঙ্গালী হিন্দুরা, যে অতিশয় ব্রাহ্মণ প্রপীড়িত জ্বাতি এক্কপ বিশ্বাস সকলেরই মনে আছে। বিদেশীয়গণ এ বিষয় লইয়া অনেক কথা বলেন, তাঁহাদের লিখিত ইতিহাসে এ কথা লইয়া নানা প্রকার আন্দোলন করেন। আমাদের মধ্যেও অনেকের ধারণা আছে যে হিন্দু সমাজে ব্রাহ্মণের যেরূপ আধিপত্য সেরূপ প্রতাপ পৃথিবীর কোন দেশের ধর্ম্মাজকগণের স্বদেশবাসীদিগের উপর নাই ও কথনও হয় নাই।

কথাটি সম্পূর্ণ অমূলক। ইউরোপে ধর্মবাজকগণের স্ব স্ব দেশবাসী-দিগের সহিত সম্বন্ধ বুঝিতে হইলে অনেক কথা বলিতে হয়। সে বিষয় আলোচনা করিবার এ স্থান নহে। তবে নোটামুটি বলা যাইতে পারে যে শৃষ্টান ধর্মমাজকগণের স্বধর্ম অবলম্বীদিগের উপর প্রভাব স্ব সমাজে ব্রাহ্মণের প্রভাব অপেক্ষা অনেকগুণে অধিক; তবে এ স্থলে একটু পার্থক্য আছে; আমরা অশিক্ষিত, প্রান্থ নিরক্ষর জাতি; আমাদের ধর্মবাজকগণ অশিক্ষিত শিষ্মগণের গুরু, অশিক্ষিত সমাজের নেতা। ইউরোপের, বিশেষ ইংলণ্ডের, অবস্থা সম্পূর্ণরূপে বিপরীত। সে দেশে নিরক্ষর বলিয়া স্ত্রী, পুরুষ, বালক, বৃদ্ধ কেহ নাই। অশিক্ষিত বলিয়া কেহ নাই বলিলেও অত্যুক্তি হয় না। এ সব দেশে গুরু অথবা ধর্ম্মযাজক জ্ঞানে ও চরিত্রে যে অতি উচ্চস্থান অধিকার করিবেন তাহা বলা বাহল্য। ধর্মবাজক হইতে হইলে B. A., M. A. প্রভৃতি বিশ্ববিষ্ঠালয় উত্তীর্ণ (Graduate) গ্রাক্স্রেট হইতে হয় তাহারপর তাহাদের ধর্মের ইতিহাস ধর্মাশাস্ত্র প্রভৃতি পড়িতে হয়। সকল গৃহত্বের গৃহে ও সকল সামাজিক অমুষ্ঠানে তাঁহারা আদৃতস্থান অধিকার করেন, সমাজে সকল স্থানেই তাঁহারা সন্মান প্রাপ্ত হন

দেশের ইতিহাসের সহিত খৃষ্টান ধর্মবাজকদিগের সম্বন্ধ অতি ঘনিষ্ট। সে সম্বন্ধ বুঝিবার ক্ষমতা আমাদিগের নাই। কারণ তদমুব্ধণ কোনও জাতীয় জীবনের উপাদান আমাদের দেশে অনেক দিন হইতে নাই।
যাহাকে ইংরেজীতে Ecclesiastical History (ধর্মশাসন ইতিহাস)
বলে আমাদের ভাষায় সে প্রকার কোনও গ্রন্থই নাই। যাহা লইয়া এই
ধর্মশাসন ইতিহাস লিখিত হয় সেরূপ ঘটনাও আমাদের দেশে কখনও
হইয়াছে কিনা সন্দেহ, হওয়া সম্ভব কিনা তাহাও সংশয়ত্তল। সাধারণ
ইতিহাসের সহিত খৃষ্টান ধর্মমাজকদিগের ইতিহাসের যে কিরূপ ঘনিষ্ট
সম্পর্ক, যাহারা ইউরোপীয় জাতিদিগের ইতিহাস পাঠ করিয়াছেন তাঁহারা
জানেন। যাহাকে আমরা ইতিহাস বলি ইউরোপে তাহার অর্দ্ধেক
খৃষ্টান ধর্ম্ম মাজকগণের প্রভুক্তের ইতিহাস।

থষ্টান ধর্ম্মদম্প্রদায়দিগের পরস্পরের মধ্যে ভেদ ও পার্থক্যের কথা পূর্ব্বে উল্লেখ করিয়াছি। রোমান ক্যাথলিকদিগের সহিত প্রটেষ্টান্ট্ দিগের বিবাদ, এপিস্কোপেলিয়ান দিগের (Episcoplian) সহিত পিউরিট্যান-দিগের (Presbyterean) কলহ এংলিকাান দিগের (Anglican) ও ডিসেন্টার দিগের (Dissenters) মধ্যে দ্বর্যা ও বিদ্বের, এই সকলের উলাহরণ ও তাহাদের ফল ইংরেজীইতিহাসে প্রায় প্রতি পৃষ্ঠান্ন দেখিতে পাওয়। যায়। পূর্ব্বাপেক্ষা এ ভাবের এখন অনেক হ্রাস হইয়াছে, তবে এককালে এ পার্থক্যক্তান লোপ হইয়াছে তাহা বলা যায় না।

পূর্ব্বে লিখিয়াছি যে পরিচালনা সভার সভ্যগণ (Court of Directors) এ দেশে নিজ কর্মচারীদিগের মধ্যে ধর্ম্ম লইয়া কথনও ভেদ বিচার করেন নাই। এ দেশে শাসনকার্য্যে ইংরেজ কর্মচারীদিগের মধ্যে ধর্ম্ম লইয়া কোনও প্রকার পার্থক্যের লক্ষণ দেখিতে পাওয়া যায় না। এ দেশস্থিত সকল প্রেটেষ্ট্যান্ট (Protestant) ধর্ম্মযাজকগণ এক হিসাবে এংলিক্যান (Anglican) সম্পুদায়ের প্রধান কর্মচারী লর্ড বিশপের (Lord Bishop) অধীন।

অষ্টাদশ শতালীর শেষভাগে ও উনবিংশ শতালীর আরম্ভে ইংরেজ কর্মচারী দিগের সহিত পাদ্রীগণের অনেক সময়ে বনিবনাও হইত না। রাজনৈতিক কারণে কর্মচারীগণ অনেক সময় এরপ কাজ করিতেন যাহাতে পাদ্রীরা ও তাঁহাদের বন্ধুগণ বিরক্ত হইতেন। এই কথা লইয়া ইংলণ্ডে পাদ্রী মহলে, পার্লামেণ্ট মহাসভায় ও সংবাদপত্রে অনেক প্রকার আন্দোলন হইত।

"Considerable sums of money were openly and systemetically disbursed from the public treasury for the celebration of Hindoo and Mahomedan festivals; and one annual donation for what the applicants termed the "belly god feast" attracted particular attention from the quaintness of its designation. The Royal ensign was hoisted at Fort St. George and salutes were fired from the ramparts, on the anniversary of the Mahomedan festival of Bukreed, and on the birthdays of some of the Hindoo Gods. Military bands and escorts accompanied the processions and, on one occasion, a gate in the fort, had been widened to accomodate a heathen procession. The Collector of the district in which the great temple of Conjeveram was situated had been accustomed from the earliest period of our Government to send his public servants into the villages to press men to draw the car."

যে সময়ে হিন্দু মুসলমানদিগের উৎসবে ইংরেজ কর্মচারীগণ যোগদান করিতেন, সিপাহী শান্ত্রী মোতায়েন হইত। দশেরা, মহরম প্রভৃতি পর্ব্ব উপলক্ষে পণ্টনের সিপাহী সম্মান প্রদর্শন করিতে উপস্থিত থাকিত, হিন্দু-মুসলমানদিগের পর্ব্ধ উপলক্ষে তোপ ছোড়া হইত।

"Royal Salutes are fired from the batteries of Fort St. George, at the celebration of the Poongal (Hindu Feast) and at the Ramzan (Mussalman); and in honour of the latter at Trichinopoly, Trivanderam, in Travancore, the Company's troops are employed to do honour, at great inconvenience at the annual festival of the principal idol of the country. At Trichinopoly the European artillery and other troops are employed twelve times a year, to attend processions at the following Mussalman festivals.

Nature of the Processions	Periods at which the processions are take place.	Remarks.
Procession of the Ram Lila Festival	1st of Shawol	Royal Salute, and an harmony or
Do of the anniversary of Huzrat Nutter V alle Sahib, a Mahomedan saint	14 th of Ramzarin	An honorary escort.
Procession of the Bukreed Festival	10th of Zehiyya	Royal Salute and an honorary escort.

Nature of the Processions	Periods at which the processiens are take place.	Remarks.
Procession of the anniver- sary of Wallajah Nabab deceased in 1795	29th of Rubeeaul	An honorary escort.
Procession of the anniver- sary of the Mahl of Wallajah	15th Somadeedul	"
Procession of the aniversary of Omdut Omrah Nabab deceased in 1801	3rd of Rubeeoul	n
Procession of the aniversary of Ameerul Omrah deceased	24 th of Mohurm	"
Procession of the aniversary of the Mahalat Ameerul Omrah	3rd of Zehiyja	>9
Procession of the aniversery of the Hissowal Moolk	7th of Subha	
Procession of the aniversary of Nasserul Moolk	15 of Subha	',

Nature of the Processions	Periods atwhich the processions are take place.	Remarks.
Procession of the anniversary of Molekoom Nissa Begum, Daughter of Wallajah	29th of Suffer	3 7
Procession of the aniversary of the Mahil of Hissanul Moolk	16th of Sabhan	"

(The connexion of the East India Company's Government with the superstitious and idolatrous customs and rites of the natives of India, stated and explained by a late resident in India.

এই সব কথা লইয়া ইংলণ্ডে ঘোর আন্দোলন ইইত। সমস্ত মিশনারী সভা সমিতি দারুণ আপত্তি করিতেন। পার্লামেন্টে এর উঠিত, অনেক বাদারুণাদ ইইত। পয়েণ্ডাার (Poynder) বলিয়া এক ব্যক্তি এই দলের নেতা স্বরূপ ছিল। যাহাতে ইংরেজ গবর্ণমেন্টর সহিত পৌত্তলিকতার (এদেশীয় দিগের ধর্মের নাম) সহিত কোনও প্রকার সম্পর্ক না থাকে তাহাই এইরূপ আন্দোলনের উদ্দেশ্ত ছিল। দেবোত্তর সম্পর্ক, মন্দির প্রতিপালনের সম্পত্তি এ সকলের সহিত ইংরেজ গবর্ণমেন্টের সম্পর্ক এককালে রহিত করিতে প্রতিবাদীগণ অনবরত ও নিয়মিতরূপে আন্দোলন করিত। এ সম্বন্ধে জগল্পাথের মন্দির লইয়া যে আন্দোলন হয় তাহা পাঠ করিলে মিশনারীগণের স্বদেশে প্রতাপ ও তাঁহাদের প্রতিবাদ ও চেষ্টার ফল জনেকটা অনেকটা বুঝা যাইবে।

জগরাথের মন্দির ও গবর্ণমেন্ট।

১৮৪৫ ও ১৮৪৯ সালে "Parliamentary Returns on Idolatry" প্রকাশিত হয়। ইহাতে এই প্রশ্নের বিস্তারিত বিচার হয়। ইং ১৮৪৮ সালে "Proprietor's Blue book relating to Jugunnath" শীৰ্ষক পুস্তিকা গভমেণ্টের তরফ হইতে ছাপা হয়। পুরী, কাশী, গয়া এই তিন স্থানে যাত্রীগণের নিকট হইতে পূর্বে পয়সা (pilgrim's tax) আদার কুরা হইত। মিশনারীগণ বলিতেন যে এইরূপ করিলে পৌত্তলিকতার প্রশায় দেওয়া হয়। তাঁহারা বলিতেন যে ইংরেজ গভর্ণমেণ্ট ১০০০ মন্দিরের পৃষ্ঠ পোষক ("Nine thousand temples which till of late years the Government patronised) !" শেষ কথাটীর অর্থ বুঝা কঠিন, বোধহয় দেবোত্তর সম্পত্তির কথা। পুরীর জগন্নাথ মন্দির সংক্রান্ত গভর্মে-ণ্টের যে অপবাদ ছিল তাহার কারণ কতকটা বুঝা যায়। মুসলমান-শাসন কালে প্রথমে জগন্নাথ যাত্রীদিগের উপর কর নির্দ্ধারিত হয়। যে টাকা উপসত্ত হইত তাহা মুসলমান শাসন কর্তৃগণ গ্রহণ করিতেন। ১ ৭৬৫ খৃষ্টাব্দে মহারাষ্ট্রীয়গণ উড়িক্সা অধিকার করেন। তাঁহাদের সময়ে ও এই কর গ্রহণ করা প্রথা জারি ছিল। প্রবাদ আছে যে ইহা হইতে বৎসরে ২০০,০০০ হইতে ৫০০,০০০ টাকা আদায় হইত। এই অর্থ মহারাষ্ট্রায়গণ গ্রহণ করিত। বৎসরের শেবে মন্দিরের নিমিত্ত অর্থের অনাটন হইলে তাহারা সেই অভাব পুরণের নিমিত্ত বাৎসরিক বিশ পঁচিশ হাজার টাকা প্রদান করিত। জগন্নাথের মন্দিরের জমিদারী প্রভৃতি সম্পত্তি হইতে অন্য উপসত্ব ছিল। তাহা হইতে প্রধাণতঃ ব্যব সম্কুলান হইত। ইং ১৮০৩ সালে উড়িয়া ইংরাজ দিগের অধীনে আসে। ইং ১৮০৭ দালে স্থির হইল যে মন্দিরের ব্যয়ের নিমিত্ত যাত্রীদিগের নিকট হইতে যে কর আদায় হয় তাহা হইতে সমস্ত থরচ চলিবে। "The whole expenses of the temple were then paid out of the

public funds i. e. out of the net proceeds of the pilgrim tax"। এই বন্দোবন্তের ফলে ইংলণ্ডে ভারত গভমেন্টের বিরুদ্ধে তীব প্রতিবাদ হয়। পালামেণ্ট মহাসভায় (House of Common) এ বিষয়ের প্রশ্ন উঠে ও বিচার হয়। তাহার ফলে যাত্রীদিগের উপর কর (Pilgrim tax) উঠিয়া যায়। "After a determined resistence for some years to this state of things by the Christian public in England who were scandalised at the East India Company's thoroughgoing patronage of idolatory it was resolved by the House of Commons that the Pilgrim Tax should be abolished "। এই আদেশ ইং ১৮৪০ সালে লর্ড অকল্যান্তের (Lord Auckland) নিকট আসিয়া পোঁছে। তথন কথা উঠিল, মন্দির চলে কি প্রকারে। লর্ড অকলাণ্ড বলিলেন "That the Government promise of the allowance for the support of the temple was distinct and unconditional". পরীর মন্দির প্রতিপালনের নিমিত্ত গভমেণ্টের পক্ষ হইতে সাহায্য প্রদানের অঙ্গীকার করা হইয়াছিল। এই প্রতিশ্রুতি স্পষ্টব্রপেই করা হইয়াছিল ও তাহার সহিত কোন প্রকার কড়ার ও সর্ত্ত সংলগ্ন ছিল না। এই কথা লইয়া অনেক বাদানুবাদ চলে। লর্ড হার্ডিঞ্জ (Lord Hardinge) ক্ষতি পুরণের পক্ষপাতী ছিলেন। তিনি জগন্নাথের অধিকার "Rights of Jugunnath" এই কথা ব্যবহার করেন। ইহার নিমিত্ত তাঁহাকে একটু বেগ পাইতে হইয়াছিল। ফল কথা ইং ১৮৫১ সালে মিশনারী আন্দোলনের ফলে গভমে টের সহিত জগন্নাথের মন্দিরের সকল সম্পর্ক রহিত হয়। মিশনারীগণ বলিতেন "Ought the Government regulate a Hindu Temple any more than the pew-rents of a dissenting chapel 9"

এ দেশে গবর্ণমেণ্ট প্রস্তাবিত সংস্কৃত কলেজ স্থাপন বিপক্ষে মিশনারী-গণ প্রতিবাদ করিতেন। যপন কাশীতে সংস্কৃত কলেজ খোলা হয় 'ভাহারা লিখিলেন:—

"Further, within a month after the Court has resolved to close India against Christian truth, they sent out their approbation of the plan of establishing a college at Benares for cultivation of the laws, literature and religion of the Hindoos."

পাদ্রীগণ গবর্ণমেণ্ট সাহাধ্যক্ত কুল কলেজে খৃষ্টান ধর্ম্মের গ্রন্থ বাইবেল পড়ান হয় না বলিয়া তীত্র অভিযোগ করিতেন। ধথন লর্ড অকল্যাণ্ড (Lord Auckland) ১৮৩৯ সালে শিক্ষা সম্বন্ধে দিল্লী মস্তব্য (Delhi Minute) প্রকাশ করেন তথন তাহাতে বাইবেল পাঠের কথার কোন উল্লেখ ছিল না। পাদ্রী ডফ (Duff) এই মস্তব্য সম্বন্ধে তিনখানি পত্র প্রকাশ করেন তাহার মধ্যে একথানি হইতে কিয়দংশ নীচে উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

DR. DUFF'S LETTER.

While certain parts of his Lordship's Minute have been warmly applauded, others have been warmly reprobated. Of the latter, the two great central points are, the re-endowment of orientalism, including its false religion; and the total exclusion of the true religion from course of higher instruction in the literature and the science of Europe. As the Act of a Government which represent the British nation this is neither more nor less than a national recognition of the false religions

of Bruhmanism and Muhammadism, and at the same time a national abnegation of the only true religion that is, Christianity. Surely, surely this is a great national sin; which if not repented of, and removed, may, sooner or later, draw down the most terrible but righteous retribution at the hands of an offended God.

১৮৭০ সালে ইংলণ্ডে পার্লামেন্টে অভিজাত সভায় (House of Lords) এ দেশস্থিত গবর্ণমেন্ট বিদ্যালয়ে যাইবেল পাঠ সম্বন্ধে আনেক বাদায়বাদ হইয়াছিল। ডিউক অফ মারলবরো (Duke of Marlborough) বাইবেল পাঠের সমর্থনকারী পক্ষের নেতা ছিলেন। এ দল এখন ও একেবারে লোপ পায় নাই।

"That the authoritative exclusion of the word of God form the course of education afforded in the Government Schools and Colleges ought under suitable arrangements to be removed."

তিনি আরও বলিলেন।

The Exclusion of the Bible and at variance with the principles laid down by Parliament for the Government of India.

"Neutrality in the sense of total non-interference with the religions of the people impossible by a Christian Government, a full and just toleration, an unquestionable duty."

পূর্ব্ব পরিচ্ছেদে উনবিংশ শতাব্দীর প্রারম্ভে এ দেশের অনেক রাজ-রচাকর্মাদিগের পাদ্রীদিগের সহিত সহাত্মভূতির উদাহরণ দিয়াছি নিমে পাদ্রী লিখিত পুস্তক হইতে যে অংশ উদ্ধৃত করিলাম তাহা ঃইতে উনবিংশ শতাব্দীর মধ্যভাগে পাদ্রী ও কোন কোন রাজকর্মচারীদিগের পরস্পরের সহিত সম্বন্ধ কিছু বুঝা যাইবে।

"That the late Hon. J. E. D. Bethune was not what is called a friend of Missions, is well known.

That he was not hostile to them, his having invited this communication testifies. And the writer is glad to be able to further to mention, that his first acquaintance with Mr. Bethune arose from a message sent to him after preaching in St. Paul's Cathedral that he (Mr. Bethune) was interested in the discourse, and considered the proposition proved, that proposition being, "The certain triumph of Christ's Missions in India." About two years afterwards, he allowed the writer to conduct him to the Church Missionary Society School, at Krishnagar, where, naving inspected the ward, he addressed the teachers and the youths, commending the advantages of the Schools, and the benevolence of its supporters.

"That Mr. Bethune was, in God's hand, an instrument for advancing the Missionary cause, the following facts will illustrate.

"As Legislative Member of Council and President of the Law Commission, his career is distinguished for the enactment which relieved the native Christians from the penal code, and placed them on a par with their heathen and Mohamadan neighbours in the enjoyment of civil and religious liberty, and the protection of property. He was also permitted to see, before his death, the final and the complete severance of the East India Government from the connection with, and the support of the Temple of Jagannath."— Rev. Jones.)

উপরে লিখিয়াছি, ১৮৪০ সালে গবর্ণমেন্ট শিক্ষা সম্বন্ধে নিরমাবলী (General Regulations for the Preparatory Schools and Colleges under the Committee of Public Instruction, Bengal) প্রকাশ করেন। প্রস্তাবিত নিরমগুলি পুস্তিকাকারে মুদ্রিত করিয়া শিক্ষা সমিতির সভাগণ ও অপরাপর উচ্চপদস্থ ইংরেজ কর্ম্মচারী দিগের তাহাদের তৎসম্বন্ধে মতের নিমিত্ত পাঠান হয়। আমার সম্মুখে যে গণ্ড পুস্তিকা রহিয়াছে তাহায় উপর Bishop of Calcutta লিখিত আছে। মত প্রকাশের নিমিত্ত পুস্তিকাতে সাদা কাগজ বাঁধাই আছে। হইটি নিয়ম সম্বন্ধে তৎকালীন বিশপ, সাহেব স্বহস্তলিখিত যে মত প্রকাশ করিয়াছেন তাহা এই পুস্তিকাতে আছে। লিখিত অংশগুলি অসম্পূর্ণ সবস্থানে স্পষ্ট করিয়া পড়া যায় না। যতদূর বুঝিতে পারা যায় নিয়ে ওউদ্ধৃত করিয়া দিলাম। বিশপ সাহেবের তথন সাধারণ শিক্ষা সমিতির সহিত কোন সম্পূর্ক ছিল না।

General Regulations for the Preparatory Schools and Colleges under this Committee of Public Instructions, Bengal.

19. The Teachers are particulary enjoined to abstain from controversial discussions with the boys

either on religion or other subjects connected with the prejudices of the natives.

"The first clause of Rule 19 had better be omitted, as the term controversial discussion may be understood to exclude the calmest discussions in reply to questions proposed by the pupils and absolutely essential to be honesetly (?) answered by the master and which may possibly kindle into unintentianal wrath ... should be always avoided and rudeness and all such should be always avoided but not always what may......"

113. The choice of class books and books of reference will be left to the Lecturers; and they will submit a list of such books as they require, for the sanction of school master and the Principal. They will be careful to avoid any reference to religion in giving their Lectures.

"The last clanse in Rule 113 had better be omitted it is impossible indeed to be complied with. References to Religion can not but arise in Historical, chronlogical and antiquarian readings. The History of the world, the History of England, the History of Bengal, abound, and must abound with references and can a Master avoid replying to questions proposed to him in Christian morals, the Christian Revelation, the character and life of the Christian....."

অনেকে বোধ হয় জানেন না যে পূর্ব্বে আসাম প্রদেশে গবর্গমেন্ট পরিচালিত ও সাহায্য ক্বত সুলে বাঙ্গলা ভাষায় শিক্ষা দেওয়৷ হইত। পরে আসামী ভাষা বাঙ্গলা ভাষার স্থান অধিকার করে। এই পরিবর্ত্তন মিশনারীদিগের চেষ্টায় ও ঠাহাদের আন্দোলন ফলে সাধিত হয়। এই আন্দোলনের ইতিহাস নানা কারণে পড়িবার উপযুক্ত। আসাম প্রদেশে গ্রাম্য আসামী ভাষা প্রবর্ত্তনের পক্ষপাতী ছিলেন মিশনারীগণ; ইহার বিপক্ষে ছিলেন মি: রবিন্সন্ (Mr. Robinson) নামে আসাম বিভাগের স্থল ইনম্পেক্টর (William Robinson, Inspector of Government Schools, Assam.) আর আসাম বিভাগের কমিশনর ক্রেন্কিনস্ সাহেব Mr. Francis Jenkins, Commissioner of Revenue, Assam.)

১৮৩৪ কিখা ৮৩৫ সালে একদল আমেরিকান মিশনারী আসামে আসিয়া আড্ডা স্থাপন করেন। তথন আসামে বিশেষ কামরূপ বিভাগে টোল চতুস্পাটীর অপ্রতুল ছিল না। এ সকল স্থানে কেবল মাত্র রান্ধণ বালকেরাই অধ্যয়ন করিত। জনসাধারণ অথরা নিম্ন শ্রেণীর নিমিত্ত তথন কোনও প্রকার স্কুল ছিল না। ইহাদেরই শিক্ষার নিমিত্ত মিশনারীগণ হুই তিনটি স্কুল খোলেন। আসামবাসী সাধারণের শিক্ষার নিমিত্ত তাঁহারা মিশনারীগণের মৌলিক প্রথা অনুসারে পাঠ্যপুস্তক রচনা করেন। এ সকল পুস্তক রোমান (Roman) অক্ষরে মুদ্রিত হইত। চারি পাঁচ জন আমেরিকান মিশনারী কাজ করিতেন তাঁহাদের মধ্যে এক জন পাদ্রী মিঃ বন্সন্ (Mr. Bronson) ই হাদের মুখপাত্র স্বরূপ ছিলেন। গবর্ণমেন্ট স্কুলে বাঙ্গলা ভাষা প্রচলনের বিপক্ষে ও ভবিষ্যতে আসাম প্রদেশে স্বল সমূহে বাঙ্গালা ভাষা শিক্ষার বিপক্ষে তাঁহারা প্রতিবাদ করেন।

বিবাদটি একটু কোতুকাবহ, তবে কোতুকের পশ্চাতে অনেক চিস্তা ় করিবার সামগ্রী আছে। একদিকে দাড়াইলেন উচ্চ পদস্থ ইংরেজ কর্ম চারীগণ আর একদিকে দাড়াইলেন জনকতক মিশনারী। আসামবাসী লোকেরা এ বিবাদে নিরপেক রহিলেন। কেবল আনন্দরাম ফুকনের সাহায্য পাত্রীরা সংগ্রহ করিতে পারিয়াছিলেন। প্রবাদ আছে আনন্দ রাম ফুকনের মাতামহ একজন বাঙ্গালী ব্রাহ্মণ ছিলেন। ফলে ইংরেজ কর্মচারীদিগের পরাজয় হইল, পাদীদিগের জেদ বজায় রহিল।

আসাম প্রদেশে সূল সমূহে বাঙ্গলা ভাষা পাঠের প্রস্তাব শুনিয়া পাদ্রীগণ ঘোর আপন্তি উত্থাপন করেন, ও তৎকালীন (১৮৪৫ সালে) বাঙ্গলার লেফটেক্সান্ট গবর্ণর সার ফ্রেডেবিক হ্লালিডের (Sir Frederic Halliday) নিকট এই প্রস্তাবের বিপক্ষে আবেদন পাঠান। তাঁহারা বে শ্রেণীর আসামীগণের মধ্যে কাজ করিতেন সে সকল লোক, সুলের পাঠ্য বাঙ্গলা পুন্তক বুঝিতে পারে না ভাহাই তাঁহাদের সর্বপ্রধান যুক্তি ছিল। তাঁহারা বলিলেন, "Bengali is not the vernacular of Assam. The common people do not understand that language, written or spoken." নিমে তাঁহাদের আবেদন হইতে কিরনংশ উদ্ধৃত কবিয়া দিলাম।

It is now nearly twenty years since the establishment of the American Mission in Assam. During this period we have by every means in our power endeavoured to make ourselves acquainted with the people and by daily familiar intercourse acquire their language, so as to be able to communicate to them, in the most direct manner the blessings of Science and Christianity. We have also established two Printing Presses and issued the whole. New Testament, portions of the Old Testament, a number of elementary books for Schools, and a monthly paper,

all in the Vernacular. But in the prosecution of our efforts, and specially in the preparation of useful works in the Vernacular, one sore discouragement attends us. I refer to the substitution of Bengali for Assamese in all the Schools and Educational efforts of the Government, so that, instead of being able to bring our own Presses, and books and Schools to act in concert with the efforts of Government we find ourselves far less favourably situated than we had hoped, for effecting immediate and permanent good for this long neglected people.

পাদ্রীগণ যে যুক্তি প্রদর্শন করিয়া বিষ্ঠালয় সমূহে বাঙ্গালা ভাষার স্থানে আসামীভাগ প্রবর্তন সমর্থন করিতেন সে যুক্তি সম্বন্ধে একটু আলোচনা প্রয়োজন। জন সাধারণ আসামবাসী পুস্তক লিগিত বাঙ্গালাভাষা বুঝে না। বাঙ্গলা পুস্তক বৃঝাইতে হইলে প্রচলিত আসামী ভাষার কথার অর্থ অথবা লিখিতাংশের ভাব বৃঝাইয়া দিতে হয়। পাদ্রীগণের এই কথাগুলি এককালে অমূলক নহে; তবে পাদ্রীগণ জনেকগুলি কথা আদ্রৌ বিলিলেন না। আসামে, বিশেষ কামরূপ বিভাগে অনেক টোল চতুম্পাঠী আছে, তথনও ছিল। অনেক আসামী বিছাপী নবন্ধীপে আসিয়া টোল চতুম্পাঠীতে অধ্যয়ন করিতেন। আসামে ফিরিয়া গিয়া ইহাদের মধ্যে অনেকেই অধ্যাপনার কাজ করিতেন। বলা বাহুল্য ইহারা যথন নবন্ধীপে অধ্যয়ন করিতেন, বাঙ্গালী অধ্যাপকদিগের নিকট পাঠ অভ্যাস করিতে কোন প্রকারই কন্ট বা অম্ববিধা বোধ করিতেন না। দূর পল্লীবাসী আসামী রুষক অথবা সেই শ্রেণীর লোকেরা পুস্তকে লিখিত বাঙ্গলা বে সহজে বুঝিতে পারিত না তাহা আশ্বর্য নয়। একথা শুধু

আসামবাসী দিগের সহদ্ধে থাটে তাহা নহে। বাঙ্গলা দেশের অধিকাংশ জেলার লোক সংস্কে একথা থাটে। মানস্কুম সাঁওতাল পরগণা হইতে বন্ধদেশের সীমা পর্যান্ত সকল জেলারই অজ্ঞ লোকে বিশুদ্ধ অথবা পুন্তক লিখিত বাঙ্গালা বুঝিতে অস্থবিধা বোধ করে। কেবল অজ্ঞ লোক নহে, ভদ্র ঘরের বালকবালিকাদিগকেও বিশুদ্ধ বাঙ্গলা বুঝাইতে হইলে বাঙ্গলার অপত্রংশ কথিত ও গ্রাম্য বাঙ্গলায় অর্থ বুঝা তে হয়। 'স্থ্য উঠিয়াছে, কুষা পাইয়াছে" ইহাদের অর্থ স্থায় উঠেছে কিধে পেয়েছে সকল বাঙ্গালীর ছেলেরাই করিয়াছে। একথা কেবল আমাদের দেশের ওক্ষে পাটে এমন নহে, ই লণ্ড ও ইউরোপীয় অপরাপর দেশেও এইরূপ অবস্থা। তবে এখন সে সকল দেশে বাধ্যকরী শিক্ষা আইন অনুসারে প্রবর্ত্তিত হইয়াছে সেই কারণে গ্রাম্য ভাষা ক্রমে ক্রমে লোপ পাইতেছে। যে সময়ে পাত্রীগণ নিজেদের কার্য্যের স্থবিধার নিমিত্ত এই ভাবে আন্দোলন করিতেছিলেন তথন ইংলণ্ডে বাধ্যকরী শিক্ষার আইন পাশ হয় নাই।

নিয়ে ক্ল ইনস্পেক্টর রবিনসন সাহেবের (Mr. Robinson) পাদ্রী গণের যুক্তির বিপক্ষে প্রতিবাদ উদ্ধৃত করিয়া দিলাম। কমিশনার জেনকিনস সাহেব (Mr. Jenkins) রবিনসন সাহেবের সহিত সম্পূর্ণভাবে একমত প্রকাশ করিয়াছিলেন। পূর্ব্বে বলিয়াছি এ আন্দোলনের ফলে পাদ্রীদিগের জয় হইল, তাহাদেরই অন্ধরোধ রক্ষা হইল ইংরেজ কর্মচারী-গণ পরাভৃত হইলেন।

আর এক কারণে রবিনসন সাহেবের যুক্তিগুলি উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।
আচ্চ দশ বৎসর হইল কথা উঠে, যে পূর্ব্ধ বাঙ্গালায় বাঙ্গলার পরিবর্ত্তে
মুসলমানী ভাষা সুলে প্রবর্ত্তিত হইবে। একথা সংক্ষে গবর্ণমেন্টের পক্ষ
হইতে কোনরূপ মস্তব্য বা আদেশ বাহির ইইয়াছিল কিনা তাহা আমি
অবগত নহি। তবে কর্মচারী মহলে ও জন সাধারণের মধ্যেও একথা
লইয়া আন্দোলন হইয়াছিল। যে কারণেই হউক এ আন্দোলন অমুষায়ী

তখন কোনও কাজ হয় নাই। অনেকের মনে ধারণা, যে এই গ্রুম্নী শীঘ্রই হউক বা বিলম্বেই হউক, পুনরায় উঠিবে। এমন কি বাঙ্গলা ভাষার পরিবর্ত্তে ইহার অপভ্রংশ আরও কোনও ভাষা, আংশিক ভাবেই হউক, পূর্ম ও উত্তর বন্ধ কল সমূহে প্রবিত্তিত হইবার ফুচনা এখনই আরম্ভ হইয়াছে। পঞ্চাশ বৎসর পূর্মে বর্ত্তমান ইংরেজ কর্মাচারীগণের পূর্মেবর্ত্তী স্বশ্রেণীর রাজপুরুষগণ আসাম প্রদেশে পাদ্রীগণের প্রস্থাবিত আসানী ভাষা প্রচলনের বিপক্ষে যে সকল যুক্তি প্রদর্শন করিয়াছিলেন সেই সকল যুক্তি ভানিতে বাঙ্গালী নাত্রেরই কৌতুহল হইবে। সেই কারণে সংশটি দীর্ঘ হইলেও নিয়ে উক্ত করিয়া দিলান।

Some remarks in defence of the use of Bengali in the Government Schools of Assam.

By William Robinson Esqr.

Inspector of Government Schools, Assam.

A few words will suffice to explain on what grounds I would defend the use of Bengali in the Government Schools in this Province

The language spoken in Assam I believe to be essentially the same as the Bengali

That there are a few discrepancies I admit; but they are not of sufficient importance to affect the general truth of the proposition, and if this can be maintained it will, I trust, need no argument to show that it will be better for the interests of the propie that we avail ourselves of the books that have been prepared, and may

yet be published for the thirty millions of Bengal in preference to creating a distinct literature for a comparatively small section of the people, merely for the sake of perpetuating what at best is but a dialectic difference.

I have said there are a few discrepancies between the Assamese and the Bengali-These are essentially in the Grammar and not in the Vocabulary.

When making a comparison between the Assamese and the Bengali, it should be borne in mind that during the last half century the latter has been in a transitional state. The progress of Education leading to the revival of classical literature, has exercised no inconsiderable influence in refining and polishing II, and developing its resources in a manner which harmonizes with its peculiar genius and analogies.

In many cases, an acquaintance with the classical Sanskrit has led writers into an affection of pedantry and the introduction of terms which to their morbid taste appeared more energetic and brilliant than those which the vernacular stock supplied. Indeed to so great an extent have these Sanskrit interpolations been admitted, that the so-called Bengali Compositions are perfectly unintelligible to one, unaquainted with the Sanskrit. At the same time there can be no doubt

that the Bengali has greatly benefitted by this connection. The language was extremely clumsy and uncouth. It needed a literature to render it compact, energetic, and harmonious. When this began to be formed, those who had imbibed from the Sanskirt its graces of diction and style, introduced them into their Native language. This reduced the elements to greater uniformity, moulded them into greater elegance, harmony, greatly diminished its uncouthness and its deformities and brought the language to its present state of refinement.

But we are not to suppose for a moment that the changes which have brought about so beneficial an effect in the Bengali language have been simultaneous and proceeded fori passu through every part of the country through which it is spoken. We might be sure if we reasoned only a priori that they would not, and we know from abundant evidence that they have not. The more remote parts of Bengal, those which were least likely to be influenced by the innovations, introduced them at the seats of learning in and about Nadia and the Directors of the periodic Press in the metropolis retain to this day not only a large number of vocables but several idioms and grammatical forms, which are unintelligible, except in those parts where they have been prescriptively used.

Dr. Buchanan in his topography of the district of Dinajpur has the following remarks, which I quote in order to show that I am not singular in my opinion:

--"The prakirt or the polite language of Bengal" he states, "may be considered as a dead language. All persons of a liberal education are acquainted with it, and among them it is the usual means of correspondence and the language of ordinary composition. But among the common people probably one in the thousand may understand it."

Let it not, however, be supposed that the colloquial dialect the "upobhasa" as it is termed is identically the same in all parts of Bengal. There are differences more or less great in almost every zillah, glottological differences as well as differences in grammatical form, so that the Bengalis coming from distantly situated zillahs are unable to understand each other except through the medium of the written language or the language of the books. Now it is, I fear, usual with those who maintain that the Assamese is a language distinct from the Bengali to draw their conclusions from a comparison of the colloquial language of Assam with refined and elegant Bangali they find in books. This is far from being a correct mode of procedure and necessarily leads to incorrect results. I have not just now means of ap-

pending a comparative statement of words and phrases in Assamese or any other dialect spoken in Bengal; but could the composition be made, I have little doubt that in most instances even the grammatical forms in which by the way the only difference exists, will be found to assimilate.

The vocables common in Assam, are essentially the same as those in use by the Bengalis, save in a very few exceptions, derived from other sources, but the number of those is so small, that they may be considered as almost a vanishing quantity, insufficient to alter the ratio of the elements of the national language. The close affinity between the two languages has however been greatly disguised by differences of form; not merely by these which are the consequence of natural development and progress of the Bengali, but by the interchanges of letters in the Assamese, the slovenly modes of pronounciation and the very capricious varieties of spelling, displayed by the people of Assam. To this I must add that Mr. Brown's system of spelling has tended to a still greater degree to widen the difference. It professes, I believe, to be a phonetic system, but where there is such a variety in the modes of pronounciation, it is to be inferred that Mr. Brown has adopted that most common to his part of the country, and this has

been set up as the standard. The system is at least but an arbitrary one, and the sooner it is relinquished for the conventional system of the Bengali, the sooner will the differences between the two languages vanish away.

But suppose the concessions were made that there are no more differences between the colloquial dialect of Assam and the language of the Bengali books than there are between the boson and the dialects usually spoken in Bengal, it may yet be asked, whether if we intend to popularize instruction, it would not be preferable to supply the people with books in the colloquial dialect regardless whether that dialect be more or less closely connected with the more polished style in use in Bengali compositions? To this, I reply, that the elementary school-books should certainly be written in the simplest style possible, so as to suit mental capacities of the children for whom they are intended. They ought not in the early stages of their career to be bored with a phraseology they are unaccustomed to. It is far more important they should acquire new ideas than that they should be engaged in the acquisition of new Hence in the books we now see prepared words. in the English for children, the style is simple, and the phrascology such as children are accustomed to use. To introduce into our schools such works as Dr. Yate's Translation of Solomon's Proverbs, his "Vernacular School Book Reader "etc is just as preposterous as it would be to exchange the little story books common in our nurseries for Macaulay's History of England, or works written in the ponderous style of Johnson.

But I would ask, are these simple elementory books, prepared for children written in the various provinc, alisms which are the ordinary Colloquial dialect of the common people of England? Are the rules of orthography, common to the language, discarded in them? Then why should we not pare away all crudities from the provincial Assamese, and furnish our schools with books freed from all vulgurisms of expression, and have the words spelt according to the prescriptive Rules of Orthography; and thus prepare our pupils to read with ease, the books written in the more elaborately polished styles, now common to work, written in Bengali.

If we choose to spell.

কিছু	some	কিহ্য
অক্সায়ী	unjust	অক্তাহ
বুড়া	old	बू ६ं
इन्मू त्र	a rat	অন্পূর
ক্ষা	pardon	থে মা
খুঁজ ু	wish	থোজো

We may deceive the eye, but the difference is on., in form, the word remain the same.

There is a specimen of the dialect spoken by the Lancashire peasants taken from "Th' okeawnt with Eggsheebeeshun.

"Theyme sum with granddist Karpits has avur an clapt mee een on an ondur heawfoke cud foinde ethur arts fur to cet thur shune on um."

Is there not some difference between this language and that used by Johnson? The orthography appears different, the grammatical forms are different, the vocables themselves, as here given, it would be impossible to find in any dictionary of the English language.

Because the illiterate choose thus to murder the Queen's English, is it necessary that those who seek to elevate them by the means of Education should descend to the same level? Call this a distinct language, the Vernacular dialect of the people, having more points of difference from, than of resemblance to, the language usually known as the English, and proceed to prepare school—books in it?

And is not this just what the advocates of Assamese wish us to do?

To sum up then, I believe the language spoken in Assam to be essentially the same as the Bengali.

The vocables are the same disguised only by difference of form.

In the grammatical inflections, the differences are greater when compared with the present polished language of the books, but these deflections in grammatical structure may all be found in the Colloquial dialects of Bengal.

বে সময়ের কথা বলিতেছি সেই সময়ে আসাম হইতে আসামী বালকেরা গভর্ণমেণ্টের রুদ্ধি পাইয়া কলিকাতা মেডিকেল কলেজে বাঙ্গলা ক্লাসে বাঙ্গালী ছাত্রদিগের সহিত ডাক্তারি পড়িত। বলা বাহল্য শিক্ষকেরা বাঙ্গালী ছিলেন ও বাঙ্গালা ভাষায় শিক্ষা দেওয়া হইত।

দে কালের স্কুলের কথা।

নিয়ে সেকালের স্কুল গুলির উৎপত্তি সংকেপে লিখিলাম। প্রায় সকল গুলিই এখন গভর্মেণ্টের অধীনে আসিয়াছে। বিশ্ববিচ্ছালয় স্থাপন সময় যে সকল স্কুল সাহায্য পাইত তাহার তালিকা পরে দিয়াছি। স্থানে স্থানে সেকালের পারিতোষিক প্রাপ্ত ছাত্রদিগের নাম দিলাম। সে সময় যাহারা নিয় র্ত্তি পায় যতদ্র সংগ্রহ করিতে পারিয়াছি তাহাদের তালিকা পরে দিয়াছি।

হেয়ার স্কুল।

এ কুল্টীর অনেকবার নাম পরিবর্তন হইয়াছে, প্রথমে ইহার নাম ছিল কুল সোসাইটী কুল, তাহার পরে নাম হয় হিন্দুকলেজ এঞ্চ কুল, তাহার পর হার বর্ত্তমান নাম হয়। পূর্ব্ব পরিচ্ছেদে লিখিয়াছি যে কলিকাতা কুল সোসাইটী (Calcutta school Society) কলিকাতাতে পাঁচটী কুল স্থাপন করে। ইহার মধ্যে একটী কুল হেয়ার সাহেবের হাতে তাহারা প্রদান করে। তখন ইহা আরপুলিতে ছিল। ১৮৪২ সালে মে মাসে হেয়ার সাহেবের

মৃত্যুর পূর্বেই ইহা শিক্ষা সমিতির (General Committee of Public Instruction) অধীনে আদে ও ইহার নাম হিন্দ কলেজ ব্রাঞ্চ স্কল হয়। কলিকাতা স্কুল সোসাইটা ত্রিশটা করিয়া ছাত্র হিন্দু কলেজে পাঠাইত ও তাহাদের মাহিনার স্বরূপ মাসিক দেডশত টাকা প্রদান করিত। যথন আর চারিটী সোসাইটীর স্থল উঠিয়া যায় তথন এই স্থল হইতেই ত্রিশটী করিয়া ছাত্র হিন্দু কলেজে স্থান থাকিলে বিনাবেতনে পডিতে পারিত। ১৮৫৩ সালে এই নিষমটী উঠিয়া যায়। স্থলটীর আর্থিক অবস্থা চির্দিনই ভাল। ১৮৪৭ সালে ভবানীচরণ দত্তের গলিতে গুলের গৃহ নির্মাণ হয়। জায়গাটি হিন্দকলেজের অভিভাবকগণের ছিল। ঐ গহে পরে বর্ত্তমান প্রেসিডেন্সি কলেজের কেমিষ্ট্রীর ল্যাবরটারিস্থান পায়। বাডাটি নির্ম্মাণ করিতে নয় হাজার হুই শত যাট টাকা থরচ পড়ে। গভর্ণমেণ্ট ছয় হাজার টাকা ধার দেন, চাঁদা হইতে ১৮২০ টাকা উঠে উদ্ভ স্থলের বেতন হইতে ছই বৎসরের মধ্যে গভর্ণমেণ্টের দেনা শোধ যায়। পরে আর গ্রহ থানি ঘর করিতে গভর্ণমেণ্ট ছই হাজার টাকা দেনা দেয়। হিন্দু কলেজ ভাঙ্গিয়া গেলে ইহার নাম কলুটোলা আঞ্চ হুল হয়। ১৮ ৭২ সালে স্থলটী বর্ত্তমান গৃহে উঠিয়া আসে। তথন হইতেই ইহার নাম ্হয়ার ফুল হয়।

This School is rising in great estimation among the natives and poor classes. The number of pupils on the roll on the 31st December 1845, amounted to 495, viz. 182 free and 313 pay students. It has since attained the full compliment of 500 pupils, and numerous applications are registered and kept back for want of accommodation. Average attendance during the year 1845, 397.

The School was examined by Messers Halford Rees, Jones and Brennand of the Hindu College.

HARE SCHOOL.

Report of Mr. Fones :— 1845-46.

The building of a school house, capable of accomodating 500 boys, has been commenced on the spare ground belonging to the Hindu College, on the west side of the College Street, which the Committee of Management have agreed to allot for that purpose. The estimated cost of that building is Co.'s rupees 9,260-6-6. The Government has been pleased to sanction an advance of Co.'s rupees 6,000 out of the educational funds towards the expenses of the building to be repaid by monthly instalments of Rs. 100 and the remainder has been provided by private subscriptions and surplus contributions of schooling fees as noted below.

Advance from the educational fund repayable by instalment of Rs. 100, per month Rs. 6,000-0-0 Private Subscription realized ... Rs. 1,820-0-0 ... Rs. 139-1-0 Interest on money lent out, Balance to be provided out of the surplus schooling fee (minus) the amount of interest which may be gained hereafter. ... Rs. 1,301-5-6 Total Company's ... Rs. 9,260-6-6 ধ্যোর সূলে নিমুত্বন্তি পরীক্ষায় অনেক সময় বালকেরা উচ্চ স্থান অধিকার করিতে পারিত না। তাহার এক কারণ ছিল। প্রতি বংসর প্রথম শ্রেণী হইতে ত্রিশ জন পারদর্শী ছাত্র এই সূল হইতে হিন্দু কলেজে যাইয়া বিনা বেতনে পড়িতে পারিত।

"It is justice to add that the second class of the Hindu College received annually from this school it's best recruits and the greater number of my best scholars in the College were nursed in this seminary." (Mr. Rees. Prof. of Mathematics Hindu College, 1846.)

হেয়ার সুলের ছাত্র সংখ্যা প্রায় ৫০০ শত করিয়া হইত। ১৮৫১ সালে মাহিনার এইরূপ অবস্থা ছিল।

বিনা বেতন	• • •	•••	১২ জন।
তিন টাকা বেতন	•••	•••	৩৭ জন
গুই টাকা বেতন	•••	•••	৩৩৩ জন
এক টাকা বেতন	• • •	•••	৭৩ জন।
সর্বশুদ্ধ	•••	•••	८८८ जन

পূর্বে কেবল হিন্দু বালকই গ্রহণ করা হইত। ১৮৫২ সালে অপর সম্প্রদায়ভূক্ত বালক ভর্ত্তি করিবার নিয়ম হয়। তাহার ফলে সেই বৎসর হুইজন ইউরোপীয়া, ছুইজন বাঙ্গালী গ্রীষ্টান ও ছুইজন মুদলমান বালক ভর্ত্তি হয়। ঐ বৎসর স্থালের মাহিনা হুইতে হাজার টাকা General Education fund এর লাভ হয়।

এখন হেয়ার সাহেবের নামে স্কুল গৃহে যে স্মৃতি প্রস্তর গাঁথা আছে, ১৮৪৭ সালে তাহা লিখিত হ**র**।

This Tablet Erected by His Native friends and pupils IS

SACRED TO THE MEMORY

DAVID HARE.

Who subduing the natural desire to return to the land of his birth, devoted his fortune, his energies and his life, to the best interest of India, his adopted country, where he will ever be affectionately remembered as the father of Native Education. Born in—Died in Calcutta. June 1st. 1842.

Ah, warm philanthropist! Ah faithful friend! Thy life devoted to one generous end—
To bless the Hindu mind with British lore.
And truths and nature's faded light restore.
If for a day that lofty aim was crost,
You grieved, like Titus, that a day was lost.
Alas! it is not now a few brief hours.
That fate withholds, a heavier grief o'erpowers.
A nation whom you loved as if your own—
A life that gave the life of life, is gone!

হেয়ার স্থলের প্রথম শিক্ষকদিগের নাম।
রাধা সাধব দে।
ডবলিউ, জে টোয়েণ্টিমান।
জে, কে রজাস।
পিয়ারী চরণ সরকার।
গিরীশচক্র দেব।

হিন্দু কলেজ পাঠশালা।

১৮৪০ সালে ইহা স্থাপিত হয়। বাস্তবিকই ইহা পাঠশালা ছিল। চার হইতে আট বৎসরের বালক পড়িত।

Cheifly resorted by children of both rich and middle classes শিশুগুলি প্রধানতঃ বাঙ্গালা পড়িত। সর্ব্বোচ্চ শ্রেণীর পরীক্ষার ফলে জন কয়েক বিশেষ পারদর্শী বালক হিন্দু কলেজের নিম্ন শ্রেণীতে বিনা বেতনে পড়িতে পারিত।

ছাত্র সংখ্যা নিতাস্ত অল্প হইত না। দেড় শত হইতে হই শতর উপর বালক সময় সময় পড়িত। ১৮৬২ সালে বহুবাজারে একটি ভাড়াটিয়া বাটীতে এই স্লুটী উঠিয়া যায়।

রদা পাগলা স্কুল।

মহীশুর রাজবংশীয় বালকদের শিক্ষার নিমিত্ত টালীগঞ্জে এই স্থলটি স্থাপিত হয়। ইংরেজী, আরবী, ফারসী ও বাঙ্গালা শিক্ষা দেওয়া হইত। স্থলের মাহিনা ছিল না। একজন ইংরেজ সৈনিক কর্ম্মচারীর অধীনে ঐ বংশীয় জনকয়েক সম্রান্ত মুসলমান পরিচালনা সভায় সভ্য থাকিতেন। ঐ সৈনিক কর্ম্মচারিটি মহীশুর রাজবংশীয়িদিগের তংকালীন তত্ত্বাবধারকের (Superintendent) কাজ করিতেন। ১৮৪৫ সালে ঐ বংশীয় বালক ভিয় স্থলটী অপর সম্রান্ত বংশীয় মুসলমান বালক ভর্তি করিবার অনুমতি পায়। তাহার ফলে ছাত্রসংখ্যা ১৮৪৫ সালে ৩২ জন হয়। চারি বৎসর পরে হিন্দু বালকগণকে ভর্তি করিবার নিয়ম হয় সে বংসরই ছাত্রসংখ্যা ৬০ জন হয়। তথন Gay's Fables প্রথম শ্রেণীতে পড়ান হইত। ১৮৫০ সালে প্রিষ্ণ গোলাম মহম্মদ স্থলে বাঙ্গালা পরীক্ষা করেন। তিনি এত অধিক ছাত্র একা পরীক্ষা করিতে পারেন নাই। প্রধান শিক্ষক ডবলিউ স্কট্ তাঁহাকে সাহায্য

করে। ১৮৫২ সালে অনেক মুসলমান বালক পুলটী পরিত্যাগ করে। প্রস্তাব হয় যে হিন্দু বালকদিগকে কেবল বেতন দিয়া পড়িতে হইবে এবং মুসলমানেরা বিনা বেতনে পড়িবে। বালকেরা নিমন্থত্তি পরীক্ষা দিবার অধিকার পায়। দশজন হিন্দু বালক এই বৃত্তিটী পায়। ১৮৬২ সালে সুলটী উঠিয়া যায়।

হাব্ড়া স্কুল।

১৮৪৩ খৃ ডিসেছর মাসে হাব্ড়া গভরেণ্ট স্থল হাপিত হয়। Delanougerede বলিয়া একজন ফিনীন্ধি হেড্ মান্তার ছিলেন। বাবু ভগবতি চরণ ঘোষ ও ভোলানাথ ঘোষ দিতীয় ও তৃতীয় শিক্ষক ছিলেন। প্রথমে ৬০০ টাকা ভাড়া দিয়া একটি বাড়ীতে হল বসিত। সেই বংসরই গৃহ নির্মাণের জন্ত ৩৮০০০ টাকা উঠে। ১৮৪৮ সালে স্থলটি ত্তুতন গৃহে উঠিয়া আসে। ১৮৫১ সালে ভূদেব মুখোপাধ্যায় হেড মান্তার ছিলেন Hodgson Pratt এর (Report) রিপোর্ট হুইতে লিখিলাম। "It would be impossible to find any one more fitted both in temper and in abilty to conduct important duties which are entrusted to him."

There is no reason whatever to doubt that the school continues to retain its popularity among the Hindu community who would send their wards to it in preference to any other educational establishment in the station, but if the considerable reduction it has sustained to the number originally on the rolls does not bear out the assertion it is simply because the natives who reside in and about Howrah find the increased rate of schooling three rupees a month for the two senior and two rupees for the five

junior classes much in excess of what they can spare from their limited incomes ranging from 5 to 20 rupees a month, for the education of their children. (Report 57-58.)

J. F. Delanougerede.
ভূদেব মুখোপাধ্যয়

J. Cowpar.
উত্তরপাড়া স্কুল।

১৮৪৫ সালে নভেম্বর মাসে বাবু জয়ক্ষ্ণ ও রাজক্ষ্ণ মুখোপাধ্যায়
উত্তরপাড়াতে একটি কুল স্থাপন করিতে গভর্মেণ্টের নিকট ইচ্ছা প্রকাশ
করেন। ব্যয় নির্বাহের নিমিত্ত বাৎসরিক ১২০০ টাকা আয়ের সম্পত্তি
ও কুল গৃহ নির্দ্ধাণের জন্ম ৫০০০২ হাজার টাকা উঠাইবার প্রস্তাব করেন।
১৮৪৩ সালের শেষে কুলটি খোলা হয়।

আর হাণ্ড (জুনিয়ার) রামতকু লাহিড়ী। মেদিনীপুর স্কুল।

জনকতক বাঙ্গালী ভদ্র লোক মেদিনীপুরে নিজেদের চেষ্টায় ও অর্থে একটী স্কুল স্থাপন করিয়াছিলেন। গৃহটিব পাকা দেওয়াল ও খোড়ো চাল ছিল।

১৮৩৫ খু সেপ্টেম্বর মাসে তাঁহার। এই সূল গৃহটি লোকাল কামটির (Local Commitce) হস্তে প্রদান করেন। তথন স্থলের ছুই সহস্র টাকা মজুত ছিল তাহাও তাঁহাদের হস্তে দেন।

১৮৪০ সালে ডিসেম্বর মাসে গৃহটি পুড়িয়া যায়। সেই স্থানেই পরে Government একটি পাকা বাড়ী তৈয়ার করিয়া দেন। The school is situated to the north-west side of the Sadar city between the residences of Europeon gentry and native habitations, convenient for both.

স্থলের মাহিনা ছিল ।০, ১৮৫০ সালে ১ হয়।

মেদিনীপুরে আরও পাঁচটি নিম্নশিক্ষার নিমিত্ত স্কুল ছিল; লোকাল
কমিটি কিছ কিছ সাহায্য করিতেন; ১৮৪৫ সালে ঐ সাহায্য বন্ধ হয়।

প্রধান শিক্ষকদিগের নাম। এফ টিড্র। ডবলিউ সিন্দ্রেয়ার: রান্নারায়ণ বস্থ।

নিম্বর্গতি।

১৮৪৫।৪৬।
কেত্রনোহন জানা !
১৮৪৭।৪৮
জয় নারায়ণ কয়াল ।
চক্র শেথর ঘোষ ।
নীলকাস্ত বোস ।
হরি মোহন মলিক ।
(আরও পাচজন উপয়ুক্ত হইয়াছিল) ।
বৈকুড়া স্কুল ।

অনেক বংসর হইতে বাকুড়ায় একটি মূল ছিল ইহা বাঙ্গালীরা স্থাপন করিয়াছিলেন ও প্রতিপালন করিতেন। কোন প্রকার মাহিনা গ্রহণের প্রথা ছিলনা। ১৮৩৯।৪০ মুলটির অভিভাবকগণ জেনারাল কমিটির হাতে উহা l'robational School স্বব্ধপ প্রদান করেন। সে সময়ে স্কুলে ইংরেদ্বী বাঙ্গণা ও সংস্কৃত এই তিনটি বিভাগ ছিল প্রায় ছই শত ছাত্র পড়িত। কৈলাগ চক্র চট্টোপাধ্যায় ৬৫ টাকা বেতনে প্রধান শিক্ষক ছিলেন। ১৮৪০ সালে স্থলের অভিভাবকগণ চাঁদার টাকা হইতে একটি ধূল গৃহ নির্মান করেন।

কমিটির হাতে আসিয়া ফুলটির বড় স্থবিধা হয় নাই। ১৮৪৩ সালে ছাত্র সংখ্যা ৬০ জন মাত্র হয় তাহার মধ্যে আসিত ৩৪ জন। সেই বংসর গভর্ণমেণ্ট প্রস্তাব করিলেন যে যদি কর্ত্তৃপক্ষণণ মাসিক এক শত টাকা আয়ের সম্পত্তি অথবা তদমুরূপ কোম্পানীর কাগজ দিতে পারেন তবে গভর্ণমেণ্ট পুনরায় স্ক্লটির ভার গ্রহণ ক্বিবেন ও মাসিক ছই শত টাকা সাহায্য প্রদান করিবেন।

পুরাতন ফ্লের সহিত গভর্ণমেন্টের সম্বন্ধ শেব হওয়াতে :৮৪৬ সালে . April মাসে বাঁকুড়ায় গভর্গমেন্ট সূল স্থাপিত হয়। বাবু চক্সশেধর চৌধুরী সদর আমীন আলা ও ৩ জন ই:রেজ কর্ম্মচারী লোকাল কমিটির সদস্থ নিযুক্ত হন।

G. Beatson প্রধান শিক্ষক, নবরুষ্ণ সরকার ও বাদবেন্দু মুখোপাধ্যায় দিতীয় ও তৃতীয় শিক্ষক ছিলেন। পরিত্যক্ত পুরাতন সিপাহী হাঁসপাতালে স্কল বসিত।

১৮৪৮ সালে প্রধান শিক্ষক Spear বরতরফ (dismissed) হন তাহার স্থলে Watson বলিয়া আর একজন নিযুক্ত হন। কানাইলাল বসাথ, যাদবেন্দু মুখোপাধ্যায় শিক্ষক থাকেন।

বাঁকুড়ায় যে পুরাতন অবৈতনিক স্থলটি ছিল সেটি এ বৎসর উঠিয়া যায়, ঐ বাড়িটি পুরাতন স্থল সেক্রেটারী গভর্ণমেন্টের হাতে প্রদান করেন। ফিরিঙ্গী প্রধান শিক্ষক সেই বাড়িতে থাকিতেন।

निम्रदृष्टि : ৮8 १-8৮)।

- ১। বরদানন্দ মুখোপাধ্যায়,
- ২। যতুনাথ মুখোপাধ্যায়।
- ৩। মধুস্দন মুখোপাধ্যায়।

ইহাদিগকে রুঞ্চনগর কলেজে পরে পড়িতে হয়।

"I had to comment severely upon the dress of the students and upon the slight restraint they put on their manners and habits. They were as free in the School room as they could be in the jungles. (Report of the Inspector, 47-48)

প্রধান শিক্ষকগণের নাম।
জি বিট্সন।
জে ডবলিউ ওয়াট্সন্।
নবকুফ সরকার।

রামপুর বোয়ালিয়া স্কুল।

রামপুর বোয়ালিয়াতে অনেক দিন হইতে স্কুল ছিল। ১৮৩২ সালে সাধারণ প্রদত্ত চাদার টাকা হইতে স্কুল গৃহ নির্মাণ হয়। তাহার ছই বৎসর পরে অর্থের অভাবে কুলটী বন্ধ থাকে। ১৮৩৬ সালে পুনরায় স্কুলটী থোলে।

"The Rajshahi school house is pleasantly situated in a healthy open spot having the river Ganges within about a quarter of mile to the south of it.....The school house is a matted thatch roof Bunglow with an open Verandah about 8 feet wide all round. The school consists of only one long room about 54 feet in length and 20 feet breadth.

১৮৪৯ সালে পুরাতন স্থলটার নিকট একটি নৃতন বাটা নির্মাণ করিবার কথা হয়। প্রায় ছয় হাজার টাকা সাধারণ চাদা হইতে উঠিয়া-ছিল। প্রসমনাথ রায় (দিঘাপতিয়া) ১০০০ টাকা ও নাটোরের রাজা ৫০০ টাকা প্রদান করেন। ১৮৫১ সালে নৃতন গৃহে স্থলটা উঠিয়া যায়। কিরূপ ভাবে শিক্ষা দেওয়া হইত—আর ছাত্রগণ কি ভাবে তথন ইংরেজী শিথিত তাহা বুঝিবার নিমিত্ত পরিবর্শন মন্তব্য হইতে কিয়ংদশ উদ্ধৃত করিলান (১৮৪৩।৪৪)।

"The school was inspected by Mr. S. V. Seddon Principal Nizamat College and the result as reported by him, was considered to reflect much credit on the Headmaster (Saroda Prosad Bose) and his assistants.

"On the 15th, I examined the class (1st) in Hamlet, Macbeth and Othello. Brojosundor as Horatio acquitted himself indifferently well with animation. Visseswar's delivery was most impressive his voice clear and emphasis good."

At the Master's suggestion they read the portion from Othello beginning

- "Excellent wretch! Perdition catch thy soul,
- "But I do love thee!

but this which would have been read with passionate irony, was delivered with unmoved monotony. With the exception of one or two more difficult passages, the explanations were so good and correct as to eviden e very clear application.

(88%)

রামপুর বোয়ালিয়া স্কুল।

18046

ছাত্ৰসংখ্যা---১৪১

খুষ্টান-8

মসল্যান - ১

हिन्तू- ५०%

প্রধান শিক্ষক

সারদা প্রসাদ বস্থ-

সি রিজ।

€त्रशोविक (मन ।

188-0846

নিমুর্তি।

কুঞ্জলাল বন্দ্যোপাধ্যার।

368c-861

:। দারিকা নাথ সেন।

3689-861

নিমুব্বতি।

ব্ৰজনাথ মুখোপাধ্যাই।

রামকমল সাহা।

ইহারা ঢাকায় উচ্চরুত্তি পড়িতে যান।

Five proved themselves qualified for scholarship but none was available. Two were obtained by transfer form Sylhet. পারিতোষিক প্রাপ্ত ছাত্রগণ।
হরিহর মুখোপাধ্যায়।
হুর্গা নাথ তলারস্ত।
পুরস্কের সিংহ।
রাজ চন্দ্র সাফাল।
কোলার মোহন মৈত্র।
কালিনাথ বিশ্বাস।

রামপুর বোয়ালিয়া "লোকনাথ মৈত্র স্কুল।"

১৮৪৮ সালে বাবু লোকনাথ মৈত্র এই স্কুলটী স্থাপন করেন। স্কুলটী প্রতিপালনের নিমিন্ত বার্ষিক ১২০০ টাকা আয়ের একটী পত্তনী সম্পত্তি প্রদান করেন। ১৮৫১ সালে ছাত্রসংখ্যা ১৬৮ জন ছিল তাহাদের মধ্যে ৭৫ জন ইংরাজী পড়িত বাকী বাঙ্গালা পড়িত। কেহই মাহিনা দিত না। V. B. Richardson নামে একজন ইউরোপীয় শিক্ষক ছিলেন।

বারাসত স্কুল।

>লা জানুয়ারী ১৮৪৬ সালে এই সুলটি খোলা হয়। সেই বংসর এপ্রেল মাস হইতে মাহিনা লওয়া হইত ॥•, ৮০, ১১ মাহিনার নিয়ম ছিল। স্কুলের গৃহ নির্মাণ পর্যন্ত, ইহা জেলের এক অংশে বসিত—" "A circumstance highly inexpedient for the convenience of the scholars and dangerous to their moral habits from the contamination arising out of the daily contact with prisoners" (Education Report) ১৮৫২ সালে সুল গৃহ নির্মাণ হয়।

এই সময়ে বারাসতে অনেক প্রকার স্কুল খোলা হয়, সকলগুলিই বাঙ্গালীদের চেষ্টায় ও যত্নে হইরাছিল—শিক্ষা প্রভৃতি মঙ্গলকর কার্য্যে

কালীক্ষণ মিত্র বিশেষ উদ্যোগী ছিলেন। বারাসত বালিকা বিষ্ণালয় ক্ষি বিহুলায় বোডিং এই সব ইহাদের চেষ্টায় স্থাপিত হয়। বারাসতে আর একটি ইংরেজ্ঞী স্কুল খুলিবার কথা হয়—উদ্যোগকারীগণের সহিত গভর্গমেণ্টর এই নিয়ম হয় যে যতদিন পর্যান্ত বালিকা বিষ্ণালয়টী থাকিবে ততদিন পর্যান্ত তাহার অভিভাবকগণ ৬০টি ক্রিয়া ছাত্র অর্দ্ধবেতনে বারাসত স্কুলে মনোনীত ক্রিতে পারিবেন। এই সময়ে বারাসতের নিকটে বামূনমুড়ো নিবাধুতে ও ইংগ্রেজী স্কুল স্থাপিত হয়—বালিকাবিষ্যালয়ও কিছু দিনের জন্ত থোলা হইয়াছিল।

বালকদিগকে অল্প সময়ের মধ্যে ভাল করিয়া শিথাইবার নিমিত্ত পিয়ারী চরণ সরকার ১৮৫২ সালে "Exprimental class" খুলেন Education report হইতে নিয়ের অংশ উদ্ধৃত করিলাম।

"The experimental class opened about the end of November 1852 to demonstrate by a fair trial that by proper methods of teaching and with suitable class books, native boys can generally be made to reach to junior scholarship standard with much greater facility within a shorter time than usual, has made a very satisfactory progress boys from 5 to 12 years of age have been found within the last 17 months to have made the same progress in reading, spelling, Geography, Grammar and Arthimetic that could be otherwise expected in double the time."

"The Hon'ble A. Eden took the History, Gramamr, Litrature and Geography of the 2nd class and reading of all the classes." (57-58.)

বোর্ডিং এ থাকিতে আহার ওবাসার থরচ তুই টাকা কাবয়া দি ত হইত। ৫ ৭।৫৮ সালে ২॥ টাকা করিয়া হয়।

নিমরতি পরাকার ফল।

8 9186 1

রাজরুষ্ণ মিত্র।

নীননাথ ঘোষ।

কের্মোহন মুখোপাধ্যার।

१ ६८।४८

বিশ্বন্তর চট্টোপাধ্যাম।

বেশীমাধৰ চটোপাধ্যার।

দীননাথ মুখোপাধ্যার । চঞ্জীচরণ চক্রবর্মী ।

প্রধান শিক্ষক।

পিরাবী চরণ সরকার । নবীনচন্দ্র দাস ।

যশোহর স্কুল।

১৮৪০ সালে জুন মাসে কুল গৃহটী সাধারণের চাঁদা হইতে নির্দাণ হয়।
"The whole of the requisite funds for its crection were raised by subscriptions amongst the wealthy natives and residents of the district, Europeans and East Indians.

"The school House at Jessore is situated at the south side of the sudder station and south also of the houses tenanted by Covenanted and Uncovenanted officers who alone constitute the gentry European and East Indian, at the station."

(Report of General Committee 1840-41-42.)

নিম্নরতি।

১৮৪৩।১৮৪৪। আনন্দ মোহন মজুমদার। কৃষ্ণচক্র মজুমদার। শ্রামাচরণ মুগোপাধ্যায়।

১৮৪৫।
ছর্গাচরণ হালদার।
আনন্দ মোহন দাস।
নীলমণি গান্ধুলী।
রাসবিহারী বস্থ।

১৮৪৮।
দীনবন্ধ চটোপাধ্যায়।
নীলকমল ভাহড়ী।
শশীভূব- ভাহড়ী।
প্রসন্ধ চক্র রায়।

>>60 1

পারিতোষিক প্রাপ্ত ছাত্রগণ ।

প্রথম শ্রেণী। দারিকা নাথ ঘোষ উপেক্র চক্র মজুমদার।
কালী প্রদন্ন রায়।
শ্রামা চরণ চট্টোপাধ্যায়।

দিতীয় শ্রেণী। গ্রামানন্দ সেন।

হুর্গা চরণ মিত্র।

ইক্ত ভূবণ বস্থ।

অভয় চরণ বাগচি।

তারা চরণ মিত্র।

শিশির কুমার ঘোষ।

আনন্দলাল সেন।

"The school had suffered somewhat from the severe break of cholera and fever in the district." Dr. Mouatt's Report 1852.

ষশোহর স্থলের প্রধান শিক্ষক।

ডি, স্থলা। (De Souza.)

জে, স্মিণ্। (J. Smith.) ইনি পচিশ বৎসর

হেড মাষ্টারী করেন।

त्नाग्राथानो कुन ।

এ স্থানে পূর্বে মিষ্টার জোন্স্ বলিয়া একজন ইউরোপীয় কর্তৃক পরিচালিত একটী কুদ্র সূল ছিল। ১৮৫৩ সালের শেষে ইহা হইতে জেলা সুল হয়। মিষ্টার জোন্স্ দিতীয় শিক্ষকের পদে নিযুক্ত হন। রাজা প্রতাপ চন্দ্র সিংহ এবং রাজা ঈশ্বর চন্দ্র সিংহ, রাণী কাত্যায়নার হইজন পৌত্র—ইহাঁর। স্বলের প্রধান পৃষ্ঠপোষক ছিলেন ও বার্ষিক ৩০০ টাকা সাহায্য করিজেন।

"The liberality of feeling, the public spirit and munificence of these Rajahs is well known."

তাঁহাদের কর্মচারী গুরু চরণ দাস স্থলের উন্নতির নিমিন্ত বিশেষ চেষ্টা করিতেন।

"The school is at present without furnitures, as desks, benches, and even instruments of instructions as maps, globes blackboards." H. Gregory বলিয়া একজন ইউরোপীয়া প্রধান শিক্ষক ছিলেন । পুলের মাহিনা ছিল আট আনা।

করিদপুর স্কুল।

১৮৪৯ সালে এই সুলটা স্থাপিত হয়। ভগবতী চক্র গালুলী প্রধান
শিক্ষক ছিলেন—তথন স্থলের মাসিক আয় ছিল ৮৪১ টাকা। পর বংসর
জান্তরারী নাসে ইচা গভর্ণমেণ্টের সাহায্যক্ত সুল হয়; তথন সুলে ছাত্র
সংখ্যা ছিল ৭৫ জন, তাহাদের মধ্যে একজন ছিল খৃষ্টান, ১১ জন মুস্লমান
বাকী ৬৩ জন হিলু। প্রথম হইতেই মাহিনার প্রথা হয়, সকলকেই
একটাকা করিয়া মাহিনা দিতে হইত। যখন সুল গভর্গমেণ্টের অধীনে
আসে তখন মাসিক আয় ছিল ১২১১ টাকা খরচ বাদ ২১১ টাকা জমিত।
ইংরেজী, বাললা ও ফারসী পড়াইবার নিয়ম ছিল। সেই বংসর ১৪৮৪১
টাকা চানা উঠে—১৮৫২ সালে এই সুলটি গভর্গমেণ্ট তালিকাভুক্ত হয় তথন

স্কুলটির জন্ম একটি স্বতন্ত্র গৃহ নির্মাণ হয়। ১৮৫৩ সালে নভেম্বর মাসে ইহা জিলা ক্ল হয়।

প্রধান শিক্ষকগণের নাম।

ভগবতী চরণ গান্ত্রলী।

এফ লে ফেভার।

"I was as much gratified as surprised to learn that two little boys Krishna Chandra Nag and Chandra Kumar Nag sons of Joy Gopal Nag and Ram Gopal Nag agents to a Zamindar, in order to attain this School, crossed the river Padma twice a day—a river which at this season is not crossed in less than two hours."

Mr. Lewis.

Principal of Dacca College, 1854.

রাক্ষা বিশ্বনাথ সিংহ স্বলটীর প্রধান পৃষ্ঠপোষক ছিলেন '

ত্রিবেণী স্থল। (Probational)

বাবু জগং চক্র সেন এই স্থলটি স্থাপন করেন। ১৮৪০ সালে ইহা শিক্ষাসমিতির হতে আসে, ছাত্র সংখ্যা ছিল ৯১ জন। স্কুলে কেবল কমিটি পুস্তুক সাহায্য করিতেন।

১৮৪৩ **সালে** স্লাট উঠির। যায়। সেই বংসরই স্থানীর ভদলোকগণ অবেণীতে আর একটি স্ল খুলেন।

দীতাপুর স্কৃল।

হুগলী হইতে ২৫ ক্রোশ দক্ষিণপশ্চিমে বিক্ডে নামক গ্রামে এই সুলটী স্থাপিত হয়। ইহার নিকট সীতাপুব বলিয়া গ্রাম ছিল। তাহার নামে ইহার নাম সীতাপুর স্কুল হয়। -

পূর্বে ঐ স্থানে দীতাপুর মাদ্রাসা ছিল। ভগলীর ইমামবাড়ীর মাতোয়ালী তাহাব অধ্যক্ষ ছিলেন পরে ১৮৩৯ সালে ভ্গলী কলেজেব শাখা স্বব্ধপ দীতাপুর স্থল পোলা হয় ও ইংরেজী শিক্ষা প্রদানের নিয়ম হয়।

সেই বৎসর সুলটি গ্রন্থনেটের তত্ত্বিধানে আসে শ্রীলাথ সজুমদার
৮০ টাকা বেতনে প্রথম শিক্ষক নিযুক্ত হ'ন। যথন দল খোলা হয়
তথন গৃহ নির্মাণ হয় নাই, মতিলাল ক্ষেত্রী বলিয়া একজন ভদ্রলোক
তাঁহার একটি বাটী সুলের ব্যবহারের নিমিত দান করেন।

১৮৫১ সালে ইংরেজী বিভাগ উঠিয়া যায় ও বিভালয়টি পুনরায় মাডাস: হয়।

> :৮১৪-৪৫। উচ্চব্নত্তি।

যত্ৰাথ দাস।

नियुत्रिः ।

शूर्व हत्क वत्काशिशांश ।

চট্টগ্রাম স্কুল।

শ্রীরামপুরের ব্যাপ্টিষ্ট (Baptist) পাদ্রীগণ অনেকদিন পূর্বে চট্টগ্রামে একটি দ্বল খুলিয়াছিল। ১৮৩৫ খু ড্যাম্পিয়ার (Mr. Dampier) চট্টগ্রাম বিভাগের কমিশনার ছিলেন। প্রধানতঃ তাঁহারই চেষ্টায় এই স্কুল ১৮৩৬ সালে স্থাপিত হয়। "I have the honour to request that you will place before the Committee my request, that they will aid in the establishment of an English School here for the purpose of affording the people means of acquiring a competent knowledge of the English language and literature."

>লা জাতুরারি ১৮৩৭ সালে খুলটি গভর্ণমেণ্টের অধীন আসে, এই সালে খুলের ছাত্র সংখ্যা ছিল ৬১ জন। ৮০৮ সালে স্কুল গৃহ নির্মাণ হয়। চালা হইতে এই টাকা উঠিয়াছিল। J. Gunn বলিয়া একজন ইউরোপীয় প্রধান শিক্ষক ছিলেন। ৪০ সালে মাহিনা প্রথা আরম্ভ হয়।

. छ ।

1 8810846

রাম কুমার বহু।

১৮৪৮ আদিনাগ তেওমারি। (Dacca College.) ১৮৫০ জেডা কণ্ঠা।

The Commisonner of circuit and the magistrate of the district, have encouraged the students by appointing some of them in the Police department three, having darogaships and three mohureerships. (Report 1853.)

क्शिला ऋल।

২০শে জুলাই ১৮৩৭ সালে এই স্থলটা থোলা হয়। প্রথম দিন ত্রিশটা বালক ভর্ত্তি হয়। বৎসরের শেষে ছাত্র সংখ্যা ৮৮ হয়। ইহাদের মধ্যে ছিল হুই জন খুষ্টান, চার জন মুসলমান আর ৮২ জন হিন্দু। প্রায় সকলেই সূলে আসিয়া ক গ শিগে। ১৮৩৮ সালে চাঁদার টাকা হইছে সূল গৃহ নির্মাণ হয়।

"The school is situated in the centre of the saddar station and from 3 to 800 yards of the residences of the Eurepean gentry of the station. The school is held in a large pucca house of one room with thatched varandas one of which is enclosed and supplies an additional room which is used for the meetings of the Committee and occupied by a class.

নিমুর্ ে !

>680 1

কুঞ্চন্দ্র সেন পরে ঢাকা কলেজ হইতে উচ্চব্নত্তি পান।

রামশঙ্কর পেন গোবিন্দ চন্দ্র বস্ত রুষ্ণচন্দ্র রায় Scholars.

১৮৫০ সালে ৭৫ ছাত্র পড়িত, সুলের মাহিনা ছিল ॥০ হইতে ১১। কেবল মাত্র ১৭ জন ছাত্রের মাহিনা তাহাদের অভিভাবকগন দিত। বাহাবা সুলে সাহায্য করিতেন তাঁহারা নির্দিষ্ট সংখ্যক বালক বিনা বেতনে ভর্ত্তি করিতে পারিতেন। একা ত্রিপুরার মহারাজার ২৯ জন এরূপ বালক ভর্ত্তি করাইবার অধিকার ছিল। ডাঃ স্থ্যকুমার চক্রবর্ত্তী এই সুলে পড়িতেন।

রাজা সত্যচরণ বোষাল ১৮৪৯ সালে একটা ৮ টাকা মাসিক বৃত্তি প্রদান করেন। ১৮৫৫ সাল পর্যস্ত কুমিল্ল। স্থল হইতে ৩৪ জন নির বৃত্তি পার। বৃত্তি পাইয়া সকলেই ঢাকা কলেজে পড়ে; তাহাদিগের মধ্যে চারি অন উচ্চ ব্বন্তি পাইরাছিলেন। H. G. Leicester বনিরা একজন ইউরোপীয় প্রায় ২৫ বৎসর প্রধান শিক্ষক ছিলেন।

দিনাজপুর স্কুল।

দিনাজপুর ঝুলের প্রথম ইতিহাস বড়ই শোচনীয়। ১৮৩৭ সালে বোর্ড অন্থ রেতিনিউর অধীনে জন করেক বালক (ward) ছিল। তাঁহারা প্রস্তাব করেন যে বালকগুলি কলিকাতায় আসিয়া লেগা পড়া শিখিবে। অনেক কারণে তাহা স্থবিধাজনক না হওয়াতে পরে প্রস্তাব হইল যে দিনাজপুরে একটী ঝল থুলিতে হইবে। এক শতটী ছেলে পড়িবে; টাদা হইতে মাসে ৭০১ হইতে ১০০১ টাকা তুলিতে হইবে আর কতক টাকা Board of Revenue দিবেন।

১৮০৮ সালে জুন মাসে : •টী ছাত্র লইয়৷ বল খোল৷ হইল। সত্বরেই ছাত্র সংখ্যা ১০০ হয়। স্থল গৃহ নির্মাণের জক্ত চাঁদা উঠাইবার চেষ্টা হইল, বিশেষ কেহ কিছু দিল না। তাহার উপর যে বাড়ীতে স্থল বসিত ভাহাও পুড়িয়৷ গেল। ১৮৪১ সালে ডিসেম্বর মাসে প্রতী উঠিয়৷ গেল। ১৮৫০ সালে স্থলটি আবার খুলা হয়; ১৮৫৫ সালে ১২৬ জন ছাত্র ছিল। গুরুচরণ চট্টোপাধ্যার প্রধান শিক্ষক ছিলেন।

ময়মন সিংহ স্কুল।

মশ্বমনসিংহে পূর্বে একটা বাঙ্গালীদিগের পরিচালিত (private) কুল ছিল। ১৮৪০ সালে মশ্বমনসিংহে ইংরজীে কুল স্থাপিত হয়। ২০০০ টাকা চাঁদা উঠে ছাত্র দিগের বেতনে ও চাঁদার টাকা হইতে কুল চলিত। কালীক্বফ রার, ভৈরব চক্র চৌধুরী ইহার প্রধান পৃষ্ট পোষক ছিলেন। ১৮৫৩ সালের শেষে ইহা জেলা স্লে পরিণত হয়। পুরাতন স্ল-গৃহটী একথানি থড়ের আটচালায় বসিত; তাহাতেই ২০৭ জন ছাত্র লইয়া নৃতন স্লে খোলা হয়। ভগবান চক্র বস্থ, প্রথম শিক্ষক হন। মাহিনার হিসাব ছিল আট আনা হইতে এক টাকা।

"The fee is fixed by the committee with reference to the position in society and means of the parents of guardians of the boys."

শীঘ্রই নূতন গৃহ নিশাণ ২য়। যাহারা সাহায্য করিয়াছিলেন তাঁহাদের নাম নিয়ে দিলাম।

MYMENSING SCHOOL.

STATESMENT OF DONERS.

r.	Babu Bhyrub Chunder Chowdry	Rs.	500
2.	W. T. Trotter Esq. C. S. (Judge)	Rs.	100
3.	F. B. Kemp E-q. C. S. (Collector)	Rs.	100
4.	R. Alexander Exq. C. S. (Magistrate)	Rs.	50.
5.	H. N. Elton Esq. Civil Ast. Surgeon	Rs.	50
6.	A. C. Davidson	Rs.	50
7.	U. S. Brodie Esq.	Rs.	50
8.	A. Manson Esq.	Rs.	100
9.	Messrs Wise & Glass	Rs.	100
10.	The Principal Sadar Ameen	Rs.	10
11.	বাবু রফ কুমার ও গোবিন্দ কুমার চৌধুরী	Rs.	100
	তারামণি েীধুরাণী		(•
	হরকিশোর চৌধুরী		२৫

¢•
« •
¢•
> •
₹••
२ (•
,
= २०२० छोका

বৰ্দ্ধমান স্কল।

বন্ধমানে অনেক দিন হইতে ইংরেজী মূল ছিল। বন্ধমানের মহারাজ্য ১৮১৭ সালে একটি মূল হাপন করেন ও তাহা নিজ ব্যয়ে প্রতিপালন করিতেন। তাঁহার প্রতিষ্ঠিত মূলে কোন প্রকার মাহিনা লওয়া হইত না। এতদ্যতীত Church of Lingland Mission আর একটি অবৈতনিক মূল স্থাপিত করে। ১৮৪৫ সালে অক্টোবর মাসে বন্ধমানে একটি গভর্গমেন্ট সাহায্যকত মূল স্থাপিত হয়। পূর্বে যে স্থানে গভর্গমেন্টের বারিক ছিল তাহাই পরে কলেক্টারের আফিস হয়, তাহারই এক অংশে মূলটি বসিত। ওয়ার্ড বলিয়া একজন ইউরোপীয় প্রধান শিক্ষক ছিলেন; ইনি তাহার পূর্বে মহারাজার মূলে এ কাজ করিতেন প্রথম কয়মাস মূলে মাহিনা প্রথম হইত না, তাহার ফলে অধিক ছাত্র সংখ্যা হয়, পরে যখন মাহিনা গ্রহণ পদ্ধতি প্রচলিত হইল তথন প্রায় সব বালকই মূলটি পরিত্যাগ করে, ৫২ জন মাত্র থাকে: ॥০ হইতে ২ মাহিনার হার হয়। তথন মহারাজার মূলে প্রায় ৩০০ জন ছাত্র প্রিত।

১৮৫২ সালে বর্দ্ধমানের যহারাজা প্রতাব করেন যে যদি গভর্গমেন্ট সুলটি উঠাইয়া দেওয়া হয় তিনি নিজের স্থলের অবস্থা আরও উন্নত করিবেন। "The Maharajah intimated to him that if the Government Institution were withdrawn he would place his school upon a better footing and gurantee that no one really desirous of free education in Burdwan should be deprived of it"। পরে তাহাই হয়।

প্রধান শিক্কগণের নাম

- >--- उत्र अप्रार्छ।
- ২ -- জে ডবলিউ ওয়াটসন '
- ৩ রামতন লাহিছি।

श्रीरुषे यूल।

১৮৪০ সালে সেপ্টেম্বর মাসে ইহা স্থাপিত হয় ও সেই সময়ে ইহা শিক্ষা সমিতির অধীনে আসে। Kelso বলিয়া এক জন ফিরিক্সি ১০০০টাকা বেতনে প্রধান শিক্ষক ভিলেন। প্রথমে ইহা Probational School ছিল; গভর্গমেন্ট কেবল পুস্তক। দর জন্ম ২০ টাকা মাসে দিতেন। মুলটী প্রথমে ভাল চলিত না। ১৮৪৮ সালে উঠাইয়া দিবার কথা হয়। ৪৪টা মাত্র ছাত্র ছিল, বেতন ছিল। আনা। তবে শীঘই স্কুলের অবস্থার পরিবর্ত্তন হয়। ১৮৫৩ সালে নৃতন গৃহ নিশ্মাণের নিমিত্ত গভর্গমেন্ট ৪০০০ টাকা প্রদান করেন।

পূরাতন গৃহটী এইরূপ ছিল:---

"The shed in which the school building is held and

which appears to me to be in a very ruinous and precarious state being almost inaacessible during the rains without first taking off the shoes and stockings and so pervious to the heat during another large portion of the year as to preclude a stay in it when filled with pupils, of more than a few minutes at a time. The Commissioner of revenue of this division made a futile attempt to visit this school which was flooded at the time during his brief stay in Sylhet. The cane flooring of the shed is also in such decayed condition that to walk across it interrupts instruction and endangers the feet."

(Inspection Report 1853.)

া সালের Report ইতি দেখা বার বে "The committee of the Council of Education will recognise great improvement in the Sylhet school not only from the time when one of the senior scholars devided grammar into "Syntax, Prosody, and Dysentery" and another could only explain "Couple" to mean "Cock and a hen" and a third surprised his examiner by declaring India to be bounded on the north by the Neapolitan dominions.

কৃষ্ণস্থলর বোবের সময় হইতে স্থলটার অবং। ভাল হয়। ১৮৫৫ সালে স্থলটা জিলা স্লে পরিণত হয়। সিলেট স্থল হইতে ১২ জন বালক নিম্নর্থতি পায়। সকলেই ঢাকায় পড়িত। হেড মাষ্ট্রার ছিলেন W. H. Fox, কৃষ্ণ স্থলার বোষ ও উমা চরণ দাস।

(862)

শ্রীহট্ট স্কুল।

>620 ;

পারিতোষিক প্রাপ্ত ছাত্রগণ।

ম শ্রেণী কালীনাথ কর
গোবিন্দ প্রসাদ চক্রবন্তী
কালী নাথ কর।

মহেশ চক্র শর্মা
মথুর নাথ ঘোষ
বৈহ্য নাথ দে

১৮৫২ সালে ১০০ হিন্দু ও তিন জন মুসলমান পড়িত তথন পর্য্যস্থ পুলটা ঢাকা কলেজের সহিত (affiliated) সংলগ্ন হয় নাই।

Rev. Mr. Pryse বলিয়া একজন পাদ্রীর একটা অবৈতনিক স্কুল ছিল। শ্রীহট্টে গৃষ্টান বালকদিগের জন্ম আর একটা স্কুল ছিল। ১৮৫২ সালে ৬৪ জন ছাত্র পড়িত। প্রায় সকলেই খৃষ্টান।

"The object of the school which has no separate fund of its own but is supported by private subscriptions is to give a plain Education in English and Bengali and to fit its pupils for clerkships."

नऋत्रशूत ऋ्न (🔊 २६)।

রামতারক রায় শ্রীহট্টের মুনসেফ্ ছিলেন। ১৮৪৯ সালে তিনি শ্রীষ্ট্র ইতে প্রায় ২২ ক্রোশ দূরে Kney নদীর ধারে একটী সূল স্থাপন করেন। ৫২ সালে ৩০টা ছাত্র ছিল। সকলেই ॥০ করিয়া মাহিনা দিত। গ্রামের লোক মাসিক ২৫ টাকা চাঁদা দিত।

বরিশাল স্কুল।

সকল জেলার স্থায় বরিশালেও বাঙ্গালী দিগের স্থাপিত একটী সূল ছিল। গার্ডিনার (Gardiner) বলিয়া একজন ইংরেজ সিভিলিয়ান স্থলের গৃহটি নির্মাণ করিয়া দেন। ১৮৪০ সালে সূলটী সাধারণ শিক্ষা সমিতির অধীনে আমে তথন ইহাকে Probational সূল বলিত। শিক্ষা সমিতির অধীনে আমে তথন ইহাকে Probational সূল বলিত। শিক্ষা সমিতি কেবল মাত্র পুস্তক হাহাষ্য করিত। ১৮৪২ সালে স্থলের নিমিত্ত যে গৃহটী ছিল তাহা পুড়িয়া যায়। সদর আমিন আলার যে কাছারী ছিল স্থলের ব্যবহারের নিমিত্ত গতর্গমেণ্ট সেই গৃহটী প্রদান করেন। স্থলটী অনেক দিন মুমূর্ষ অবস্থায় ছিল। ১৮৪৪ সালে ৪৪টী মাত্র ছাত্র থাকে। ৫টী গৃষ্টান বাকী হিন্দু। সেই বৎসর গভর্গমেণ্ট যে সামান্ত সাহাষ্য করিতেন তাহা বন্ধ করেন ও গভর্গমেণ্টের সাহাষ্য ক্ষতিতা তাহা বন্ধ করের ও গভর্গমেণ্টের সাহাষ্য ক্ষতিতা বামী থারিজ করিয়া দেন।

সে সময়ে সূলের সম্পত্তি নিতান্ত অল্প ছিল না। এগার হাজার এক শত টাকা কোম্পানীর কাগজ ছিল তাহার উপর শতকরা বার টাকা হিসাবে স্থল পাওয়া যাইত। সর্বান্তন্ধ মাসিক ২২৭ টাকা আয় হইত। গভর্গমেণ্টের সহিত সম্পর্ক উঠিয়া যাইলেও সূলটী বন্ধ হয় নাই। রাজা সত্যচরণ ঘোষাল ও গোপাল লাল ঠাকুর ইহারা প্রধান পৃষ্টপোষক ছিলেন। ১৮৫১ সালে ছাত্র সংখ্যা ৫৮ জন হয় তা াদের বেতন হইতে মাসিক ৩৭ টাকা উঠিত। সর্বান্তন্ধ স্থলের আয় (সম্পত্তির উপসত্ত্ব বাদে) তথন মাসে ১৩৫ টাকা। বায় বাদেও প্রায় বিশ টাকা মাসে জমিত। উপরে লিখিত স্থলের সম্পত্তি হ:তে অভিভাবকগণ একখানি বাঙলা থরিদ করেন। তাহাতে তাহাদের বিশেষ শতি হয়। ১৮৫৪ সালে ১লা এপ্রেল মাসে স্থলটী জেলা সূল হয় ও পুনরায় গভর্গমেণ্টের অধীনে আসে। সেই বৎসরেই ছাত্র সংখ্যা ১৬৭ জন হয়। বন্সালী মিত্র ১৫০১ টাকা বেতনে

প্রধান শিক্ষক নিযুক্ত হন: গুলের মাণিনা এক টাক। নির্দিষ্ট হয়। লে সময়কার (১৮৫৪ সালে) পারিতোধিক প্রাপ্ত ছাত্রগণের নাম দিলাম।

দিতীয় শ্ৰেণী --

চন্দ্রশেপর বস্থ কালীকান্ত বস্থ

ততীয় শ্ৰেণী-

ছগামোইন দাস গিরীশ চন্দ্র চক্রবন্তী অভয়চরণ সেন

চতুৰ্য শ্ৰেণী—

তারাপ্রসাদ মিত্র দুর্গাচরণ রাম্ব বরদা কাস্ত মিত্র

পঞ্চম শ্ৰেণী-

পিয়ারী মোহন ছোব স্বান্ত্র দাস ফুইশ চক্ত বন্দ্যোপা**ধ্যায়**

वर्ष (अनी---

রসিক চক্স গুহ বৈকৃপ চক্স সেন।

ঢাকা পোগোজ স্কুল।

এন, সি. পোগোজ ঢাকা জেলার একজন জমীদার ছিলেন, তিনি ঢাক!
কলেজে লেখা পড়া শিখেন। তিনি একটি দুল স্থাপন করেন ও তাঁহারই
সাহায্যে স্থলটী চলিত। ১৮৫১ সালে ছাত্র সংখ্যা ৮০ জন ছিল। স্কুলের
পরচ নাসিক ৯০১ টাকা হইত। ছাত্রদিগের বেতন হইতে ৫০১ টাকা
উঠিত বাকী টাকা পোগোজ সাহেব দিতেন। নিয়র্তি পর্যান্ত পাঠের
সানা ছিল। কালীকিশোর চট্টোপাধ্যায়, রুষ্ণকিশোর চট্টোপাধ্যায়,
উনাশক্ষর সেন প্রথম, বিতায় ও তৃতীয় শিক্ষক ছিলেন। ইইারা
সকলেই ঢাকা কলেজের ছাত্র।

नारिं।त खुल।

১৮৪৯ সালে এই স্লটী স্থাপিত হয়। ১৮৫১ সালে ছাত্র সংখ্যা কি জন ছিল, মাহিনা হইতে মাসিক ২০ টাকা উঠিত। তথন প্লটীর অবস্থা বড় ভাল ছিল না। ১৮৫২ সালে জ্লাই মাসে পরেশ নাথ রায় স্লটীর প্রতিপালনের নিমিত্ত এক লক্ষ টাকা প্রদান করেন। ঐ মাসে ঢাকা কলেজে তুইটী ছাত্র পাঠাইবার নিমিত্ত নাটোর স্কুল অনুমতি পায় তথন ছাত্র সংখ্যা ছিল ৭৭ জন; কেই মাহিনা দিত না।

পাবনা স্কল।

১৮৫১ দাল পর্যান্ত এই স্থলটা প্রাইতেট স্থল ভাবে ছিল, তথন ও গভর্গনেন্ট ফলে পরিণত হয় নাই। ছাত্র সংখ্যা ১০৮ জন ছিল। আট মানা হইতে একটাকা মাহিনা ছিল। স্থলের আয় ৬০০ টাকা হইতে ব্যয় ১০০০ টাকা ছিল। যে টাকা কম পড়িত সাধারণ চাদা হইতে উঠিত। রামচন্দ্র নন্দী হগলী কলেজের ছাত্র, প্রধান শিক্ষক ছিলেন : ১৮ ৫২ সালে ছাত্র সংখ্যা ছিল ১১০ জন; ইহাদের মধ্যে তিনজন ছিল মুসলমান।

বীরভুম স্কুল।

১৮৫১ সালে ডিসেম্বর মাসে এই স্থলটী থোলা হয়। নবীনচন্দ্র দাস ১৫০ টাকা বেতনে প্রধান শিক্ষক নিযুক্ত হন। স্থলে ১০৪ জন ছাত্র প্রতিত তাহার মধ্যে মুসলমান ছিল ৫ জন।

বীরভূম স্থলের প্রথম পারিতোনিক প্রাপ্ত ছাত্রগণের নাম —

পূর্ণানন্দ মুখোপাধ্যায়
পীতাম্বর দে
করালীকিন্ধব মুখোপাধ্যায়
প্রতাপচক্র মুখোপাধ্যায়
গদাধ্য গডাল

১৮৫৪ সালে নিয় লিখিত ছাত্ৰগণ নিয়বুত্তি পাৰু—

ত্বৰ্গাচরণ ভড়
অবোধ্যা নাথ সরকার
রব্নন্দন ভাগ্নড়ী
ধনকৃষ্ণ মুখোপাধ্যায়
ভোলানাথ মুখোপাধ্যায়
পুরুলায়া স্কুলা।

১৮৫৩ সালে ১লা মে মাসে এই স্থলটী সংস্থাপিত হয়; প্রধানতঃ আমলাদের ছেলেরা পড়িত, কালীচরণ দত্ত ১০০ টাকা বেতনে প্রধান শিক্ষক ছিলেন। ১৮৫৪ সালে ৫৯ জন বালক পড়িত।

"It would not, I think, however be out of place to mention here that the Zemindars and people of this district are not so willing to come forward with their mite to aid us in educating their fellow countrymen. as are the people about Calcutta."

বারিকপুর স্থল।

১৮০৭ সালে মার্চ মাসে লর্ড অক্ল্যাণ্ড্, (Lord Anckland)
এই প্রলটি স্থাপন করেন। সকল ব্যয়ভার তিনি নিজে বহন করিতেন।
স্বদেশে ফিরিবার সময় পারিতোবিকের জন্ম তিনি কিছু টাকা দিয়া যান।
পরে সকল গভর্ণর জেনারেল, লর্ড অক্ল্যাণ্ডের স্থায় সুল্টি প্রতিপালন
ক্রিতেন।

"And has since been supported by the private funds of successive Governors General of India."

সাহিনা ছিল প্রথমে । আনা—পরে এক টাকা হয়। লর্ডঅক্ল্যাণ্ডের টাকা হইতে ১৮৪৮ সালে কালীদাস নন্দা মেডিকেল কলেজে
েড়েও গিরীশচন্দ্র সরকার হিন্দু কলেজে যায়। বারিকপুরে গুকদাস
চট্টোপাধ্যায়ের (১৮৪০ সালে) আর একটি স্কুল ছিল; পবে তিনি
ই (গভণমেণ্টের) স্থলের বিতীয় শিক্ষক হন।

প্রধান শিক্ষক।

-)। नवीनक्रक्ष गत्रकातः।
- ২। ভগবতীচরণ ঘোষ।
- ৩। কুপ্রবিহারী চক্রবর্তী।
- ৪। গোবিন্দচন্দ্র কুমার।
- । প্রারীমোহন মুগোপাধ্যায়।

১৮৫০ সালে প্রথম শ্রেণীতে Campbell's Pleasures of Hope গড়ান হইত। বালকদিগের বয়স ছিল ১২ হইতে ১৩ বংসর। ভোলানাথ মুখোপাধ্যায় আর উমেশচন্দ্র সেন, সেই সালের পারিতোষিক প্রাপ্ত বালক ছিল। ১৮৫৫ সালের পাবিতোষিক প্রাপ্ত বালকদিগের নাম নীচে দিলাম।

- ১। दिनाजनाथ माधुगा।
- २। शैतालाल मतकात।
- ৩। নীলমাধব ভট্টাচার্য্য।
- ৪। কেদারনাথ গোখানী।
- a। যতুনাথ মুখোপাধ্যায়।
- ৬। পরেশনাথ সরকার:

.৮ঃ ং সালে ইহা জিলা স্থলে পরিণত হয়।

উমরপুর স্কুল।

বাবু কালিকিন্ধর পালিত তগলীর নিকট উমরপুর নামক স্থানে এই স্বাটি স্থাপন করেন। ১৮৩৯ ৪০ সালে ইচা শিক্ষাসমিতির অধীনে আমে। কলটি Probational school ছিল, শিক্ষা সমিতি হুইতে কেবল পুত্তক সাহায্য করা হুইত। পিয়ারীমোহন বন্দ্যোপাধ্যায় ৩০ টাকা বেতনে প্রধান শিক্ষক ছিলেন। ১৮৪৪ সালে স্কুলটি গর্ভমেণ্টের নিকট অর্থ সাহায্য প্রার্থনা করে। পরে অর্থের অভাবহেতু ১৮৪৪ সালে ক্লটি উঠিয়া যায় ।

সেই বংসর জুন মাসে দিগম্বর বিশ্বাস নামে এক জন ভদ্রলোক Chinsurah Preparatory Schoe! স্থাপন করেন।

উপরে যে সকল গলের উৎপত্তি সম্বন্ধে লিখিলাম তাহার মধ্যে প্রার্
সকল গুলিই গভর্গনেণ্ট কর্তুক সাহায্য পাইত ও পরে গভর্গনেণ্ট (জিলা)
প্রলে পরিণত হয়। সে সময়ে অনেক গুলি স্বাধীন (private) প্রলও ছিল।
ভারত পরিচালনা সভার ১৮৫৪ সালের মন্তব্য ফলে সাহায্য প্রদান
(Grant-in-aid) প্রথা প্রথম আরম্ভ হয়—যে সকল প্রল প্রথমে সাহায্য
পায় তাহাদের তালিকা নীচে দিলাম। সকল গুলিই বাঙ্গালিরা
নিজেদের চেষ্টায় স্থাপন করিয়াছিল ও সাহায্য পাইবার পূর্বে নিজেরাই
পরিচালনা করিত।

1856.	
Piú IS	
oth A	
5 to 3	
185	
May	;
181 1	
Jien	
теп	•
W. T. L. P. R.	;
0 6	
anchoused by Gesternment from 1st May 1835 to 30th April	
id se	
n of grant-14-aid sanctions	Number of Description
to n	,,,,
Keturi	× ×

					(৯৬ ৯)							
Names and locality of Schools.	Bali Male English School,	Bali Female Vernacular School.	14. Indigenous Vernacular Schools	in different parts of the district,	Nibodho English School.)	English School of Industrial Art.	24. Perganas Paikpara English School.	Bhadracally Vernacular School		Jerat English and Vernacular School	'IOTTO	Bulhatee English and Vernacular	School,
Names of zillahs.	Howrah	Howrah	Kamrup	(Assam)	Baraset		Calcutta	24. Perganas	Hooghly		Hooghly		Howrah	
Names of Proprietor, or Managers of the Schools,	Babu Chandi Charan Sing	" Chandi Charan Sing	Commissioner of Assam		Babus Kistanund Dutt and others	Col. Goodwyn, H. Pratt, Esq. and	others	Coomar Kallikissen Roy	Babu Birresssur Banerjee and others Hooghly	Babus Joykissen Mookherjee and	Rajkissen Mookherjee	Babu Joykissen Mookherji and Raj-	kissen Mookherji	

				`	•	•				
Names and locality of Schools.		Mayapore English and Vernacular School		Khamargacha English and Vernacu- lar School.		Juggutbullubpore English and Vernacular School.		Poeman English and Vernacular School.	Jajoor English and Vernacular School.	Comeermorah English and Vern
Names of zillahs.		Hooghly		Hooghly		Howrah		Hooghiy	Hoghly	Howrah
Names of Proprietors or Managers of the Schools.	Bibus Jaykissen Mookherjee and	Rajkissen Mookherjee	Babus Joykissen Mookherjee and	Rajkissen Mookherjee	Babus Joykissen Mookherjee and	Rajkissen Mookherjee	Babus Joykissen Mookherjee and	Rajkissen Mookherjee	Babus Joykissen Mookherjee and Hooghly Rajkissen Mookherjee	Babus Joykissen Mookherjee and Rajkivsen Mookherjee

in Rassickpore <i>atias</i> Mundlegram English and Vernacular School.	an Cowcher Vernacular School.	ly Kankerbatty Vernacular School.	an Keorparah Vernacular School.	ly Mirzanagore Vernacular School	k Butlanal Vernacular School		Nawreecha Nittanandapore Verna-	cular School.	Gangadharpore Vernacular School,	Bursundah Vernacular School.	Bhagerathpore Dhangachee Verna-	cular School
Burdwan	Burdwan	Hooghly	Burdwan	Hooghly	Houghly		=		÷	•	•	
ene	:	:	:	und 	and	:	:		,	:	;	
Babus Joykissen Mookherjec and Rajkissen Mookherjee	ditto	ditto	ditto	Babus Joykissen Mookerjee Rajkissen Mookherjee	Brbus Joykissen Mookherjee and Raikissen Mookherjee	, ditto	ditto		ditto	ditto	ditto	
abus Joykissen Moo Rajkissen Mookherjee	ditto	ditto	ditto	ibus Joykissen Moo Rajkissen Mookherjee	rbus Joykissen Moo Raikissen Mookherice	ditto	ditto		ditto	ditto	ditto	
Babus Rajki	Ditto	Ditto	Ditto	Babus Rajk	Brbus Raik	Ditto	Ditto		Ditto	Ditto	Ditto	

						(8 93	2)	ı						
Names and locality of Schools.		Tanepore Vernacular School.	Manoharpore Vernacular School	Ranee Bazar Vernacular School.	Paurah Vernacular School.	Konnagar English School.	Omarpore Vernaeular School.	Kaota Shahgunge Vernacular School	Sakari Vernacular School.	Gopalnagar Vernacular School	Bali Bahadur Vernacular School.		Kishnagar Kishnagar Vernacular School		Kalipara Engish School.
Names of zillahs.			:	:	:	:	:	:	Burdwan	Hooghly	Howrah		Kishnagar	:	Г)а сса
Names of Proprietors or Managers of the Schools,	Babus Joykissen Mookherjee and	erjee	ditto .	ditto	ditto	ditto	Babu Dwarkanath Ray and others		and others	Unacharan Ghose and others	Sing	Maharaja Srees Chandra Ray		houdhury and	:
nes of Proprietors or of the Schools,	s Joykissen	Kajkissen Mookherjee	ditto	ditto	ditto	ditto	Dwarkanath R	Pandolal Nundy	Ram Chandra and others	Umacharan Gh	Chandicharan Sing	Maharaja Sree	and others	Samkanth Choudhury	others
Naı	Babu	Za Za	Ditto	Ditto	Ditto	Ditto	3abu	:	ž	ä	=	•			

					(৪৭৩)							
Dinapore English School.	Santipore Vernacular School.	Rahoota English School,	Gangapore Vernacular School,	Nusibpore Atsherah Vernacular School.	Ranaghat English School.	Shursha Vernacular School.		Chuckdighi English School.	Boshwa Vernacular School.	Thakurpukar Vernacular School.		24 Perganas Syedpore English School.	Tirob vernacular School.	
Patna	Nuddea	Baraset	Burdwan	Hooghly	Nudea	ΑΙδουΗ		Burdwan	Hooghly	24 Perganas		24 Perganas	d Hughly	
·· mu	Babu Womesh Chandra Ray and others	Babu Harakali Mookherjee and others	Ramessur Misry	Madhusudan Bandyopadhya and others	Sreegopal Paulchowdhry	Grish Chandra Bose and others	Bindaban Chandra Ray and	others	Ray Radha Gobind Sing and others	:	Babu Isser Chandra Chatterjee and	:	Babu Soodharam Chakraburtty and Hughly	others
Mr. Stamm	Babu W	Rabu Ha	R	. W	Sr	G	"Bi		Ray Rac	Rev. J. Long	Babu Iss	others	Babu Sc	

						(89	()					
Rassulpur vernacular School.	Telinipara vernacular School.	Chandanpore vernacular School.	Bancoora vernacular School.	Gorapotta vernacular School.	Alatee vernacular School.	Ilsoba Mondlye Eng. and vernacular School.	Naroogram vernaculai School'	Caicutta Girl's English School.	24-Perganas Belgharia English Schooi.	Barripore English School.	Cossipore English School.	Baroo English School
Hughly	Hughly	Midnapore	Bancoora	Nuddia	Hughly	Hughly	Burdwan		24-Perganas	a	;	τ.
:		:			y and	ıcrs	a and	::		and	:	:
Sashibushan Surmony	Annada Prosad Banerjee	Bholanath Pahary	Ramlal Dobi and others	Ram Gopal Mittra and others	Jagamohan Chakrabartty and Hughly others	Harrynath Sircar and others Hughly	Durgaram Bhattacharya and Burdwan others	Mr. C. H. Lushington and others Calcutta	Babu Digambar Ganguli and others	Rajkissen Raychowdhry and others	Kassinath Raychowdhry	Sreenath Bosc
٤.	2	:	:	=	=	*	2	Mr. C	Babu	•		£

7	Name of Proprietors or Managers of the Schools,	Names of zillahs.	Names and locality of the Schools.	
	Bhoyrab Chandra Ghose and			
	others	Burdwan	Debiburpore Vernacular School,	
•	Gora Chand Banerjee and others	Hooghly	Mamoodpore Vernacular School.	
	Shibnarain Mookherjee and			
	others	Bancoorah	Bancoorah Kaksah Vernacular School.	
•	Ambika Charan Patro and			`
	others	*	Norre Vernacular School.	
•	Ambika Charan Ray and others	Nuddea	Lakhooria Vernacular School.	,
	Ram Mohan Banerjee and			
	others	•	Mateearee Vernacular School.	
_	Ganga Persad Gossain and			
	Babu Gopikıssen Gossain	Hooghly	Sreerampore Vernacular School	
-	V. P. Pogose, Esq	Dacca	Dacca English School.	
F 1	3abu Niteanund Hajra and others	Burdwan	Bhatari Vernacular School.	

Names and locality of	the Schools,
Names of	zillahs.
Names of Proprietors or Managers	of the Schools.

Khettur Mohan Chatterjee and others 2

Neamutpore Vernacular School. Bancoorah Radhanagar Vernacular School. Burdwan Boro Bela Vernacular School. Moorhant Vernacular School. Nuddea Ram Persad Roy and others ... Tarini Persad Chuckerbutty Protap Chandra Pandit and Harish Chandra Banerjee and

and others

=

2

others

others

5

(

Hooghly Kapoora Vernacular School.

PROBATIONAL SCHOOLS.

কতকগুলি সুলকে General Committee of Public Instructions পুস্তকাদি সাহায্য প্রদান করিতেন অর্থ সাহায্য করিতেন না। সেগুলি কিছুদিন কমিটির তন্তাবধানে থাকিত। যদি সুলটা ভালরপ চলিত তাহা হইলে গভর্গমেণ্টের তালিকার মধ্যে আসিত। "We have therefore preferred giving our advice and assistance only to these schools until time should enable us to judge of the permanent good they were likely to produce and also until our resources are sufficient to justify us in receiving them into the number of our establisment we assist them too by donations of class and prize books and other necessities. As a further encouragement we propose giving to each of them a junior scholership at the College under which they are arranged. These schools are Tribeny, Omerpur, Bancoorah, and Sylhet.

(Report General Committee 1839 40.)
শিশু পাঠশালা। Infant School.)

একবারমাত্র শিশুদিগের নিমিত্ত স্থল স্থাপন করা হইয়াছিল। তুগ্লিতে

৮০৮ সালে একটা Infant school খুলা হইয়াছিল। ৫ বৎসরের
অধিক বয়স হইলে ভর্ত্তিকরা হইত না। ১৮৪৪ সালে গোমেজ বলিয়া
একজন ফিরীঙ্গি প্রধান শিক্ষক ছিলেন। নবকুমার গুপ্ত পণ্ডিত ছিলেন।
স্থলটি শীঘ্র উঠিয়া যায়। ব্র্যাঞ্চ স্থলের হাতার মধ্যে এ স্থলটি ছিল।
শিশুগুলি এই স্থলে পাঠ শেষ করিয়া তুগ্লি ব্র্যাঞ্চ স্থলে পড়িত।

কলিকাতায় হিন্দু কলেজ সংলগ্ন পাঠশালাও পরে ঐ উদ্দেশ্রে পরিচালিত হয়।

স্কুল সম্বন্ধে সাধারণ কথা।

Lord Auckland প্রথমে বাঙ্গলাদেশে প্রত্যেক জেলার মধ্যে একটি করিয়া স্থল স্থাপনের সংকল্প করেন। সমস্ত দেশ আটটি চক্রে বিভাগ করিয়া প্রতি চক্রের কেন্দ্র স্থলে একটি করিয়া কলেজ স্থাপন হইবে ও সেই কলেজের সংলগ্ধ গুটিকতক স্থল হইবে ইহাই তাঁহার সংকল্প ছিল। নিয়ে তালিকা দিলাম।

Educational Report (1845-46.)

Calcutta Circle—Hindoo College, Sanskrit College, Madrasa, School Society's School—Russapagla School

Hoogly School Circle—Hoogly College—Branch School—Infant School—Seetapore School—Midnapore School—Baraset School—Howrah School.

Krishnagar Circle—Krishnagar College—Jessore School, Bancoorah School—Burdwan School.

Moorshidabad Circle—Murshidabad College—Nizamut School, Baulea School, Pubna School Rungpur School.

Dacca Circle—Dacca College, Sylhet School, Bograh School, Mymensing School, Fureedpur School.

Chittagong Circle—Chittagong College, Bulooah School, Coomilla School, Barishal School.

নানাকারণে এ সংকল্প কার্য্যে পরিণত হয় নাই। ১৮৫৩ সালে লর্ড ডাল্হৌসির শাসনকালে বাঙ্গ্লাদেশে প্রায় সকল জেলাতেই একটি করিয়া স্কুল স্থাপিত হয়। ১৮৫৬ সালে চল্লিশটি জেলাস্কুল ছিল ১৮৫১ সালে জেলা স্কুলের সংখ্যা ৪ ৭টি হয় ও তাহাতে প্রায় ৬৫০০ ছাত্র পড়িত।

১৮৫৫ সালে সাহায্য প্রদান প্রথা (Grants-in-did) আরম্ভ হয়। সেই সময় যে সকল কুল সাহায্য পায় তাহাদের তালিকা যথাস্থানে দিয়াছি। মিশনারী ফুলের কথা ছাডিয়া দিলে বলা ঘাইতে পারে বে বাঙ্গালা দেশে সকল ক্ষল গুলিই বাঙ্গালীরা নিজ যত্নে ও পরিশ্রমে স্থাপন করিয়াছিলেন। বাঙ্গালা দেশে প্রত্যেক জেলা স্থল, প্রত্যেক সাহায্য প্রাপ্ত বা স্বাধীন (Private) মূল সম্বন্ধে একই কথা থাটে। যে স্থানেই শিক্ষিত বাঙ্গালী বাস করিত সেই স্থানেই তাহারা সল স্থাপন করিতে চেষ্টা করিয়াছিল। বর্দ্ধমানের মহারাজা, টাকীর চৌধুরী বংশ, মতিলাল শীল, পরেশ নাথ রায়, জয়রফ মুগোপাধ্যায়, লোকনাথ মৈত্র প্রভৃতি জমিদার-গণ নিজ ব্যয়ে স্কুল স্থাপন করেন। এ শ্রেণীর বহু সংখ্যক স্কুল হওয়া সম্ভব নহে। যে সময় কলিকাতায় হিন্দু কলেজ স্থাপিত হয় তাহার অল্প দিনের মধ্যে বাঙ্গালীরা নিজ চেষ্টায় ও ব্যয়ে দেশের সর্বত্র সূল খুলিতে আরম্ভ করে। কলিকাতা, হুগুলি, বর্দ্ধনান, রুক্ষনগর প্রভৃতি স্থানে প্রথমেই ফুল গঠিত হয়। অল্পদিনের মধ্যেই স্থানুর পল্লীগ্রানেও এ চেষ্টা আরম্ভ হয়। রঙ্গপুর বরিশাল, বাকুড়া প্রভৃতি লে বাঙ্গালীরা ১৮৩০ সালের কিছুপর হইতেই সুল খুলেন।

অনেক স্থানে দল গুলি অল্পকাল হায়ী হইত। কি করিয়া এইরপ কল চালাইতে হয় কেহই জানিত না। উদ্যোগকারী দিগের সংখ্যা সকল স্থানে অধিক হইত না। অর্থের অভাব সর্ব্বেই বোধ হইত। তাহার উপর স্থল গুলি অবৈতনিক হইবে প্রায় সকল স্থানেই প্রথমে চেষ্টা হইত। এইরপ নানা কারণে প্রথম স্থাপিত স্থলগুলি প্রায়ই অল্পনিন স্থায়ী হইত। জেলার সদরে স্থল গুলি অনেক কারণে অপেক্ষায়ত ভালরপে চলিত। কাছারীর আমলারা, উকীল, ডাক্তার, অপরাপর কর্ম্মচারী, ইহারাই ছিলেন এই সকল স্থলের প্রধান পৃষ্টপোষক, প্রধান প্রধান ইংরেজ কর্মন্দ্রিরী ও দেশীয় লোক লইয়া I.ocal Committee গঠিত হইত। আমলা ও অপরাপর কর্মচারীদিগের পুত্রগণই বেশীরভাগ সুলে পড়িত। সুলের হাত্রদিগের অভিভাবকগণের অবস্থা স্থানাস্তরে দিয়াছি। Local committeeর সভাগণের নামের অথবা চেপ্তার ফলে চাঁদা উঠা সহজ্ব হইত। কলিকাভান্থিত সাধারণশিক্ষা সমিতি প্রথমতঃ অতি অল্পই সাহায্য করিত। অনেক দিন পর্যান্ত এইরূপ স্বলগুলিকে Probational school শ্রেণীতে রাখিয়া দিত। পরে এই সকল স্বলগুলির আয় বৃদ্ধি হইলে ভাহারা নিজেদের পরিচালনার অধীনে আনিতে সাক্ষত হইত। স্থলতঃ বলিতে গেলে বলা যাইতে পারে যে বাঙ্গালা দেশের প্রত্যেক স্বলই বাঙ্গালীরা স্থাপন করে।

এই সকল খলে বালকেরা কি শিখিত তাহা বলা কঠিন। যথন নিয় রতি পরীক্ষার প্রথা হইল তথন অতি অল্প ও নির্দিষ্ট সংখ্যা সলের বালক-গণ এরত্তির নিমিত্ত প্রতিযোগিতা করিতে অধিকার পায়। রুত্তি পাইলে ব ব কেন্দ্র স্থিত কলেজে পড়িবার নিষ্ম ছিল, — তথায় পাঠ সমাপন করিলে উচ্চবৃত্তির পরীক্ষা দিতে অধিকার পাইত। অনেকদিন পর্যন্ত মফস্বলে জেলার সদরশ্বিত স্থল গুলি নিমুবুত্তি পরীক্ষার নিমিত্ত প্রতিযোগিত। করিবার অধিকার পায় নাই। ১৮৫৩ সালে ফরিদপুর, বরিশাল প্রভঙ্জি দল ঐ অধিকার পায়। জেলার মধ্যে অপরাপর স্বাধীন সূল এ অধিকার কখনও পায় নাই। পরীক্ষার এইরূপ নিয়ম থাকাতে সকল স্থলের নির্দিষ্ট পাঠের ব্যবস্থা সমান হইত না। কোথাও বা Gay's Fables, পাঠের চর্মদীমা ছিল, কোথাও বা সেক্সপিশারের নাটক অভিনয় করিয়া পার-দশীতার পরিচয় দিতে হইত। আ**র কোথাও বা শিক্ষার গুণে বাল**কের। ব্লিড "Grammar is divide! into Syntax, Prosody and dysentry." এক কথায় পাঠের অবস্থা এইরূপ ছিল। যে সকল স্কলে বালকগণ নিমু বুত্তি পরীক্ষা দিবার অধিকার পাইত সেই সব স্থলে নির্দিষ্ট দীমা প্রয়ম্ভ প্ডান হইত। অন্তত্ত অভিভাবকগণের রুচি, অর্থ সংগ্রহ,

অথবা নিজেদের শিক্ষার উপর পাঠের মাত্রা নির্ভর করিত। সামান্ত ইংরেজী শিথিয়া চাকরী করা ছিল শিক্ষার টক্ষেগ্র।

১৮৫০ সালের পূর্ব্বে সকল জেলা দুলেই ইউরোপিয় হেড্ নাষ্টার থাকিত। প্রথম ইন্সপেক্টার লজ্ (Lodge) সাহেব এ সম্বন্ধে যে মন্তব্য লিখেন তাহা নিয়ে দিলাম।

The great defect throughout the whole department is want of proper and good teachers. The Anglo-Indians who chiefly fill the situations of 1st and 2nd masters are not persons who have themselves been educated, or who were originally intended for the duties of instruction.

Against the private characters of any one of them I never heard a word, though many anecdotes are in circulation illustrative of their ignorance. I have not heard one in which neglect is the imputed fault, though several on the score of incompetency. With the exception of Mr. Gunn at Chittagong, they show the greatest desire to give satisfaction, and are most thankful for any hints and advice, but they are not now young men nor likely ever to improve themselves. If their work is cut out and the duties of every hour in the day and every day in the week fixed and determined, they will go through them. Whatever is written in the book that will they see the students learn by heart, but any thing out of the book, such as animation, energy, excit.

ng an interest, explaining an allusion, and all such collateral things, are what they are utterly unable to do.

On this account, partly it is that so few of the boys after leaving the Schools do ever pursue heir studies.

সর্বাপেকা ভাল কুলে এই ছিল প্রধান শিক্ষকদের অবস্থা। গ্রাম্য থলে কি শ্রেণীর লোক শিক্ষকতা করিত তাহা সহজেই অনুমান করা ায়। ১৮৫০ সালের পর এক নূতন শ্রেণীর শিক্ষক দেখা দেয়। ভূদেব মুখেপাধ্যায়, পিয়ারী চরণ সরকার, রাজনারায়ণ বস্তু, যতনাথ শীল, সারদা-প্রসাদ বস্তু প্রভৃতি বাস্থবিকট দেশের গুরু ছিলেন। ইটাদেবট শিক্ষা ও উদাহরণ ফল ১৮৬০ সালের পর হটতে আমাদের স্থাতে দেখা দেয়।

তাহারপর শিক্ষা শেষ করিয়। কি হইত? যাঁহারা সে সময় কলেজ ইইতে উচ্চরতি প্রাপ্ত ইইতেন তাঁহারা বুদ্ধির প্রথরতায়, মেরা শক্তিতে ও পাণ্ডিত্যে কোন দেশের বিশ্ববিদ্যালয়ের গ্রাজুয়েট অপেকা হীন ছিলেন না। এখনও পর্যান্ত কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ে তাঁহাদের অপেকা বুদ্ধিমান ও মেধারী ছাত্র দেখিতে পাওয়া যায় কিনা সন্দেহ। উচ্চরতি পাইবার পর অনেকে ছয় বৎসর পর্যান্ত বিদ্যালাচনা করিত স্থানান্তরে যে তালিকা দিয়াছি তাহা হইতে বুঝা যাইবে এইরূপ শিক্ষার ফলে কি প্রকার উপার্জন ইউড। কোথায় বা য়লের মান্তারী কোথায় বা য়লের মান্তারী কোথায় বা বংক্, ৬০০ টাকা বেতনের চাক্রী এই ছিল উপার্জনের চরস মাত্রা। নিয় রতি পাশ ইইলে ৩০০ টাকা পর্যান্ত আয়ের সম্ভাবনা থাকিত। ইহার নিয়ে আয়ের হিসাব শিক্ষার অয়য়রপ হইত।

কথাগুলি এক করা যাউক। বাঙ্গলা বেশে যে সকল স্থল স্থাপিত হইয়াছিল তাহা বাঙ্গালীরা নিজেদের চেষ্টায়, পরিশ্রমে ও অর্থে স্থাপন করে। তবে অভিভাবকগণেশ্ব সল সহয়ে কোন প্রকার অভিক্রতা ছিল না; সমবেত চেষ্টা কাহাকে বলে, সে কথার অন্তিত্ব পর্যান্ত, কেই জানিত না, অর্থের অভাব সকল স্থানেই বোধ হইত : চাকরা ছিল শিক্ষার উদ্দেশ্য । পুন্তক নির্বাচণ বা পাঠাথীদিগের ভবিষ্যৎউদ্দেশ্য এ সম্বন্ধে কেই যে চিম্ভা করিত অথবা কাহারও চিম্ভা করিবার প্রবৃত্তি অথবা শক্তি ছিল ভাহা বোধ হয় না। জেলার সদরে স্থল গুলির অবস্থা অপেক্ষাক্কত ভাল হইত। উকীল, আমলা ও অন্তান্থ কণ্মচারীদিগের পুত্রেরাই প্রধানতঃ এই সব সলে লেখা পড়া শিথিত। ভবিষ্যতে উকিল আমলা ও কণ্মচারী হইবে এই ছিল অভিভাবকগণের প্রধান আশা।

শেষ কথা দেশের লোক হিসাবে অভি সামান্য (নগণ্য বলিলেও চলে)

মাত্র বালকই ৰলেথা পড়া শিখিত। লেখাপড়া শিখিতে বালকদিগেব

যে আগ্রহ ছিল না তাহা বলা যায় না। গ্রীষ্ম, বর্ষা ঋতুতে গুই ক্রোশ

বিস্থৃত পদ্মা পার হইয়া প্রাতঃকাল ও অপরাফ্লে বালকেরা ফরিদপুর কুলে
পড়িতে আসতি।

কলেজের ও গলের এই প্রকার শিক্ষায় দেশের কি হইল ? থাহার: শিক্ষা প্রাপ্ত হইলেন তাঁহারা দেশের লোকের কি করিলেন – দে কথা শেষ পরিচ্ছেদে বুঝিবার চেষ্টা করিয়াছি।

শিক্ষক নির্ববাচন।

শিক্ষা বিভাগে শিক্ষক নির্বাচনের নিমিত্ত পরীক্ষা ১৮৪০ সালে আরম্ভ হয়। বৎসরে চারি বার করিয়া এই পরীক্ষা বসিত। পারদশীতা অনুসারে পদ প্রার্থীদিগকে চারি শ্রেণীতে বিভক্ত করা হইত। ১০-৫০, ৫০-১৫০, ১৫০-৫০ ও তহর্দ্ধ, এই চারিটি মাহিনার বিভাগ ছিল। পরে তিন শ্রেণী হয়। তাহদের মধ্য হইতে কর্মা থালি হইলে শিক্ষক পাঠান হইত। তবে কৃষ্ণনগর মেদিনীপূর বর্দ্ধমান কলিকাতা ও হুগলি এই পাঁচটি স্থান ভিন্ন শিক্ষকেরা যাইতে বড় স্বীকৃত হইত না। ১৮৪৭ সালে সাঁইত্রিশ জন পদপ্রার্থী হয়। তাহাদের মধ্যে ছয় জন তৃতীয় ও ৬

জন চতুর্থ বিভাগে উত্তীর্ণ হয়। ১৮৪৭ সালে নর্মালু ও মডেল সূল াপনের চেষ্টা হয়।

The great difficulty experienced by the Council is in precuring teachers for the lower classes well-acquainted with their vernacular language. It is scarcely possible o imagine the great amount of ignorance which prerails among the educated natives. Report 1852.

নৰ্মাল ও মডেল স্কুল।

১৮৪৭ সালে কলিকাতায় এথমে নর্মাল পূল স্থাপিত হয়। বহুবাজারে একটা ভাডাটিয়া বাটাতে কলটা বসিত। ইহার সহিত একটা ছোট ংডেল সূল সংলগ্ন ছিল। W. Knighton বলিষ্ঠা একজন ইংরেজ মধ্যক (Superintendent) ছিলেন। তাঁহার বেতন ৫০০ টাকা প্রথমে নির্দিষ্ট হইয়াছিল। W. G. Thornicialt '১৫০) ও বাব বিশ্বনাথ সিংহ (৯০১ টাকা) আর ছই জন মাষ্টার ছিলেন। শিক্ষকের কাজ শিথিবার নিমিত্র গুই শ্রেণীর ছাত্র ভর্ত্তি করা হ: ত. প্রথম শ্রেণীর ছাত্র ণ মাসিক ১২ টাকা মাসহারা পাটত ও দ্বিতীয় শ্রেণীর শিক্ষার্থীগণ বিনা ্রতনে কাজ শিথিত। সামহারা প্রাপ্ত বালকদিগকে অঙ্গীকার করিতে ংইত যে তাহার। তিন বৎসর গভর্ণমেণ্ট সংশ্লিষ্ট স্থলে চাকরি করিবে। পড়িবার কাল ছই বৎসর নির্দিষ্ট ছিল। মডেল স্থলে ৭৫টা বালকের স্থান ছল, মাহিনা ছিল গুই টাকা। এই নৰ্মাল গুলে বড় স্থবিধা হয় নাই, গুই ংশরের মধ্যে সলটি উঠিয়া যায়। ঐ বংশর হুগলী কলেজে একটা নর্মাল ্রল খালবার কথা হয়, সে সংকল্প অর্থের অভাবে কার্য্যে পরিণত হয় নাই। মলের শিক্ষক নির্বাচনের নিমিত্র সাধারণ শিক্ষা সমিতির উপরে লিখিত ্য শাণা সমিতি ছিল তাহারই সদস্তগণ পুনরায় পুর্কের ভায় পরীকা করিয়া শিক্ষক নির্ব্যাচন করিত।

১৮৫৩ সালে যাহার: শিক্ষতা প্রীক্ষায় উত্তীণ হয় তাহালের নাম নিয়ে দেওয়া হটল

- ১। কেত্ৰনাথ আচা
- ২ দীনবন্ধ নিত্র
- ৩। বছ াথ ঘোষ
- ৪। মৃক্তারান থোব।
- ৫। পোবिक्टन गिड
- ७। मीननाथ भिद्र ।
- १। हाकी इतन तर्मना शामा
- ৮। মুদা আলি
- । नवक्ष (चान
- 11 J. R. Chambers
- २ (१) विन्हृहक्त वरन्ता श्रीकारा ।
- ৩। শশীভূদণ ভার্ড়ী।
- ৪ নীলচল বন্দোপাধায়ে
- ৫। বারিকা নাথ ভটাচানা

নৰ্মাল স্কুল।

মডেল ভাণিকুলার ফুলে পড়াইবার জন্য উপযুক্ত পণ্ডিতের আবশ্যক হওয়াতে ১৮৫৫ সালে ৬ই জুলাই পুনরায় নর্মাল স্কুল খোলা হয়। ইহা সংস্কৃত কলেজের এক অংশে বসিত; স্থানাভানহেতু প্রাতঃকালে কেবল স্কল হইত। ৬০ জন শিক্ষার্থী ৫ টাকা মাসহারায় শিক্ষালাভ করিত! বাকী বিনা বেতনে পড়িত। প্রতি নাসে পরীক্ষা হইত। অক্ষয়কুমাব দত্ত (১৫০) ও পণ্ডিত নর্মদেন বাচম্পতি (৫০) টাকায় প্রথম ও দ্বিতীয় শিক্ষক ছিলেন। এতিছিল্ল হগলী ঢাকা ও গৌহাটিতে নর্মাল স্কুল গঠিত হয়। সেই বংসর (৫৫) আটটি করিয়া মডেল স্কুল দিনাজপুর, রঙ্গপুর

ও বগুড়া জিলায় থোল। হয়। ৫তি স্থলের বায় স্বরূপ মাসিক ২০ টাকা গভর্ণমেন্ট প্রদান করিতেন। ইহাদের অপেক্ষা উচ্চ শ্রেণীর ৫টি করিয়া মডেল ফুল নদীয়া বৰ্দ্ধমান হুগুলী ও মেদিনীপুর জেলায় হুগুপিত হয়; গভর্ণমেণ্ট প্রতি স্থলের জন্ম বার্ষিক ৬০ টাকা নির্দ্ধারিত করেন। এত-ঘাতীত ২৪ প্রগনা বারাসত ও ঢাকায় বাঙ্গলা গুলগুলি চক্রবদ্ধ (circle) করা হয়। তিন চার অথবা পাচটি লে লইয়া একটি চক্র হইত এতি চক্রের উপর একজন পাসকরা (certified) পণ্ডিত ১৫ টাকা বেতনে থাকিত। ইনি নিজ চক্রের গুরুমহাশয় দিগকে ও উচ্চ শ্রেণীর ছাত্র দিগকে পরীক্ষা করিষ্কা বেডাইতেন : প্রতি ছয় নাস অন্তর পরীক্ষা হইত; ফল সন্তোষ জনক হইলে গুরুত্বশাম ও ছাত্র উভ**য়ে** পারিতোষিক পাইত। উপরি উক্ত চারি জেলার যাটটি চক্র খুলিবার কথা হয়, মাদিক .৫০০ টাকা ব্যয় নির্দিষ্ট হইল। এই বংসর (৫৫ সালে) তর্ণটি চক্র খোলা হয়। প্রাথমিক শিক্ষার উৎসাহের জন্ম বাঙ্গল। স্বলের ছাত্র দিগের নিমিত্ত ৪ টাকা মাসে জলপানির ব্যবস্থা হইল। প্রতি জেলায় ২০টী করিয়া জলপানি ্দওয়। হইবে যাহারা পাইবে তাহাদের মধ্যে ৫ জনকে একবংসর করিয়: নর্মাল সলে পাডতে হটবে আর ৬ জন জেলা সলে চারি ব সর পড়িতে পাইবে।

ইঞ্নিয়ারিং শিকা।

১৮৪৩ সালে িন্দু কলেজে একজন lingineering শিক্ষক ও প্রাক্তিক দর্শনের (Natural philosophy) শিক্ষক নিযুক্ত করিবার বন্দোবস্ত হয়: হির হইল শিক্ষকেরা ৩০০ টাকা বেতন পাইবেন ও ছাত্র-দিগের মাহিনা যাহা উঠিবে তাহারও অক্ষেক পাইবেন। ছাত্রদিগের প্রতি বৎসর পড়িবার বেতন : ৬১ টাকা নির্দাহিত হইল ও যে পড়িতে চাহিবে তাহাকেই শিক্ষা দেওয়া হইবে এই নিয়ন হইল। ছাই জন ইংরেজ পদপ্রাণী হন। উভয়ের মধ্যে পরীক্ষা কলে কেইই পদের যোগ্য স্থির ইইলেন না !

বিশ্ববিদ্যালয় স্থাপন পাছে প্রাঃত প্রস্থাবে Engineering শিক্ষা দিবার কোনই বন্দোবন্ত ছিল না। ১৮৪৬ সালে Roorkeeco Engineering College পোলা হয় কিন্তু সে স্থানে বাঙ্গালী বালক-দিগের শিথিবার বিশেষ স্থাবিধা হইত না। তথন প্রয়ন্ত নিয়ম ছিল থে সৈনিক বিভাগের ব্যান্তি গণই ইঞ্জিনিয়ারিং বিভাগে কাঞ্চ করিতে পারিবে।

It would be seen from the Military Despatch from the Hon'ble Court of Directors 1846 that they desire to restrict the employment of persons in the Department of Public Works to those of the military class and therefore to Europeans and this desire is to be attended to by the local government in the proposal of a revised regulation for improving the efficiency of that department.

তবে পূর্ত্ত বিভাগে (l'ublic Works) নিয়তম শ্রেণীতে এদেশীয় কর্মচারী নিয়োগ কারবার আক্রা অনেক দিন হইতে ছিল।

(General order No 1144 of 1829.)

That he should possess sufficient knowledge of English writing and account to enable him to prepare the various books and returns required by the existing Regulations and such a knowledge of plan drawing and mensuration as will assist him in preparing plans and estimates and laying down a building from a plan. These qualifications are to be ascertained by an examination by the Superintending or the Executive Engineer.

ক্রমে > এদেশে পূর্ত্ত বিভাগের কাজ বাড়িতে লাগিল, অল্প মাহিনায়

নিম্নতন পদের কর্মচারীর প্রয়োজন বোধ হইতে লাগিল। তথন সেই সকল কাজের জন্ম দেশীয় লোক নিয়োগের কথা উঠিল। পূর্ব্বে, পূর্ত বিভাগের যাবতীয় কার্য্য Royal Engineersগণ করিত। উপরিস্থিত ও স্থল বেতন ভোগী পদে officers থাকিত। নিম স্থলে Corporal Sergeants (Sappers and Miners) নিযুক্ত হইত—সকল প্রকার সরকারি ইঞ্জিনিয়ারিং কাজ Military Boarc এর তত্ত্বাবধানে হইত। ঢাকা কলেজ Military Board নির্মাণ করে।

In August last, Major Godwyn, then officiating as Superintending Engineer of the South Eastern Pro-

Native Subordinates in the Department of Public Works. vinces, applied to the Council to assist him in introducing a more highly educated class of native

subordinates into the Engineer department, those at present employed possessing such a rudimentary knowledge of reading, writing and accounts as fitted them only for discharging the ordinary indoor duties of writers; whereas Overseers and Darogahs acquainted with mensuration capable of taking a section of road or embankment, and of drawing up simple plans and estimates, were required.

The salaries attached to these offices range from a minimum of 10 to a maximum of 25 Rupees a month; Major Goodwyn was, therefore, informed that it was hopeless to expect natives, to enter a department in which a considerable amount of personal exposure was

required, while the prospects held out were inferior to those which individuals of a much lower scale of acquirement could at present command in any path or line of life they chose to adopt.

The salaries mentioned are inadequate for the main tenance of any respectable native and it was feared that educated men who would accept employment in such circumstances, would only do so with the hope of adding to their incomes by dishonest means which such low salaries would tempt them to resort to, where the chances of detection are remote and dismissal a very inadequate punishment for those qualified to gain a much more ample maintenance by honest labour.

Education must spread to a greater extent that can reasonably be anticipated for many years to come, before the competition is so great as to secure native agency of a high standard of qualification for a very moderate provision and no chance of ultimate competence.

শিক্ষা-সমিতি ১৮৪৮ সালে এদেশীয় লোকদিগের পূর্ত্ত বিভাগে নিয়োগ সম্বন্ধে বিশেষ ভাবে অনুরোধ করেন।

"As closing the avenues to an important branch of the service in which it is believed that native agency could be economically, profitably and successfully employed and thereby opertaing as a serious source of discouragement to the native education."

कृषि विश्वानग्र।

Agricutural School.

• ১৮৫০ সালে বারাসতে অনেক প্রকার শিলা সম্বন্ধে কালীরুষ্ণ নিত্র নেতাস্বরূপ ছিলেন। তাঁহারই চেষ্টায় বারাসতে বালিকা বিভালয় ও রুষিবিভালয় খোলা হয়। বারাসতে গভর্গনেণ্ট সুল স্থাপনে তিনি বিশেষ উভোগী ছিলেন ও ইহার পরিচালনা সভার একজন বিশিষ্ট সভ্য ছিলেন। ১৮৫২ সালে নবেম্বর মাসে বারাসতে গভর্গনেণ্ট সুল সংলগ্ন একটি Agricultural (কুষি) ক্লাস খোলা হয়। ৫০টি বালক শিখিত। নিজে তাহার পরিদর্শন বিবরণ দিলাম। ক্লাসটি বিশ্ববিভালয় সংস্থাপন পর্যাম্ভ ছিল কিন্তু বিশেষ কোন উন্নতি করিতে পারে নাই।

"The Agricultural class has been existing since November 1852, and with a similar Institution established by the Female School Committee in 1850, has been productive of immense good. It is attended by upwards of 50 boys, working in the farm, two of three days in the week, for about an hour in the morning and evening, with occasional interruptions, and receiving general instructions on the field and serial lessons in the class room on the practice of Agriculture and on its simplest principles as a science, from notes taken by the Head Master from Sir Humphrey Davy's Lectures on Agriculture, Lindly's Theory of Horticulture, Liebieg's Agricultural Chemistry, London's Encyclopedia of Agriculture and the Agri-Horticultural

Society's Journals. The class was examined in September last, by Babu Kally Krishna Mitra whose report is annexed. Most of the indigenous and many foreign Vegetables, roots, gourds, &c. have been grown on the farm. Pettigulph and Sea Island cotton, arrow-root, Otaheitey canes, potatoes, Guinea grass and several varieties of Cabbages, peas, beans, Jams, Tobacco and Maize have been cultivated with fair success; and the different processes of cultivation, with the principles there of, explained and practically illustrated to the boys. The Garden consists of numerous foreign grafts which have been liberally supplied by Dr. H. Falconer, from the Hon'ble Company's Botanical Garden, and by the Agri-Horticultural Society from their nursery.

ছাত্রদিগের সম্প্রদায়।

হিন্দু সমাজের কোন সম্প্রদায়ের বালকগণ প্রথম প্রথম কলেজে পাঠ করিত তাহাদের অভিভাবকগণ কিরূপ অবহার লোকছিলেন বুঝিবার স্ববিধার নিমিত্ত নিয়ে একটি তালিকা দিলাম। বলা বাহুল্য তালিকাটি সম্পূর্ণ নয় শিক্ষা সমিতির বিবরণ হইতে (Educational Report) তালিকাটি সক্ষন করিয়াছি।

মেডিকেল কলেজ।
হিন্দু বালকদিগের সম্প্রদার।
(১৮৩৫)
ব্রাহ্মণ ... ১১
কারস্থ ... ১৫

ৈ বন্ত		7
কৈবৰ্ত্ত	• • •	၁
তন্তব্যয়	•••	હ
স্থবৰ্ণবণিক		9
নাপিত	•••	>
কর্মকার	•••	>
ভিলি		>
বোপ	•••	>
স্বৰ্ণকার	• • •	>
কংসক†র		>
শৌভিক		>
যোগী		•
		& B
(:	:৮৩৬)	æ હ
(: ব্ৰা স াণ	:৮৩ ৬)	æ ७
ব্ৰাহ্মণ		3
ব্রা স্থ কায়স্থ	•••	હ > ૯
ব্রাহ্মণ কায়স্থ বৈহ্য	•••	3 3.4 3
ব্রাহ্মণ কায়স্থ বৈহ্য কৈবর্ত্ত	•••	\$ \$ \$ \$ \$
ব্রাহ্মণ কায়স্থ বৈহ্য কৈবর্ত্ত তম্ভবা য়	•••	3 5 @ 9
ব্রাহ্মণ কায়স্থ বৈহ্য কৈবর্ত্ত তম্ভবা য় স্থবর্ণব ণিক	•••	3 3 3 9 9
ব্রাহ্মণ কায়স্থ বৈহ্য কৈবর্ত্ত তন্ত্রবায় স্থবর্ণব ণিক নাপিত	•••	3 3 4 9 4 2
ব্রাহ্মণ কায়স্থ বৈচ্চ কৈবর্ত্ত তস্ত্রবায় স্থবর্ণব ণিক নাপিত কর্ম্মকার	•••	3 C 7 9 W 2 3 5

```
(
              868
  কংসক†র
 শৌ গুক
 ্যারী
             ंगां है
                          58
                                  ÷٠
          ( 50004 )
 বাস্গ
                            5
 কায় ভ
                            ₹8
বৈষ্ঠা
                             (O
কৈবৰ্ত্ত
                             æ
ভন্ন|য়
                             æ
স্তবর্ণবৃণিক
                             بق
নাপিত
                             >
কর্মার
তিলি
                             S
গোল
                             >
স্থ<sup>ন</sup> ক। র
কংসকার
শৌতিক
ংয†গী
                 र्गाइ.
                                     ₹ ÷1
          ( 3000 )
ব্ৰাহ্মণ
কাম্বস্ত
                            2 7
ৈবভা
```

কৈবৰ্ত্ত

9

8

```
968
                   )
        (
ভ ন্তবাস্থ
                           હ
স্তবণবণিক
                           8
নাপিত
                           >
ক শ্রিক ব্র
                           >
তিল
                           (O
(5115)
                           >
স্থাকার
কংসকার
শৌত্তিক
্যাগী
             ্মাট
                           «b
          ( >>=> )
                            4
<u>রাক্ষণ</u>
 ক য়স্ত
                            > 9
 ৈবছা
                            •
 কৈবৰ্ত্ত
                            æ
 ভন্ন্য
                            8
 স্থবর্ণবণিক
                            *
 নাপিত
 কশ্যকার
 তি লি
  (आर
                             >
  কংসকার
  শৌভিক
  ৰোগী
```

E N

```
(
                826 )
            (:580 )
   ব্যক্ত
   ক†য়গ্ব
                               . 6
  ৈবন্তা
                              3
  কৈবৰ্ত্ত
                              9
  ভঙ্গায়
                             ×
  স্থবৰ্ণবণিক
                             3
  নাপিত
                             د
  কর্মাকার
 তি লি
                             Ş
 গোগ
 সর্কার
                             >
 কংসকার
                             5
 ে ীণ্ডিক
                             >
 যোগী
             মোট
                            æ >
          ( >283)
ব্রাহ্মণ
                            > 8
ৈৰত্ত
                            - 9
কায়স্থ
                            ₹@
কৈবৰ্ত্ত
                            .9
ভন্তবায়
                            9
স্থবর্ণবণিক
                            8
নাপিত
                            >
কর্মকার
```

```
ន៦ ។
                     )
তিলি
                          ૨
্হা(স
                           Ş
স্বর্কার
কংসকার
                           ۷
শৌ গ্রিক
যোগী
              মোট
         ( >>82 )
जा का न
                          > -
ক ্রত্ত
                          2 >
বৈগ্য
                           3
देकवर्ज ः
                           っ
তন্ত্রবায়
                           >
স্ত্রর্বিণ ক
                           æ
নাপিত
কর্মকার
তিলি
ट्यांश
                         2
সর্বকার
কংসকার
যোগী
শোণ্ডিক
                 মোট
                         @ 9
```

```
(
           ४८४
         ( e.84: )
                           . =
- 15
কায় হ
                           . 5.
বৈত্য
                           દ
কৈবৰ্ত্ত
ত হুবায়
স্তুদর্গবিণিক
নাপিত
কর্ম্মক†র
ভিলি
(5)19
 স্থাকার
 কংসকার
 ্ৰৌত্তিক
 যোগী
              ্মাট
                             5 =
           (:188)
  ব্ৰাহ্মণ
                             : 6
  ব বি শ্ব
  ৈবন্ত
                              ·L
  কৈবৰ্ত্ত
   ভন্তায়
                              ٠
   স্থবৰ্ণবৃণিক
                              ٠.
   নাপিত
```

```
( 663 )
 কম্মকার
 তি ল
                            S
 (51151
                            >
 স্থকার
 কংসকার
্ৰ গৌ
 শৌত্তিব-
                            a o
                                   5.0
          ( :bao )
 ٠ ١ ١٥٠١ ١
                            . a
7,490
                            6
ক: য়েস্থ
                           ₹ 8
ত্তুবায়
                            J
নাপিত
                           - 5
বংসকার
কৈবৰ্ত্ত
                           رج.
                      त्याचे कर
          ( > 6 2 > )
€ 1366
                           ے دو
ৈ ২ তা
                           b
क । य इ
                           હર
ত গুৰায়
                           ε
নাপিত
                           ₹
```

•		
কংসক†র		•
কৈ বৰ্ত্ত		>
স্থবৰ্বিশিক	• • •	ب
তিলি	~ • •	>
मर ्शिश		>
মোদক		>
	মোট	ь
(:	C + 2 2)	
বা স ণ		> «
ৈ বন্ত্য		\$
ক†য়গ্		·9•
তন্ত্ৰ ্য	• • •	5.
নাপিভ	• • •	>
স্ব-বিণিক	• • •	ره.
সংগোপ		>
মোদক		-
		6 6
	মুসলমান	9
কৃষ্ণনগ	ার কলেজ	ŧ
চাত্ৰ	দিগের সংখ্যা	!
> b	१० मान।	
<u>রাহ্মণ</u>	• • •	5
রভাগু ভ	• • •	2.5

```
(
               005
                       )
 বৈষ্ঠ
                               9
 本 | 羽 宮
                             8
 কুম্ভকার
                               •
 ভিলি
                               13
 ্যোদ ক
                              ₹
 गाणिज
 ৈক বৰ্ত্ত
                              .
क्रती
                              >
 সর্ব কার
                              >
যোগী
                              >
স্ত্রধর
                              >
् छ।न
                              > >
যুদলমান
                              a
উ গ্রহ্মতীয়
                              ₹
                 ্মাট
                            250
          ( >60)
ব্ৰাহ্মণ
                          : 20
রজপুত
                              3
ৈবছ্য
                             ತ
ক | য়ু স্থ
                            a >
কুন্তক ব্য
                             ₹
ভিলি
                            R
মোদক
                            ₽.
নাপিত
                             >
```

5			
কৈবৰ্ত্ত	•••	•	
নুরী		>	
স্বৰ্ণ ক† র	• •	>	
ৰোগী	••	>	
স্থত্রধর	• •	>	
খৃষ্টান	•••	5	
মুসলমান	•••	9	
	গোট	55.5	5° i.
		_	

মেডিকেল কলেজ (পারদর্শিতাকুদারে

>>82)

> 1	সাতকড়ি দত্ত		স্ব ণব ণি ক ।
२ ।	গোবিন্দচন্দ্ৰ দাস	• • •	<u>.</u>
91	কালীকৃষ্ণ নন্দী		তিলৈ ৷
8 1	তারাচাদ পাইন	•••	স্থবৰ্ণবণিক :
ر ا	চন্দ্রকিশোর হালদ	ffa A very	good
	attentive	Student.	তন্ত্রনার
હ !	হারান চক্র দাস	• • •	<u> </u>
9 1	ব্ৰজমোহন সেট	•••	क्र
b 1	খ্যামচরণ দে .\n e	excellent a	nd
	industriou	is Student	ক য়স্থ
ا ھ	প্রমেশ্বর দাস 🗥 🛚	excellent	and
	industrious	s Student	র্জক।
>0 1	ত্ৰ্গাদাস চট্টোপাধ	্যায়	ব্ৰান্সণ '
>> 1	ইনায়েত হুসেন		

BENGALI CLASS.

	₹ >	æ.⊅	
বিকিং			> 5
क ग्रन्			æ
टे नका			2.5
স্থবর্ণবৃদ্	'ক		9
			ςe,

ফরিনপ্রর স্কুল।

(১৮৪२ ं

	•		
বাক্স			2 3
নজপু ভ			5
?.৭ <i>ছ</i>		-	ь
ক গেপ্ত			9 9
বণিক			>
শাঃ !			9
-			99

<u> চার্রাদাগের অভিভাবকদিগের অবস্থা</u>

ঢাকা জেলা।

(:527)

জন াদায়	9 9
हाल्कनात	૧ હ
প্র জা (undertenants)	20

(608)

্রপুটি কলেক্টর, মুনসেফ	હ
সেরেস্তাদার, উকীল, আমল	11 a-
ফা কার	8.5
হ'ণক ও ব্যবসাদার	· Þ
ালার শিক্ষক ইত্যাদি	2 わ
কারিগর	z
নেকানদার .	26
इ छ	20

किन्म्	• • •	985
মুদলমান	• • •	= *
গ্ৰহান	•••	> F

রামপুর বোয়ালিয়া (রাজসাহী জেলা)

জমীলার ও ত	ালুকদার	ব
আমলা, উকী	.	952
কৃ শক	• • •	83
দোকানদার		৽৩২
<u> অক্তাত</u>	• •	96
		896
टिन्मू	• • •	१ ७ ३
যুদ্ধমান	• • •	9
খৃষ্টান	• •	9

ত্রিপুরা (TIPPERAH) জেলা।

জমীদার		7
ক্ষক		*
মৃনদেফ	• • •	ર
শিকক		2
আমলা	• • •	৩৪
<u> উকীল</u>	• • •	ь
পুরোহিত		>
কবিরাজ	• • •	8
ব্যবসাদার		8
জমাদার		2
দোকানদার		2
চাপরাসী	•••	ર
		98
हिन्सू	• • •	৬৬
মুসলমান	•••	•
খৃষ্টান	•••	=
চট্টগ্র	1य।	
ডেপুটি ক লে	ক্টর	•
যুনসে ফ		2
দারোগা	-	৯
তহ শী লদ†র	• • •	હ
জমীদার	• • •	৩২
ইজারাদার		>

वावमानात	8
দোকানদার	ર
সুল মাষ্টার	9
আমলা	8৩
উকীল ও মোক্তাৰ	त २৮
मूङ्त्री	8
কেরানি	20
भारतः	٤
নিমকি স্থপারিন্টে	ठेन् र७ ∙७ ऽ
ডাক্তার	¢
ওভারসিয়ার	>
পুরোহিত	₹
জगानात	ર
	: ७৯

শিক্ষার অভিপ্রায় ও চাকরা।

এদেশীয় বালকদিগকে কি কারণে শিকা দেওয়া হইবে এ বছান জনেক সময় অনেক মত প্রকাশ হয়, তাহা পূর্বে দিয়াছি। বিগ-বিভালয় ২।বনের কিছু পূর্বে এ সম্বন্ধে এদেশের কর্মচারীগণ কিরপ চিন্তা করিতেন তাহা বুঝিবার নিমিত্ত ১৮৫০ সালে বেথুন সাহেব ঢ়াকায় বে বক্তৃতা দেন তাহা হইতে কিয়দংশ উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

শিক্ষার উদ্দেশ্য।

Mr. Bethune's Speech at Dacca.

"I learn that an opinion has been promulgated by a leading member of the Government, by a man of great ability, high station, and much influence in the councils of that Presidency that the great use of our educational establishment is to improve the subordinate classes of officers in the public service and that all system, are erroneous which do not bear steadily in view, this their main purpose.".

The Government of India have in view a purpose more worthy of the rulers of a mighty empire: they seek, and it is my joy and pride to be allowed to act under their orders in that good work, to raise the moral and intellectual character of the people of India. From the time when these questions first came to be discussed. they have clearly explained their designs and wishes in a series of consistent and enlightened despatches. I have not here the means of referring to all that has been written on this important subject; but I find some extracts, quoted in one ef our reports, from which I will read to you a few passages, which will clearly show that my view on the matter is in strict conformity with theirs, in all that I have said to you to day. In a despatch sent to the Government of Madras so far back as the year 1830, I find these words :--

"By the measures originally contemplated by your Government no provision was made for the instruction of any portion of the natives in the higher branches of knowledge. A further extension of the elementary education which already existed, and an improvement of its quality by the multiplication and diffusion of useful books in the native languages, was all that was then aimed at. It was indeed proposed to establish at the Presidency a central school for the education of teachers; but the teachers were to be instructed only in those elementary acquirements which they were afterwords to teach in the Tahsildaree add Collectorate Schools. The improvements in education, which most effectually contribute to elevate the moral aud intellectual condition of a People, are those which concern the education of the higher classes of the persons possessing leisure and natural influence over the minds of their countrymeu. By raising the standard of instruction among these classes, you would eventually produce a greater and more beneficial change in the ideas and feelings of the community, than you can hope to produce of acting directly on the more numerous class. You are, moreover, acquainted with our anxious desire to have at our disposal a body of natives, qualified by their habits and acquiremens to take a larger share, and occupy higher situations in the civil adminstration of their country, than has hitherto been the practice under our Indian governments."

এ সম্বন্ধে ১৮৩৫ সালে সাধারন শিক্ষা সভার (General Committee of Public Instruction) মস্তব্য হইতে কিয়দংশ নিয়ে উদ্ধৃত করিলাম।

"The superior Education imparted at the Government Seminaries ought to be made available to the fullest practicable extent for the improvement of the Revenue and Judicial Adminstration, and it is obvious that the patronage of Government could react upon the Seminaries and stimulate the students to increased exertions.

What is at present most required is the establishment of some regular channel, through which the most distinguished students could obtain admission into the Public services, without having to go through the ordeal of a long attendance at the Courts of Justice and the Revenue offices, which may oblige them to court the favor of the ministerial officers, and often to become dependent on them."

(Report of Genreal Committee of Public Instruction 1835.)

লড হার্ডিঞ্জ ১৮৪৪ সালে ডিসেম্বর মাসে শিক্ষা ও চাক্রী সম্বন্ধে যে মন্তব্য প্রকাশ করেন তাহার বিপক্ষে তৎকালীন ইউরোপীয় বালকদিগের নিমিত্ত ক্লের অধ্যক্ষ্যগণও পাত্রী ডফ্ প্রমুথ পাত্রীগণ আপত্তি করেন, সে কথা পূর্ব্ব পরিচ্ছেদে লিথিয়াছি। ডাক্তার ডফ্ কি কারণে এতিবাল করেন তাহা নিয়ে দিলাম ।

DR. DUFF'S LETTER.

"First—That the fact that all the leading examiners are Government men without the presence of any representative of Christian Institutions, is well fitted to excite unpleasant apprehensions of a very obvious kind; and secondly, the fact that they are not professional educationalists, but unprofessional amateurs, is calulated to awaken doubts of their aptitude, of competency, skilfully to elicit the varied scholarship or the proportionate value of the scholarship so elicited."

- 13. "He (Dr. Duff) then intimates that no objection is taken to the amount and extent of learning mentioned in the Council's standard, but that the nature and quality of the subjects chosen—operate practically—to exclude all out-candidates from a fair and equal competition with the scholars of Government Colleges.
- 14. "He repeats the statement of the Resolutions, that the Government schools restrict pupils to secular English literature and science, while the others superadded a large portion of purely Christian literature; and declares that is to the number of really useful subjects taught, the latter is by far the most comprehensive course, including many subjects which constitute the most massive and important portions of

genuine English literature; that a half, a third, or a fourth part of the pupil's time in Christian schools is occupied with edifying subjects, which are totally excluded from the others. He illustrates this position by comparison of the books studied in the department of English literature in each kind of Institution and enquires how it can be expected that one set of students can submit to the indignity and degradation of being rejected as inferior and unworthy because of the application of a narrow and inadequate test; when in reality they may be vastly superior, as regards really useful and ennobling scholarship and vastly more worthy as regards their settled principles of life and conduct, He further states that, for these reasons, many persons considered the original promulgation of the plan as a real though unintended affront".

"15. He admits, however, in a separate communication to the Secretary that, in his opinion, the Government Schools can not be conducted on other principles than those on which they now stand, and hence probably he was led to the recommendation which concludes this statement, that all Government direct interference with education should be withdrawn and the funds devoted to its encouragement, distributed among Private Institution". (Report-Public Education).

পূর্ব্ব পরিছেদে চাকরি সম্বন্ধে লড হাডিঞ্জের মন্তব্যের কথা উল্লেখ করিয়াছি। পরীক্ষার ফলাফুসারে কর্মপ্রার্থীদিগের নাম তালিকাভূক হইতে। কর্ম থালি হইলে তাহারা চাকরি পাইত। আটে বংসর পর্যান্ত যাহাদিগের নাম এইরূপ তালিকাভূক হইয়াছিল তাহাদের নাম নীচে দিলাম। তার পর এ প্রথা উঠিয়। যায়।

List of distinguished students, according to the Governor-General's Resolution of 10th October 1844.

1845.

Lirst Class.

Hurry Mohun Chatterjee, (1) Hooghly College
Nauruttom Mullick, (2)

Secone Class.

Nobin Chunder Dass, (3)
Juggessur Ghose, (4)
Juddonath Doss, (5)
Ganga Charan Saha, (6)
Guru Charan Chatterjee, (7)
Guru Charan Doss. (8)
Hooghly College

- r. Dead.
- 2. Moonsiff, Naraingunge, Dacca.
- 3. Head Master, Baraset School, salary 150 rupees.
- 4. Librarian, Hooghly College' salary 50 rupees.
- 5. Dead.
- 6 First Master, Junior Department, Berhampore College, salary 100 rupees.

First Class.

Issur Chunder Mitter (1) ... Hindu College.

Second Class.

Chunder Seekur Guptoo (2) ... Hooghly College.

Gopal Lall Roy (3) ... Hindu College.

Chundee Churn Shome (4)

· Hooghly College,

Dwarkanath Chakrabartty (5)

Dinobundo Dey (6)

Hindu College.

Bonomally Mitter (7)

An Assistant in the Bengal Office. (1)

Assistant in the Adjusting Department of the Calcutta Mint. (2)

Dead. (3)

Dead. (4)

Head Master, Dinagepore School, Salary 150 rupees. (5)

Conservancy Commissioner. (6)

Head master, Burrisul School; Salary 150 rupees.(7)

Satcowry Roy (8) ... Hooghly College.

Sibnarain Dutt (9' ... Hindu College.

Calachand Bose (10) ... Hooghly College.

8 Writer in the Hooghly Local Agency, Salary 60 ruppees.

9.

10 Mercantile employment, Ghazeepore.

1847.

First Class.

1. Juggodishnath Roy, ... Hindu College.

Second Class.

Rajktssore Ghose

2. Kedarnath Sen

3. Greesh Chunder Mitter

3. Hindu College

4. Prankristo Ghose
Issur Chunder Dass
... Hooghly College

5. Hurry Dass Ghose

6. Luchman Sett .. Hindu College

R. Twidale

... Hooghly College.

- 1. Sherishtadar of the Western Salt Chowkies, Salary 100 Rupces.
 - 2. Surveyor General's office, Salary 40 Rupe s.
- 3. Writer in the office of Governor General's Agent, Chota Nagpore.
- 4. Writer under the Local Agent at Hooghly. Salary 50 Rupees.
- 5. Second Teacher, Baraset School, Salary 50 Rupees.
 - 6. Employed in the General Treasury.

First Class.

1. Prosunno Coomar Surbadicary Hindu College.

Second Class

2. Greesh Chunder Bose

Hindu College.

3. Gopal Chunder Bhutto

Hooghly College.

Greesh Chunder Ghose

Hindu College.

- Professor of Literature, English Department. Sanscrit College, Salary 100 Rupees.
 - Head Writer, Salt Agency, Tamlook. 2.
- Darogah, Salt Chowkies, Howrah Salary 30 Rupees.

1840.

Ftrst Class.

Hurro Gobind Sen I.

... Hindu College.

Second Class.

Radanath Bose

Roymohan Bose

... Hindu College

- Gobind Lall Ray
 - Head Master, Bauleah School, Salary 150 1.
 - 2 Dead.
 - Employed in the General Treasury. . 3.

First Class.

Cally Prosunno Dutt ... Hindu College

Second Class.

(1) Ramsunker Sen. ... } Dacca College
Omachurn Banerjee ... }

(2) Harendro Krishna Deb ... Hindu College.

Kristo Chunder Dutt, ... Dacca College.

- (3) Jadoonath Ghose, ... Hooghly College.
- 1. Head Master, Chittagong School, salary 150 Rupees.
 - 2. Deputy Magistrate, Bauleah.
- 3. Writer in the Executive Engineer's Office at Dinapore, salary 30 rupees.

1851.

First Class.

- (1) Sreenath Dass, ... Hindu College.
- (2) Kally Prosunno Chatterjee, ... Hooghly College.
- (3) Mudusudun Chatterjee, ... Hindoo College.
- 1. Professor of Mathematies, English Department, Sanscrit College, Salary 100 rupees.
- 2. First Master, English Department, Sanscrit College, salary 80 rupees.
 - 3. Student, Roorkee College.

Second Class.

(1) Nilmony Gangooly, ... Krishnaghur College.

1. Third Master, Junior Department, Berhampur College, salary 60 rupees.

1853.

First Class.

(I) Mohehdro Loll Shome, ... Hindu College.

Dwarka Nath Mitter, ... Hooghly College.

Second Class.

Poorno Chunder Shome, ... Hooghly College Shoseebhushun Bhadoory, ... Hindoo College.

- (2) Kedar Nath Dutt, ... Hooghly College.
- 1. Tracher of Mathematies in the Hindu School. salary 100 rupees.
- 2. Second Teacher in the Anglo Persian Department of the Hooghly Mudrissa, salary 50 rupees.

দেশীয় ভাষায় শিক্ষা।

পূর্ব পরিচ্ছেদে লড হার্ডিঞ্জের সংকল্পিত দেশীয় শিক্ষা প্রদানের কথা উল্লেখ করিয়াছি। যাহাতে দেশী ভাষায় সহজ ও আবগুলীয় জ্ঞানলাভ করিতে পারা যায়, জেলা মধ্যে এইরূপ স্থল স্থাপনের ব্যবস্থা হয় ইহাই তাঁহার ইচ্ছা ছিল "Sound and useful elementary instruction imparted in the vernacular language."

এই সংকল্প অনুযায়ী কার্যা আরম্ভ করিতে বাঙ্গালা প্রদেশে একশত একটি স্কল স্থাপন করা স্থির হয়। তথন প্রকৃত শিক্ষা বিভাগ গঠিত হয় নাই। কলিকাতার General Council of Education ও মফরলে Local Committee শিক্ষাসমূলে তত্তাবধান করিত। কলিকাতা, হুগলি, ঢাকা প্রভৃতি প্রধান সূহরে ও জেলার সদরস্থিত জেলাকুল, ইহাদের সহিত (Council) কলিকাতাস্থিত শিক্ষা সমিতি ও স্থানীয় সমিতির (Local Committee) প্রধানত: সম্বন্ধ ছিল। পলীগ্রামে স্থাপিত কুল গুলির সহিত বিশেষ দেশীয় ভাষার শিক্ষার সহিত গভর্গমেণ্ট কর্মচারীদিগের কোন সম্পর্ক ছিল না। লড হার্ডিঞ্জের প্রস্তাবিত নৃতন মুল গুলি সদর রেভিনিউ বোর্ডের (Sadar Board of Revenue) অধীনে স্থাপিত হইল। নিয়ম হইল যে প্রতি জেলার কালেকার স্বস্থ জেলান্তিত দ্বল গুলি অন্ততঃ একবার করিয়া বংসরে পরিদর্শন করিবেন ও সময় পাইলে কমিশনারও সেইগুলিকে দেখিবেন ও তাঁহাদের মন্তব্য Council of Eeducartion এর পাঠাইবেন। পড়া, লেখা, অন্ধ, ভুগোল, বাঙ্গলাদেশ ও ভারতবর্ষের ইতিহাস শিক্ষার সামগ্রী বলিয়া নির্দিষ্ট হইল। তথনকার শিক্ষা বিভাগের ইন্স্পেক্টর লজ (Lodge) সাহেবের সহিত পরামর্শ করিয়া পাঠ্য পুস্তকের তালিকা প্রস্তুত হইল। সর্ব্ব নিম্ন শ্রেণীতে বর্ণমালা ৰিতীয়ভাগ, তাহার পর নীতি কথা (প্রথম ও বিতীয় ভাগ), ঘনোরঞ্জন ইতিহাস ও ধারাপাত; সর্ব্বোচ্চ শ্রেণীতে (Keith)
কিথ্ সাহেবের ব্যাক্রণ, হার্লে (Harle) সাহেবের পাঠিগণিত ও
ইরেট্ (Yate) সাহেবের রিডার্, মার্সমান (Marshman)
সাহেবের বাঙ্গালার ইতিহাস ও পাদ্রী পিরাসের (Pearee) এর
ভূগোল, পাঠের নিমিত্ত নির্দিষ্ট হইল।

যথাসময়ে গভর্ণর জেনারেলের আদেশ পত্র সদর বোড্ অফ্রেভেনিউর নিকট পৌছিল ও তাহার সভ্যগণ একর্দ্ধের ভার গ্রহণ করিয়া গভর্মেন্টকৈ পত্র লিখিলেন। পত্রে তাঁহারা আর একটি কণার উল্লেখ করিলেন।

"The more opulent natives of each district, the Board think might be very usefully stimulated to establish a place under the control of the officers of the Government vernacular schools such as are now proposed at their own expense by being made to understand that one of the surest methods of showing that they merit elevation and distinction from the Government. (G. Plowden, Officiating Secretary to the Sadar Board of Revenue.)

বাঙ্গলাদেশে ধ্য যে স্থানে স্কুলগুলি স্থাপিত হইয়াছিল তাহার তালিকা এই পারচ্ছেদের শেষে দিয়াছি। কথা হইয়াছিল যে স্কুলগৃহ নির্মাণ করিয়া দিতে পারিলে গভর্গমেন্ট হইতে শিক্ষকের বেতন দেওয়া হইবে। অনেকস্থলেই সাধারণ চাদা হইতে স্কুল গৃহ নির্মাণ করিবার নিমিত্ত টাকা উঠিত। কোথায় বঃ হুই একজন অর্থশালী ব্যক্তি স্কুল গৃহ নির্মাণ করিয়াদিতেন। স্কুল গৃহ নির্মাণ পর্যাপ্ত স্থানে স্থানে গ্রামের কোন ভদ্র লোকের বাটিতে স্কুল বসিত। বর্জমান, ছোট জাগুলিয়া, রাজপুর প্রভৃতি স্থানে

সাধারণ চাঁদা হইতে স্থুলগৃহ নির্মাণ হয়। ঢাকা রাজনগরে কালিনাথ সেন নিজ ব্যয়ে একটি গৃহ নির্মাণ করেন। বাথরগঞ্জের রাজচন্দ্র রায় লাকুটিয়ার, নাটোরে রাজা আনন্দ নাথ রায়, তাহ্বিপুরে বীরেশ্বর রায়, সেরপুরে (মৈমনসিংহ) নবকুমার চৌধুরী স্থুল গৃহ তৈয়ার করিয়। দেন মৌলভি ফৌজল আলী বরিসাল জেলায় গোপালপুরের স্থুলের প্রধান পৃষ্ঠ পোষক ছিলেন। মজিলপুরে রামধন ঘোষের বাটিতে স্থুল বসিত। বুলুয়ার স্থুলগৃহ রাণী কাত্যায়নী নির্মাণ করিয়া দেন "who is well-known by the Government, as a lady who has repeatedly promoted benevolent and useful designes by liberal donations from her private purse."

সময়ে সময়ে স্ল গৃহ নির্মাণ লইয়া একটু রহস্ত হইত। গভর্মেণ্টের থাস জমীদারিতে কে স্কুল গৃহ নির্মাণ করিবে তাহা লইয়া প্রশ্ন উঠিত। চট্টগ্রাম বিভাগে রামু পরগনা থাসমহলের অন্তর্গত ছিল। ঐ বিভাগের কমিশনার লিথিলেন:—

"Mr. Scone (Collector) recommends that this school should be considered wholly a free school. This school is in fact established by the Government as zamindar. In acknowledgment of the priciple that property has it duties as well as right—assuredly it must be a free school. The Government, as the Government may act on the principle that that the lowest scale of education to be really valued must be paid for but as zemindar of Ramoo if we really mean to do good and confer a benefit on our rentpayers we must offer the children of our Ramoo ryots such an education as will be useful to them in

their position without demanding a fee. We had drawn 50,000 rupees per annum from Ramoo each year for these ten years and I feel as against this, our first acknowledgment of owner's duty cannot be dispensed.

স্থলটি ঐ ভাবে স্থাপিত হয় কিন্তু আক্ষেপের বিষয় প্রথম দিন :ইতে একটী বালকও স্থলে আদে নাই।

উপরে জেলায় কলেক্টার কর্ত্বক পরিদর্শনের কথা লিথিয়াছি কি ভাবে পরিদর্শন হইত নিয়ে গুই এক স্থানের পরিদর্শন বিবরণ উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

Bakargange:-

The Collector was not well pleased with the pupils of the Gopalpore school. Three only of the boys of the first class passed a fair examination. The others reflected no crediton the masters. Mr. Read pointed out to the master the faults he observed in the pupils and he looks for an improvement on his next visit in the school.

Mymensing, Nasirabad:-

The Collector took the opportunity of urging upon the master and the boys of the first class the necessity of increased attention to their studies.

Birbhum :--

The Collector visited in February last and reports that the attendance was very small and that only four boys of the school could read at all......The scanty attendance he ascribed to the circumstance of their being many indigenous schools in the neighbouring villages at

a little distance from Hetampore and has recommended its abolition but as the school was reported last year to be favourably progressing the Board has resolved to give it a further trial (Report of Sadar Board of Revenue).

"The Dhumrya (Dacca) school was visited by the Commissioner who spent some hours in examining the boys there. Of the progress since its first establishment he could form no judgment as he was ignorant of their attainments when admitted but was pleased on the whole with what he had heard and seen."

"The Collector (Murshidabad) had not been able to visit the school at Kandi, during the year. But from what he had heard he was disposed to think that it was in a prosperous condition."

"The collector of Burdwan had not visited the school in his district but the result of two examinations by the Abkari superintendent is stated to be satisfactory."

"The Collector speaks well of this school but I fear it must shortly be closed. It is situated in a valuable pargana, the property of Babu Debendri Ntah Tagore who erected the school house. The whole pargana is now leased to Mr. Delaney who positively refuses to afford any assistance to the school."

১৮ই ডিসেম্বর ১৮৪৪ সালে স্থ্য গুলি স্থাপনের নিমিত্ত লড হার্ডিঞ্জ সদর বোর্ড অফ্রেভেনিউর উপর আদেশ প্রদান করেন। সদর বোর্ড অফ্রেভিনিউ ৮৪৫ সালে জান্তয়ারী নাসে বিভাগত কমিশনর দিগকে গভনেন্টের আদেশ কার্য্যে পরি ত করিবার নিমিত বন্দোবস্থ করিছে বলেন। সেই বংসরই হানে তানে দল সংপাপিত কয়। প্রথম হইতেই ভাহাদের উপযোগিতা ও থায়ির মন্ধন্ধে মতভেদ হয়। যশোহর ও মুর্শিদাবাদ বিভাগে দল গুলি মন্দ চলিত না। পূর্বে ও উত্তর বাঙ্গলায় তত স্থবিধা হয় নাই। ম্যাজিস্ট্রেট্ প্রভৃতি কর্মাচারীগণ পরিদর্শন করিয়। নানা একার মত প্রকাশ করিতেন। বেহারে ফল গুলির অবস্থা এরূপ হয় যে ছই বংসরের মধ্যেই ভালাদিগকে উঠাইয়া দিতে রেভেনিট রোর্ড অমুরোধ করেন। কোন কেনি কর্মিচারী বলিতেন যে কেবলমাত্র জেলার সদরে স্কুলগুলি হাণিত হওয়া উচিত। কেহ বলিতেন যে বাঙ্গলা পুল উঠা: য়া দিয়া ইংরাজী কুল বসান উচিত।

"In the town of Nattore I (Collector visited a native patshala held in a most indifferent shed. It was taught by a Bairagi who received to salary and did not desire the pay of Government. My stopping at the patshala attracted a crowd; and when they learned the object of my enquiry they at once expressed ridicule for the Government institution while they were lavish in the praises of their own. They said that they did not want Government to teach them their own language."

কেহ বলিতেন সুল গুলি অবৈতনিক হওয়া উচিত

"It is among the respectable classes of the community here and elsewhere so much an object of merit and social ambition to provide gratis education that they look with more than indifferent eyes upon a system, which is opposed to their preconceived opinion. The people are not indifferent to education.

১৮৪৯ সালে স্থল গুলির উপকারিতা সম্বন্ধে গভর্মেণ্ট মত প্রকাশ করিলেন যে শিক্ষা দিবার নিমিত্ত, প্রত্যেক গ্রামে স্থল গুলি স্থাপিত হয় নাই। দেশে অনেক পাঠশালা আছে তাহাদের পক্ষে গভর্মেণ্ট স্থাপিত স্থল গুলি আদর্শ বিদ্যালয় হইবে ইহাই তাহাদের ইচ্ছা।

"It is not the design of these institutions to supply the means of education in every village. It is a design of the Government to afford models for the mass of schools and to extend generally an improved system of elementary instruction."

এ দিকে সূল গুলি একে একে উঠিয়া যাইতে লাগিল। তৃতীয় বৎসরেই তৎকালীন ডেপুটি গভর্ণর মত প্রকাশ করিলেন যে বিভালয় গুলিতে ভাল রকম শিক্ষা দেওয়া হয় না, স্কুলগুলি উঠিয়া যাইবার তাহাই কারণ।

His Honor was disposed to attribute this want of success in the Government establishments to no other cause than the character of the education therein inparted which was in no way superior to that obtained in the indigenous schools.

সেই কারণে উৎক্কষ্টতর শিক্ষাপ্রণালী ও শিক্ষক নিয়োগের নিমিন্ত অমুরোধ করেন।

সুল গুলির অবস্থা ক্রমেই মন্দ হইতে লাগিল। অল্প দিনের মধ্যেই অধিকাংশ সুল উঠিয়া গেল। ১৮৫২ সালে সদর বোর্ড অফ্রেভেনিউর কর্তৃত্ব হইতে সুলগুলি কাউন্সিল অফ্ এডুকেশনের ত্রাবধানে আসে। তাঁহার। লিখিলেন:—

'Most of the schools appear to be in a languishing state and not to have fulfilled the expectation formed at their formation.

পর বংসর তাঁহারা লিখেন

"Their present state is very unsatisfactory."

বিশ্ববিস্থালয় স্থাপনের সময় এ সূল গুলি প্রায় সকলই উঠিয়া বায়।

প্রথমে যে সকল পুস্তক পড়াইবার নিমিত্ত স্থির হয় তাহাদের তালিক। পূর্ব্বে দিয়াছি। পরিদর্শন করিয়া জেলার হাকিমগণ অনেকরপ অনুরোধ করিতেন। কেহবা জমিদারী হিসাব শিখাইতে অনুরোধ করিতেন। কেহ বা বলিতেন জমিজরিপ (mensuration and surveying) প্রভৃতি কার্য্য শিক্ষা দেওয়া উচিত। স্থলের মাহিনা গ্রহণ সম্বন্ধেও মতভেদ হইত। কি শ্রেণীর বালক পড়িবে সে সম্বন্ধে একমত ছিল না। কেহ বলিতেন মধ্যবিৎ ও ভদ্র শ্রেণীর বালকদের নিমিত্ত স্থল গুলি স্থাপিত হইয়াছে—কেহ বলিতেন প্রধানতঃ রুষক শ্রেণীর বালকেরা পড়িবে ইহাই স্থলগুলি স্থাপনের উদ্দেশ্য। ফল কথা স্থলগুলির সম্বন্ধে ভিল্ল ভিল্ল কর্মচারী প্রায় সকল বিষয়েই বিভিল্ল মত প্রকাশ করিতেন।

কি কারণে লড হার্ডিঞ্জের স্থাপিত স্থলগুলি এত শীষ্ট উঠিয়া গেল সে সম্বন্ধে একটু আলোচনার চেষ্টা করা এককালে নিশ্রায়েন্ডন অথবা নিক্ষল বোধ করি না। প্রথমে শুনিতে কথাটি সহজ। দেশ মধ্যে, দেশীয় ভাষায় শিক্ষা প্রদান করিতে দেশের শাসন কর্ত্তা স্বন্ধং উৎস্থক হন। সেই উদ্দেশ্যে গুটি কতক বাজলা স্থল স্থাপিত ইইয়াছিল। জেলার প্রধান প্রধান কর্মচারীদিগের উপর ঐ সব স্থলের পরিদর্শনের ভার পড়ে। কিন্তু অল্প দিনের মধ্যেই স্থল শুলি উঠিয়া গেল। একে একে কারণ গুলি নির্দেশ করিবার চেষ্টা করা বা'ক। ১৮৫৫ সালে ইন্সেপেক্টর অফ**্ কুল (Inspector of school** Woodrow) উড্রো সাহেব তাহাদের সম্বন্ধ লেখেন।

The few vernacular schools established some years ago had been imperfectly superintented and had fallen out of sight and notice. In this most difficult department of pur labour, everything has yet to be done and even the principles and the plan on which we should proceed have yet to a great extent to be discovered and determined. তুই বৎসর পরে শিক্ষা বিভাগের অধ্যক্ষ্য (Director of Public In-truction) মত প্রকাশ করিলেন We have had to contend with great difficulties chiefly on account of diversities of opinion as to the precise system to be pursued.

দেশীয় ভাষায় শিক্ষা বিস্তারের প্রবর্ত্তক ছিলেন তৎকালীন শাসনকর্ত্তা লড় হার্ডিঞ্জ। তাঁহার পরবর্ত্তী শাসনকর্ত্তা লড় ডেলহাউসিরও (Lord Dalhousie) একার্য্যে যথেষ্ট সহায়ভূতি ছিল। জেলার এবং বিভাগের প্রধান কর্মাচারী সুল গুলি পরিদর্শন করিতেন। দেশের লোকও নিভান্থ উদাসীন থাকে নাই। সুল গৃহ নির্মাণ না করিলে সুল খোলা ইইবে না ইহাই ছিল নিয়ম। সকল স্থানেই হয় কোন অর্থশাসী ব্যক্তি অথবা দেশের সাধারণ লোক চাঁদা করিয়া সুলের জন্ম গৃহ নির্মাণ করিয়া দিত। কিন্তু কি উদ্দেশ্যে সকগুলি স্থাপিত হইল এ সম্বন্ধে পরিস্কার জ্ঞান কাহারও ছিল না। এ তত্ত্ব সংগ্রহ করিবার চেষ্টা কাহারও হয় নাই। দশ বৎসর পূর্ব্বে ইংরেজ কর্ম্মচারী Adam সাহেব দেশীয় ভাষার শিক্ষা সম্বন্ধে তত্ত্ব সংগ্রহ করিবার কান করিবার কোন অনুরোধই রক্ষা হয় নাই। জেলার হাকিম দেশেশ শাসন কর্তার নিকট হইতে সুল পরিদর্শন করিবার আদেশ পাইতেন। তথন দেশে রেল ছিল

না, রাস্তারও বিশেষ স্থবিধা হয় নাই। তিনি কর্ত্তব্য পালনের অনুরোধে বৎসরাস্তে একবার নৃতন স্থাপিত গভণমেন্ট পাঠশালায় গিয়া উপস্থিত হইতেন। নিজে পরীক্ষা করিতেন, দেখিতেন ছাত্র নাই অথবা ছাত্রদের সংখ্যা অতি সামান্য। সরকারী কার্য্যের নিয়ম অগ্নসারে পরিদর্শন করিয়া স্থল সম্বন্ধে মস্তব্য পাঠাইতেন। মস্তব্য প্রায় প্রতিকৃল হইত ও তাহার ফলে স্থলগুলি উঠিয়া যাইত। তল বিশেষে ক্লোন কোন কর্মাদক ম্যাজিষ্ট্রেট সাহেব দেশের বালকগণের শিক্ষা সম্বন্ধে অভাব কল্পনা করিয়া গইতেন ও সেই অভাব পূরণের নিমিন্ত গভর্ণ-মেন্টের নিকট তাঁহার মন্তব্যে অনুরোধ করিতেন। নিজের কর্ত্ব্য বেরূপ বুবিতেন সরকারী কর্ম্মের হিসাবে স্থল গুলির সংক্ষে সেই ভাবে কারু করিতেন।

তাহার পর দেশের অর্থশালী অথবা সেই সময়ের শিক্ষিত লোক এই প্রকার স্থলের সম্বন্ধে কি ভাবিতেন তাহা নিণয় করা কঠিন। পূর্বের সদর রেভিনিউ বোর্ডের পত্র হইতে যে অংশ উদ্ধৃত করিয়া দিয়াছি তাহা হইতে বোধ হয় যে বোর্ডের কর্মচারীগণ ভাবিতেন যে লড হার্ডিঞ্জের আদেশ পত্র তাহাদের হস্তে প্রভূত্ব বিস্তারের এক নৃতন কারণ হইল।

"The more opulent natives of each district, the Board think, might be very usefully stimulated to establish a place under the control of the officers of the Government Vernacular Schools such as are now proposed at their own expense by being made to understand that one of the surest methods of showing that they merit elevation and distinction from the Government."

Sd. G. Plowden,
Offg. Secretary to the Sadar
Board of Revenue).

এ প্রশন্ত ইন্ধিতের অর্থ অনুমান করা কঠিন নর। অনেক
ক্রমীদার অথবা অর্থশালী ব্যক্তি বে নিজ ইচ্ছার এবং আগ্রহে দেশের
হিতের জন্য এইরূপ কুল গৃহ নির্মাণ করিয়াছিলেন সে বিষয়ে সন্দেহ
নাই। কিন্তু ম্যাজিট্রেটের পরোয়ানা, সাক্ষাৎ সম্ভাষ এবং স্থব্যক্ত
ইন্ধিত পল্লীগ্রামের জমীদারের নিকট, স্বাধীন চেষ্টার বিশেষ অনুকৃল
নহে। এরূপ হলে স্কুলের উৎপত্তির সহিত বাধ্যকারী আইনের কথা
মনে হয়। তবে তথন আইন পাশ হয় নাই, ইন্ধিত অথবা হকুমে কাজ
চলিত। এরূপ অবস্থায় ক্রমীদার বা ভাহাদের আমলাগণ স্থাপিত
কুলগুলিকে বে সদয়ভাবে দেখিতেন তাহা আশা করা যায় না।

শেষ কথা যাহারা পড়িবে তাহারা কি প্রকার শিক্ষা চার, কি উদ্দেশ্য স্থলে আসিবে, মাহিনা দিয়া পড়িয়া তাহাদের কি লাভ হইবে, ইত্যাদি তত্ত্ব সংগ্রহ করা কাহারও মনে উদয় হয় নাই। ইংরেজু, কর্ম্মচারীগণ, বিশেষ জেলার মাজিষ্ট্রেট চিরকালই বুঝেন যে জাহাদের সহিত দেশীর লোকদিগের কাজ কর্ম্মের সম্বন্ধ সরকারী নির্মাল্সারে পরিচালিত হয়। দেশীয় সাধারণ লোকের মত নিয়মিতভাবে সগ্রহ করা কর্ত্ব্য কার্য্য, এ শ্রেণীর কর্ম্মচারীগণ কথন ভাবিয়াছেন কিনা এক্কপ উদাহরণ মনে হয় না; অন্ততঃ শিক্ষা সম্বন্ধে দেশের লোকে কি চায় এতত্ব কথনও সংগৃহীত হয় নাই।

জেলার সদরে ইংরেজী স্থল স্থাপন করিত উকিল এবং আমলা এবং অপরাপর কর্মচারীগণ; ইহারাই হইতেন প্রধান উদ্যোগী। প্রধানতঃ তাহাদিগের ছেলেরাই এই সকল স্থলে পড়িত। স্থলে পড়িরা তাহারাই আবার উকিল, আমলা ও কর্মচারী হইত। এহলে উদ্দেশ্য ও উপার উত্তরই স্পষ্ট করিছ। বুঝা যায়। স্থল্য পলীগ্রামে অনিকিত বা অল্প শিক্ষিত লোকদিনের ছেলেরা কি উদ্দেশ্যে লেখা প্রভ্যা শিধিতে চার কি প্রণালীতে শিক্ষা দেওরা হইবে লেখা প্রভ্যা

শিথিলে কি ফল হইবে বিচার করিয়া বুঝাইবার, এবং পথ নির্ণন্ধ করিবার লোকও ছিল না। আমলা উকীলেরা নিজেদের ছেলেদের শিক্ষা লইয়াই ব্যস্ত থাকিত। পাড়াগাঁরে ক্লয়কের ছেলেদের শিক্ষার কথা ভাবিবার কাহার ও ইচ্ছা বা অবসর থাকিত তাহা বোধ হয় না।

লড হার্ডিঞ্জ বথন আদেশ প্রদান করেন, তথন তিনি শিক্ষার উদ্দেশ্য সাধারণ ভাবে উল্লেখ করিয়াছিলেন। যে শিক্ষা কাজে মাসে (Sound and useful elementary knowledge) সেই শিকা প্রদানের কথা বলিয়াছিলেন। আমাদের দেশে প্রয়োজনীয় শিক্ষা এ কথার অর্থ এখন পর্য্যন্ত আমরা বৃঝিতে পারি লাই। যেখানে জেলা কুল অথবা ইংরেজী কুল স্থাপিত হইত সে স্থলে প্রয়োজনের অর্থ অনুমান করা কঠিন নহে। চাকরী, ওকালতী বা তদকুরুপ কোন উপায়ে অর্থোপার্জন ইহাই ছিল প্রয়োজন। বান্ধলা নতন প্রণালীতে বাঙ্গলা শিক্ষার অভাব তথন কেহও বুঝিতে পারে নাই। এখনও বুঝিয়াছে কিনা সন্দেহ। সকল 'দেশেই শিক্ষার উপকারিতা বুঝাইবার ও শিক্ষা প্রদানের ভার, দেশের শিক্ষিত সম্প্রদায় গ্রহণ করে। যে কয়জন সে সময় অল্পবিস্তর ইংরেজী শিথিয়াছিলেন তাঁহার৷ যে এ সম্বন্ধে চিন্তা করিতেন তাহার কোন প্রমান পাওর। যার না। এ ভার পড়িল ইংরেজ কর্ম্মচারীর উপর। তাঁহারা জেলার অথবা দপ্তরের অপরাপর কর্ম্ম যে ভাবে করিতেন এ কর্মাণ্ড সেই ভাবে করিলেন। তাঁহারা দেখিলেন যে স্কুলে ছেলে আদে না, রিপোট করিলেন যে এদেশের লোকেরা এরপ কল চার না; তাহার ফলে স্থাপ্তলি উঠিয়া গেল।

কথাগুলি একত্র করা যাক। পল্লীগ্রামের লোকদিগের বে শিথিবার ইচ্ছা ছিল না তাহা নহে। শিক্ষার্থীর অভাব এ দেশে কথনও হয় নাই। শিক্ষা দিবার উদ্দেশ্য কর্মচারীগণ যে স্পষ্ট করিয়া বুঝিতেন তাহাও বোধ হয় না। যে আয়োজন হইয়াছিল তাহাও অতি সামান্ত। আকায়াব (Akyab) ও আসাম হইতে আরম্ভ করিয়া বয়র (Buxar) ও উড়িয়ার প্রান্ত পর্যান্ত দেশের মধ্যে একশত একটি স্কুল থুলিবার আয়োজন হয়। এদেশে তথন পাঁচকোটীর উপর লোকের বাস। অনেক জেলায়, যেমন ফরিদপুর, একটিও স্কুল হাপিত হয় নাই। সমগ্র বাঙ্গলা বিভাগে ছাত্র সংখ্যা কথনও ত্ই সহস্র হয় নাই। সকল হানেই দেশের লোক অর্থ দিয়া স্কুল গৃহ নির্মাণ করে। গভর্ণমেন্টপক্ষ হইতে অর্থ সাহায্য অতি সামান্যই ছিল।

এসব সত্ত্বেও যদি দেশের লোক সুলগুলির উপকারিত। ব্লুঝিত অথবা যাহা তাহাদের প্রব্লোজন তাহা অন্ততঃ কতকাংশে পাইও তাহা হইলে সুলগুলি চলিত। অনেক হলে তাহাদের বুঝিবার শক্তিছিল না। সকল দেশে এ কর্ত্তব্য দেশের শিক্ষিত সম্প্রদায় গ্রহণ করে। আমাদের দেশে এ ভার কেহ গ্রহণ করে নাই। স্থানে ২ গ্রামবাসীগণ নিজেদের অভাব জ্ঞাপন করিয়াছিল। কর্ভূপক্ষগণ তাহাতে বিশেষ মনোযোগ দেন নাই। দেশের শাসনকর্ত্তার আদেশ প্রতিপালনের ভার পড়িল জেলার ম্যাজিষ্ট্রেটদিগের উপর। তাঁহারও যে ভাবে সকল সরকারী কাজ করেন এ কাজও সেই ভাবে ক্রিলেন পরিদর্শন করিলেন, রিপোর্ট লিখিলেন, ও অতি শীঘ্রই স্থ্লগুলি উঠিয়া গেল।

লর্ড হার্ডিঞ্জের স্থাপিত বাঙ্গলা ত্বল।

(১৮৪৫ मान)

জেলা বাকুড়া—সোনামূথী, বিষ্ণুপুর।

াবাসত—জাগুলিয়া, ছোট জাগুলিয়া।

বর্দ্ধমান - কালনা, জামালপুর, মামুদপুর।
হগলি—বৈঁচি, কোলগর, মানকুগু।
যশোহর—লোহারগড়, রারুলি, মাগুরা।
নদীয়া—স্থখসাগর, গোবরডাঙ্গা, শাস্তিপুর।
রঙ্গপুর—কৃন্তি, পুরনভাগ, বগুড়িয়া।
ভাগলপুর বিভাগ।

দিনাজপুর—দিনাজপুর। মালদহ মালদহ সবিগঞ্জ।

কটক বিভাগ।

মেদিনীপুর- মেদিনীপুর, পিঞ্চলা, গগনেশ্বর।

চট্টগ্রাম বিভাগ।

চট্টগ্রাম—পছরা, কালীপুর, রামু। ত্রিপুরা—থোরলা, কশবা, বড় কামটা। বলুয়া --নোয়াথালী।

২৪ পরগ**না**—মজিলপুর, রাজপুর, মনিরামপুর।

ঢাকাবিভাগ।

বাথর গঞ্জ —বানরীপাড়া, লাকুটিয়া।
ঢাকা —লোহাজঙ্গ, ধুমড়িয়া, নারায়নগঞ্জ।
নৈমন সিংহ —গৌরীপুর, নসীরাবাদ, দেরপুর,সস্তোষ।
শ্রীহট্ট —নবীগঞ্জ—জয়স্তীয়া, ছাতক।

মুর্শিদাবাদ বিভাগ।

বীরভূম — হেতমপুর।
বশুড়া — বশুড়া।
মূর্শিদাবাদ — সেরপুর, সৈদাবাদ।
রাজসাহী — জঙ্গীপুর, বোয়ালিয়া, নাটোর, তাহিরপুর, পুটিয়া।

শিল্প বিভালয়।

এদেশের কারিগর শ্রেণীর বালকদিগকে শিল্প শিক্ষা দিবার অভিপ্রায়ে ১৮৫৪ সালে কলিকাতা সহরে এক সমিতি গঠিত হয়। সমিতির উদ্দেশ্য স্থির হইল যে দেশমব্যে কারিগরী ও শিল্প শিক্ষার নিমিত্ত অনেকগুলি বিস্থালয় খুলিতে হইবে।

"Shall be the establishment and maintenance of the schools (not one school) in which instructions of a practical kind shall be given."

আরও স্থির হইল যে স্থলগুলিতে যে সকল সামগ্রী প্রস্তুত হইবে সেই সকল বিক্রেয় করিয়া যাহা লাভ হইবে তাহা হইতে যথা সম্ভব স্থল প্রতিপালনের ব্যয় নির্মাহ হইবে।

সভাতে ইংরে র বান্ধানী উভয়ই সদস্য ছিলেন। তাঁহাদের মধ্যে কর্ণেল গড়উইন (Col. Godwin R. E.) হড়সন প্র্যাট (Hodson Pratt) রাজা প্রতাপ চন্দ্র সিংহ, হীরালাল শীল ই হাদের নাম বিশেষ উল্লেখ যোগ্য। H. Scott Smith বলিয়া শিক্ষা বিভাগের একজন কর্ম্মচারী ইহার সম্পাদক নিযুক্ত হ'ন। প্রথমে নিয় লিখিত বিষয় শিক্ষা দেওয়া হইবে স্থির হইয়াছিল।

- (1) Elementary drawing. Drawing from models and Natural objects and architectural drawing.
 - (2) Etching and engraving on wood, metals and stone.
 - (3) Modelling including pottery.

১৪ই অগাষ্ট ১৮৫৪ সালে রাজা প্রতোপ চব্দ্র সিংহের অট্টালিকার স্থল থোলা হয়। যেই বৎসর নভেম্বর মাসে স্ফাটির বাদ গৃহ সহর হইতে দুর হওরাতে হীরালাল শীল মেতি শীলের জ্যেষ্ঠ পুত্র) তাঁহারই একটি গৃহ স্থূলের ব্যবহারের নিমিন্ত দান করেন। ছই বংসর পর্যান্ত কোন ভাড়া লইতেন না, তাহার পর নাম মাত্র ভাড়া নির্দ্ধারিত হয়।

৮৫৫ সালে ফেব্রেয়ারি মানে স্কুলের সংশ্লিষ্ট একটি সঙ্গীত বিষ্ঠালম খুলিবার কথা হইমাছিল কিন্তু এ প্রস্তাব তৎক্ষণাৎ পরিত্যক্ত হয়। সেই বৎসরের আরম্ভে ইংলগু হইতে একজন কাঠের খোদাই শিথাইবার নিমিত্ত শিক্ষক আনা হয়। ঐ বৎসরই খির হয় যে স্কুলের তিনটি বিভাগ হইবে—

- 1. Modelling and Moulding Department.
- 2. Engraving and Lithographic Department.
- 3. Department of higher Drawing and Printing.
 এতদ্যতীত Photographic printing শিখাইবারও বন্দোবন্ত হয়।
 ইট গড়ান শিখাইবার কথা উঠে—স্থির হয় যে স্কুলে এ বিষয় শিক্ষা
 না দিয়া পাপুরেঘাটায়—("where pottery clay is abundant")
 ইহার নিমিন্ত একটি স্বতন্ত্র স্কুল খোলা হইবে। এরুপ স্কুল কখন গঠিত
 হয় নাই। উপরে যে তিনটি বিভাগের কথা বলিলাম নিয়ম হইল বে
 ছাত্রেরা শিখিবার নিমিন্ত প্রতি বিভাগে আড়াই টাকা করিয়া মাসিক
 বেতন দিবে। তবে তাহাদিগের কর্ত্বক নির্মিত সামগ্রী বিক্রয় করিয়া
 যাহা লাভ হইবে ডাহার এক অংশ তাহারা পাইবে।

যথন স্থল গুলি থুলিবার প্রস্তাব হয় তথন স্থির হইয়াছিল যে সাধারণ হইতে চাঁদা সংগ্রহ করিয়া স্থলের ব্যন্ত নির্বাহ হইবে। প্রথম হই বংসর মাদে ২ প্রায় ২০০১ টাকা চাঁদা উঠিত, তথ্যতীত এককালীন দান হইতেও কিছু টাকা জমে। হই বংসরের পর চাঁদার টাকা অনেক কমিয়া যায়। পরে গভর্মেন্টের সাহায্য স্থল প্রতিপালনের প্রধান অবলম্বন হয়। বিশ্ববিষ্ঠালয় সংস্থাপনের সময় গভর্মেন্ট হইতে Grant-in-aid হিসাবে মাসিক ৬০০১ টাকা দেওয়া হইত।

প্রথম বৎসর যথন স্থলটি থোলা হয় তথন ২৬৩ জন ছাত্র ভর্তি হয় কিন্তু অল্প সময়ের মধ্যেই তাহাদের অধিকাংশ ছাড়িয়া দেয় । বৎসরের শেষে ৫৩ জন মাত্র ছাত্র ছিল । গড়ে ৬০ জন করিয়া ছাত্র পড়িত । ১৮৫৪ সালে ছাগান্ট মাসে স্থলটি স্থাপিত হয় । ১৮৫৮ সালের এপ্রিল মাসের শেষ পর্যান্ত সর্ববিশুদ্ধ ৫০৪ জন ছাত্র ভর্তি হয় ।

रेडिदांशीय—२

कित्रीकि—२०१

वाक्रमी हिन्यू—०६५

वाक्रमी मृजमान १

हिन्यूक्रांनी—२

মোট ৫ • ৪

উপরে লিখিয়াছি প্রথম ত্ই বৎসর সাধারণে যথেষ্ঠ সাহায্য করিত।
ইংলণ্ড হইতে ২৫০০ টাকা বেতনে ড্ইং ও উড্ এন্গ্রেভিং শিখাইবার
নিমিত্ত একজন শিক্ষক আনা হয়। ১৮৫৮ সালে জুলাই মাসে
Moulding ও Modelling শিখাইবার নিমিত্ত আর একজন ইউরোপীয়
শিক্ষক M. Regaud নিযুক্ত হয়। সেই সময় হংতেই প্লের অবস্থা হীন
হইয়া আসে। ১৮৫৮ সালে পরিদর্শক Lt. Williams স্থল পরিদর্শন
করিয়া মন্তব্য প্রকাশ করেন:—

I am disposed to recommend Government to undertake the entire management of the school connecting it perhaps in some way with the C. E. College and looking to it to ultimately become a normal school for native drawing masters.

যে লোকট Moulding ও Modelling শিকাদিতে আসিয়াছিলেন

তিনি যতদিন ছিলেন ছাত্রদিগের বিশেষ উপকার হইরাছিল। তিনি ১৮৫৮ সালের শেষে কার্যা পরিত্যাগ করেন ও সেই সঙ্গে ক্লাসটি ও বন্ধ হইরা যায়।
১৮৬০ সালে দ্লের পরিচালকগণ একটি কুস্তকারের ক্লাস খুলিতে মনস্থ করেন। ১১৮০ টাকা থরচ করিয়া একটি চুলা (Furnace) নির্মাণ হয়।
শিক্ষাদিবার নিমিত্ত একজন ইউরোপীয় ও একজন দেশীয় কুস্তকার মাদ্রাজ হইতে আসে। কার্যারস্তের পূর্বেই কিন্তু উইরোপীয় কুস্তকারটির মৃত্যু হয় ও পাণের ভয়ে মাদ্রজীটী স্বদেশে ফিরিয়া যায়। কাঠে খোদাই কার্য্যের ও বিশেষ স্থবিধা হইত না। ১৮৬০ সালে ঐ শ্রেণীর সকল ছাত্র স্থল ছাড়িয়া দেয়। তাহারা বলে যে বাহিরে কাজ করিলে অধিক উপার্জনের সম্ভাবনা হয়। ঐ বৎসরই চিত্রশিক্ষা (drawing and oil painting) শ্রেণী বিশেষ উন্নতি লাভ করে। ৪২ জন বালক এই কার্য্য শিখিত।

স্ত্রা শিক্ষা।

এ দেশে বালিকা বিভাগয় স্থাপন সম্মন্ধে নানা প্রকার কিম্বদন্তি আছে '
অনেকের মনে বিশ্বাস, যে এ সম্বন্ধে বেপুন সাহেব পথ প্রদর্শক ও তাঁহারই
চেষ্টায় ও উভ্যোগে এদেশে প্রথমে বালিক। বিভ্যালয় স্থাপিত হয়। কথাটি
অমৃলক।

পূর্বের এক পরিচ্ছেদে লিথিয়াছি যে রাজা রাধাকান্ত দেবের বাটীর নাট মন্দিরে পাঠশালার গুরু মহাশয় ও ৰালকগণের পরীক্ষা, ও পারিতোষিক বিতরণ হইত। সেই সময় বাঙ্গালী বালিকাদিগকে ও পারিতোষিক দেওয়া হয়। ইহা একবার মাত্র হইয়াছিল। বলা বাছলা এ কার্য্যে মিশনারীগণই বিশেষ উদ্যোগী ছিলেন। তাঁহাদের প্রেক্কত উদ্দেশ্য বাঙ্গালীউত্যোগ-কারীগণ সত্তরে বুঝিতে পারিয়াছিলেন ও সেই কারণে তাঁহারা এ বিষয়ে মিশনারীগণের সহিত সম্পর্ক শীঘ্রই পরিত্যাগ করেন।

এ দেশে স্ত্রী শিক্ষা কোন কালেই একেবারে অপরিচিত নহে।
আনক বাঙ্গালী গৃহে স্ত্রীলোকেরা লিখিতে পড়িতে শিখিত। স্ত্রীলোক
কত্ত্বক কবিতা শ্লোক রচনা এক কালে অবিদিত সামগ্রী নয়, আনক
স্থলে বৈষ্ণব রমণীগণ গৃহস্থের গৃহে বালক বালিকাদিগকে শিক্ষা প্রদান
করিত। তবে ইংরেজী হিসাবে পাশ্চাত্য শিক্ষা প্রদান পূর্কে কেহ
চেষ্টা করে নাই, যে চেষ্টা পরে হইল।

ষ্থন সকল ভদ্ৰ গ্ৰামে ইংরেজী স্কল স্থাপনেই চেষ্টা হইতেছিল সেই সময় অনেক স্থানেই বালিকা বিষ্যালয় খুলিবার প্রস্তাব হয়। কোনু গ্রামে প্রথমে এইরূপ বিছালয় ভাপিত হটয়াছিল তাহা নির্ণয় করা কঠিন: করিতে পারিলেও বিশেষ ফল হইবে না। বারাসাতে প্রথমে বালিকা বিস্থালয় গঠিত হংয়াছিল ইহাই সাধারণের ধারণা; কণাটীও সত্য কালিক্লফ মিত্র ছিলেন এই কাঠ্যেরপ্রধান উচ্চোগী। পিরারী চরণ সরকার. স্থথময় বন্দোপাধ্যায়, গিরিশচক্র রায়, কালিপ্রসাদ বন্দোপাধ্যায় কেদারনাথ মুখোপাধ্যায়, নবানচক্র মিত্র, তুর্গাতরণ চট্টোপাধ্যায় জাঁহারা উ হাদের সহোযোগী ছিলেন। নিঃস্ব বালকদিগের নিমিত্ত ই হারা বারাসতে একটি অবৈতনিক স্কুল খুলেন ও গভর্ণমেন্টের নিকট ঐ স্কুলটী চালাইতে সাহায্য প্রার্থনা করেন। গভর্ণমেণ্ট সাহায্য দানে অস্বীকৃত হন তবে বালিকা বিভালয়ের সন্মন্ধে কালিক্লফ মিত্র ও তাঁহার সহযোগীগণকে জানান হংল যে যতদিন পর্যান্ত তাঁহাদের প্রতিষ্ঠিত বালিকা বিদ্যালয়ট জীবিত থাকিবে ততদিন পর্যান্ত ইহার অভিভাবকগণ ৬০টি করিয়া দ্বিদে বালক মনোনীত করিতে পারিবেন ও সেই বালক গুলি বিনা বেতনে গবর্ণমেণ্ট স্কুলে পড়িতে পারিবে।

শিক্ষা সম্বন্ধে পশ্চিম বাঙ্গলায় জয়ক্বফ মুথোপাধ্যায় ও তাঁহার প্রতা রাজক্বফ মুথোপাধ্যায় এই হুই জনের নাম শীর্যহানীয়। ১৮৪৯ খৃষ্টাব্দে এসম্বন্ধে শিক্ষাসমিতির নিকট তাঁহারা যে পত্র লিখেন ও তাহার উত্তর

নিম্মে দিলাম। বেখুন সাহেবের নামে যে বালিকা বিদ্যালয়টি আছে তাহা বারাসতে স্থাপিত বালিকা সুলের পরে স্থাপিত হয়।

In August 1849, the Council (General Council of Education) received the following

Proposal to establish a female school at Ooterparah.

Education) received the following communication from Baboos Joykissen and Rajkissen Mookherjee,

relative to the establishment of a female school at Ooterparah near Howrah.

"Relying upon the hopes of assistance held out by the Council in your letter No. 46, dated 11th June 1845, we have been enabled at last to mature our plan for female education and have now the pleasure to submit the following proposal for the favourable consideration of the Council of Education.

"It has been observed by persons who have discussed the subject that insuperable obstacles exist in the way of educating the females of India until some great change takes place, in the social condition of the country, and the utter impossibility is maintained in imparting education to the females of the respectable portion of the community under the peculiar manners, customs and habits of the people of India.

"The education of the females of India, however, has not yet gone through that ordeal of actual experiment, which would enable us to form a fair criterion of the value of opinions expressed unfavourably to a subject of such importance.

"Many respectable people of this neighbourhood concur with us in thinking that if an experimental school for the education of female children should be established here under the patronage of Government, it may, if successful, eventually lead to the establishment of others all over the country. We therefore beg to propose to place in the hands of Government, landed property yielding a clear monthly income of 60 rupees provided the Government will pay a like sum for the furtherance of the object—the cost of the building will be about 2,000 rupees, which shall be equally borne by the Government and ourselves.

"We will also give a suitable piece of land for the erection of a school-house. We beg to subjoin a list of monthly expenditure prepared after due enquiries for the information of Government.

1 Head European	Mistress	• •	Rs.	So	
1 Old Pundit	•••		"	15	
1 Female servant	•••	• •	٠,	4	
1 Male servant	•••	••	**	4	
Books and stationery		,,	7		
Working materials	such as	wool,			
cotton, and paint	t &c.		13	10	
			Rs.	120	

"We need hardly add that, to ensure success, the proposed institution should not be only free of expense the pupils, but also the whole of the things worked by them should be given them gratis, independent of prizes, which particular individuals may earn by their own exertions.

"The course of study should be confined, to drawing, and needle-work, with this proviso that English education should be imparted to such of the pupils, whose parents or guardians may desire it by written application." (Education Report—1849).

প্রত্যুত্তরে শিক্ষা সমিতি উত্তর প্রদান করিলেন:-

"They regretted that the existing state of the education funds would not permit them to entertain the proposal submitted."

এদেশে সকল প্রকার শিক্ষা বিস্তারের নিমিত্ত লভ হার্ডিঞ্জ বিশেষ উদ্যোগী ছিলেন। বাঙ্গালাস্থলভাপনের কথা এথাস্থানে লিথিয়াছি। তাঁহার পরবর্ত্নী শাসনকতা লভ ডেলহাউসি কিছুপরিমানে সেই ভাব রাথিয়া ছিলেন। স্ত্রী শিক্ষা সম্বন্ধে তিনি যে মস্তব্য প্রকাশ করেন তাহা হইতে এদেশের উন্নতির সহিত তাঁহার সহাত্মভূতির পরিচয় পাওয়া যাইবে। তবে কোনও প্রকার শিক্ষা বিস্তারের সহিত সাধারণ এংলোইণ্ডিরান কর্মচারীদিগের যে কোন কালে বিশেষ ঘনিষ্ট সম্পর্ক ছিল ভাহার প্রমান পাওয়া কঠিন। বাঙ্গলা স্থলগুলি রাথিবার নিমিত্ত বরং কিছুদিন চেষ্টা হইয়াছিল, স্ত্রী শিক্ষা সম্বন্ধে জেলার কর্মচারীগণ কি করিয়াছিলেন তাহার ইতিহাস আজও (উপাদান অভাবে) লিথিত হয় নাই।

"The most important occurrence of the past year was an intimation from the Government that the Council of Education were hence forward to consider their Native Female Education.

Native Female Education.

tendence of Native Female Education.

tion. The following communication on the subject, addressed by the Government of India to the Government of Bengal, was communicated to the Council, for their information and guidance in April last. (1850).

FEMALE EDUCATION.

- From -F. J. Halliday, Esq., Secretary to the Government of India,
- To-J. P. Grant, Esq., Secretary to the Government of Bengal,

Sir,

The attention of the Governor General in Home Depart Council has been lately directed toward the subject of female Education in Bengal. Thirty five years have elapsed, since the establishment of the Hindu College gave the first great impulse to that desire for European knowledge, which is now so general throughout the Country. Under the influence of the new ideas which have been widely disseminated among large and influential classess of the community, through the Government Schools and Colleges, it is

reasonable to believe that further attempts for improving the moral and social condition of the people, may be successfully made, which at an earlier period would have failed altogether to produce any satisfactory result.

2. It is the opinion of the Governor General in Council that no single change in the habits of the people is likely to lead to more important and beneficial consequences, then the introduction of education for their female children. The general practice is to allow them to grow up in absolute ignorance; but this custom is not required or even sanctioned by their religion; and in fact a certain degree of education is now given to the female relatives of those who can afford the expense of entertaining special instructors at their own houses. This method of imparting knowledge is impracticable as a general system, but it appears to the Governor General in Councial that it is quite possible to establish female schools, in which precautions may be adopted for as close seclusion of the girls as the customs of the country may require. An experiment of a school of this kind in Calcutta has been tried by the Hon'ble Mr. Bethune since May of last year; which, in the face of considerable, opposition, such as every novelty is sure to encounter in Bengal, at present contains thirty-four pupils, the children of persons of good caste and respectable connexions. The success which has been accomplished in so short a time, far exceeding any expectation its most sanguine supporters would have been justified in entertaining at the commencement, receives a double value from the consideration that it has been achieved by the exertions of a private individual, and cannot be attributed to the influence of the power of Government.

- 3. The example given by Mr. Bethune in his school has His Lordship in Council is informed, been imitated by educated natives in other parts of Bengal.
- 4. The Governor General in Council considers that a great work has been done in the first successful introduction of Native Female Education in India on a sound and solid foundation and that the Government ought to give to it, its frank and cordial support.
- 5. The Governor General in Council requests that the Council of Education may be informed that it is henceforward to consider its functions as comprising the Superintendence of Native Female Education, and that, wherever any disposition is shown by the natives to establish female schools, it will be its duty to give them all possible encouragement; and further their plans in every way, that is not inconsistent with the efficiency of the insti-

tutions already under their management. It is the wish also of the Governor-General in Council that intimation to the some effect should be given to the chief civil officers of the Moffussil, calling their attention to the foregoing disposition among the Natives to establish female schools and directing them to use all means at their disposal for encouraging those institutions, and for making it generally known that Government views them with very great approbation.

I have, etc.,

Council Chamber

F. J. Halliday,

11th April 1850.

Secy to the Govt. of India.

"The Council (General Council of Education) lost no time in making known the sentiments of the Government to all persons connected with the Institutions already under their charge, requesting them to give the fullest possible effect to the Government instructions, by making them generally known to all in their neighbourhood who take an interest in or are likelyly to aid the cause."

এই আদেশ পত্রে বিশেষ কিছু কাষ্ণ হয় নাই, বালিক। বিভালয় স্থাপনের নিমিত্ত কোন প্রজার সাহায্য প্রদান অথবা প্রদানের প্রতিশ্রুতি হয় নাই। সেই উদ্দেশ্যে কোনপ্রকার নিয়ন বিধিবদ্ধ হয় নাই। পূর্বের স্থায় পল্লীগ্রামে যে স্থানে লোকেরা পারিত সেই স্থানে বালিকা বিভালয় স্থাপিত হইত। এরপ স্থলগুলি প্রায়ই উৎসাহ অভাবে অল্পদিনের মধ্যে উঠিয়া যাইত। ১৮৫৪ সালে ভারত পরিচালনা সভা শিক্ষা সম্বন্ধে

মে মন্তব্য পাঠান (Educational Despatch of 1854) তাহাতে স্ত্রী শিক্ষার কথা ছিল। বালকদিগের শিক্ষার জ্বন্থ যে প্রকার সাহায্য দান প্রথার (Grant-in-aid) কথা উঠে বালিকা বিভালয়ে উৎসাহ প্রদান সম্বন্ধে সেই প্রকার ইন্ধিত ছিল। ভারত পরিচালনা সভার মন্তব্য হইতে স্ত্রী শিক্ষা সম্বন্ধে অংশ টুকু নিয়ে উদ্ধৃত করিলাম।

"The importace of female education in India cannot be over-rated; and we have observed with pleasure the evidence which is now afforded of an increased desire on the part of many of the natives of India to give a good education to their daughters. By this means a far greater proportional impulse is imparted to the educational and moral tone of the people than by the education of men. We have already observed that schools for females are included among those to which grant-inaid may be given, and we cannot refrain from expressing own cordial sympathy with the effort which are being made in this direction. Our Governor-General in Council has declared in communication to the Government of Bengal that the Government ought to give the native female education in India its frank and cordial support, in this we heartily concur and we specially approve of the bestowal of marks of honor upon such native gentlemen as Rao Bahadur Magaubhai Karamchand, who devoted 20,000 rupees to the foundation of two native female schools in Ahmedabad, as by such

means our desire for the extension of female education becomes generally known."

এইরপ সহামূভ্তি প্রদর্শনেও স্থীশিক্ষার বিশেষ উপকার হইল না।
বখন সাহায্য প্রদান প্রথা এদেশে প্রবর্ত্তিত হইবার চেষ্টা হইতেছিল
তখন সেই সম্বন্ধে কতকগুলি নিষম লিপিবছ হয়। সত্তরেই দেখা গেল
বে বালক ও বালিকাদিগের স্কুল সম্বন্ধে একপ্রকার নিয়ম হইলে বালিকা
বিন্তালয়ের পক্ষে সাহায্যপ্রাপ্তি একপ্রকার অসম্ভব হইবে। বাঙ্গলা
প্রাদেশিক গভর্ণমেন্ট ভারত গভর্ণমেন্টকে এ কথা জানাইলেন,
ভারত গভর্গমেন্ট নিরমগুলির কোন প্রকার পরিবর্ত্তন করিতে সম্মৃত
হইলেন না।

এই সম্বন্ধে বাঙ্গলা গভর্ণমেণ্ট ও ভারতবর্ষীয় গভর্গমেণ্ট হইতে বে চিষ্টিপত্র লেখালেথি হয় তাহাদের মূল নিয়ে দিলাম।

From

The Junior Secretary to the Government of Bengal,

To

The Secretary to the Government of India, Home Department.

Dated Fort William, the 13th April, 1858.

SIR, I am directed to bring to the notice of the

General Education. Hon'ble the President in Council that
the Lientenant-Governor has received
applications from the Director of Public Instruction for
grant-in-aid of numerous Native Female Schools

which it is proposed to establish in different districts in East and South Bengal, but at present his Honour finds himself precluded from giving any assistance to these Institutions unless the rules in force regarding ordinary grant-in-aid are to some extent, specially relaxed in their favour.

"It can admit of little doubt that Female Schools, if heartily encouraged and carefully—fostered, will be most important and useful in the promotion of civilisation and the Hon'ble the Court of Directors in their Despatch No. 96 of the 1st October, 1856 to the address of the Government of India were pleased to give a certain amount of hope of encouragement by exempting Female Schools from the payment of schooling fees:—

"But the very slender hold which these institutions have at present on the sympathies of the people renders it absolutely necessary that some further concession should be made in their favour until their good effects may come to be more widely felt and appreciated by the native public.

"The principal obstacle which is encountered in any attempt to establish a female school is to be found in the reluctance with which the respectable inhabitants of a Hindu town or a village can be pursuaded to allow their girls to attend such an institution. If their consent

to this point is obtained it must be considered that a great object is accomplished and where even this much is effected, it would be a pity to withdraw from the field without taking advantage of this favourable manifestation of opinion. If but a small beginning is made, it may, in a short time, become that the daughters of a native family should be educated, and their attendance at school may come to be looked on as much a matter of course, as it is now for the boys of a family.

"From the applications before the Lieutenant-Governor it appears that in most instances the people of the villages have offered to provide a house for the school. This is generally the utmost that can be expected from their scanty means and timid mind, but where this is done, and as many as 20 girls of decent parentage can be got to attend the school, who can say how great an end is obtained?

"The number of applications now pending before the Lieutenant-Governor is 26, and the number of the girls expected to attend the schools is 871, and His Honour confidently but respectfully solicits the authority of the Hon'ble the President in the Council so far to modify the existing Rules regarding grant-in-aid on behalf of female schools, that whenever a suitable school house is provided and the attendance of as many as 20 girls is

promised, the payment of all the other expenses of maintaining the school shall be defrayed by the Government.

I have etc.

C. T. Buckland.

Junior Secretary to the Government of Bengal.

C. Beadon Esq.

Secretary to the Government of India.

To

"From

C. T. Buckland Esq.

Junior Secretary to the Government of Bengal. Sir,

"I am directed to acknowledge the receipt of your

Home Department Letter No. 695, dated the 13th ultimo proposing that Government should bear the whole of the expense of

Female Schools, upon condition that the people provide some kind of a school house, and that at least 20 girls attend at each school.

"The Hon'ble the President in Council is unwilling to allow of the abrogation of the grant-in-aid rules in favour of Female schools and informs His Honour in Council that unless Female Schools are really and materially supported by voluntary aid, they had better

not be established at all, and indeed that the voluntary aid of the neighbourhood is by far the most important element of success.

"The present proposition cannot therefore be entertained.

I have etc.,
(Signed) Cecil Beadon,
Secretary to the Government
of India

Council Chamber, the 7th May 1858.

্ ভাহার পর সিপাহী বিদ্রোহ হইল। সিপাহী বিদ্রোহের পর এদেশের সকল প্রকার শাসন সংক্রান্ত কার্য্য, ইংলণ্ডে কর্ভৃপক্ষগণের সমালোচনার অধীনে আসে। সকল প্রকার শিক্ষার সহিত দেশের গোকদিগের অসন্তোবের সম্বন্ধ, ইংলণ্ডে বিচারের সামগ্রী হর। তৎকালীন ইংলগুন্থিত Board of Contrologর সভাপতি ভূত-পূর্ব্ধ গভর্ণর ক্রেনারল লর্ড এলেনবরা ভারত পরিচালনা সভার সভাপতিকে ভারতবর্বে অসন্তোবের সম্বন্ধে এক তীব্র-মন্তব্য পাঠান। মন্তব্যথানি এদেশে আসিলে শিক্ষাবিভাগের অধ্যক্ষ শিক্ষা সম্বন্ধে তাহার প্রভূত্তর দান করেন। স্থী শিক্ষা সম্বন্ধে Board of Contrologর সভাপতির লেখার ভাব হইতে মনে হর যে তিনি ভাবিতেন এদেশে যে সকল বালিকা-বিদ্যালয় স্থাপিত হইয়াছিল ভাহাতে এদেশের লোকেরা বাধ্য হইয়া নিজ কক্সাগণকে পাঠাইত। তিনি লিখিলেন যে ভারতবাসী সকল শ্রেণীর মধ্যে বিশেষ ভন্ত পরিবারদিগের মধ্যে ত্রী

9. 'To send a female child to any school, to which

any man whatever can be present, is so entirely at variance With native feelings, that it is hardly credible that the attendance of any such children can have been really voluntary, on the part of the parents.

10. There is throughout India, specially among the higher classes, a strong prejudice in favour of domestic education."

ইহার উত্তরে বাঙ্গলা দেশের শিক্ষাবিভাগের অধ্যক্ষ (Director of Public Instruction) শিথিশেন ;—

"There is undoubtedly a prejudice among the higher classes in favour of domestic education for female children (as there is among ourselves I believe); but many of these who can not effect this kind of education are willing to send their daughters under marriageable age to be taught by old pundits or female teachers. The willingness is rapidly spreading in those parts of Bengal where the advantages of education are appreciated and instances are not wanting of girls being sent to boy's schools rather than to none at all. As one instance of what is to be done-in this way, I may briefly advert to the forty female schools set up by Pundit Iswar Chandra Sarma in villages in Burdwan and Hughly. During the course of the last twelve months or less, the attendance of which, before they were abolished (as they have recently been done under orders from the Supreme Government) amounted to about 1370 girls. No one will I think suspect the pundit of having acted as he did merely to curry favour with his superiors. Indeed he has found to his cost that the result has been just the reverse and that owing to his having acted in anticipation of the circular of the Government, he is in danger of suffering severely, in purse and credit.

তথন বালকদিগের নিমিন্ত জেলায় ২ মডেল স্থলস্থাপনের প্রস্তাব ইংহছিল। সেই ভাবের আটটি মডেল বালিকা বিদ্যালয় হুগলী বর্জমাম ও ২৪ পরগণায় স্থাপন করিবার নিমিন্ত ভারত গবর্ণমেন্ট ইংলণ্ডে Secretary of State সমীপে আবেদন করেন। ভারত গভর্ণমেন্ট এ কার্য্যের নিমিন্ত বার্যিক ১০০০, টাকা ব্যয় করিবার অন্মন্তি প্রার্থণা করেন। "That a grant not exceeding Rs. 1000 per mensem, should be made for the establishment of Female Schools in Hughly, Burdwan and the 24-Pargannas a portion to be expended in assisting such schools as are established by Pundit Iswar Chunder Sarma, and a portion in a few Model Schools to be supported by the Government."

আবেদনের প্রত্যুত্তরে তৎকালীন ভারতসচীব জানাইলেন যে;—

"Her Majesty's Government cannot entertain the proposal during the existing financial pressure."

১৮৫৯ সালে কলিকাতা ও ২৪ পরগণার ডেপুট ইনস্পেক্টর লিখিলেনঃ—
"মজিলপুরে (তাঁহার নিজ জন্মস্থান) ডাক্টার প্রিয় নাথ রায় একটি
বালিকা বিজ্ঞালয় থুলিয়াছেন। ৩১টা বালিকা শিক্ষালাভ করে।
সৈন্তবপুরে ঈশান চক্র চট্টোপাধ্যায় একটা দ্বল খুলিয়াছেন, ৪০টি বালিকা

গড়ে; অধিকাংশ ব্রাহ্মণ কলা। বারাসতের নিকট নিবুধোতে গোপাল চক্ত দত্ত একটি স্ল খ্লিরাছেন, নৈইহাটীতে ভামাচরণ সরকার একটা স্ল ভাপন করিরাছেন, যশোহর জেলার রারুলি ও নাজ্রাতে হুইটি স্ল হুইরাছে। ঢাকাসহরে তিনটী স্ল আছে। The Deputy Inspector of Dacca remarks in his report that:—

"It is worthy of your notice that the people are not so much averse to Female Education as to female schools. Every here and there, girls as well as ladies, daughters as well as wives of respectable families are heard, although under certain restrictions to be going on with the elements of the Bengali language."

The Deputy Inspector of Jessore says:-

"There is however one cheering circumstance connected with female education in Jessore. In many circles there are girls who attend the schools along with their brothers and cousins. Indeed, I have found by reference that female education in this shape seems never to be objected to, whilst education in schools professedly for girls has invariably to contend with some prejudice more or less strong."

ঢাকার পোগোন্ধ স্কুলের ছাত্রগণ ১৮৫ ৯ সালে নিজেরা একটা বালিকা বিস্থালর খুলে।

Native Female Schools. (১৮৫৯-৩০)
ঢাকা বাজার ২০
,, লালবাৰ ১৭

२२२

শিক্ষা বিভাগের অধ্যক্ষ গভর্ণমেণ্টকে জানাইলেন বে বালিকা-বিদ্যালয়ের সংখ্যা আরও বাড়িত, তবে ভারত গভর্ণমেণ্টের আদেশ ফলে নৃতন বিদ্যালয় খুলিবার চেষ্টা হয় নাই।"

"The number of such schools would doubtless have increased, but measures for extending the operations of the Department in this direction were discontinued in compliance with the orders of the Supreme Government. "His Honour the President in Council being of opinion that unless Female Schools are really supported by voluntary aid they had better not be established at all."

এদেশে পাশ্চাত্য প্রণালীতে স্ত্রী-শিক্ষা প্রবর্তন ও প্রচারের কাহিনী অঙ্কি আল্ল কথায় লিখিতে পারা যায়। উনবিংশ শতাব্দীর প্রথম ভাগে পাদ্রী-গণ নিজেদের অভিপ্রায় সিদ্ধির নিমিত্র স্থী-শিক্ষা প্রচলনের চেষ্টা করেন। ভংকালীন জনকরেক ইউরোপীয় মহিলাগণ সভা সমিতি করিয়া ভাহাদের এ কার্য্যে সাহায়। করিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন। রাধাকান্ত কেব প্রমূথ দেশীয় নেতৃগণ প্রথমে যথেষ্ট সহামুভৃতি প্রকাশ করেন। তবে পাদ্রীগণের মূল অভিসন্ধি বুঝিতে পারিয়া তাঁহারা তাঁহাদের সম্পর্ক শীঘ্রই পরিত্যাগ করেন। এদিকে ইংরেন্সী শিক্ষা দেশ মধ্যে বিস্তৃত হ**ইন্ডে** লাগিল; নব শিক্ষিত বাঙ্গালীরা নিজ ভবি কন্যাদিগকে পাশ্চাত্য প্রণালীতে শিক্ষা দিবার নিমিত্ত বাস্ত হটরা উঠিল। নিমু ও উচ্চ ব্রতিধারী যুবকদল স্ত্রী-শিকা সম্বন্ধে আলোচনা করিতে লাগিলেন। ১৮৪০ দালের পর হইতেই যে গ্রানে ভদ্রলোকেরা বাদ করিতেন তথার ৰালিকা স্থল স্থাপন সম্বন্ধে আন্দোলন ও চেষ্টা হইত। ছোটজাগুলিয়াছে ইংরেজী কল, বাঞ্চলা দল, বা লকা বিদ্যালয় ও তিনই এক সমৰে স্থাপিত হয়। এ সম্বন্ধে বারাসাত এক প্রকার পথ প্রদর্শক ছিল। বে সময়ের কথা বলিতেছি তথন বারাসাত ক্রেলায় সদর ছিল! একণে ষাহাকে প্রেসিডেন্সি বিভাগ বলে পূর্বে তাহারই এক অংশকে বারা-সাত বিভাগ বলিত। ১৮৪০ হইতে ১৮৫০ সালের মধ্যে বারাসাতে একদল ক্লতবিদ্য দেশ হিতৈষী আদর্শ চরিত্র বাঙ্গালীর অভ্যাদয় হয়। তাঁহাদের মধ্যে চুট জনকার নাম, কালী যুক্ত মিত্র ও পিয়ারী চরণ সরকার বিশেষ উল্লেখ যোগ্য। ১৮৪• সালের পর হইতেই বালিকা-বিদ্যালয়ের সূচন: বারাসাতে হয়। তথন বারাসতের নিকটে অনেক ৰৰ্দ্ধিকু গ্ৰাম ছিল। নিবাধু, বামুনমুড়ো. ভাগুলিয়া, এ সকল প্ৰামে অনেক শিক্ষিত ও সম্ভ্রাম্ভ ব্যক্তি বাস করিতেন। তাঁহারও স্ব স্ব গ্রাবে ৰালক বালিকা দিগের শিক্ষার নিমিত্ব গল স্থাপন করেন। জয়রুঞ

মুখোপাধ্যারের নাম সর্ব্যপ্রকার শিক্ষার সহিক্ত চিরদিনই স প্লিষ্ট : রাস্তা নির্মাণ করিতে, দাতব্য চিকিৎসালয় স্থাপন করিতে ও স্থল রাপন করিতে তিনি চিরদিনই মুক্ত হল্ত ছিলেন। শিক্ষা সমিতির নকট বালিকা বিদ্যালয় স্থাপন সম্বন্ধে তিনি যে পত্র লিখেন তাহা পূর্ব্বে দিয়াছি। দেশের গুরু বিদ্যাসাগর মহাশয় নিজ চেষ্টায় ৪০টী বালিকা-বিদ্যালয় স্থাপন করেন। এজনা তাঁহাকে বিশেষ ক্ষতিগ্রস্ত ছইতে হয়।

"The instance given by Mr. Young (Director of Public Instruction) of the 1370 girls recently sent to school at the simple will and pleasure of the rural population of about 40 villages in Burdwan and Hughly."

"For the impulse had begun to seize the people and having been communicated to them by one of their venerated Brahmins (Issur Chandra Sarma) would assuredly have spread with rapidity if it had been thought possible to take advantage of the golden opportunity now I fear lost for many a coming day.

(Minute by Sir Fredrick Halliday, Lieutenant Governor of Bengal 1858.)

গভর্ণমেন্টের সহিত স্ত্রী-শিক্ষার সম্বন্ধ অতি সামান্য। এদেশে

রী শিক্ষা সংশ্লে ইংরেজ শাসনকর্ত্গণের মধ্যে লড হার্ডিঞ্জ এথম ও

গধান উদ্যোগী ছিলেন। তবে শিক্ষা ও বোধ হয় অপরাপর বিষয়;

সম্বন্ধে ইংরেজ গভর্ণমেন্টের মৌলিক নীতি চির্দিনই পরিবর্ত্তনশীল;
শিক্ষই কারণে লড হার্ডিঞ্জ এবং লড ডেলহাউসি ংবর্ত্তিত উদারনীতি

ও পরে ভারত পরিচালনা সভার দ্রী-শিক্ষার আদেশ ও অন্থরোধ, কার্য্যে কথনও পরিণত হয় নাই। লড হাডিঞ্লের সভার সদস্য ও তৎকালীন শিক্ষা সমিতির সভাপতি বেখুন সাহেবের নামে কলিকাভার যে বালিকা-বিদ্যালয় স্থাপিত হয় তাহাই গভণমেন্টের পরিপোষিত একমাত্র প্রক্রুত फेक्सलनीय वालिका-विमानियाय फेमारबर्ग तम्म माथा प्रहिन ।

হিন্দু কলেজ সম্বন্ধে নানা কথা।

১৮৪৪ স:লের অক্টোবর মাসে (তখন) সার হেনেরি হাডিঞ্জ ভারত-বর্ষের শাসনকর্ত্তা নিয়লিখিত ছাত্রদিগকে স্বহন্তে পদক প্রদান করেন :--

জীপর চন্দ্র মিত্র স্থৰ্ পদক আইন পরীকা আনন্দর্গু বস্থ Adam Smith's 3 Moral Sentiments

রৌপা পদক

6

রাজনা রায়ণ বস্ত পর বৎসর গভর্ণর জেনারেল ২০০ টাকা মূল্যের পুস্তক পারিভোষিকের নিমিত্ত হিন্দু, হুগলি, মাদ্রাসা ও মেডিকেল কলেজের ছাত্র দিগের জ্ঞ প্রদান করেন। পরীক্ষা ফলে পারদর্শী বালকদিগকে পারিভোষিত দিবার নিম্ম হইল ৷ তিনি যতদিন এইদেশে চিলেন প্রতিবংসর এই পারিভোষিক দেওরা হইত। ائن

লারেল সাহেব (Advocate General Mr. Lyall) বিনা পারি-শ্রমিকে প্রথমে হিন্দুকলেজে আইন শিক্ষা দেন। ১৮৪৫ সালে তাঁহার মৃত্যু হয়। কলেজের ছাত্রগন তাঁহার প্রতি সন্মান প্রদর্শনের নিমিত্ত নিজ ব্যব্নে এক খণ্ড প্রস্তর পত্রে সেই কথা খোদিত করিয়া কলেজ গুরু গাঁথিয়া রাথে--

"In grateful remembrance of the late John Edwards Lyall Esq., Advocate General, the zealus friends of the natives and the first gratuitous lecturer on Jurisprudence in this hall, this tablet is erected by the law students of the Hindu College in 1845."

"Report of Hon'ble Mr. Cameron (1845-46).

I see with regret that some of the Hindu College students "hold it a baseness to write fair." Those of the Hughly College in general write legibly and neatly for which they deserve commendation."

In allusion to the junior scholarship examinations the Principal observes. "The students of the third, fourth, and fifth classes were candidates for junior scholarships. All the answers have been examined and the following seven students appear to be the best, and to be entitled to junior scholarships, should there be a sufficient number of vacancies.

"Sreenath Doss, Ashootosh Chatterji, Haran Chun-"der Banerji-3rd class.

"Debendranath Tagore, Raj Chunder Dutt, Debendra "Nath Chatterji—4th class.

"Greesh Chundra Sircar, though only in the 5th class is equal, if not superior to any of the others.

পূর্ব্ব এক পরিচেছদে হারাডেন (Harraden) সাহেবের সঙ্গীত শিক্ষা-ক্লাশের কথার উল্লেখ করিরাছি। প্রথমে হুই টাকা মাহিনা স্থির ইইরাছিল।

"As remuneration for the professor."। পরে হারাডেন

শাহেব একটাকা করিয়া লাই তে স্বীকৃত হন। তিনি আরও জানাইলেন যে যদি ১০০ জন বালক শিথিতে ইচ্ছুক হয় তিনি তাহাদের জন্ত একটি প্রাথমিক শ্রেণী বিনা বেতনে থূলিতে প্রস্তুত আছেন "he had ascertained that the students are desirous of learning music and their parents quite willing that their sons should prosecute the study of that polite art."। এইসৰ প্রস্তাবের ফলে একটি কমিটি গঠিত হইল, রাধাকাস্ত দেব, Mr. Samuell আর Dr. Mouat হইলেন এই কমিটির সদস্ত। একদিন তাহারা সকলে গিয়া হারাডেন সাহেবের শিক্ষা প্রদানের পদ্ধতি দেখিলেন "and reported very favourably as to the advisibility of establishing a permanent music class"। তৎকালীন ডেপুটি গভর্গর এ প্রস্তাবে অসম্মতি প্রকাশ করেন তবে তিনি ৮০০ টাকা যন্ত্র ও পুত্তক কিনিতে মঞ্জ্র করেন। বেপুন সাহেব ই সঙ্গীত ক্লাশের ভক্ত ১২০০ টাকা দান করেন। পরবৎসর হারাডেন সাহেবের ক্লাশটি উঠিয়া যায়। ঐ টাকায় বিজ্ঞান ক্লাশের যন্ত্র কেনা হয়।

৮৪৭ সালে ১ই অক্টোবর মাসে স্থ্যগ্রহন হয়; তৎকাণীন গণিতের অধ্যাপক রীজ সাহের (Mr. Rev.) কলেজের প্রথম শ্রেণীর ছাত্রগণ বাহাতে এবিষয়ে গণনা করিতে ও চিত্র প্রস্তুত করিতে পারে তাহার নিমিত্ত চেষ্টা করেন। হরগোবিন্দ সেন, প্রসন্নকুমার সর্কাধিকারী ও ঈশ্বর চক্র মিত্র বিশেষ পারদর্শিতা প্রদর্শন করেন।

The better part of the pupils have sound understanding of English, as far as a knowledge of Astronomy, Spherical Trigonometry and Orthographical Projections goes, but for want of good mathematical instruments, only inaccurate diagrams could be drawn."

্রুচনত সালে Library Medal পরীক্ষা আরম্ভ হয়। কলেজের ছাত্রেরা পুস্তকভবনে বদিছোয় কোন বিষয় সহদ্ধে পুস্তক পড়িত, পরে সেই নকল পুস্তকের উপর পরীক্ষা গৃহীত হইত সর্ব্বাপেক্ষা পারদর্শী বালককে একটি স্থবর্ণ পদক দেওয়া হইত। গভর্গমেন্ট সংক্রাস্ত প্রতি কলেজে এই পরীক্ষা ও পারিতোষিক প্রদানের নিয়ম ছিল। l'reparatory scho া গুলিতেও ঐ প্রকার রৌপ্য পদক দিবার ব্যবস্থা হয়। পরে (১৮৫০) স্বেচ্ছামত পুস্তক পাঠ প্রথা উঠিয়া যায় তাহার স্থলে কর্ত্বপক্ষ দিগের নির্দ্ধি কোন বিষয় পড়িবার নিয়ম হয়। নিয়ে হিন্দু কলেজের এই পদক প্রাপ্ত জন কয়েকের নাম দিলাম।

১৮৪ ৭।৪৮ । প্রসন্মকুমার সর্বাধিকারী (প্রথম) গিরীশ চন্দ্র দত্ত (দিতীয়)

১৮৪৯। यहन्य नान लाम।

১৮৫२। উনেশ চন্দ্ৰ দন্ত। (History of America)

পরীক্ষার ফল বিশেষ সস্তোষজনক না হইলে এ পদক দেওয়া হইত না।

হিন্দু স্থলের পূর্বনিকে এখন সে স্থানে University Institute আছে আর পশ্চিমদিকে যে স্থানে Theater আছে এই ছই অংশ ১৮৪৮ সালে নির্মাণ হর। যে গৃহে Albert Hall আছে পূর্বে ঐ গৃহ হিন্দু কলেজের ইউরোপীয় অধ্যক্ষের (Principal) বাস গৃহ ছিল। যথম মেডিকেল কলেজের গৃহ নির্মাণ হয় নাই তখন বর্ত্তমান হিন্দুস্থলের উত্তরে একটি ভাড়াটিয়া বারীতে ঐ কলেজ বসিত।

"The Government was pleased to sanction the reestablishment of the chair of Law experimentally for one year and Mr. Theobold an eminent Barrister, was appointed Lecturer. The lectures are delivered twice a a week, and have been made available to the Public as well as to all the senior students of this and other Government Colleges, the former on a charge of 16 Rs. per course, and the latter gratuitously (1851).

"The examination of the Law class, recently established will be held after the vacation, the questions being previously selected and arranged by the Lecturer, with the concurrence of the Hon'ble President. M Theobold reports that he has concluded his Lectures for the past course, which consisted of an introductory one and twenty lectures on Contracts, five on Criminal Law and the same number of Regulations; the plan having been to give on Wednesdays an opportunity of familiarly discussing which was formally delivered on Saturday."

১৮৫৩ সালে এ দেশের শিক্ষা সমিতি, (General Council of Education) ও গভর্গমেন্ট, হিন্দু কলেন্দ্র সম্বন্ধে ইংলণ্ডের ভারত পরিচালনা সভার নিকট আপনাদের মন্তব্য জ্ঞাপন করেন। তাহার ফলে
১৮৫৪ সালের সেপ্টেম্বর মাসে ভারত পারচানা সভা President
College স্থাপনের নিমিত্ত একটি বিশেষ আদেশ পত্র প্রেরণ করেন।
১৮৫৫ সালে ১৫ই জুন হিন্দু কলেজ ভাঙ্গিয়া ছই ভাগ হয়; উচ্চ চারি শ্রেণী
লইরা হইল Presidency College আর বাকী নিয় শ্রেণী লইরা গঠিত
হইল হিন্দু স্কুল।

১০ বংসর চেষ্টার ফলে বাঙ্গালীরা ২৪ জামুম্বারি ১৮১৭ সালে গরা হাটার বাটী ভাড়া করিরা হিন্দু কলেজ থুলে—১৮৫৪।৫৫ Council Education প্রকাশিত Report হইতে উদ্ধৃত করিলাম :—

"The most important event which has occurred during this period is the abolition of the Committee of Management and the transfer of the College to the control of the Principal, subject only as are the Principals of the Government Colleges, to the immediate direction of the Council of Education. In November 1853 the Secretary to the Council of Education communicated to the Committee of Management the very liberal and comprehensive minute recorded by the most Noble the Governor of Bengal as to the future constitution of the College. On the receipt of this communication, Babu Ashootosh Dev an elected member; immediately withdrew from the management, the Maharajah of Burdwan as hereditary Governor also withdrew, intimating that he had not the slightest hesitation in resigning the entire management of the College on its new footing into the hands of the Council of Education upon the terms proposed by the Most Noble the Governor of Bengal; Babe Prosonno Coomar Tagore also resigned his trust. Finally it was resolved on the motion of Rossomoy Dutt that the functions of the Hindu College Management should cease and that the College should be placed under the sole control of the Principal who should in all cases make his reports and communications directly to the Council of Education. Babu Rossomoy Dutt in conformity with the terms of this Resolution made over charge of the office of Secretary on the 1st February 1854 and he was thereupon appointed a Member of the Council of Education."

আর একটি কথা:--

হিন্দু কলেজ ভাঙ্গিয়া ও উপরের চারি শ্রেণী লইয়া প্রেসিডেন্সি কলেজ পাঠিত হয়। হিন্দু কলেজে নিয়ম ছিল যে হিন্দু ছাত্র ব্যতীত অপর কোন ছাত্রের পড়িবার অধিকার ছিল না। এমনকি সকল সম্প্রদায়ের হিন্দু ছাত্র ভব্তি করা হইত না। মাদ্রাসাতেও এই অন্তর্মণ নিয়ম হইয়াছিল মুসলমান ভিন্ন আর কোন সম্প্রদায়ভূক্ত বালকের প্রেবেশের অধিকার ছিল না; কেবল সহংশজ মুসলমান লওয়া হইত। তাহার ফলে সর্ব্যপ্রেণীয় মুসলমান বালকদিগের পাঠের নিমিত কলিক্ষা ধূল স্থাপিত হয়।

এই বৎসর (১৯১৪) প্রেসিডেন্সি কলেজের নিম্নন হইমাছে বে প্রতি শুক্রবারে মুসলমান ছাত্রদিগের নমাজ করিবার স্থবিধার নিমিত্ত একটা হইতে তিনটা পথ্যস্ত সমস্ত শ্রেণীতে পাঠ বন্ধ থাকিবে। তিনটার পরে পুনরায় পাঠারস্ত হয়।

হিন্দু কলেজ।

3000 i

পাদ্রী ডাক্তার মিল্স (Mills) এই বৎসর হিন্দু কলেজের প্রথম শ্রেনীর বালক দিগকে অন্ধ শাস্ত্রে পরীক্ষা করেন। পারদর্শিতা অনুসারে ফল বাহা হইরাছিল নিয়ে দিলাম।

প্রথম শ্রেণী।

- ১। রাধামাধ্ব দে।
- ২। রাধা মোহন বস্তু। দ্বিতীয় শ্রেণী।
- ১। नील हक्त श्वायाल।
- २। इनीमान (घाष।
- ৩। নবীন চক্র বস্ত্র।
- ৪। উমেশ চন্দ্র বস্থ।

रेং तुकी माहिका।

1 sede

প্রথম শ্রেণী।

- ১) গিরিশ চক্র বস্তু।
- ২। কেদার নাথ বস্থ।
- ৩। সাধ্ব চন্দ্ৰ চক্ৰবৰ্ত্তী।
- ৪। রাজ কুমার বস্থ।
- e। त्रांधा माधव (न।
 - দ্বিতীয় শ্রেণী।
- ১। গোপাল চক্র ঘোষ।

의本 |

তৃতীয় শ্রেণী।

১। যোগেশ চক্র ঘোষ।

(448)

- ২। দারিকানাথ শীল। চতুর্থ শ্রেণী।
- ১। নবীন চক্র মুখোপাধ্যায়।

> bos 1

ইভিহান।

ख्यभग (अभी।

- >। जोङक्ष्यः (म।
- २। जेगान हत्र पछ।
- ৩। উমাচরণ মিত্র।
- ৪। শ্রীনাথ শিকদার।
- ¢। नील हम (घाषाल।
- ৬। রাজনারায়ণ দত।
- १। नत्रिःश्रुष्ट हत्त्व पखा
- ৮। রাধামোহন বস্থ।
- ৯। অভয় চরণ বস্থ।
- > । রাধামাধ্ব দে।
- ১১। তারিণী চরণ বন্দ্যোপাধ্যার।
- ১২। রাধানাথ দেন।
- ১৩। হুৰ্গাদাস ঘোৰ।
- ১৪। উমেশ চক্র বস্থ।

ছিতীয় শ্ৰেণী।

- ১। গুরুচরণ দত্ত।
- ২। গোপাল রুফ দত।
- ৩। গিরীশ চক্র বস্থ।
- 8। देकलाम नाथ वस्र।

ভূতীয় ্ৰেণী।

- ১। দূর্গা চরণ বন্দ্যোপাধ্যায়।
- ২। গোপাল চক্র ঘোষ।
- ৩। কালি রুঞ্চ মিত্র।

প্রবন্ধ রচনা।

- ১। রাম নারায়ণ মতিলাল।
- ২। দুর্গাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায়।
- ৩। হরিহর বন্দ্যোপাধ্যায়।

চতুর্থ ও পঞ্চম শ্রেণী।

- ১। নবীন চক্র মুখোপাধ্যায়।
- ২। জয় গোপাল সেন।
- ৩। ভোলা নাথ দত্ত।
- 8। निम हत्त्व ।
- ৫। কালি ক্লম্ভ মিত্র।

इं द्वकी।

)। **मग्राम** ठल तात्र।

(()

- ২। সারদা প্রসাদ ঘোষ।
- ৩। বনমালি দত্ত।

হিন্দু কলেজ পারিতোষিক প্রাপ্ত ছাত্রগণ

10000

প্রথম শ্রেণী ।

- ১। শিরীশ চন্দ্র বস্ত।
- ২। অভয় চরণ বস্থ।
- ৩ । রাজকুমার রায়।
- ৪। হরিনারায়ণ দে।
- ে। গোপীরফ মিত্র।
- ৬। রাজনারায়ণ দত্ত।
 - । গোপাল চল দে।
 - ৮। গোপীনাথ বস্তু।
- ৯। ধুগল চন্দ্র দেব।
- ১০। কেদারনাথ বস্থ।
- ১১। তারিণী চরণ বন্দ্যোপাধ্যায়।
- ১২। লোকনাথ দে।
- ১৩। 'গুরুচরণ দন্ত।
- ১৪। গোপাল রুফ্ত দত্ত।
- oe। कालाँगेन हना।
- ১৬। অধর চক্র চক্রবন্তী।
- ১৭। মহেন্দ্রনাথ বসাক।
- ३৮। नीलह्य खायान।

2509

দ্বিতীয় শ্রেণী।

- ১। গোপাল রুষ্ণ ঘোষ।
- ২। রাম নারায়ণ মতিলাল।
- ৩। কালীপ্রেসর মিত্র।
- ৪। বিশ্বনাথ সিণ্ছ।
- ে। মতেন্দ্রাথ বস্ত।
- * ৬ ৷ তুর্গাচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় (only answered 4 questions.)
 - १। (शांतिक हम् वस्र।
 - ৮। एदनाश ताग्र।
 - ৯ । হরিহর বন্দোপাধাায়।
 - ২০। ঈশর চন্দ্র চটোপাধায়।
 - : । মাধব চন্দ্ৰোষ।
 - ১২। মথুর্চাদ মটোপাধ্যায়।
 - ১৩। মতিলাল মিত্র।
 - ১৪। রাজেন্দ্র নাথ দেন।
 - ১৫। তিতুরাম মুগোপাধ্যায়।
 - ১৬। রাধামাধন বস্থ।
- * "But I must state, in the first instance that the few answers (four) given by Doorga Charan Banerji were so good that I thought it proper to enquire, why he had not answered the whole, and was informed by Mr. Hare that he is a boy of delicate health and was compelled to give in what little he had done and to leave the College

হিন্দু কলেজ 1 404C वाक । প্রথম শ্রেণী। ১। ভারিকানাথ দাস। 21 नवक्रक वस्र । ৩। শ্রীমন্ত দেব। ৪। গিরীশ চল দেব। ে। শ্রামাচরণ বন্ধ। ৬। শ্রীনাথ বস্থ। হিন্দু কলেজ

Hall early in the examination day. I therefore sent for him to my own house intending to examine him again, but I learnt with regret that he had left Calcutta unwell for his native village. I trust that he will recover for he seems to be a lad of superior abilities and judging from his answer to a question beyond the scope of the College lectures, of some general information." (Mr. Mangles).

\$ 60d :

```
( 649 )
                 অক্ত
              পঞ্চম শ্ৰেণী।
১। জগদীশ নাথ রায়।
২। প্রতাপচক্র ঘোষ।
৩। আনন্দ চক্র মজুমদার।
        ইতিহাস ও ভুগোল।
              চতুর্থ শ্রেণী।
১। কৈ লাশ চক্র মুখোপাধ্যায়।
২। নবীন চক্র মুখোপাধ্যায়।
                 অক ৷
               তৃতীয় শ্ৰেণী।
   জ্ঞানেব্র মোহন ঠাকুর।
২। পিরারী মোহন সরকার।
    ভোলানাথ দত।
               সাহিত্য।
             দ্বিতীয় শ্রেণী।
১। ভূবন মোহন গুপ্ত।
২। সারদা প্রসাদ ঘোষ।
৩। শ্ৰীকান্ত ভাহড়ী।
৪। শ্রীরাম চট্টোপাধ্যায়।
 । পিয়ারী লাল গুপ্ত।
   উমেশচন্দ্র ঘোষ।
```

?। চন্দ্ৰবাথ দত্ত।

```
( ( ( ) )
```

- ৮। ক্লফ চক্র খোষ।
- ৯। শ্রীনাথ বস্থ।

সাহিত্য।

প্রথম শ্রেণী ৷

- >। গোপাল ক্লফ ঘোষ।
- २। मग्राम हन्द्र ताग्र।
- ৩ ৷ যোগেশ চন্দ্ৰ ঘোষ।
- ৪। কালিক্ষ মলিক।
- ে। ভোলানাথ চক্ত।

तित्पार्छ । ১৮8°-85 । ১৮85-82

পরীক্ষার ফল।

পঞ্চম শ্রেণী।

- >। নৃপেক্র নাথ ঠাকুর।
- ২। জগৎ চক্র রায়।
- ৩। শ্রামাচরণ গুপ্ত।
- ৪। রাজক্বঞ্চ নাগ।
- ৫। নবীন চক্র ঘোষ।

চতুর্থ শ্রেণী।

- ১। গিরীশ চক্র বস্থ।
- २। जनमीम नाथ ताय।

- ৩। অবতার চক্র গাঙ্গুলী।
- ৪। উমেশ চক্র বন্দ্যোপাধ্যায়।
- । यट्ट नांथ वस्त्र ।

তৃতীয় শ্ৰেণী।

- ১। রাজ নারায়ণ বস্থ।
- ২। রাজ মোহন মিত্র।
- ৩। হীরালাল গুপ্ত।
- 8। देकलान हज्ज मारा।
- ৫। কেশব চক্র ঘোষ।
- ৬। কৈলাশ চক্র মুখোপাধ্যায়।
- ৭। গোবিন্দ চক্র দে।
- ৮। শ্রামাচরণ বস্থ।
- २। त्रांविन हक्त भीव।
- ১০। নবীন চক্র পালিত।

দ্বিতীয় শ্ৰেণী।

(ক) বিভাগ।

- ১। কৈলাশচন্দ্র মুগোপাধ্যায়
- ২। গোপাল লাল রায়।
- ৩। গোবিন্দ চন্দ্র শীল।
- ৪। রাজনারায়ণ চৌধুরী।
- ৫। চক্রমোহন মিত্র।
- 🖢 । পিয়ারীলাল মল্লিক।

(492)

```
१। দিননাথ রায়।
৮। শ্রামাচরণ বস্থ।
 ৯। নবীন চক্র পাল।
১০। কেশব চক্র খোষ।
১১। রাজমোহন মিতা।
     ८गाविन्म हक्त ८म ।
> 2 1
               (থ) বিভাগ।
      देकलान हत्स आहा।
 2 1
      শ্ৰীনাথ সেন।
      আনন্দ প্রসাদ মুখোপাধ্যায়।
      রাজনারায়ণ বস্থ।
 8 1
      মতিলাল দেব।
      ভামাচরণ বস্ত ( ২ নং )
 ে। চণ্ডীচরণ ধর।
      প্রসন্ন চক্র ঘোষ।
      कानाई लाल माहा।
      গোবিন্দ চক্র দত্ত।
     কাশিনাথ চন্দ্ৰ।
      বেণীমাধব বন্দ্যোপাধ্যায়।
1 5 6
      গিরীশচক্র ঘোষ।
100
      হারানন্দ মুখোপাধ্যার।
186
১৫। ছারকানাথ বদাক।
১৬। নবীন চক্র মুখোপাধ্যার।
১१। হীরালাল গুপ্ত।
```

ভূবনেশ্বর দে ।

>1 dc

হিন্দু কলেজ।

>F85

উচ্চরতিধারীদিগের নাম:

- ১। পিয়ারীচরণ সরকার।
- ২। যোগেশ চক্র খোব:
- ৩ 1 মাধ্বচক্র গুপ্ত।
- 8। व्यानम क्रथ वस्र ।
- ে। জ্ঞানেক্র মোহন ঠাকুর।
- ७। শ্রীনাথ বস্থ।
- १। जग्र (पर्भाव सिंह।
- ৮। রাজনারারণ বহু।
- a। भीनवक्र (म।
- ১ । কালীদাস দত্ত।
- ১১। ছারিকা নাথ শীল।
- ১২। চক্রনাথ মিত্র।
- ১৩। গোবিন্দ চক্ত দও।
- ১৪। গিরীশ চক্র দেব।
- এ স্থানে পুনক্সল্লেখের প্রয়োজন বে উচ্চর্তিধারীদিগের পক্ষে ছর বংসব পাঠ ও পরীক্ষা দিবার নিয়ম ছিল। প্রতি বংসর পরীক্ষার কলে স্থান নির্দিষ্ট হইত।

নিমুরুতি।

- >। कश्मीमनाथ त्राम् ।
 - ২। জুদেব মুখোপাধ্যার।

```
( 498 )
```

- ৩। রাজেন্দ্রনাথ মিত্র।
- ৪। অবতারচক্র গাঙ্গুলী।
- ৫। বনমালী মিত্র।
- ৬। মধুস্দন দত্ত।
- ৭। শ্যামাচরণ লাহা।

>F82--89

উচ্চর ছি ।

- ১। দিগন্ধর বিশ্বাস।
- ২। খানকুষ্ণ পালিত।
- 8। नवीनहक्त माग्र।

নিশুরাত।

:! সিদ্ধেশ্বর বিশ্বাস।

হিন্দু কলেজ।

88-c84¢

প্রথম আইন পরীক্ষার ফল।

- ১। ঈশ্বরচক্র মিত্র।
- ২। আনন্দর্গ্থ বস্থ।
- ৩। যোগেশচক্র ঘোষ।

হুগলী কলেজ।

১। নরোভ্য মলিক।

```
( e 9e )
```

- ২। হরিমোহন চট্টোপাধ্যার।
- ৩। গুরুচরণ দাস।

উচ্চরভি পরীক্ষার ফল

- ১। রাজনারায়ণ বস্থ।
- २। मीनवक्त एम।
- ৩। জগদীশনাথ রায়।
- ৪। ঈশ্বরচক্র মিত্র।
- ে। চক্রনাথ মৈত্র।
- ৬। কেশবচন্দ্র ঘোষ।
- ৭। নবীনচক্র পালিত।

হিন্দু কলেজ

নিম্বতি।

- > হর গোবিন্দ সেন
- ২ । কেদারনাথ সেন।
- ৩। কালী প্রসন্ন দত্ত।

≥₩88-8¢

উচ্চরতি।

- >। যোগেশ চক্র ঘোষ।
- ২। ভূদেব মুখোপাধ্যাম।
- ७। मीनवन्द्र पा।
- ৪। রাজনারামণ বস্থ .
- €। কেশব চক্র ঘোষ।

- 🕶। জগদীশ নাথ বায়।
- ৭। ঈশ্বর চন্দ্র মিত্র।
- ৮। চক্রনাথ মৈত্র।
- ৯। গোপাললাল রায়।
- ১ । বন জ্যোত মিত্র।
- >>। উমেশ চক্র দত্ত।
- ১২। প্রসন্নকুমার সর্কাধিকারী।
- ১৩। শ্রামাচরণ বোস।
- ১৪। গিরিশ চক্র মিত্র।
- ১৫। হরি চরণ বস্থ।
- ১৬। নুপেক্র নাথ ঠাকুর।
- ১१। হরগোবিন্দ সেন।
- ১৮। কালী প্রসন্ন দত্ত।
- ১৯। চুनिमान ख्खा
- ২ । মধুস্থদন চট্টোপাধ্যার।

₩81-86

উচ্চরতি।

- >। मीन वक्क दम।
- ২। গোপাল লাল রায়।
- ৩। ঈশ্বর চক্র মিতা।
- ৪। নবীন চক্র পালিত।
- €। শ্রামাচরণ বস্থ।
- । গেশ চক্র চৌধুরি।
 - ৭। প্রসন্নকুমার সর্কাধিকারী।

- ৮। জগদীশ নাথ রায়।
- **३। क्रक** हज्ज त्यांव।
- ১ : বৰ্ণমালী মিত্ৰ।
- ১১। গৌরদাস বসাক।
- ३२। भिवहता पछ।
- ু১৩। হরগোবিন্দ দেন।
- ১৪। গিরিশ চক্র মিতা।
- ১৫। কালী প্রসত্র দত্ত।
- **১७। চ**निलाल ख्रश्च।
- ১ গ। মধকুদন চটোপাধ্যায়।
- ১৮। রাজ কিশোর ঘোষ।
- ১৯। গিরিশ চন্দ সরকার।
 - ২ । দেবেল নাথ ঠাকুর।
 - २)। श्रीनाथ मामः
 - ২২। আশুতোষ চট্টোপাধ্যায়।
 - ২৩। রাজ চক্র দত্ত।
 - ২৪। হারাণ চক্র বন্দ্যোপাধ্যায়।

HINDU COLLEGE.

Junior Scholarships.

"Of holders of junior scholarships, Debendra Nath Tagore, Haran Chandra Banarjee and Raj Chandra Dutt were examined in the senior scholarship papers, the former not only obtained a sufficient number of marks (113-1) to entitle him to retain his scholarship but attained the standard for gaining a senior scholarship within three marks. The two latter also obtained sufficient number of marks to entitle them to retain their scholarships.

The whole of the junior scholarships, assigned to the institution, have been joined by the following competitors—viz."—

- ১। মহেন্দ্র নাথ রায়।
- ২। সীতানাথ ঘোষ।
- ৩। গিরিশ চন্দ্র ।
- ৪। মহেন্দ্র নাথ সোম।
- १। अक्र हत्र (मन।
- ७। जेगान हता खारान।
- ৭। হুর্গাপ্রসাদ বস্থ।
- ৮। প্রতাপ চক্র:বস্থ।
- ৯। উমেশচক্র মিতা।
- ১ । কৈলাসচক্র ঘোষ।

সংস্কৃত কলেজ সম্বন্ধে নানা কথা।

সংস্কৃত কলেজ সম্বন্ধে পূর্ব্ব পরিচ্ছেদে লিখিয়াছি যে ইহার ইতিহামে অনেক কৌতুকের সামগ্রী পাওয়া যায়। সে ভাব অনেক দিন পর্যান্ত ছিল। উদ্দেশুবিহীন অহঠানে সকল সময়েই হাসিবার সামগ্রী থাকে, সংস্কৃত কলেজের এইরূপ অবস্থা সেই কার্ণেই ঘটিয়াছিল। ১৮৪৫

দালে হিন্দুকলেজের ইংরেজ অধ্যাপক সংশ্বত কলেজের বালকদিগকে ইংরেজি ভাষায় পরীক্ষা করেন। প্রথম শ্রেণী সম্বন্ধে তিনি যে মস্তব্য প্রকাশ করেন তাহা নিয়ে দিলাম।

Reading Indifferent

Explanation ... A failure

History Ditto.

Geography ... Ditto.

Grammar Satisfactory

তথন ইংরেজি শিক্ষা স্বেচ্ছাধীন ছিল। ১৮৪৫ সালে মোট ১৮২ জন ছাত্রের নধ্যে ৭১ জন ইংরেজি গড়িত। ১৮৪৭ সালে ছাত্রের সংখ্যা অনেক কমিয়া ধার, "The decrease in the number of pupils as shown above is caused by the names of sixty-seven students being struck off the roll during the year for irregular attendance."

যথন উচ্চবৃত্তি পরীক্ষা হইত তথন পরীক্ষার্থীদিগকে সংস্কৃত ও বাঙ্গলা ভাষায় পরীক্ষাগৃহেনিরূপিত কোন বিদ্বা সম্বন্ধে রচনা লিপিতে হইত। উদাহরণ স্বরূপ ১৮৫১ সালের প্রশ্ন নিম্নে দিলাম।

> 'রোষক্ষময়োঃ দোনগুণৌ গছেন বর্ণয়। রোষসন্তোষয়োঃ দোনগুণৌ পছেন বর্ণয়।

১৮৪৪ দালে রচনার বিষয় ছিল:--

গম্ম।—মাতাপিতরৌ পুত্রকন্যানাং কিংবিধান্থপকারান্ কুর্কাতে ইতি সংস্কৃত্যক্ত্যাঃ বণয়।

পত ।--ফলানি বিভাভাসশু শ্লোকৈঃ বর্ণন্ন সংস্কৃতৈঃ।

বাঙ্গলা :--স্বার্থপরায়ণতা ও অসত্য নিষ্ঠতার গুণ-দোষ বর্ণনা কর। দেশীয় ভাষায় পরিশ্রমের ফল বর্ণনা কর।"

১৮৪৫ সালে R. N. Cust. নামে একজন ইংরেজ সিভিলিয়ান্
সংস্কৃত ভাষায় পত্ম রচনার নিমিত্ত প্রতি বৎসর ৫০১ টাকা করিয়া চারি
বৎসরের পারিতোষিকের জন্ম ২০০১ টাকা দান করেন। এই পারিভোষিকের প্রতিযোগিতা সম্বন্ধে নিয়ম হইল যে পরীক্ষার কালে অনুষ্ঠুপ
ছন্দে তথায় নির্দিষ্ঠ কোন বিষয় সম্বন্ধে ২৫টি শ্লোক রচনা করিতে হইবে।
তবে তাহার সহিত ত্বই একটি ইন্দ্রবন্ধ উপেন্দ্রবন্ধ্র ছন্দ থাকা চাই।
পরীক্ষক নিযুক্ত হইলেন ইংরেজ সৈনিক কর্ম্মচারী Major D. G.
Marshall. ১৮৪৫ সালে রচনার বিষয় ছিল, "What are the advantages of a town and country life and which of the two deserves preference."

১৮৪৬ সালে তৎকালীন মুর্শিদাবাদের নবাব নাজিম সংস্কৃত কলেজ পরিদর্শন করেন। তিনি ছাত্রদিগকে পারিতোষিক দিবার নিমিত্ত ৫০টী মোহর দিয়া যান।

তৎকালীন মুর্শিদাবাদের নবাব নাজিন বিশেষ উদার প্রকৃতির লোক ছিলেন। এই সময় তিনি হিন্দু কলেজও পরিদর্শন করেন। তথার ও ছাত্রদিগের পারিতোধিকের জন্ম যথেষ্ট অর্থ দিয়া যান। সেই বৎসর চারিজন বাঙ্গালি বালক চিকিৎসা শিথিবার জন্ম মেডিক্যাল কলেজ হইতে ইংলণ্ডে বায়। ছইজনকার ব্যয় সন্ধ্লানের জন্ম চাঁদা উঠে। নবাব নাজিম চারিসহস্র টাকা প্রদান করেন। সংস্কৃত কলেজে পূর্মে কেবল ব্রাহ্মণ ও বৈছ ভর্ত্তি করিবার প্রথা ছিল। ১৮৫১ সালে কায়স্থ ভর্ত্তি হইবার নিয়ম হয়। পূর্বে প্রতিপদ ও অষ্ট্রমী তিথিতে কলেজ বন্ধ থাকিত, রবিবারে বসিত, এই সময় হইতে কেবল রবিবারে বন্ধ রাথিবার নিয়ম হইল।

বিভাগাগর নহাশয়ের সহিত সংস্কৃত কলেজের সম্বন্ধ চিরদিনই খনিষ্ট ছিল ও তাঁহারই চেষ্টায় সংস্কৃত কলেজে পরিশেষে সংস্কার হয়। তিনি নিজে সংস্কৃত কলেজে অধ্যয়ন করেন। পরে ঐ কলেজের সহকারী সম্পাদক (Assistant Secretary) ভলেন। ১৮৪৭ সালে তিনি এই কর্মা পরিত্যাগ করিয়া Fort William Colleged প্রবেশ করেন। (Sheristadar in the College of Fort W Iham).

সংশ্বতকলেজের চাক্রী পরিত্যাগ করিলে তাঁহার সহিত ঐ কলেজের সম্মন্ধবিচ্ছিন্ন হয় নাই। ১৮৫০ সালে সংস্কৃত ভাষায় উচ্চ ও নিম্ন বুডির সকল বিষয়ের পরীক্ষা তিনি একা গ্রহণ করেন। ("Pandit Iswarchandra Sarma was appointed the sole examiner of the Sanskrit College").

সেই বংসর ডিসেম্বর নাসে রসময় দত্ত ছোট আদালতের জজ-(Commissioner) নিযুক্ত হন। তথন ছোট আদালতের জজেরা গাউন
(Gown) পরিয়া বিচার করিতেন রসময় দত্তের গাউনপরিধান সেই
সময়কার ইংরেজ মহলের বিশেব হাসির সামগ্রী হয়। রসময় দত্ত
সংস্কৃত কলেজের সম্পাদকের কর্ম পরিত্যাগ করেন। তাঁহার পর
সংস্কৃত কলেজের সম্পাদক ও সহকারী সম্পাদকের পদ উঠিয়া যায় ও
তাহাদের পরিবর্ত্তে অধ্যক্ষের (l'rincipal) পদ স্পজিত হয়। ১৮৫১
সালে জাল্মারী মাসে বিভাসাগর মহাশয় ৩০০২ টাকা বেতনে সংস্কৃত
কলেজের প্রথম অধ্যক্ষের পদে নিযুক্ত হন। মদনমোহন তর্কালস্কার তথন
সাহিত্যের অধ্যাপক ছিলেন। তিনি এই সময় মুশিনাবাদে জেলা

(Provincial) পশুত হইয়া সংস্কৃত কলেজ পরিত্যাগ করেন।
বিদ্যাসাগর মহাশয় তাহার স্থানে সাহিত্যের অধ্যাপনা করিতেন। সংস্কৃত
কলেজের অধ্যক্ষের পদে নিয়ক্ত হইয়া শিক্ষা সমিতির (Council of
Education) অন্তরোধক্রমে সংস্কৃত কলেজের পাঠের সংস্কারের নিমিত্ত
তিনি (Existing State of Sanskrit College) "সংস্কৃত কলেজের
বর্ত্তমান অবস্থা" নমে একটি দীর্ঘ মন্তব্য প্রকাশ করেন।

পাঠের দামগ্রী, শিক্ষা প্রণালী, ইংরেজী ও বাঙ্গলাভাষার চর্চা, নিয়ম প্রতিপালন, শিক্ষার উদ্দেশ্য এ সকল বিষয় তিনি পুঙ্খান্তপুঙ্খ বিচার করিয়া সংস্কারের পন্থা নির্দেশ করেন। সংস্কৃতে শিক্ষিত দেশের পণ্ডিতগণ বাঙ্গলাভাষার দাহায্যে পাশ্চাত্য জ্ঞান লাভ করিবে ও অপর পক্ষে সংস্কৃত ভাষায় লিখিত শাঙ্গে ব্যুংপন্ন হইবে এবং বাঙ্গলা ভাষায় পাশ্চাত্যজ্ঞান লাভ করিয়া তাহাদের মনে উদারতা জন্মিবে ও তাহার কলে ইংরেজি শিথিতে অভিলাষী হইবে ইহাই বিছাসাগ্র মহাশ্যের মানস ছিল।

"I beg leave to propose that the study of Bengali books treating on useful and entertaining subjects be introduced into the classes of the junior department"

বিভাসাগর মহাশায়ের যে সকল সুলপাঠ্য পুস্তক বাঙ্গালী বালকগণ আঞ্চপ্রায় ৭০ বৎসর পাঠ করিয়া আদিতেছে সেই সকল পুস্তক এই সময় রচিত হইতেছিল।

তিনি লিখিলেন "Should the Council be pleased to introduce these Bengali books the students of the Sanskrit College will with little difficulty acquire great proficiency in Bengali and through the medium of that language derive useful informations and thereby

have their views expanded before they commence their English study.

তৎকালীন প্রচলিত সংস্কৃত ব্যাকরণ পাঠের যে নিয়ম ছিল বিষ্যাসাগর
মহাশর তাহার ছোর বিপক্ষে ছিলেন । বাঙ্গালী বালকদিগের নিমিন্ত
সহজবোধ্য বাঙ্গলা ভাষায়, সরল সংস্কৃত ব্যাকরণ—উপক্রমণিকা, কৌমুদী
প্রভৃতি তুনি সেই অভিপ্রায়ে রচনা করেন ।

"I beg also to state that the preparation and the publication of the rudiments of Sanskrit grammar in Bengali and that of the Sanskrit selections shall need no pecuniary assistance of the Council."

তৎकानीन मःश्रुक करलरङ हेश्टबङ्गी भिकात मस्रुक्त जिनि निथितन ;

The present mode in which this very useful department is conducted is very unsatisfactory. There is no rule as to what students are expected to study English but it is entirely left to their own option. They commence the study when they please, leave it off at their own option and commence again when it suits their purpose. The very same students come again to be admitted at the beginning of the next session.

প্রতিকার সম্বন্ধে তিনি লেখেন; —

"The students should not be allowed to commence English till they have acquired some proficiency in the Sanskrit language; the pupils of the same Sanskrit class shall go on with the same English studies: the study of English instead of being optional be compulsory; should there be any one very unwilling to be taught in English, he be given to understand that he will not be allowed to commence English at any subsequent stage of his Sanskrit study, as to create for him a separate class is altogether out of the question.

The laxity of General Discipline in the institution at present is notorious. It is highly desirable that strict and steady attention should be paid to ensure regularity of attendance, to put a stop to students constantly leaving their classes on trivial pretences and to prevent needless noise, talking and general confusion. There is no inherent cause whatever why the discipline in this College, should not be equal to that which obtains in any English institution. The same methods require only to be introduced and enforced.

Should the Council be pleased to adopt these suggestions I have sanguine hopes that the happy and speedy results under an efficient and steady supervision, will be, that the College will become a seat of pure and profound Sanskrit learning and at the same time a nursery of improved Vernacular literature, and of teachers thoronoughly qualified to disseminate that literature amongst the masses of their fellow-countrymen.

১৮৫২ সালে আরও একটু পরিবর্ত্তন হয়। পূর্ব্বে ইংরেজি শিক্ষা দিবার নিমিত্ত হইজন করিয়া শিক্ষক থাকিতেন। ইংরেজী শিক্ষা বাধ্যকরী হওয়াতে হইজন ইংরেজী ভাষার অধ্যাপক (Professors) ও তিনজন শিক্ষক নিযুক্ত হন। প্রসন্নকুমার সভাধিকারী ও শ্রীনাথ দাস প্রত্যেকে ১০০০ টাকা বেতনে ইংরেজী ও গণিতের অধ্যাপক নিযুক্ত হইলেন। রাজনারায়ু বহু পূর্বে দিতীয় শিক্ষকের কাজ করিতেন। তিনি এই বৎসর মেদিনীপূরের প্রধান শিক্ষক নিযুক্ত হন। পূর্ব্বে সংস্কৃত ভাষায় অক্ষশান্ত লীলাবতি ও বীজগণিত শিক্ষা দেওয়া হইত; এবংসর হইতে ভাহাদের স্থলে ইংরেজী ও গণিত পাঠ আরম্ভ হয়।

যে উদ্দেশ্যে বিভাসাগর মহাশয় সংস্কৃত কলেজে সংস্কার সম্মন্ধে চেষ্টা করিয়াছিলেন সে উদ্দেশ্য কিন্তু সফল হয় নাই ।

১৮৫৪ সালে Council of Education স্থির করিলেন যে সংস্কৃত কলেজের ছাত্রগণ দেশীয় ভাষায় উপযুক্ত শিক্ষক ইইবার নিমিত্ত প্রস্তৃত ইইবে আর তাহারা বাঙ্গলা সাহিত্যের বিশেষ পুষ্টিসাধন করিবার উনযুক্ত ইইবে: "deemed it highly desirable that the students of the Sanskrit College should be so trained that they might form a most efficient class of Vernacular teachers, as well as a most efficient class of contributors to an enlightened Bengali Literature"

শিক্ষা সমিতির অভিপ্রায়ান্ত্রদারে পণ্ডিত প্রস্তুত করা সংস্কৃত কণেজের এক প্রধান উদ্দেশ্য হইল। পর বৎসর লর্ড হার্ডিঞ্জের প্রতিষ্ঠিত Model Vernacular Schoolএর জন্ম পণ্ডিত নির্বাচন পরীক্ষা হয়—২• জন এ চাক্রি পাইলেন।

লর্ড হার্ডিঞ্জের প্রবর্ত্তিত দেশীয় বিদ্যালয় উঠিয়া গেল—বাঙ্গলা পণ্ডিতের অধিক এ যোজন রহিল না । ১৮৫৯ সালে তৎকালীন শিক্ষাবিভাগের অধ্যক্ষ (Director of Public Instruction) সংস্কৃত কলেজের পুনরার সংস্কানরের নিমিন্ত অনুরোধ করেন। সেই সনে ৩০শে নার্চ্চ তারিথে তিনি এই সম্বন্ধে গভর্গনেণ্ট সমীপে একটা মন্তব্য পাঠান। তিনি লেখেন যে তথন পর্যান্ত সংস্কৃত কলেজ ছিল "a compound of a College and a dame School!" এখন যে ভাবে কলেজ আছে তাঁহারই অনুরোধ ফলে ইহা গঠিত হয়। সমুদার কলেজটা হই ভাগে বিভক্ত হইল—একটা প্রকৃত কলেজ বিভাগ, তাহাতে তিন বা অধিক শ্রেণী থাকিবে; তাহার নিম্নে কলেজ সংশ্লিপ্ত সুল কলা পির হইল, তাহাতে সংস্কৃত সাহিত্য ও ইংরেজী শিক্ষা দেওয়া হইবে এবং ছাত্রেরা বিশ্বিত্যালয়ের প্রবেশিকা পর্যন্ত পাঠ করিবে। স্থতি, তায় বেদান্ত ও অপরাপর দর্শন—কবল কলেজে শিক্ষা দেওয়া হইবে। এই অনুরোধ ফলে ১৮১০ সালে সংস্কৃত কলেজ বিশ্ব বিশ্বালয়ের সহিত সংলগ্ধ হয়।

১৮৫৮ সালের নভেম্বর মাসে বিভাসাগর মহাশয় অন্যক্ষের পদ ত্যাপ করেন; পরে কাওয়েল ('ঠাজনা) বলিয়া একজন ইংরেজ তাঁহার পদে বসেন। ১৮৫৯-৬০ সালে রঞ্জকনল ভট্টাচার্য্য সংস্কৃত কলেজ হইতে B. A. পাশ হন; সংস্কৃত কলেজে B. A. উপাধির ইহাই প্রথম উদাহরণ। সিপাহি বিজ্ঞোহের সময় সংস্কৃত কলেজে ইংরেজ সৈভাদিগের আবাস স্থান হয়। সেই তুই বৎসর ১১০ ও ৯২নং বহু বাজার খ্রীটে ভাড়াটীয়া বাটিতে সংস্কৃত কলেজ উঠিয়া যায়; ১৮৫৯ সালের শেষে কলেজ স্বগৃহে উঠিয়া আসে!

সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপকদিগের নাম।

নান। বেতন। অধ্যাপনা। নিয়োগের তারিথ। জয়নারায়ণ তর্কপঞ্চানন ১০ দর্শন ১১ ৫ ৪০ ভরতচন্দ্র শিরোনণি ১০ শ্বতি ১ ১২ ৪০

নাম ।	বেতন।	অধ্যাপনা।	নিয়ো	গর ত	চারিথ।
প্রেমটাদ তর্কবাগীশ	٥٥	অলংকার	>	>>	৩২
গিরীশ চক্র বিভারত্ব	9.	<u> শাহিত্য</u>	३ २	>	¢٥
তারানাখ তর্কবাচম্পতি	٥٥	ব্যাকরণ	ર .၁	>	84
ৰারিকানাথ বিভাভূষ	ę·	ক্র	\$8	>	8¢
রামগোঝিদ তর্করত্ন	e c	ক্র	>) २	8•
প্রাণক্বফ বিভাসাগর	8 •	ক্র	२०	Œ	86
নবীনচক্র বিভারত্ব	8 •	ঠ	25	5:	¢ >
মাধবচন্দ্ৰ তৰ্কসিদ্ধান্ত	9•	ক্র	۵,	٥ د	6.3

মেডিকাল কলেজ সম্বন্ধে নানা কথা।

২৪সে মার্চ ১৮৩৫ সালে দ্বারিকানাথ ঠাকুর তৎকালীন মেডিকাল কলেজের অধ্যক্ষ ডাক্তার ব্রাম্লিকে (Bramley) নিম্নলিখিত পত্র লিখেন:—

"I am miwilling to offer you my congratulations upon the success which has attended your undertakings in the Medical College, without showing that my feelings towards the institution are more substantial than those which words only can express.

"Should all your expectations be realised, and there is every reason to believe that they will, the Medical College cannot fail to produce the happiest results amongst my countrymen. No man, I assure you, is more sensible than I am, of the benefit which such an institution is calculated to dispense, but I know also that you have many great difficulties before you, and the greater part of these you will have to contend with at the outset. My own experience enables me to tell you that no inducement to native exertion is so strong as that of pecuniary reward, and I am convinced you will find difficulties disappear in proportion to the encouragement offered to the student in this particular.

"As an individual member of the native community, I feel it belongs to us to aid, as far lies in our power, the promotion of your good cause. At present this can hardly be expected on any very great scale, but as example may be of service to you, I for one will not be backward to accept your invitation to my countrymen to support the College.

"I beg therefore, as an inducement to the Native pupils now studying in the Institution, and to those who may hereafter enter, to offer the annual sum of 2,000 Rupees for the ensuing three years, to be distributed in the form of prizes. In order that these may be of substantial value to the candidates, I propose that the Prizes should not exceed eight or ten in number, and that they should be available to Foundation students only and Natives—bona fide pupils of the College.

All other arrangements in regard to their distribution I leave to your discretion."

>লা ফেম্বক্রারী ১৮৩৭ সালে তংকালীন মেডিকাল কলেজের অধ্যক্ষ ৰাম্লি (Dr. Brainley) মেডিকাল কলেজের শিক্ষক নিয়োগ সম্বন্ধে বে রিপোর্ট পাঠান তাহা হইতে কিয়দংশ উদ্ধৃত করিয়া দিলাম।

"Without going into individual detail, I have but to appeal to the evidence which even very casual observation will afford, of the inaptitude of Europeans and East Indians to educate natives so as to combine the communication of knowledge with the regulation of their minds and the direction of their habit of thought. The cause is obvious: the interest of the teacher in the pupil ceases in a great measure when they separate on leaving the school-room. Well qualified as are many masters by the possession of information, they are unpractised in the mode of communicating it, and the offost of teaching is to them more or less a labour requiring rest and reaction after the close of the stated periods of instruction, in absence from the scene, and from the objects in and on which the effort has been exerted. The feelings of the masters are not in unision with those of the pupils, and the immense power of moral agency which, as Pestalozzi has practically demonstrated, may be created by working on the national character of boys under a course of instruction is lost altogether.

এখন যে বাঙ্গালী বালকেরা দলে দলে ইউরোপ, আমেরিকা প্রভৃতি প্রদেশে বিজ্ঞানিক্ষার নিমিন্ত গমন করে মেডিকাল কলেজের বাঙ্গালী ছাত্রেরা তাহার পথপ্রদর্শক। তবে ইহার পশ্চাতে একটু কথা আছে। শাসনকর্ত্তা লর্ড হাডিজের নাম এই সম্বন্ধে বিশেষ উল্লেখযোগ্য। এক হিসাবে জিনি এই অমুষ্ঠানের প্রধান উজ্ঞোগী ছিলেন। ২৮০৫ সালে দারিকানাথ ঠাকুর ইউরোপ যাত্রা করেন। ইংলত্তেও ফ্রান্স প্রভৃতি স্থানে তিনি যথেষ্ট সমাদর লাভ করেন। এদেশের বালকদিগের শিক্ষা পটুতা প্রথম লর্ড হার্ডিঞ্জ বুঝিতে পারেন। এই পরিচয় ফলে তিনি ত্বির করেন যে " Native intellect with proper culture and training is capable of the highest attainments in knowledge." ২৮৪৫ সালে ২৮শে জামুয়ারী তিনি টাউন হলে যে বক্তুতা প্রদান করেন তাহা নিম্নে দিলাম।

লর্ড হার্ডিঞ্জের উৎসাহ প্রদানের ফলে ৪ জন বাঙ্গালী বালক প্রথমে ইংলতে যাইয়া লেখা পড়া শিথে। এখন এদেশীয় বালকদিগকে ইংলতে যে অবস্থায় পড়িতে হয় তাহার সহিত যাহারা প্রথমে গিয়াছিল তাহাদের অবস্থা, তুলনা করিবার স্থবিধার নিমিত্ত নিয়ে এ সম্বন্ধে সরকারী কাগজ হইতে কতকগুলি অংশ উদ্ধৃত করিলাম।

"At the annual distribution of prizes to the successful students of the Hindu and Hooghly College, held in the Town Hall on the 28th January, (1845), the Governor General (Lord Hardinge) spoke to the following effect:—

"I am desirous, before the prizes are distributed, on this, the first time I have presided on such an occasion in the Town Hall of Calcutta, to express the high satisfaction I derive from observing the care and success with which the affairs of the Hindoo College are conducted. From the Essay that has been just read and those that have been recorded in fermer years, as well as from the written answers of the students I think abundant proof is afforded of the fitness of the system of education pursued in the College and the efficiency with which that system had been carried out. These also furnish a proof that the native intellect with proper culture and training is capable of the highest attainments in Knowledge.

"It is with reference to this consideration that I wish to draw your attention to the facility and frequency of intercourse between the British Isle and this country, afforded by steam communication. This state of things justifies me in indulging the hope that with the improvement of manners and morals and the expansion of intellect arising from education, many of the natives of this country will visit Great Britain and find a welcome among its inhabitants by the amiability of their manners and the excellence of their character. This I think is not by any means a visionary speculation, for a native of this country belonging to a commercial house, has actually within the last three years undertaken a visit to Europe, and one of the consequen-

ces of that visit is that Dwarkanath Tagore, has by his conversation and intelligence, favourably impressed the people of England in regard to the natives of this country.

"He also received the most favourable countenance from our Gracious sovereign and obtained from her Majesty the poratits of herself and of her illustrious consort which within the last few days have been landed, in Calcutta and which I hope will soon ornament the walls of this building. There are numerous other advantages, necessarily accruing to natives of India from a sound system of education, and from familiar intercourse with Great Britain and its inhabitants which must be obvious to you all, and upon which it is unnecessary that I should dilate. But I must point out to you the honorable path of ambition that is open to you in the public service of the Government, in the Courts of law, and in the prosecution of commercial enterprize, and impress upon your minds that it is by education alone that you can hope to succeed in any of these pursuits or become useful members of society. My views on this subject have already been fully made known in the resolution of the 10th October, and I here declare my determination fully, fairly and impartially to carry these views into effect. Already a college has been established

at Patna, and arrangements have been made for opening schools in every district of Bengal for the instruction of the people in the vernacular language. As to the system under which these will be conducted, I think it premature to say anything now, but I do not doubt of their success to the utmost desirable extent. Without however undervaluing the importance of a correct and thorough knowledge of your own language, I earnestly recommend to you the study of English, not abstractedly because it is our tongue but because it opens unto you the whole field of literature and science, and because through it, you may become familiar with the greatest efforts of human genius, whether in invention, discovery, or the deductions of the soundest philosophy. But I must also guard against the possibility of being supposed to recommend you to neglect your own language. Learn it, study it, become so familiar with it that all you acquire in a foreign language you may be able to teach in your own, and then divide with your countrymen the benefit you receive at our hands.

"In addition to the schools of which I have spoken the Government has 'decided on establishing two new professorships in the Hindoo College, one of Natural Philosophy, the other of Civil Engineering and they will be filled up as soon as competent persons can be found."

পূর্ব্ব এক পরিচ্ছেদে যে চারিজন মেডিকেল কলেজের ছাত্র ইংলণ্ডে চিকিৎসা শাস্ত্র শিকা করিতে গিয়াছিল তাহাদের সম্বন্ধে সংক্রেপ লিথিয়াছি। ইংলণ্ডে পাঠ্যাবস্থায় তাহারা কি ভাবে থাকিত—কি ভাবে পড়িত—তাহাদের অধ্যাপকগণ ও সেই দেশের লোক তাহাদিগকে কি ভাবে দেখিতেন নিমলিথিত উদ্ধৃতাংশ হইতে তাহা অনেকটা বুঝা যাইবে। ডাঃ শুডিভ তাহাদের অভিভাবক হইয়া তাহাদিগকে লইয়া যান. তিনি ভারত পরিচালনা সভা সমীপে নিয়মিতরূপে তাহাদের সম্বন্ধে সংবাদ পাঠাইতেন; উদ্ধৃতাংশগুলি ডাঃ শুডিভের পত্র হইতে প্রধানতঃ গৃহীত।

"The four pupils who accompanied the Professor and started in the steamer "Bentinck" on the 8th March were Bholanath Bose, a pupil of Lord Auckland's School at Barrackpore, who was supported at the Medical College by his Lordship for five years, and was considered by the late Mr. Griffith the most prominent botanical pupil in the school—Gopaul Chunder Seal—Dwarkanath Bose, a Native Christian, educated in the General Assembly's Institution, and employed for sometime as assistant in the Museum together with Surjee Coomar Chuckerbutty, a Brahmin, native of Coomillah, a junior pupil and a lad of much spirit and promise."

Dr. Goodeve's report:—"With reference to the native Indian students studying in this country I beg to forward a copy of the half yearly report furnished to me

for the information of the Bengal Government, by the Dean of the Faculty of University College.

"The testimony borne by that officer to the progress of these young men in medical studies is exceedingly gratifying, and I am most happy to be able to confirm his opinion."

"Noting can exceed the zeal and industry they exhibit, and very few English students evince a similar degree of these quantities during their College career. The progress these young natives have made in the acquirement of professional knowledge, has been proportionate to their perseverence, and is fully equal to the best of their fellow pupils during the comparatively short time that they have been associated together. This is fairly shown at the weekly examinations of the classes they attend when I am assured by the professors that these young men invariably distinguish themselves greatly.

"Hitherto they have had but one opportunity of contending for prizes—at the botanical examination in August last. On this oceasion, Bholanath Bose was third on the list, in a class of more than seventy students. He only failed in obtaining the silver medal by two marks, his number being eighty-eight, and that of his successful rival ninety. So excellent indeed were

his answers and so intimate a knowledge of the subject did he display, that Professor Lindley, regretting he had not another silver medal to give, presented him with a copy of his own admirable work as a testimony of his approbation, accompanied by a most complimentary certificate. Lord Auckland also on the same occasion presented the young man with a valuable book. Gopaul Chunder Seal, from his proficiency in practical anatomy, has been selected by Professor Quain to dissect the subjects for his lectures, a post of considerable honor in the anatomical class.

"Suraj Cumar Chuckerbutty has by his zeal and attention so completely won the regard and approbation of Dr. Grant, the distinguished Professor of Comparative Anatomy, that he makes him the frequent companion of his leisure hours, thus affording him the most valuable opportunities of learning this branch of Science. Dr. Grant has also presented him with copies of all his own works, and many of the most import nt treatises on this subject published in this country and in France; moreover he took the young man with him to Paris as I shall have occasion afterwards to state.

"With respect to Dwarka Nath Bose I have nothing particular to communicate. The private conduct of the young men is most examplary. I have rarely occa-

sion to find fault with any of them: their whole time is given to study, and they appear very regardless of amusement in any shape when it interferes with the great object of their coming to England. They are for the most part gentle and obedient, and have easily conformed themselves to European manners and customs.

- "Hitherto their health has been good, and they appear to suffer very little from the cold; my only fear on this point arises from the comparatively sedentary life they lead in consequence of their devotion to study. I endeavour as much as possible to avoid this evil, but their anxiety to distinguish themselves, and to rival their English fellow students, frequently renders it difficult to accomplish my views on this subject.
- In obedience to the wish of the Hon'ble Chairman and others interested in the successful result of the undertaking in which I am engaged, I have carefully prevented these young men from being frequently present at places of public amusement, lest they be injured by the interest and attention they might thus create. I must at the same time do them the justice to state, that the young men themselves appear very unwilling to be thus flattered, 'and I am much gratified by their apparent dislike to anything approaching to this species of attention.

"During the College vacation in the month of September, three of the youths accompanied myself and the family to Clifton, where we remained nearly a month.

"They visited Bristol, Bath and the neighbouring part of Gloucestershire, Somersetshire and South Wales, and I took advantage of this opportunity to show them the manufactures of cotton, glass, and floor cloth to be found in that part of England. They visited also with much interest, the tomb of their distinguished fellow countryman, Ram Mohan Roy, and the scene of his illness and death.

"The fourth student, Suraj Coomar, as I have before stated accompanied Professor Grant to Paris. He was there introduced to some of the most distinguished men in France, who treated him with marked kindness. He was constantly occupied under Dr. Grant's superintendence in studying the contents of the various museums of natural history, so abundant and valuable in Paris, and as an evidence of the excellent capacity of this young man, and in proof of the good use he made of this opportunity, I should mention that besides acquiring a great mass of information upon the subject of his favourite study, he obtained during the six weeks he was absent, a knowledge of the French language, which surprised every one who reflected on the short time during which he had been engaged in learning it.

"As far as the experiment has yet advanced, I trust there is reason to hope for a successful result of the undertaking in which these young men have embarked and nothing shall be wanting on my part to fulfil the duty assigned to me by the Honorable Court."

"The following reports from this officer and Professor Williams, the Dean of the Faculty of Medicine of University College, are published for general information and record.

They were addressed to the Secretary to the Honorable Court of Directors.

Dr. Williams reported :--

"In compliance with a request from the Secretary to

Report of Dr Williams. the Council of Education of Bengal,

I have to give you a quarterly report

of the conduct and progress of the native students now

studying at the University College, London.

"I am happy to be able to speak in high terms of their diligence and correct conduct, and the several Professors whose classes they attend assure me that in the examinations, these students give the most satisfactory proofs of their superior intelligence and steady progress. In regard to the gentleman that attends my class, Mr. Gopal Chandra Seal, I can add my personal testimony to the regularity of his attendance at the

lectures and the correctness of his answers at the weekly examinations.

"If they go on as they have begun, there is the best reason to expect that these students will reflect the highest credit to themselves, as well as to their Superintendent and Teachers."

The following extracts from Dr. Goodeve's report for the first half of the year 1847, are published for general information:

- ents continue to give great satisfaction to the Professors of the Institution in which they are studying, and I am happy to state that my own approbation of their character and private conduct continues unabated.
- *2. Since my last report in January, the annual class examinations at the College have been passed by these young men with the following satisfactory results.

Bholanath Bose

Gold Medal in Comparative Anatomy.
Certificate in Surgery.

in Practice of Medicine.

in Midwifery.

Certificate in Anatomy.

in Physiology.

in Materia Medica.

in Chemistry.

Gopal Chunder Certificate in Surgery.
Seal. " " in Medicine.

"3. It will be thus seen, as observed by Lord Brough or in his public address upon the occasion of distributes the prizes at University College on the 30th of And last, that the three Indian students have this year outsined nine honorable marks of distinction independent of the Gold Medal gained by Bhola Nath Bose, at the unit of honour highly creditable to their talents and industry, when we regard the variety of subjects the embraced in their studies and the large number a sudents with whom they contended. Few of the English youths in the College were equally successful. Some of them it is true gained higher prizes in a single stass but with two exceptions amongst more than two fundred pupils no one gained distinction in so many departments of their professional studies as my young friends."

Report of the Dean of the Faculty of Medicine. Faculty of Medicine reported:—

Nr. Liston, the Dean of the Faculty of Medicine reported:—

Faculty of Medicine reported:—

"I have much pleasure in stating that the conduct and attention of Gopal Chandra Seal, Bhola Nath Bose and Soorjo Coomar Chuckerbutty have been very satisfactory during the last six months of their attendance in the classes of the College."

* * *

"These young men are now members of the Royal College of Surgeons of England, both Bachelors and one of them Doctor of Medicine

Dr. Goodeve's report of the London University, the highest professional degree which

can be procured in Europe. They have obtained their distinction, not by favour or indulgence, but by severe labour, and by submission to those rigid tests of proficiency, which the highest scientific authorities, have devised to regulate their studies and by which they authorise the admission of candidates to the privilege of exercising the Medical Profession. Thus, besides the ordinary diplomas, they have taken degrees which, mainly on account of high standard of the qualification required from the candidates, are sought by a very small portion of English students. In addition to these satisfactory results of their labour, they have, throughout the whole course of their previous studie; distinguished themselves among their fellow students by obtaining high honours in almost every class examination in which they have contended for prize. Bhola Nath has been specially distinguished in this respect; besides many certificates he has obtained two Gold Medals and two silver ones on different subjects, an amount of Collegiate honor rarely attained by the best English Medical Students. They have moreover displayed a degree of zeal and energy in the acquisition of knowledge of every description, and above all, pursued a line of moral conduct which has rendered them an object of praise and admiration to all who have had an opportunity of witnessing their career.

"Having thus completed their professional studies my principal anxiety now is, to procure for my pupils a corresponding reward as well for the great moral courage and enterprise they have displayed in coming to this country, in the face of all the powerful obstacles in the shape of national and religious prejudices and the entreaties of relations and friends which opposed their undertaking, as for the distinguished career they have pursued since their arrival.

"I have no doubt that some adequate provision will be made for them by the wonted liberality of the Government, and it would be most presumptous in me to interfere in any way on this point. But I trust that I may be permitted to express my anxious wish that they may receive such employment as will call for the exercise of their acquirement and evince the approbation—entertained of their conduct—and at the same time it will be sufficiently honourable to encourage their fellow countrymen hereafter to make similar endeavour to place themselves upon an equality with ourselves in mental acquirements and moral dignity."

ডাঃ শুডিভের পত্রের শেষের অংশের উত্তর স্বব্ধপ ভারত পরিচালনার পক হইতে জানান হইল : —

"On the subject of future employment of the young men the Court entirely acquiesce in the sentiments expressed in your report and propose to communicate their views on the subject to the Government of India leaving it to that Government to carry out their intention in such way as may appear to that authority to be most suitable."

১৮৪৯ সালে ভারত পরিচালনা সভা লিখিলেন:—, Despatch No. 14 of 1848 dated 4th April 1848).

"The eminent success which has attended the young men who have lately completed their studies in this country under the conduct of Dr. Goodeve makes us feel anxious that no opportunity should be lost in inducing native youths to pursue similar studies whilst we are sanguine as to the success of their exertion."

১৮৪৭ সালে তৎকালীন মেডিকেল বোর্ড, মেডিকেল কলেজ হইতে উত্তীর্ণ ছাত্রদিগের বিপক্ষে এক নিন্দামূলক মস্তব্য প্রকাশ করেন। মেডিকেল বোর্ড সৈনিক বিভাগের চিকিৎসক কর্ম্মচারী লইরা গঠিত হইত। ৫ বৎসর কাল ধরিরা প্রতি সভ্য বোর্ডে থাকিত। তথন গভর্গমেন্টের দাতব্য চিকিৎসালয় নৃতন থোলা হয়—নৃতন পাশ করা মেডিকেল কলেজের বাঙ্গালী ছাত্রগণ এই সকল চিকিৎসালয়ে ভাক্তার নিষ্কু হইতেন ও জেলার ও মহকুমার সদরে থাকিতেন। মেডিকেল বোর্ড ইহাদের উপযোগিতা সম্বন্ধে এক তীব্র মন্তব্য প্রকাশ করেন। শসেই মন্তব্য ইংলতে পরিচালনা সভার গোচরে আসে। তাঁহারা তৎকালীন গাসনকর্তা লভ হার্ডিজের এ সম্বন্ধে মত জিজ্ঞাসা কবেন, লভ হার্ডিজ্ঞ হাহার উত্তর দেন। নিয়ে লভ হাডিজের পত্র হইতে অংশ উদ্ধৃত করিয়া দিলাম। তিনি কি ভাবে এ দেশের শিক্ষিত সম্প্রদারকে দেখিতেন তাগা গ্রুতি কতকটা বুঝা যায়:

"In July last, the Council of Education was directed to preport upon the matters contained in the following extracts from a Despatch addressed to the Hon'ble Court of Directors by the Right Honourable Lord Hardinge, having refere ces to objections set forth by the Medical Board as to the incapacity and failure of Native Sub-Assistant Surgeons, subsequent to their being placed in charge of Government dispensaries.

"In the letter, paras 26 to 31, I remarked upon the disparaging terms in which the Medical Board reported on the qualifications and medical value of Native Sub-Assistant Surgeons, educated at the Calcutta College, and I stated at length my firm belief, that confidence, though perhaps slowly, will, in the end, be fully felt in

their medical practice. To these remarks I may add that the result of subsequent enquiries has convinced me of the correctness of the opinion I then expressed. In the neighbourhood of Jubbulpore and Saugor and in the Nerbudda Territories generally I am credibly informed that the native population appreciate most highly the services of the Native Sub-Assistant Surgeons at the several dispensaries and travel from remote parts of the district to have the benefit of their advice and treatment. Several applications have been received from Native Chiefs, to be supplied with Sub-Assistant Surgeons.

"In October last I proceeded with several members of my household, and accompanied by the Secretary to Government and his family and clerks, from Simla, across the Hills to Hoosyharpore in the Jullunder Doab, and exposed to the accidents which so often happen on such journeys. Nearly a month was thus occupied, during which time I was satisfied to entrust the Medical charge of the party, with all the native servants and followers, to the native Doctor attached to my Head quarters, who, as I before mentioned, are frequently called in by European gentlemen.

"A copy of a letter No. 76, from the Medical Board. dated the 14th December 1844, is submitted herewith.

for reference, wherem after some preliminary remarks the Board observe, that Native Sub-Assistant Surgeons in charge of Government Charitable Dispensaries have effected great good, and recommend their employment in such charges, and in the care of detached native jails, and indeed with regard to the medical treatment of European officers and their families the Board hardly question the fitness of the native Sub-Assistant Surgeons, although they have doubts as to their services being so much appreciated or liked as those of European Medical officers.

"If these opinions, so favorable to the qualifications of the Sub-Assistant Surgeons given by the Medical Board in December 1844, be contrasted with the terms in which the Board speak of the same class of individuals on the 1st December 1846, the difference indeed is very remarkable. In the 7th para, of their letter No. 64, the following passage occurs:—'It is, we submit, not to be concluded, that a passed graduate furnished as he is with a diploma, is equal as a matter of course to undertake independent medical charge, either at a jail, dispensary, or with a detachment. We are fully sensible that many of the graduates have displayed great proficiency in their scholastic studies, and have passed their examination with extraordinary success, but in general

their subsequent demonstration of utility, an ephactically employed, has not been commensurate which their early promise.'

"These remarks, so condemnatory one of our most valuable institutions for advancing a convilization of India, might be applied to any c. of students in any profession in Europe; amongst the action of the Military College, or of the Royal Academ . Was wich. many young men pass a imirable examin to their commissions, who in figure life frequently a speam the same result occurs with those who have the horizons at Oxford and Cambridge, and I appreheno an available Assistant Surgeon we e placed at a salt co-Les or Bengal with two or three Eur gean patients on w and corcise his professional skill, to the would at the second 14 or 16 years probation wise promoted to the reason, Sargeon, be no exception to ne general rule. Led by the Medical Board. The opinion of the Boar intified by two cases of incompliency of Sub-Asat Surgeons employed in detached atations ইত্যাদি ইত্যান

লর্ড হাডিজের লেখার ফলে বাঙ্গালী ডাক্তার গণের এমূলক অপবাদ দূর হয়। "CALCUTTA MEDICAL COLLEGE. (DONATION. 1844-45).

To Dwarkanath Tagore for his magnificence and public spirit in taking to England with him and educating at his own expense two pupils of the Medical College, an event in the history of that useful and successful institution surpassed only by the primary introduction of human anatomy and dissection into British India. In connection with the same triumph. may be mentioned the names of His Highness the Nawab Nazim of Bengal, who contributed Rs. 4,000 towards the expenses of a third pupil; Maharaja Pertab Sing Bahadoor of Burdwan and several other native gentlemen, among whom is particularly distinguished Ramgopal Ghosh, Esq. of this city, whose active interest and incessant exertions in this cause, with the friendly feelings evinced towards the pupils, were not a little conducive to the successful termination of the first stage of their important experiment, the detailed particulars connected with which will be found in the special report of the Medical College." (Report 1844-45).

১৮৩৫ সালে শবচেদে প্রথমে আরম্ভ হয়, ১৮৩৭ সালে ৬০টি নরদেহের প্রেয়োজন হইয়াছিল –১৮৪১ সালে ৫২১ দেহ আবশ্যক হয়।

১৮৪৪ দালে মেডিকেল কলেজ উত্তীৰ্ণ ছাত্ৰদিগকে Graduates in Medicine and Surgery এই উপাধি গভৰ্ণমেণ্ট কৰ্তৃক প্ৰদন্ত হয়।
১৮৪৫।৪৬। "The Right Hon'ble Sir Henry Hardinge

during the past year announced his intention of presenting to the best and most proficient pupil of the year in the Medical College a prize of books to the value of Co.'s Rs. 200.

ornithological and other collections of Natural History to the Museum of the Medical College.

মেডিকেল কলেজে মধুস্থান গুগুর যে চিত্র আছে তাহা Mrs. Belnos বলিয়া একজন রযনী চিত্রিত করেন ও ১৮৪৮।৪৯ সালের পাঠারস্ত দিনে কলেজে প্রদান করেন, ইহার নীচে লিখিত আছে "The first Hindu Anatomist of British India."

বৰ্ত্তমান মেডিকেল কলেজ হাসপাতাল।

অষ্ট্রাদশ শতাব্দীর শেষভাগে দেশীয় লোকদিগের চিকিৎসার নিমিত্ত
কলিকাতায় Native Hospital ছিল। যথন মেডিকেল কলেজ খোলা
হয় (১৮৩৫ সালে) তথন জেম্স্ র্যানাল্ড মার্টিন James Ranald দ Martin) এই নেটিভ্ হাসপাতালের অধ্যক্ষ ছিলেন। তিনি সেই সালে
কলিকাতায় পীড়া ও স্নান্ত, Ventilation Drainage and Municipal
Arrangement সহয়ে তত্ব সংগ্রহ করিবার নিমিত্ত গভর্মেন্টকৈ অহুরোধ
করেন। সেই অন্থরোধের ফলে গভর্মেন্ট একটি সমিতি গঠন করিবার
আদেশ প্রকাশ করেন। ই সমিতির নাম হয় "Calcutta Fever
Hospital and Municipal Committee." Sir J. P. Grant
ইহার সভাপতি হন। দেশীয় লোকদিগের মধ্যে রসময় দত্ত, প্রসমন্ত্রুমার
ঠাকুর, হারিকানাথ ঠাকুর, রস্তমজি কাওয়াস্তি সদস্ত ছিলেন। এই সমিতিটি ১২ বংসরকাল কাজ করিরাছিল ও অনেক আবশুকীর বিয়র সম্বন্ধে তত্ব সংগ্রহের ফলে তিন থণ্ড স্থূলকলেবর বিবরণ প্রকাশ হয়। স্বাস্থ্য, পুলিশ ও রোগনিবারণ সম্বন্ধে অনেক কথা থাকে। এতত্তির সমিতির সদস্তগণ কলিকাতার একটি বড় হাসপাতাল "a large Central Hospital to be called the Fever Hospital)" নির্মানের জন্ম অমুরোধ করেন। প্রস্তাবিত হাসপাতলে জ্বর, বসস্ত, আমাশর ও ওলাউঠা ও তদহুরূপ রোগের চিকিৎসা হইবার কথা হয়।

হাসপাতাল গঠনের নিমিত্র ৬১২৪৮ টাকা ৭ আনা • পাই সাধারণ চাদা হইতে উঠে। টাকা উঠিল বটে কিন্তু নানা কারণে হাসপাতাল গঠিত হয় নাই। ১৮৪৩ সালে Dr. Mouat শিক্ষা সমিতির সম্পাদক (Secretary to the Council of Education) ছিলেন। তিনি সেই বংসর অক্টোবর মাসে Sir John Grant এর সহিত সাক্ষাৎ করেন এবং বে টাকা প্রস্তাবিত Fever হাসপাতালের জন্ম উঠিয়াছিল সেই টাকা মেডিকাল কলেজ সংলগ্ন একটি (General অর্থাৎ যে স্থানে সকল প্রকার রোগের চিকিৎসা হ'ইবে) হাসপাতাল গঠিত করিবার প্রস্তাব করেন। সেই বৎসর শিক্ষা সমিতি (Council of Education) স্বভন্তভাবে মেডিকেল কলেজ সংলগ্ন একটি মুতন হাসপাতাল থুলিতে চাঁদা তোলেন। ৪১,৭৫০ টাকা ৮ আনা ২ পাই চাঁদা উঠে। ১৮৪৪ সালে Under Secretary বিড্নু সাহেব (Beadon) শিক্ষা সমিতিকে জানান যে যদি এই প্রকার হাসপাতাল গঠিত হয় তাহা হইলে গভর্মেন্ট হাসপাতাল সংশ্লিষ্ট কর্মচারীগণের (Establishment and Medicines) ব্যয়ভাব বহন করিবেন। পুরাতন ক্ষুদ্র হাসপাতাল ভালিয়া মুতন হাসপাতাল নিৰ্মান হয়: ২৩৬৭৭২ টাকা ২ আনা ৬ পাই ব্যব হয় ; রাজা সভ্যচরণ ঘোষাল, ১০০০০ টাকা, রাজা প্রভাপ চক্র সিংহ ৫০,০০০ টাকা প্রদান করেন। ধাত্রী হাসপাতাল (Lying

¥aspital) নির্মাণের নিমিত্ত বর্দ্ধমানের মহারাজা >•,••• টাকা দান করেন; মতিদাল শীল হাসপাতালের নিমিত্ত অধিকাংশ জমী দেন।

THE MEDICAL COLLEGE HOSFITAL.

The funds for the erection of this Hospital were obtained from the following sources—

Rs.	3.	D.
		f
61,248	7	10
41,751	8	2
57,771	13	11
50,000	0	0
10,000	0	O
ার আশং	গত	পরচের
	41,751 57,771 50,000 10,000	61,248 7

		Monthly
		Rs.
Hospital Establishment	•••	594
Dieting 100 European patients		700
" 250 Native patients	•••	500
Lighting the Hospital	• • •	40
Incidental expenses	•••	50
Hospital dispensary		70
Outdoor dispensary	••	<i>7</i> 0

তৎকালীন গভর্ণরজেনারেল Lord Dalhousie ৩০শে সেপ্টেম্বর ১৮৪৮ সালে ভিত্তি স্থাপন করেন, ১লা ডিসেম্বর ১৮৫২ গৃহটি থোলা হয়। ১লা মার্চ্চ ১৮৫২ সালে প্রথম রোগী ভর্তি হয়।

চকু রোগের হাসপাতাল পূর্বে উড খ্রীটে ছিল, ১৮৫৩ সালে নৃতন মেডিকেল কলেজ হাসপাতালের নীচেকারম্বরে উঠিয়া আসে।

"The mortality of the late College Hospital, small and ill adapted as it was for its purposes, was rather less than 10 per cent. upon the whole number under treatment, as shown by the following abstract of the cases treated in it."

There was admitted to the Medical College Hospital from 1841 to 1852.

Europeans	• • •	11,540
Of whom died	•••	1,203
And were discharged		10,337
Natives		11,519
Died	•	1,033
Discharged		10,486

"At page 120 of the first report of Sir John Grant, S Comnitee, it is mentioned that the mortality in the Calcutta General Hospital for five years was:—

Of paupers, nearly	• • •	16 p	er cent.
Seamen	•••	13	**
Townsmen not paupers		12	

Of recruits and invalids ... 4.68 , "giving an average mortality of all classes of 14.6 per cent"

মেডিকেল কলেজে উত্তীর্ণ ছাত্রগণ।

1 PC46

- ১। উমাচরণ শেঠ।
- ২। ছারিকা নাথ বস্থ।
- ৩। রাজ রুফ্ত দে।
- 8। नवीन हक्क मिछ।

7004

- ১। প্রেমানন্দ মৈত্র।
- २। यदृष्ण हल (म।
- ৩। সাতক্ডি দত্ত।
- 8। तीन नाथ धत्र।

মেডিকেল কলেজের উত্তীর্ণ ছাত্রগণ যাঁহারা সরকারী

চাকরি করিতেন।

Names. Date of rank. Umachurn Sett 13th February 1839. 2. Shamachurn Dutt 12th April 1839. . . . 3. Callachand Dev 12th August 1839. • • • 4. Issurchunder Gangooly 1st January 1840. 5. Ramnarayan Doss Ditto. 6. Jadabchunder Sett Ditto. 7. Nabinchunder Pal Ditto. 8. R. G. Heming Ditto.

9. Rajkristo (Chatterjee		10th February 1841.
10. Jadabchane	dra Dhara		Ditto.
11. Chimun La	all		Ditto.
12. Nilmoney	Dutt		24th March 1841.
13. Budden Ch	. Chowdhu	ry	11th February 1842.
14. Moheschur	nder Nan	•••	Ditto.
15. Dinonath	Dhur		Ditto.
16. Sadoochur	n Mullic	• • •	Ditto.
17. Shamachu	rn Sarcar	•••	Ditto.
18. Paramanar	ida Sett	•••	Ditto.
19. Moheschur	nder Dey		Ditto.
20. Gopakristo	Goopto	•••	23rd February 1842.
21. F F. D'cru	ize		28th December 1842.
22. Shamachu	rn Dey	•••	Ditto.
23. Chandrase	khar Halda	r	Ditto.
24. Tarachand	Pyne	•••	Ditto.
25. Govindchu	nder Doss	•••	Ditto.
26. Purmessur	Doss	•••	Ditto.
27. Hurronath	Mitra		26th May 1845.
28. Wazeer Kl	han	•••	Ditto.
29. Dwarkana	th Chatterji	i	Ditto.
30. Taruckchu	nder Lahiri	i	Ditto.
31. Kaleychur	n Lahiri	••	Ditto.
32. Tarachand	l Sen	•••	20th May 1846.
33. Obhoychu	rn Neugee	•••	Ditto.

34. Doyalchand Bysack	Ditto.
35. Coonjobihari Chatterji .	Ditto.
36. Monohur Mukerji .	. Ditto.
37. Tameez Khan .	16th June 1847.
38. Jadabchunder Ghosh	. Ditto.
39. Omeschunder Bose	Ditto.
40. Ramsoonder Ghosh .	. Ditto.
41. Tarachand Banerji	Ditto.
42. Buddinath Bromho	Ditto.
43. Kaleenath Mozumdar	Ditto.
44. F. J. Pettingal	. 25th May 1848.
45. Neelmadhab Mukerji	Ditto.
46. Govindachandra Dutt ··	Ditto.
47. D. Picachy	Ditto.
48. W. J. Ellis	· 12th April 1849.
49. Nobogopal Ghoshal	Ditto.
50. Kallydoss Nundy	. Ditto.
51. A. Thomas	. Ditto.
52. Fukeerchand Bose	. Ditto.
53. James Kearney	11th April 1850.
54. Bukshee Rain	. Ditto.
55. Bholanath Doss	Ditto.
56. Sreenath Mukerji	. Ditto.
57. Madhublall Shome	. Ditto.
58. J. J. Durant	. Ditto.

59.	C. Raddock	•••	Ditto.
6 0.	Mahomed Jaun	•••	12th May 1851.
61.	J. Hindey		Ditto.
62.	Dinonath Doss		Ditto.
63.	Omeshchunder	Mitter	Ditto.
64.	Konoylall Sen		Ditto.
65.	Girischunder Pa	alit	Ditto.
66.	David W. Rent	O1)	5th July 1851.
67.	G. Daly	• • •	6th April 1852.
6 8.	Chundercoomar	Dey	Ditto.
69.	Abdool Hamee	d (1st)	Ditto.
7C+	Ditto	(2nd)	Ditto.
71.	Brindabunchun	der	
	Chatterji		Ditto.
72.	Gopalchunder T	autack	Ditto.
7 3·	Umbicachurn C	hatterji	Ditto.
74.	Brijonath Bund	opadhya	Ditto.
7 5.	A. J. Meyer		Ditto.
76.	D. O'Brien	• • •	Ditto.
77.	M. M. Gasper		Ditto.
<i>7</i> 8.	Ameen Oodeen	Khan	Ditto.
মেডিকেল কলেজ 1			
		১৮৫২-৫৩	

১। নীলমাধৰ মুখোপাধ্যার!

২। মৃত্যুঞ্জ বস্থ।

(456)

- তা অল্লদা প্রাসাদ নাগ।
- 8। (क्व हक्त नमी
- ৫। विश्राती नान (श्राय।
- ७। देकनाम हत्त्र हट्डोशाधात्र।
- ৭। জগলাথ সেন।
- ৮ | রাম চক্র সেন |
- ৯। চন্দ্ৰ নাথ বিশ্বাস।
- ১০। রাধা প্রসাদ শেঠ।
- >>। नीलगांधव (मन।
- ১২ · হুর্গাদাস কর।
- ১৩। ধর্মদাস মুখোপাধ্যার।
- ১৪। শ্রীনাথ সেন।
- ১৫। গিরীশ চক্র সেট।
- ১৬। জে. ফয়।

মেডিকেল কলেজ

>>68 1

- ১। মহেশ চক্র ঘোষ
- ২। রম: চরণ বস্থ
- **৩। মরগান** (ডবলিউ, এচ)
- ৪ ৷ ডবলু হেজ ৷
- ৫। ব্রজনাথ কারফরমা।
- ७। मटनांगन ध।
- ৭। মিনাস পি এ
 - ৮। স্থ্যকুমার মুখে ণাধ্যায় ।

```
( 650 )
```

- >। নন্দকুমার মিত্র।
- ১০। চন্দ্রবাথ বস্থ।

(यि जिल्ला करलिक।

@ C-CB !

- ১ ৷ ই হ্যারিস
- ং। জি, এ ফিজারাল্ড।
 - ৩। জগবন্ধু বস্থ।
 - ৪। রাম চল দত।
 - एर्गक्रमात नक्वाधिकात्री ।
 - ে। মাথন লাল।
 - ৭ : চক্রনাথ মুখোপাধ্যার 1
 - ৮। অপূর্বারুষ্ট গুপ্ত।
 - ৯ । যহনাথ বস্থ ।
 - : । কেত্র মোহন ঘোৰ।

: be 4-eb

- ১। নীলমাধ্ব হালদার।
- २। मीनवन्त्र पछ।
- ৩। রহিম থা।
- ৪। করুণা কুমার সেন।

(यां ७.५ व क त्वज ।

>4246

- ১ হরিশচক্র শর্মা।
- २। कामी हन्द्र मख !

>4-63-6c

- > জোস্থা কারবেরি।
- २ कालाठां म शलमात्र ।
- া। রাধারমণ রুদ্র।
- ৪ জে, টাইলার।
- e। वनाई हम (मन।
- দোকডি ঘোষ।
- ৭: ই. কে. হজকিনসন।
- ৮ এফ কেট।
- कांनी अनव शायान।
- ১০ কালী রুষ্ণ ঘোষ।
- ১১ উমেশ চন্দ্র দর।
- ১২। প্রসন্ন গোপাল বস্থ।
- ১৩ রাই কৃষ্ণ চক্রবন্তী

হুগলি কলেজ সম্বন্ধে নানা কথা।

১৮৪৩ সালে অধ্যক্ষ (Principal James Sutherland) কলেজ হইছে Secretary to the Superintendent of Marines হইছা কলেজ পরিত্যাগ করেন। ১৮৪৮ সালে হিন্দু কলেজের অধ্যাপক Kerr সাহেব ও ভগলির অধ্যাপক Capt D. L. Richardson পরস্পারে স্বেচ্ছায় স্থান পরিবর্ত্তন করেন, কার সাহের ভগলী কলেজের অধ্যক্ষ হন।

অনেক বালকের অভিভাবক নৃতন স্থাপি ইংরেজী কলেজ সম্বন্ধে নবোদ জিজ্ঞাসা করিতে আসিত। কলেজের অধ্যক্ষ কিন্তু বালালা জানিতেন না; এ সন্ধটে তিনি একটি উপায় উদ্ভাবন করেন।— একজন পণ্ডিতকে কেবল এই কার্য্যের নিমিন্ত নিষ্কুক করিলেন।
ছাত্রদিগের পিতা বা অপর কেহ অভিভাবক আদিলে এই পণ্ডিড
তাহাদের সহিত আলাপ করিত ও আবশুকীয় সংবাদ দিত।

"As few of the native parents in this district speak English fluently and as none of the European masters have (2) sufficient knowledge of Bengalee to enable them to enter native society under advantageous circumstances, it is evident that the best means, such as personal intercourse are not available to the natives for the formation of a correct opinion of the European masters. This is much to be regretted, and as a remedy the Principal suggested that one of the Pundits should be directed to answer the calls that may be made on him, for instructions by the English masters without expecting any other reward then his official salary."

হুগলি ও চুঁচড়ার চিরদিনই শিক্ষা সম্বন্ধে আগ্রহ ছিল। ১৮৪৪ সালে চুঁচড়াতে দিগম্বর বিশ্বাস ও হরচক্র রায় উভয়ে একটি করিয়া স্থল খুলেন। হরচক্র রায়ের স্থল চুঁচড়ার বড় বাজারে ছিল। তাহার মাহিনা ছিল॥ হইতে ৩ টাকা। প্রথমে ৫০ জন ছাত্র ভর্ত্তি হয়, এক বৎসরেম্ব মধ্যে ছাত্র সংখ্যা ১ ৭০ জন হয়।

কি সহজে বাঙ্গালী ছেলেরা ইংরেজী শিখিত ও আয়ত্ত করিতে পারিভ নিমালিখিত পরীক্ষা বিবরণ হইতে কতকটা অনুমান করা যাইবে।

"The rest of the class was examined by the Rev. James Bradbury, whose report is annexed:—

Reading of the following pieces:--

A Parish Poor-house (Crabbe).

The Evening before the battle of Waterloo (Byron). Folly of Human Pursuits (Young).

With the reading of the young men I was much pleased; their pronounciation in always every individual case, correct, and little or nothing appeared of a foreign accent, and which in my opinion is infinitely more important, nearly all entered into the spirit of the author with apparent ease.

Examination of the following pieces:=

Napoleon (Byron).

On a prospect of Eton College (Grey).

Folly of Human Pursuits (Young).

The young men gave the literal and figurative meaning of single words and the true sense of long passages with no difficulty and in doing so, spoke the English language with correctness, ease and fluency."

বালক গুলির বয়স ছিল ১৩ হইতে ১৫ বৎসরের মধ্যে।

আর একজন পরিদর্শক মত প্রকাশ করিলেন "The boys are fully conversant with the geography of Europe—but were unacquainted with the geography of Asia."

বাঙ্গলা ভাষার ছুরবস্থা শিক্ষিত শ্রণীর মধ্যে চির দিনই ছিল। ১৮৫৫ স্যুলে হুগলি কলেজে বাঙ্গলা পরীক্ষা সম্ভোষজনক হয় নাই। এই দোষ সংশোধন করিতে ভবিষ্যত পাঠ্যপুত্তকের মধ্যে নির্দিষ্ট ,হুইল Translations from Lamb's tales upon Shakespeare প্রবোধ চক্রিকা ভার ভন্ধবোধনী পত্রিকা।

छ्ग्लि क्लि ।

১৮৩৭ সাল

প্রথম শ্রেণীর পরীক্ষার লফ।

পারদর্শিতামুসারে।

- ১। বলরাম বিশ্বাস।
- ২। যাদব চক্র মিত্র।
- ৩। বেণীমাধব বন্দোপাধ্যায়।
- ৪। রিচার্ড সেসিল।
- ে। ভগবতী চরণ মল্লিক।
- 🕒 । রাম রতন সরকার।
- ৭। রামগোপাল দাস।
- ৮। গৌর চরণ নিয়োগী।
- ৯। ভোলানাথ ঘোষ।
- ১০। ভবাণী মোহন সেন।
- ১১। রাম চাঁদ পাইন।
- ১২। ঈশ্বর চন্দ্র মোদক

400 A

গণিত পরীক্ষার ফল।

-)। कानीमाम यूर्था**नाशाय**।
- ২। বলরাম বিশাস।
- ৩। নবীন চন্দ্ৰ দাস।
- ৪। দিগম্বর বিশ্বাস।
- গঙ্গাচরণ সোম।
- ৬। ভোলানাথ ঘোষ।

```
( 648 )
                      > = 8>
                     নিয় ব্ৰতি ৷
    >। যতুনাথ দাদ।
    २। क्लात्र नाथ (म।
    ৩। গোবিন্দ চক্র বস্থ।
    8। ভবন মোহন সেন।
    ে। হর চক্র বস্থা
                     উচ্চ ব্যক্তি।
    । यञ्जान वत्नाभाषात्र ।
    ২। নরোত্তম মল্লিক।
    ৩। হরিমোহন বন্দোপাধ্যায়।
    ৪। গঙ্গাচরণ সরকার।
                   छ्ग्ला कुल।
                    নিয় ব্রত্তি।
    ১। গোবিন্দ চক্র কুমার।
               HUGHLY COLLEGE.
List of students proposed for prize:
                     >1-84
         शकानन म 9 ।
```

ংগাবিন্দ চক্র চট্টোপাধ্যার।
 তারিণী চরণ চৌধুরী।
 ষহনাথ চক্রবন্তি।
 শাতকড়ি মুখোপাধ্যার।
 ভিনকডি দাস।

HUGHLY COLLEGE.

Second Class (Upper School).

Result of examination 1845-1846.

Rev. F. Fisher examined this class in English and reports as follows:—

'Most of the boys appeared to possess a complete knowledge of the subject.

"Satcowry Mukerji and Prankristo Ghosh have acquitted themselves very well in this branch."

SENIOR SCHOLARSHIP

হুগ্লী কলেজ। ১৮৪৫ ৪৬।

- ১। চক্রনাথ মৈত্র।
- ২ ! হরিমোহন চট্টোপাধ্যায় ।
- ৩। নরোত্তন মল্লিক।
- ৪। গঙ্গাচরণ সরকার।
- ৫। গুরুচরণ চট্টোপাধ্যায়।
- ७। नौलहत्व मात्र।
- ৭। যত্নাথ দাস।
- ৮। यख्ज्यंत (वाम।

HINDU COLLEGE.

1844-45.

The undermentioned boys, belonging to the senior classes, have left the College since the publication of the last report viz:—

- Annundokissen Bose, 1st class S. S. holder, unemployed.
- 2. Chundichurn Sing, S. S. holder.
- 3. Boystavchunder Gangooly, Writer, Supr.Court.
- Nundolall Dey, Computor, Surveyor General's Office.
- 5. Govindachandra Seal, Teacher, Seal's College.
- 6. Umacharan Bose,—unemployed.
- 7. Coylaschandra Mukerjea, unemployed.
- 8. Ramgopal Mullic,—unemployed.
- Gonace Chunder Banerjea, 2nd class,—unemployed.
- 10. Samachurn Laha, Banian.
- Horocoomar Mitter, Computor, Surveyor General's Office.
- 12. Sreekissen Dutt 2nd class, Writer, General Treasury.
- 13. Rajkisto Halder, Writer, General Treasury.
- 14. Hurydoss Dutt, 2nd class,—unemployed.

- 15. Sibchunder Mitter,—unemployed.
- 16. Chundercoomar Dutt, 2nd class,—unemployed.

HUGHLY COLLEGE.

1845-46

The four Senior Scholarships vacated and the out Scholarship for which no external competition appeared have been gained by—

- 1. Brijolall Chowdhury.
- 2. Dwarkanath Chuckerbutty.
- 3. Gopalchunder Bhattacharji.
- 4. Chundichurn Shome.
 - 5. Satcowry Roy.

Their numbers will bear a favourable comparison with those gained by the first 13 students of the Hindu College and exhibit a considerable and most creditable advance in the higher grades of the Hughly Institution.

Hindoo College (In order of merit.)

- 1. Iswarchunder Mitter
- 2. Nobinchunder Palit
- 3. Dinobandhu Dey
- 4. Gopallall Roy
- 5. Greeschunder Chowdhury
- 6. Shamachurn Bose
- 7. Prosonnocoomar Sarbadhicary

- 8. Kissanchandra Ghosh.
- 9. Gourdoss Basack.
- 10. Jagodishnath Roy.
- 11. Sibchunder Dutt.
- 12. Bonomali Mitter.
- 13. Keshabchandra Ghosh.Hughly College (In order of merit.)
 - 1. Nobinchandra Doss.
 - 2. Hurymohan Chatterji.
 - 3. Norottum Mullick.
 - 4. Joggeswar Ghosh.
 - 5. Judoonath Doss.
 - 6. Daricanath Chuckerbutty.
 - 7. Brijolall Chowdhury.
 - 8. Gangacharan Sircar.
 - 9. Gopalchunder Bhattacharji.
 - 10. Gooroochurn Chatterji.
 - 11. Chundichurn Shome.
 - 12. Gooroochurn Doss.
 - 13. Satcowry Roy.

HUGHLY COLLEGE.

1845-46

Students who have left the College for public or private employment.

UPPER SCHOOL.

1st Class, Section A.

Degamber Biswas Peshkar of the Collectorate at Nuddea. Gooroochurn Chatterji, 3rd teacher of the junior department of the Krishnagar College.

Nobinchandra Das, 4th master, junior department Hindoo College.

Juggeswar Ghosh, 2nd teacher of the school at Baraset.

Kistochunder Shaw, Darogah of Ghatal, Hughly. Brijolall Chowdhuri, Darogah, Moorshidabad.

1st Class Section B.

Brojanath Shaw, Assistant in the Office of the Accountant General, civil building department.

2nd Class.

Rajkristo Chowdhuri, writer in the General Treasury.

Pratapnarayan Banerjee, Nazeer of the Burdwan
Collectorate.

3rd Class.

Madhablall Seal, Furgusson & Co.'s office, Calcutta.

Umbicachurn Mukerji, Assistant Magistrate's office, Hooghly.

Hurrodeb Ghosh, Hyde, Gardner & Co.'s office, Calcutta.

Khetternanth Dey, Assistant to Secretary in the Superintendent of Marine's office.

4th Class Section B.

Denonath Ghosh, teacher of the school at Damoor-dah.

কৃষ্ণনগর ও অপরাপর কলেজ সম্বন্ধে নানা কথা।

(Establishment.)

১৮৪৫-৪৬ সালে মহারাজা শ্রীশচন্দ্র রায় বাহাত্তর ও বাবু রাম নোচন ঘোষ সদর আমীন আলা কৃল কমিটির সদস্ত ছিলেন। নিমুলিখিত শিক্ষকগণ তথন পডাইতেন।

Babu Ramtonoo Lahoree, 2nd master, J. D.

- " Doyalchand Roy 3rd
- " Gooroochurn Chatterji 4th "
- " Baneemadhub Bose 6th "
- " Sreecant Chowdhury 7th "
- " Gangadhar Chucrobutty 8th "
- " Tarineechurn Roy 9th "

Mudunmohan Tarkalankar, Head Pundit. Anund-chunder Sheeromoni, 2nd Pundit.

Jugatchunder Lahoree, Head Writer and Librarian.

```
( 600 )
                  ক্রফানগর।
                   > 6 9 18 b
                   উচ্চব্রতি।
 ১। অম্বিকা চরণ ঘোষ।
্২। রাস বিহারি বস্থ
৩। হুর্গা চরণ হালদার।
 8। উমেশ চল দতে।
                   নিমুব্রতি।
 ১। কেদার নাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।
            পারিতোষিক প্রাপ্ত ছাত্র '
                   >ম শ্রেণী।
 ১। বিধুভূষণ বস্থ।
 ২। কাশী চক্ত মুখোপাধ্যায়।
 ৩। শ্রীনারায়ন দাস।
  छ । जगनीन को वृत्रो ।
                    ২য় শ্ৰেণী।
  ১। আনন্দলাল রায়।
  ২। যহ নাথ চক্রবর্তী।
  ৩। ভোলানাথ মুখোপাধ্যায়।
  ৪। দিন নাথ রায়।
                     ১ম শ্রেণী।
       রাধিকা প্রসন্ন মুখোপাধ্যান্ন
```

বিষ্ণু চক্র দত্ত।

```
( ५०२ )
```

- ৩। ঈশ্বর চন্দ্র দত্ত।
- ৪। অঘোরনাথ ঘোষাল।
- ভগবতি চরণ মুখোপাধ্যায়
- ৬। রাম মিত্র নাথ।
- १। কেদারনাথ মুখোপাধ্যায়।
- ৮। যোগেব্ৰু চব্ৰু চট্টোপাধ্যায়।

তম শ্ৰেণী।

- ১। যহনাথ চট্টোপাধ্যায়।
- ২। কেদারেশ্বর বন্দ্যোপাধ্যায়।
- ৩। সারদা প্রসাদ চট্টোপাধ্যায়।
- ৪। হরি লাল বন্দ্যোপাধ্যায়।
- ৫। রামলাল দে চৌধুরি।
- 🕒। কালি লাস রায়।
- ৭। পূর্ণ চক্র বন্দ্যোপাধ্যায়।
- ৮। গিরীশচক্র চট্টোপাধ্যাম।

৪র্থ শ্রেণী।

- ১। অথিশ চক্র চক্রবর্তী।
- ২। গোবিন্দ চক্র বিশ্বাস।
- ৩। মনমোহন ঘোষ।
- ৪। রামলাল মুখোপাধ্যায়।
- রাথাল চক্র বন্দোপাধ্যায়।
- ৬। কিতীশ চক্র রায়।
- ৭। শশীভূষণ মুখোপাধ্যায়।
- ৮। পরেশনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়।

- ৯। বিষ্ণু চক্র গাকুলী।
- > । গিরিজানন্দ মুখোপাধ্যায়।

ঢাকা কলেজ। ১৮৪১-৪২।

"The present school house is situated near the middle of the Sudder City, about 100 yards west of the Magistrate's Cutchery and nearly the same distance south of the Protestant Church. It is distant but a few yards from the seat of the new College."

Report 1841-42.

নৃত্য কলেজগৃহ নির্মান করিতে ২৩,০০০ টাকা ব্যন্ত হয়, তন্মধ্যে গভর্ণমেন্ট ১৭,০০০ টাক। প্রদান করেন। Military Board এই গৃহটি নির্মাণ করে; কলিকাতার লাট পাদ্রী ভিত্তি স্থাপন করেন।

পারিতোষিক পাইবার উপযুক্ত।

- ১। বিশ্বস্তুর দাস।
- ২। রাজরুষ্ট পাল।

DACCA.

"They (the Council) particularly desire to publish its liberality which has now for some years characterized the residents of Dacca by whose judicious and discriminating encouragement of merit a great deal of emulation has been excited among the student of the flourishing College in that city.

১৮৫০ সালে বাবু রায় মোহন রায় ও ছইজন আরমানী, কলেজে কেবল ইংরেজী সাহিত্য, রচনা ও ইতিহাস পড়িবার নিমিত্ত আবেদন করে। ১০০১ টাকা বৎসরে দেয় বলিয়া নির্দ্ধারিত হয়, তাঁহারা তাহাই দিয়া পড়েন।

"It has been remarked by some that the students of the Government Colleges do not make good Darogahs. The best possible evidence has been furnished to the Principal that some of the ex-students of Dacca have completely succeeded in the arduons office, Krishnachandra Dutt employed as a Darogah under the Magistrate of Howrah in particular is recommended for promotion as having gained the respect and applause of all classes who though they may not practice yet know how they admire real honesty and integrity of purpose. Perhaps no greater blessing could be conferred on the people of Bengal than that of providing an enough supply of honest, able and intelligent Darogahs for their protection." (Report 1842).

Donations. One gold medal value Rs. 100 by N. P. Pogose to the best mathematician. One silver medal, worth Rs. 50 by Khawja Aleem Ulla for the best Bengali essay, 2 medals of 32 rupees each by I. N. C. Pogose Esq, to be given to the best Bengali scholar of the fourth college class and to the best mathematician of the upper school.

(800)

>P85-80

উচ্চহৃত্তি। হৃত্তির উপযুক্ত

১। রাজক্ষ পাল।

নিমুর্ত্তি। উপযুক্ত।

- ১। বিশ্বস্তর দাস।
- २। ञानमहन्द्र मात्र।
- ৩। রুষণ চক্র ঘোষ।
- ৪। কালিচরণ ঘোষ।
- ৫। ভগবান চক্র বস্থ।

ঢাকা কলেজ।

>681084¢

উচ্চব্বত্তি।

- ১। জগবন্ধ মুখোপাধ্যায়।
- २। कृष्क्रहन्त (मन।
- ৩। রাজরুফা পাল।
- ৪। রুষ্ণ হ্রন্দর ঘোষ।

নিমুরুত্তি।

- ১। বিখেশর দাস।
- २। ञानम ठङ माम।
- ৩। কালীচরণ ঘোষ।

```
( ७०७ )
```

- द। यक ठङ्
- ৬। ভগবতী চরণ গাঙ্গুলী।

উচ্চবৃত্তি।

8818@

- ১। কৃষ্ণপ্রসাদ শর্মা। (চট্টগ্রাম)
- २। ऋषित्वय शान।
- ৩। জগবন্ধু মুখোপাধ্যায়।
- ৪। কৃষ্ণচন্দ্র সেন। (কুমিলা)
- ৫। রাম কুমার বস্থ। (চট্টগ্রাম)
- ७। क्रकञ्चलत (पाय।

নিমুর্ছি।

- ১। कालीहरन (घार)
- ২। ভগবান চক্র বস্থ।
- ৩। আনন্দ চক্র দাস।
- ৪। বিশ্বস্তর দাস।
- ৫। বঙ্গ চক্র চক্রবর্মী।
- ৬। রাম শক্ষর সেন। (কুমিলা)
- ৭। রুফ চক্ররায়। (কুমিলা)
- ৮। গোবিন্দ চক্র বস্থ। (কুমিলা)
- ৯। ভগবতী চরণ গাঙ্গুলী। (কুমিলা)

DACCA COLLEGE, (1845-46)

The annual scholarship and general examination was held in September on the days appointed. Four students,

- ১। জগবজু মুখোপাধ্যার।
- २। क्षिक्य भाग।
- ৩। কুফাস্থলর ঘোষ।
- ৪। রামকুমার বস্থ। (Chittagong).

were permitted to retain their senior scolarships

- ৫। ভগবানচক্র বস্থ।
- ७। ञानम हक् माम।

were promoted from junior to senior scholarships. Seven students retained their junior scholarships. These were

- ১। কালীচরণ ঘোষ।
 - ২। বঙ্গোচন্দ্র চক্রবর্ত্তী।
 - ৩। ভগবতী চক্র গাঙ্গুলী।
 - ৪। রামচন্দ্র সেন। (Comillah)
 - ে। গোবিন্দ চন্দ্ৰ বস্থ। (Comillah)
 - ৬। কৃষ্ণচন্দ্র মজুমদার। (Jessore)
 - ৭। অম্বিকাচরণ মুগোপাধ্যার। (Comillah)

The following six students obtained junior scholarships.

- ১। मार्टेकम (म स्का।
- २। क्रुकान्य पछ।
- ৩। অভর চরণ দাস।
- ৪। মদন মোহন দাস।
- ৫। এন, পি পগোস।
- ৬। কালীকিশোর চট্টোপাধ্যায়।

DACCA COLLEGE, SESSIONS 1845-46.

The following students have left the College during the year to fill official situations:—

Bissumbhur Doss, Junior scholar, writer in the Abkari Commission's Office.

Sreenath Bose, 1st class, ditto ditto in the Abkari Superintendent's Office, Mymensingh.

Nursing Laha, 1st class, Inspector's writer.

Kishenchandra Roy, junior scholar, Abkari Superintendent's Office, Dacca.

Chunderkishore Guha, 1st class, Sheristadar of the Abkari Superintendent's Office, Mymensing.

Jugmohan Dass, 2nd class, writer in Engineer's Office, Dacca.

The five Ramlochun prizes, valued at 8 rupees each have been awarded as follows:—

To Issurchunder Chuckerbutty for general good conduct. To Bhugwanchandra Bose and Rajmohun Auddy for proficiency in English, the former in the senior, the latter in the junior department. And to Kristosundar Ghosh of the senior, and Bharatchandra Mitter of the junior department, for proficiency in Bengali.

ঢাকা কলেজ।

368 918F

ঢাকা কলেজে ছয়টি উচ্চবৃত্তি ও আটটি নিমুবৃত্তি প্রদত্ত ছিল।

উচ্চবৃত্তি।

- ১। মি: ডিম্মজা।
- ^{*}২। রামশকর সেন।
- ৩। ভগবান চক্র বস্থ।
- 8। जानम हक मात्र।
- ৫। মদনমোহন দাস।
- ৬। জগবন্ধ মুখোপাধ্যায়।

निम्रद्वि ।

- >। উমাচরণ বন্দ্যোপাধ্যার।
- २। किलान हन्द्र वस्त्र।
- ৩। অভয় চৰণ বিশাস।
- ৪ পদ্মলোচন দাস।

"Three still remained vacant for want of qualified candidates.

বহরমপুর কলেজ।

১৮৫৩ সালে অক্টোবর মাসে বহরমপুরে কলেজ স্থাপন করিতে গভর্গমেন্ট এক আদেশ পত্র প্রকাশ করেন ও তাহার ফলে সেই বৎসরের ১লা নভেম্বর মাস হইতে কলেজ খোলা হয়। কলেজটি ক্রঞ্জনগর ঢাকা হগলি প্রভৃতি অপর কলেজের অন্তর্মপভাবে গঠিত হয়। নিয় ও উচ্চবৃত্তি উভয়েরই পাঠের ব্যবস্থা থাকে। আটটি

উচ্চবৃত্তি ও ১২টি নিম্নবৃত্তি কলেজ প্রদত্ত হইল। A. S. Harrison প্রিন্দিপ্যাল ও A Smith, Headmaster নিযুক্ত হইলেন। প্রথম বৎসর ৩৫২ জন ছাত্র ভর্ত্তি হয় তাহাদের মধ্যে বৎসরের শেষে ৩১৪ জন থাকে।

ক্ষত্ৰিশ্ব	•••	ર
ব্ৰাহ্মণ		2 7 F
কায়ত্ত		>>•
বৈষ্য	• • •	>0
বণিক	•••	:6
ত ন্তবায়	•••	æ
তিলি	• • •	8
শৌণ্ডিক		۶
গোপ	•••	e
কৈৰৰ্ত্ত	•••	Œ
উগ্র ক্ষত্রিয়	•••	8
সৎগোপ	•••	2
স্বর্ণকার	• • •	>
	-	
		े ४० ०
খৃষ্টান	•••	ь
মুসলমান		२७

[&]quot;At present the College is held in the rear range, of the Artillery Barracks, a long and undivided room which may tolerably serve until the new building sanctioned by Government may be erected."

্রচ৫৬ সালে প্রথমে এই কলেজের ছাত্রগণ বৃত্তি পরী ায় উর্ত্তীর্ণ হয়। সেই বংসর ১১ জন চেষ্টা করে -৫ জন বৃত্তি পায়।

১৮২৮ সালে কলিকাতা বিশ্ববিভালয় স্থাণিত হয় সেই বংসর (:৮২৮ সালে : কলেজে কেবল মাত্র ist ; carcass ছিল সেই শ্রেণীতে ৭ জন বালক পড়িত : রাণী স্বর্ণময়ী ঐ বংসর ০০ টাকা পারিতোষিকের জন্ম দান করেন, ঐ টাকায় ছুইট স্ক্বর্ণ পদক দেওয় হয়।

পরবংসর ছাত্র সংগা অল্প হওয়াতে কলেজের উচ্চ তুই জেণী উঠিয়া যায় ভাত্রেরা অল্পারভনে প্রেসিডেন্সি কলেছে পড়িবার অধিকার পায়। ১ফানগর কলেজে ও সেই সময়ে ঐ কারণে ঐ নিয়ন হয়।

নানা কথা।

শিক্ষক নিজাচন ১৮৪৩ সালে বাধারণ শিক্ষা সনিতি গভর্ণমেন্ট সমীতে শিক্ষক নিজাচনের নিমিত্ত এক অনুরোধ গত্র তেরণ করেন, পর বংসর সেই সম্বন্ধে গত্রগমেন্টের নিয়ম প্রকাশ হয়।

"Processor founded upon those obtaining in the section of the property of the objects are the Process Process in the Section of the Process Process in the Section of the Process Process in the Process Process in the Section of the Process Process in the Section of the Process in the Section of the Process in the Proces

যে সকল চাকরা এখন আনরা বড় চাকরা ওলি েই সকল চাকরী ৬০।৭০ বংসর পূর্বে সধিকাংশই মুসলমানেরা করিতেন সেই কারণে মফংস্পলে যে হ স্থানে Local Committee গঠিত হইড, সেই ও স্থানে এই সকল মুসলমান কর্মচারীগণ প্রায়ই Lecal Committeeর সভ্য হইতেন তবে তাঁহারা ক্ল সম্বন্ধে বিশেষ আগ্রহ প্রকাশ করিতেন বলিয়া বোধ হয় না।

"The majority of them are Mahomedans. They never go to school excepting on show days" (Mr. Lödge Inspector of Schools, Report 1844-45)

১৮৪৪ সালে কুমিলা স্কুলে ১৩৯টী বালক পড়িত, তাহাদের মধ্যে হিন্দু ছিল ১১৫ জন, মুসলমান ১৫ জন. ও খুষ্টান ১ জন।

* Of these hundred are the sons or relatives of Vakeels Sheristadars, writers, etc. belonging to the Gov runaent Coarts and in the employ of the Rajas of Tippera , (bid).

1844-45 The Council were under obligations to the following sentlemen for the preparing of the questions in the Schior and Junior English Schelarship examinations as well as both grades of these for the Sanskrit Coolege and Madrassa.

ENGLISH SCHOLAGSHIL.

Senier.

Essay—The Right Hen the Governor General Literature—The Hon, C. H. Cameron History—The Hon, Sir H. W. Seton, Mathematics—Dr. F. J. Mouat, Natural Philosophy——ditto, Bengali Essay—Capt. G. T. Marchall,

Sanskrit Scholarship.

Both grades in all departments—Capt. G. T. Marshall. 1845-46 "There is an English School at Bansbaria an ancient scat of Hindu learning, supported by Babus Dependra Nath Tagore and Rama Prasad Roy the sins of distinguished fathers. It is established for the diffusion of Vedantic principles."

পূর্বে পরিছেনে বাঙ্গালি ছাত্রনিগের মাতৃভাবার সম্বন্ধে অবহেল। ও রনার কথা অনেকবার লিখিয়াছি এ সম্বন্ধে তারতম্য ছিল, হিন্দু কলেজের ছাত্রগণের মধ্যে এই ভাব কিছু বিশেষ প্রবল দেখা যাইত। •

"To: Vornacular exercises of the students of the Hooghly Codege were much superior to these of the Handu College."

সেই সময়ে বাঙ্গালা ছাত্রগণ কি প্রকার বাঙ্গালা লিথিত নিমে তাহার, উদাহরণ দিলাম। যে ছাত্রটীর উত্তর হইতে এই অ-শটুকু উদ্ধৃত করিলাম তিনি সেই বৎসর প্রঞ্চনগর কলেজ হইতে বাঙ্গলায় সচনা প্রাক্ষায় প্রথম তান অধিকার করেন

17:01 50:11

(.887)

ভারতবর্মার স্ত্রীজাতির নিজা ভিক্ষার ফল বিনা কর।

"ভারতবর্ষস্থ স্ত্রীজাতির বর্তুমান অবস্থার প্রতি একবার নেত্রপাত করিলে ইহা সকলেরি নিকট দেদীপামান প্রতীত হইবেক, যে কেবল শৈশবকালাবধি মহিলা দিগের চিত্ত ক্ষেত্রে বিচ্যাদান দারা কোন জ্ঞানের অন্ত্র সংস্থাপন করার প্রথা এদেশে প্রার্ত্তিন না থাকাই তাহারদের ছঃথের সোপান হইয়াছে। তনয়গণকে ক্রতবিভ করণাকান্ধায় তজ্জনকেরা যদ্রপ তাহারদিগকে যথানিয়নে প্রতিদিবদ বিভাগারে প্রেরণ পুরঃসর তজ্জ্ঞ বহবর্গ ব্যয় ও কায়নন-বাক্যে পরিশ্রম পর্যান্ত স্থীকার করেন সেই রূপ যদি স্থীয় ২ পুরীদিগের বিভা শিক্ষার প্রতি কিঞ্চিৎ আয়াস ্কাশ করেন তবে কি এই ভারত-বর্ষীয় সীমন্তিনীগণ কথন ও এতাদৃশ অজ্ঞানতা শৃল্পলে বন্ধ হওত। মহাক্ষেপার্থবে মগ্না থা কয়া চিরজীবন যাপন করে ? ভুমীষ্টা হওয়া অবধি স্ত্রী অন্ত-পুরে সদা অবংতি কবাতে বর্ষীয়সীয়দের প্রমুগাই শ্রুত ভূত পিশাচাদির প্রসঞ্জে নির্গতি ক্যান্ত বিংবা লোকাচার ও দেশাচার প্রসিদ্ধ নির্গতি বন্ততে মহা আশক্ষা আর কি তাহারদিগকে ভীতা করিতে সমর্থ হয় ? জ্ঞানরপ তর্ভেদ্য ফলকের আশ্রয় গ্রহণ করিলে কি রিপুগণের অতি ভীনণ তীক্ষ অন্ধচয়ের আয়াতে তাহারদের মনের স্বর্ত্তি সমূহকে আহত করিতে কম হয় ? উত্যাদি, ইত্যাদি

পূর্ব্বে হগ্লিতে ইনফাণ্ট দলের কথার উল্লেখ করিয়াছি। ১০০ টাকার বেতনে ফিরিসি গোনেস সাহেব ছিলেন ইহার শিলক কি ভাবে ৫। ৭ বংসরের বাঙ্গালী বালকদিগের শিক্ষা আরম্ভ হইত নিম্ন লিখিত বিবরণ ইইতে কতকটা উপলব্ধি হ'বে এই বিবরণ লিখিবার ছুই বংসর পরে হুগলীর ঘোলঘাটে স্থান করিতে গিয়া গোনেস সাহেবের মৃত্যু হয় ও সেই সঙ্গে স্বলটি উঠিয়া যায়।

ৰিতীৰ ভাগ সমাপ্ত